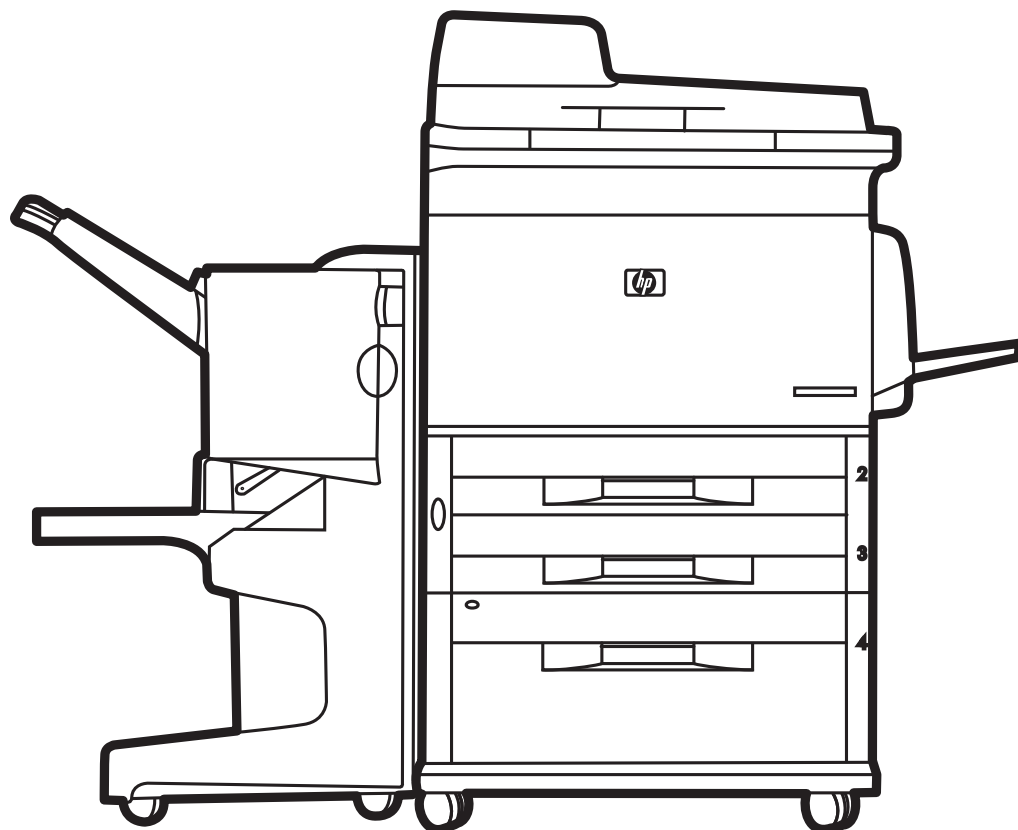


HP LaserJet M9059 MFP

Ghidul utilizatorului



HP LaserJet M9059 MFP

Ghidul utilizatorului



Informații cu privire la drepturile de autor

© 2009 Copyright Hewlett-Packard
Development Company, L.P.

Se interzice reproducerea, adaptarea sau
traducerea fără permisiunea scrisă
prealabilă, exceptând situațiile permise prin
legile drepturilor de autor.

Informațiile conținute în acest document se
pot modifica fără înștiințare prealabilă.

Singurele garanții pentru produsele și
serviciile HP sunt descrise în declarațiile de
garanție exprese care acompaniază astfel
de produse și servicii. Nimic din acest
document nu trebuie interpretat ca o garanție
suplimentară. Compania HP nu va fi
răspunzătoare pentru erorile tehnice sau
editoriale sau pentru omisiunile din
documentația de față.

Cod produs: CE800-90919

Ediția 2, 10/2009

Mențiuni despre mărcile comerciale

Microsoft® și Windows® sunt mărci
comerciale înregistrate în S.U.A. ale
Microsoft Corporation.

PostScript® este o marcă comercială
înregistrată a Adobe Systems Incorporated.

ENERGY STAR® și sigla ENERGY STAR®
sunt mărci înregistrate în S.U.A. ale United
States Environmental Protection Agency
(Agenția pentru Protecția Mediului din
Statele Unite).



Cuprins

1 Elemente de bază despre produs

Prezentare introductivă a produsului	2
Caracteristicile produsului	3
Prezentarea produsului	7
Dispozitive de ieșire	8
Stivuitoare pentru 3.000 de coli	8
Stivuitoare/capsator pentru 3.000 de coli	8
Caracteristici la manipularea hârtiei	8
Informații despre capsare	8
Dispozitivul de finalizare multifuncțional	8
Caracteristici la manipularea hârtiei	8
Informații despre capsare	9
Broșuri	9
Cutie poștală cu 8 sertare	10

2 Panoul de control

Utilizarea panoului de control	12
Aspectul panoului de control	12
Ecranul Home (Reședință)	13
Butoanele de pe ecranul tactil	14
Sistemul de asistență al panoului de control	14
Utilizarea meniului Administration (Administrare)	15
Navigarea în meniul Administration (Administrare)	15
meniul Information (Informații)	16
meniul Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări)	17
Default Options for Originals (Opțiuni implicite pentru originale)	18
Default Copy Options (Opțiuni implicite de copiere)	19
Default Fax Options (Opțiuni implicite de fax)	20
Default E-mail Options (Opțiuni implicite pentru e-mail)	21
Default Send to Folder Options (Opțiuni implicite pentru trimitere în folder)	22
Default Print Options (Opțiuni implicite de tipărire)	23
Meniul Time/Scheduling (Oră/Programare)	24
Meniul Management (Gestionare)	27

Meniul Initial Setup (Configurare inițială)	28
Networking and I/O (Rețea și intrări/ieșiri)	28
Fax Setup (Configurare fax)	37
E-mail Setup (Configurare e-mail)	40
Meniul Send Setup (Configurare trimitere)	40
Meniul Device Behavior (Comportament dispozitiv)	41
Meniul Print Quality (Calitate tipărire)	46
Meniul Troubleshooting (Depanare)	48
Meniul Resets (Resetări)	51
Meniul Service	51

3 Software pentru Windows

Sisteme de operare acceptate pentru Windows	54
Drivere de imprimantă acceptate pentru Windows	55
Driver universal de tipărire HP (UPD)	56
Moduri de instalare UPD	56
Selectați driverul de imprimantă corect pentru Windows.	57
Prioritatea setărilor de tipărire	58
Schimbarea setărilor driverului de imprimantă pentru Windows	59
Programe utilitare acceptate	60
HP Web Jetadmin	60
Serverul Web încorporat	60
Software pentru alte sisteme de operare	61

4 Utilizarea produsului cu Macintosh

Software pentru Macintosh	64
Sisteme de operare acceptate pentru Macintosh	64
Drivere de imprimantă acceptate pentru Macintosh	64
Tipuri de instalări de software pentru Macintosh	64
Instalarea software-ului Macintosh pentru conexiuni directe (USB)	64
Instalarea software-ului Macintosh pentru rețele	65
Software pentru calculatoare Macintosh	65
Utilitar imprimantă HP	65
Deschiderea aplicației HP Printer Utility	66
Caracteristicile utilitarului HP Printer Utility	66
Prioritatea pentru setările de tipărire pentru Macintosh	67
Schimbarea setărilor driverului de imprimantă pentru Macintosh	68
Dezinstalarea software-ului din sistemele de operare Macintosh	68
Programe utilitare acceptate pentru Macintosh	68
Serverul Web încorporat	68
Utilizarea funcțiilor din driverul de imprimantă pentru Macintosh	69
Crearea și utilizarea presetărilor pentru tipărire în Macintosh	69

Redimensionarea documentelor sau tipărirea pe o hârtie cu dimensiuni personalizate	69
Tipărirea unei coperti	69
Utilizarea filigranelor	70
Tipărirea mai multor pagini pe o singură coală de hârtie în Macintosh	70
Tipărire pe ambele fețe ale paginii (tipărire față-verso)	71
Setarea opțiunilor de capsare	72
Stocarea operațiilor	72
Utilizarea meniului Services (Servicii)	72

5 Conectivitate

Conexiune USB	76
Conexiune auxiliară	77
Configurarea rețelei	78
Configurarea parametrilor TCP/IPv4	78
Schimbarea adresei IP	78
Setarea măștii de subrețea	79
Setarea gateway-ului implicit	79
Configurarea parametrilor TCP/IPv6	80
Dezactivarea protocoalelor de rețea (opțional)	80
Dezactivarea protocolului IPX/SPX	80
Dezactivarea protocolului AppleTalk	81
Dezactivarea protocolului DLC/LLC	81
Servere de imprimare HP Jetdirect EIO	81

6 Hârtie și suporturi de tipărire

Precizări pentru înțelegerea utilizării hârtiei și a suporturilor de imprimare	84
Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare	85
Dimensiuni de hârtie particularizate	87
Indicații privind hârtii sau suporturi de imprimare speciale	88
Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire	89
Încărcarea tăvii 1	89
Încărcarea tăvilor 2, 3 și 4	90
Configurarea tăvilor	97
Configurarea unei tăvi când încărcați suport	97
Configurarea unei tăvi utilizând butonul Supplies Status (Stare consumabile) de pe ecranul senzitiv	97
Selectarea suporturilor după sursă, tip sau dimensiune	97
Sursă	98
Tip și Dimensiune	98
Selectarea tăvii de ieșire	99
Selectarea unei locații de ieșire	100
Tipărire	100

Copiere	100
---------------	-----

7 Activități de tipărire

Tipuri de suporturi de tipărire și încărcarea tăvilor	102
Utilizarea funcțiilor din driverul de imprimantă pentru Windows	104
Deschiderea driverului imprimantei	104
Utilizarea scurtăturilor pentru tipărire	104
Setarea opțiunilor pentru hârtie și calitate	104
Setarea efectelor documentului	105
Setarea opțiunilor de finisare a documentelor	105
Setarea opțiunilor de ieșire ale echipamentului	106
Setarea opțiunilor de stocare a operațiilor	106
Obținerea de asistență și de informații despre starea produselor	107
Setarea opțiunilor avansate de tipărire	107
Capsarea documentelor	109
Setarea capsatorului de la panoul de control pentru lucrările imprimate	109
Setarea capsatorului de la panoul de control pentru toate lucrările de copiere	109
Setarea capsatorului de la panoul de control pentru o singură lucrare de copiere	109
Configurați echipamentul să se oprească sau să continue în cazul în care cartușul de capse este gol.	110
Alimentarea cu capse	110
Anularea unei operații de tipărire	114
Oprirea operației de tipărire curente de la panoul de control	114
Oprirea operației de tipărire curente din programul software	114
Tipărirea pe plicuri	115
Funcții de stocare a lucrărilor pentru tipărire	119
Obținerea accesului la caracteristicile de stocare a lucrărilor pentru tipărire	119
Utilizarea funcției de reținere până la corectură	120
Crearea unei operații reținute până la corectură	120
Tipărirea exemplarelor rămase și a unei operații de reținere până la corectură	120
Ștergerea unei operații de reținere până la corectură	120
Utilizarea caracteristicii de lucrare personală	120
Crearea unei lucrări personale	121
Imprimarea unei lucrări personale	121
Ștergerea unei lucrări personale	121
Utilizarea funcției QuickCopy (Copiere rapidă)	122
Crearea unei operații de copiere rapidă	122
Tipărirea de exemplare suplimentare dintr-o operație de copiere rapidă	122
Ștergerea unei operații de copiere rapidă	122
Utilizarea funcției Operație stocată	123
Crearea unei operații de tipărire stocate	123
Tipărirea unei lucrări de tipărire stocate	123
Ștergerea unei lucrări de tipărire stocate	123

8 Copierea

Utilizarea ecranului de copiere	126
Setarea opțiunilor implicite de copiere	127
Instrucțiuni de bază pentru copiere	128
Copierea de pe geamul suport al scannerului	128
Copierea din alimentatorul de documente	128
Ajustarea setărilor pentru copiere	129
Copierea documentelor față-verso	131
Copierea manuală față-verso a documentelor	131
Copierea automată a documentelor față-verso	131
Copierea originalelor de dimensiuni mixte	133
Modificarea setărilor de copiere-colaționare	134
Copierea fotografiilor și cărților	135
Combinarea lucrărilor de copiere prin utilizarea caracteristicii Job Build (Generare lucrare)	136
Anularea unei lucrări de copiere	137
Caracteristici de stocare a lucrărilor pentru copiere	138
Crearea unei operații de copiere stocate	138
Tipărirea unei lucrări de copiere stocate	138
Ștergerea unei lucrări de copiere stocate	139

9 Scanare și trimitere către e-mail

Configurarea dispozitivului pentru trimiterea e-mailurilor	142
Protocoale acceptate	142
Configurarea setărilor serverului de e-mail.	142
Folosirea ecranului Send E-mail (Trimitere e-mail)	144
Utilizarea funcțiilor de e-mail elementare	145
Încărcarea documentelor	145
Trimiterea documentelor	145
Trimiterea unui document	145
Utilizarea funcției de completare automată	146
Utilizarea agendei cu adrese	147
Crearea unei liste de destinatari	147
Utilizarea agendei de adrese locale	147
Adăugarea adreselor de e-mail în agenda de adrese locală	148
Ștergerea adreselor de e-mail din agenda de adrese locală	148
Schimbarea setărilor de e-mail pentru lucrarea curentă	149
Scanarea și trimiterea într-un folder	150
Scanarea și trimiterea către o destinație din fluxul de lucru	151

10 Fax

Fax analogic	154
Conectarea accesoriului tip fax la o linie telefonică	154
Configurarea și utilizarea caracteristicilor de fax	154

Fax digital	156
11 Administrarea și întreținerea	
Pagini informative	158
Serverul Web încorporat	160
Deschideți serverul Web încorporat cu ajutorul unei conexiuni de rețea.	160
Secțiuni referitoare la serverul Web încorporat	161
Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin	163
HP Printer Utility pentru Macintosh	164
Deschiderea aplicației HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP)	164
Imprimarea unei pagini de curățare	164
Imprimarea unei pagini de configurare	164
Vizualizarea stării consumabilelor	165
Încărcarea unui fișier în imprimantă	165
Actualizarea firmware-ului	165
Activarea modului de imprimare față-verso (duplex)	165
Blocarea sau deblocarea dispozitivelor de stocare ale imprimantei	166
Salvarea sau imprimarea lucrărilor stocate	166
Configurarea tăvilor	166
Modificarea setărilor de rețea	167
Deschiderea serverului Web încorporat	167
Setarea alertelor de e-mail	167
Caracteristici de securitate	169
Protejarea serverului Web încorporat	169
Ștergerea în siguranță de pe disc	169
Date afectate	170
Obținerea accesului la ștergerea sigură a discului	170
Informații suplimentare	170
Dispozitivul de blocare pentru securitate	170
Autentificare	170
Blocarea meniurilor panoului de control	171
Setarea ceasului de timp real	172
Curățarea echipamentului MFP	173
Imprimarea unei pagini de curățare	173
Curățarea hardware-ului echipamentului MFP	173
Curățarea sistemului de alimentare ADF	175
Calibrarea scannerului	180
Configurarea alertelor	181
Administrarea consumabilelor	182
Cartușe de tipărire HP	182
Cartușe de tipărire non-HP	182
Autentificarea cartușelor de tipărire	182
Linia directă HP contra fraudei	182

Depozitarea cartușelor de tipărire	182
Durata de viață a cartușului de tipărire	183
Verificarea duratei de viață a cartușului de tipărire	183
La panoul de control al echipamentului MFP	183
În serverul Web încorporat	183
Utilizând HP Web Jetadmin	183
Kit de întreținere imprimantă	184
Gestionarea memoriei	185
Determinarea cerințelor de memorie	185
Instalarea memoriei	185
Verificarea instalării memoriei	188
Setări economice	189
Hibernare și trezire	189

12 Rezolvarea problemelor

Rezolvarea problemelor	192
Lista de verificare pentru depanare	192
Determinarea soluțiilor pentru problemele echipamentului MFP	194
Tipuri de mesaje pe panoul de control	195
Mesajele afișate pe panoul de control	196
Eliminarea blocajelor	197
Îndepărtarea blocajelor din duplexor	198
Îndepărtarea blocajelor din zonele tăvilor de alimentare	199
Eliminarea blocajelor din zonele de evacuare	203
Rezolvarea blocajelor repetate	216
Probleme referitoare la manevrarea suportului de tipărire	217
Imprimanta preia mai multe coli	217
Imprimanta preia pagini cu dimensiuni incorecte	217
Imprimanta preia hârtie din tava incorectă	218
Suportul nu se preia automat	218
Nu se preia suportul din tava 2, 3 sau 4	218
Foliile transparente nu se încarcă	219
Plicurile se blochează sau nu sunt preluate în echipamentul MFP	219
La ieșire, coala este îndoită sau încrêțită	220
Imprimanta nu imprimă față-verso sau nu realizează acest lucru în mod corespunzător	220
Rezolvarea problemelor legate de calitatea tipăririi	222
Problemele de calitate asociate cu suporturile de tipărire	222
Probleme de calitate asociate cu condițiile de mediu	222
Problemele de calitate asociate cu blocările	222
Contrast prea mic (în anumite zone ale paginii)	223
Contrast prea mic (pe toată pagina)	223
Puncte de toner	224
Urme neregulate de toner	224

Linii	225
Fundal gri	225
Toner întins	226
Toner nefixat	226
Defecte repetate	227
Imagini repetitive	227
Caractere corupte	228
Pagini deformate	228
Ondulare sau curbare	229
Șifonare sau încrêțire	229
Linii verticale albe	230
Urme „de cauciucuri”	230
Pete albe pe fond negru	230
Linii neregulate	231
Tipărire neclară	231
Repetarea aleatoare a unei imagini	232
Rezolvarea problemelor legate de fax	233
Rezolvarea problemelor de copiere	234
Prevenirea problemelor la copiere	234
Probleme de imagine	234
Probleme referitoare la manevrarea suportului de tipărire	235
Probleme de performanță	237
Rezolvarea problemelor legate de e-mail	238
Validarea adresei de gateway SMTP	238
Validarea adresei de gateway LDAP	238
Rezolvarea problemelor de conectivitate la rețea	239
Rezolvarea problemelor de imprimare în rețea	239
Verificarea comunicației în rețea	239
Rezolvarea problemelor frecvente apărute la calculatoarele Macintosh	241

Anexa A Consumabile și accesorii

Comandarea componentelor, accesoriilor și consumabilelor	246
Numerele de identificare ale componentelor	247

Anexa B Specificații

Specificații fizice	250
Specificații electrice	251
Emisii acustice	252
Mediul de operare	252

Anexa C Informații despre norme

Reglementări FCC	254
Programul de protecție a mediului	255

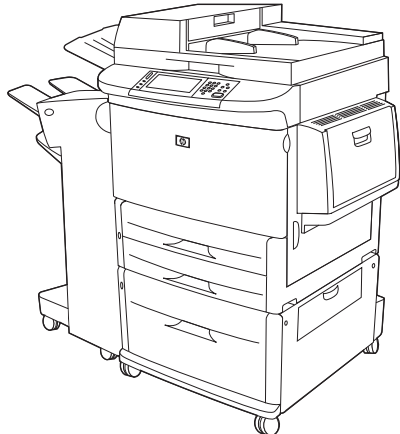
Protecția mediului	255
Generarea de ozon	255
Consumul de energie	255
Consumul de toner	255
Utilizarea hârtiei	255
Materiale plastice	255
Consumabile pentru tipărire HP LaserJet	256
Instrucțiuni pentru returnare și reciclare	256
Statele Unite și Porto Rico	256
Returnări multiple (de la două la opt cartușe)	256
Returnări separate	256
Expediere	256
Returnarea în afara S.U.A.	257
Hârtia	257
Restricții pentru materiale	258
Scoaterea din uz a echipamentelor uzate de către utilizatorii persoane fizice din Uniunea Europeană	258
Foaie de date despre siguranța materialelor (MSDS)	259
Pentru informații suplimentare	259
Declarații specifice unei țări/regiuni	260
Declarație de conformitate	260
Siguranță laser	261
Reglementări DOC (Canada)	261
Declarație VCCI (Japonia)	261
Declarație privind cablul de alimentare (Japonia)	261
Specificație EMC (Coreea)	261
Declarație EMI (Taiwan)	261
Declarație pentru laser (Finlanda)	262
Index	263

1 Elemente de bază despre produs

- Prezentare introductivă a produsului
- Caracteristicile produsului
- Prezentarea produsului
- Dispozitive de ieșire

Prezentare introductivă a produsului

Figura 1-1 HP LaserJet M9059 MFP



HP LaserJet M9059 MFP include următoarele componente:

- Tavă de alimentare multifuncțională pentru 100 de coli (tava 1)
- Două tăvi de alimentare pentru 500 de coli
- O tavă de alimentare de 2.000 de coli.
- Alimentator automat cu documente (ADF)
- Server de imprimare HP Jetdirect încorporat pentru conectarea la o rețea 10/100/1000Base-TX (suport Gigabit)
- 384 megaocteți (MO) de memorie cu acces aleator (RAM)
- Duplexor
- Unitate de disc

Caracteristicile produsului

HP LaserJet M9059 MFP este proiectat pentru a fi partajat de un grup de lucru. MFP este un copiator de sine stătător care nu necesită conexiunea la un computer. Exceptând imprimarea în rețea, puteți selecta toate funcțiile de la panoul de control al MFP.

Funcții

- Copiere pe ambele fețe și imprimare
- Modificarea imaginilor
- Trimitere digitală color
- Imprimare alb-negru și copiere
- Imprimare în format lat
- Finisare documente

Viteză și productivitate

- 50 de imagini pe minut (ipm) la scanarea și imprimarea la dimensiunea Letter sau la dimensiunea A4 conform International Standards Organization (ISO)
- Scalabilitate de la 25% la 400% când se folosește geamul scannerului
- Reducere/mărire de la 25% la 200% utilizând alimentatorul automat pentru documente (ADF)
- Tehnologie Transmit Once, Raster Image Processing (RIP) ONCE
- Opt secunde la prima pagină
- Ciclu de funcționare de până la 300.000 de imagini pe lună
- Microprocesor la 533 megahertzi (MHz)

Rezoluție

- 600 puncte pe inch (dots per inch - dpi) cu tehnologie REt (Resolution Enhancement technology)
- FastRes 1200 asigură calitate de 1200 dpi la viteză maximă
- Până la 220 de nuanțe de gri

Memorie

- 384 megaocteți (MO) de memorie RAM, extensibilă până la 512 MO, folosind module de memorie standard de 100 de pini, de tip DDR DIMM (double data rate dual inline memory module)
- Tehnologie de îmbunătățire a memoriei (MEt) care comprimă automat datele pentru folosirea mai eficientă a memoriei RAM

Interfața pentru utilizator

- Ecran grafic pe panoul de control
- Server Web încorporat pentru facilitarea accesului la asistență (pentru produsele conectate la rețea)
- Software HP Toolbox pentru furnizarea stării și alertelor echipamentului MFP și pentru imprimarea paginilor de informații interne

Limbă și fonturi

- Limbaj de comenzi pentru imprimantă HP (PCL) 6
- HP PCL 5e pentru compatibilitate
- Limbaj de întreținere pentru imprimantă
- 80 de tipuri de litere TrueType scalabile
- Emulare HP PostScript 3

Copiere și trimitere

- Moduri pentru formate de text, grafică și mixte - text și grafică
- Funcție de întrerupere a lucrului (la copieri de cantități mari)
- Mai multe pagini pe coală
- Animații pentru informarea operatorului (de exemplu, deblocarea hârtiei)
- Capacitate de a copia cărți
- Compatibilitate pentru e-mail
- Funcție Sleep (Hibernare) pentru economisirea energiei
- Scanare duplex cu o singură trecere

Cartuș de imprimare

- Cartușe care nu trebuie scutate
- Detectarea cartușelor de imprimare HP autentice
- Eliminare automată filă închidere

Manipularea hârtiei

- **Alimentare**
 - **Tava 1 (tavă multifuncțională):** O tavă multifuncțională pentru hârtie, foi transparente, etichete și plicuri. Acceptă până la 100 de coli de hârtie sau 10 plicuri.
 - **Tăvile 2 și 3:** două tăvi pentru 500 de coli. Aceste tăvi detectează automat dimensiunile standard ale hârtiei până la 11 x 17/A3 și permit imprimarea pe hârtie cu dimensiuni personalizate.


- **Tava 4 (tavă de alimentare pentru 2000 de coli):** Această tavă detectează automat dimensiunile standard ale hârtiei până la 11 x 17/A3 și permite imprimarea pe hârtie cu dimensiuni personalizate.
 - Alimentator automat cu documente (ADF): acceptă până la 100 de coli de hârtie cu dimensiune Letter sau A4, sau 50 de coli cu dimensiunea 11 x 17 sau A3.
 - **Imprimare duplex:** permite imprimarea față-verso (imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei).
 - **Ieșire**
- MFP are următoarele opțiuni de ieșire:
- **Stivuitor pentru 3000 de coli:** Capsează până la 3.000 de coli de hârtie.
 Compartiment superior (cu fața în sus): Acceptă până la 100 de coli de hârtie.
 Compartiment inferior (cu fața în jos): Acceptă până la 3.000 de coli de hârtie.
 Compartimentele de ieșire sunt componente ale dispozitivului de ieșire.
 - **Stivuitor/capsator pentru 3000 de coli:** Permite capsarea în diferite poziții pentru maxim 50 de coli de hârtie per lucrare sau pentru maxim 5 mm înălțime a lucrării (0,2 inch).
 Compartiment superior (cu fața în sus): Acceptă până la 100 de coli de hârtie.
 Compartiment inferior (cu fața în jos): Acceptă până la 3.000 de coli de hârtie.
 Compartimentele de ieșire sunt componente ale dispozitivului de ieșire.
 - **Dispozitiv de finalizare multifuncțional:** Furnizează 1.000 de coli pentru capacitatea de stivuire, capsare, pentru 50 de coli de hârtie per document și permite plierea în vederea legării cotoarelor de broșuri care conțin până la 10 de coli de hârtie.
 Compartiment superior (cu fața în sus și în jos): Acceptă până la 1.000 de coli de hârtie.
 Compartiment inferior pentru broșuri: Acceptă până la 75 de broșuri.
 - **Cutie poștală cu 8 sertare:** Un capsator, comparator sau separator pentru lucrări, asigurând și opt sertare de cutie poștală asociabile utilizatorilor sau grupurilor de lucru individuale pentru o identificare și preluare facilă. Cutia poștală cu 8 sertare poate să stivuiască în sertarele sale până la 2.000 de coli de hârtie cu dimensiuni A4 sau Letter.
 Compartiment superior (cu fața în sus): Acceptă până la 125 de coli de hârtie
 Sertare 1 - 8 (cu fața în jos): Fiecare acceptă până la 250 de coli de hârtie

Conectivitate

- Conexiune USB de mare viteză 2.0
- Server de imprimare HP Jetdirect 635n IPv6/IPsec. Conector (RJ-45) pentru rețea locală (LAN), pentru serverul de imprimantă înglobat
- Placă de fax analogic, opțională
- Carduri EIO pentru servere de imprimare HP Jetdirect, opționale
 - Server de imprimare intern Ethernet gigabit HP Jetdirect 625n
 - IPV6/IPSec

Funcții de protejare a mediului

- Actualizările de firmware asigură capacitatea de actualizare a firmware-ului MFP. Pentru a descărca cel mai recent firmware, accesați site-ul www.hp.com/go/ljm9059mfp_firmware și urmați instrucțiunile de pe ecran. Pentru trimiterea facilă a actualizărilor de firmware pentru mai multe produse, utilizați software-ul HP Web Jetadmin (accesați www.hp.com/go/webjetadmin).

 **NOTĂ:** HP Web Jetadmin 10.0 sau o versiune ulterioară este necesară pentru a beneficia de asistență completă pentru acest produs.

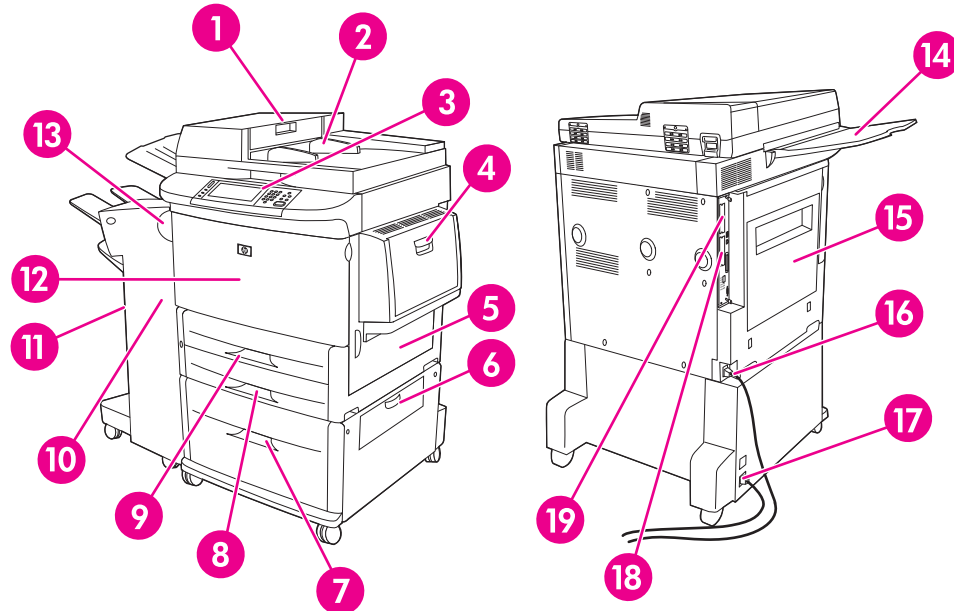
- Unitatea de disc internă are posibilitatea de a stoca lucrările de imprimare selectate. Acceptă tehnologia RIP ONCE și poate stoca permanent fonturi și formate descărcate în echipamentul MFP. Spre deosebire de memoria produsului standard, multe elemente de pe discul fix rămân în echipamentul MFP chiar și atunci când echipamentul MFP este oprit. Fonturile descărcate pe discul fix sunt disponibile tuturor utilizatorilor echipamentului MFP.
- Accesoriul disc fix EIO opțional asigură capacitatea suplimentară pentru stocarea de fonturi și formate. Echipamentul MFP nu utilizează accesoriul disc fix EIO pentru activități, precum RIP ONCE și lucrări stocate. Echipamentul MFP utilizează discul fix intern pentru aceste activități. Ambele discuri pot fi protejate la scriere prin software-ul pentru securitate suplimentară.

Caracteristici de securitate

- Ștergerea în siguranță de pe disc
- Blocare pentru securitate
- Reținere lucrări
- Autentificare panou frontal

Prezentarea produsului

Figura 1-2 Prezentarea produsului



1	Capac al alimentatorului de documente
2	Alimentator de documente (ADF)
3	Panou de control cu ecran grafic senzitiv
4	Tava 1
5	Ușa din dreapta
6	Ușa de transfer verticală
7	Tava 4
8	Tava 3
9	Tava 2
10	Ușa din stânga (în partea din spate a dispozitivului de ieșire)
11	Dispozitiv de ieșire
12	Ușa frontală
13	Accesoriu pentru imprimare duplex (în interiorul echipamentului MFP)
14	Tavă de ieșire ADF
15	Ușa din stânga
16	Cablu de alimentare imprimantă
17	Cablu de alimentare pentru tava 4
18	Slot EIO 1
19	Card EIO procesor copiere

Dispozitive de ieșire

Acest echipament MFP se livrează cu un stivuitor pentru 3000 de coli, un capsator/stivuitor pentru 3000 de coli, un dispozitiv de finisare multifuncțional sau o cutie poștală cu 8 sertare.

Stivuitor pentru 3.000 de coli

- Stivuește până la 3.000 de coli de hârtie cu dimensiuni A4 sau letter
- Stivuește până la 1.500 de coli de hârtie cu dimensiuni A3 sau ledger
- Permite funcția offset pentru lucrări sau pentru prima pagină a lucrărilor

Sertarul inferior (aferent poziției cu fața în jos) este sertarul implicit pentru toate lucrările de ieșire.

Stivuitor/capsator pentru 3.000 de coli

Caracteristici la manipularea hârtiei

- Stivuește până la 3.000 de coli de hârtie cu dimensiuni A4 sau letter
- Stivuește până la 1.500 de coli de hârtie cu dimensiuni A3 sau ledger
- Permite funcția offset pentru lucrări sau pentru prima pagină a lucrărilor

Sertarul superior (aferent poziției cu fața în sus) este sertarul implicit pentru toate lucrările de ieșire.

Informații despre capsare

Stivuitorul/capsatorul pentru 3000 de coli poate să capseze documente care conțin între două și 50 de pagini din hârtie de 75 g/m² (20 lb) sau de echivalent 5 mm (0.2 inches). Paginile trebuie să aibă între 64 și 199 g/m² (între 17 și 53 lb) pentru toate dimensiunile acceptate de echipamentul MFP.

- Hârtia mai grea poate avea o limită de capsare de mai puțin de 50 de pagini.
- Totuși, echipamentul MFP va copia sau imprima lucrarea, chiar și atunci când s-au capsat mai puțin de două coli sau mai mult de 50.

Capsarea este selectată de obicei în aplicația software sau în driverul imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați Modificarea setărilor pentru driverul imprimantei. Locul și modul în care efectuați selecțiile depind de program sau de driver.

Dacă nu puteți selecta capsatorul în program sau în driverul imprimantei, selectați capsatorul de la panoul de control al echipamentului MFP. Pentru instrucțiuni, consultați [Capsarea documentelor, la pagina 109](#).

Dispozitivul de finalizare multifuncțional

Caracteristici la manipularea hârtiei

- Stivuește până la 1.000 de coli de hârtie cu dimensiune A4 sau Letter, sau până la 500 de coli cu dimensiunea A3 sau 11 x 17.
- Stivuește până la 40 de broșuri cu 5 coli de hârtie cu dimensiuni A3 și ledger
- Permite lucrări offset

- Capsează până la 50 de coli de hârtie per document, cu dimensiuni A4 și letter
- Capsează până la 25 de coli de hârtie per document, cu dimensiuni A3 și ledger
- Pliază pagini separate
- Leagă și pliază până la 40 de broșuri cu 5 coli stivuite sau 20 de broșuri cu 5 coli stivuite.

Informații despre capsare

Dispozitivul de finisare poate să capseze documente care conțin între două și 50 de pagini din hârtie de 75 g/m² (20 lb) cu dimensiuni A-4 sau letter, sau 25 de pagini cu dimensiuni A3- 11 x 17 sau de echivalent până la 5,5 mm (0,22 inchi. Paginile trebuie să aibă între 64 și 199 g/m² (între 17 și 53 lb) pentru toate dimensiunile acceptate de echipamentul MFP.

Luăți în considerație aceste puncte suplimentare:

- Sertarul superior (sertarul pentru stivuitor) acceptă până la 1.000 de coli stivuite (necapsate). Dispozitivul de finisare poate livra către sertarul superior lucrări cu fața în sus sau cu fața în jos.
- Hârtia mai grea poate avea o limită de capsare de mai puțin de 50 de pagini.

Dacă operația de capsat constă dintr-o singură pagină sau peste 50 de pagini, dispozitivul de finisare livrează lucrarea, dar nu va capsă paginile.


Puteți selecta de obicei capsatorul în programul de software folosit sau în driverul imprimantei, cu toate că unele opțiuni ar putea să fie disponibile doar în driverul imprimantei. Consultați [Schimbarea setărilor driverului de imprimantă pentru Windows, la pagina 59](#) pentru mai multe informații. Locul și modul în care efectuați selecțiile depind de program sau de driver.

Dacă nu puteți selecta capsatorul în program sau în driverul imprimantei, selectați capsatorul de la panoul de control al echipamentului MFP. Pentru instrucțiuni, consultați [Capsarea documentelor, la pagina 109](#).

Broșuri

Puteți obține accesul la caracteristica de broșură în unele programe de software, precum programele de tip „desktop publishing”. Pentru informații despre realizarea broșurilor, consultați ghidul utilizatorului livrat o dată cu dispozitivul.

Dacă utilizați un program care nu acceptă realizarea broșurilor, aveți posibilitatea să creați broșuri prin utilizarea driverului de imprimantă HP.

 **NOTĂ:** HP vă recomandă să utilizați programul pentru pregătirea și examinarea documentului dvs. pentru imprimare, apoi să utilizați driverul de imprimantă HP pentru a imprima și lega broșura dvs.

Pentru a crea o broșură prin intermediul driverului de imprimantă, utilizați următorii pași:

- Pregătirea broșurii: Aranjați paginile pe o coală (de așezare în pagină pentru broșură) pentru a crea o broșură. Aveți posibilitatea să așezați broșura în pagină în programul software sau să utilizați caracteristica de imprimare broșuri din driverul de imprimantă.
- Adăugarea unei coperti: Adăugați o copertă broșurii, selectând o altă primă pagină cu un alt de hârtie. De asemenea, puteți să adăugați o copertă pentru același tip de hârtie ca și broșura. Coperțile de broșură trebuie să aibă aceeași dimensiune ca restul de coli din broșură. Totuși, coperta poate să aibă o greutate diferită de restul broșurii.
- Operația de legare a cotorului: Așezați hârtia cu marginea scurtă în echipamentul MFP. Echipamentul MFP vă solicită hârtie rotită. Dispozitivul de finisare multifuncțional capsează centrul broșurii (operație denumită legarea cotorului). Dacă broșura conține numai o coală de hârtie, dispozitivul de finisare multifuncțional pliază coala, dar nu o capsează. Dacă broșura conține mai mult decât o coală de hârtie, dispozitivul de finisare multifuncțional capsează colile, apoi pliază până la 10 coli per broșură.

Caracteristica de imprimare broșuri a dispozitivului de finisare multifuncțional acceptă caracteristica de pliere și de legare a cotorului pentru următoarele dimensiuni ale hârtiei:

- A3
- A4 rotită (A4-R)*
- Letter rotită (Letter-R)*
- Legal
- Ledger

Pentru informații suplimentare despre realizarea broșurilor, consultați *HP Multifunction Finisher User Guide* (Ghidul utilizatorului pentru dispozitivul de finisare HP) la www.hp.com/support/ljm9059mfp.

* A4-R și Letter-R sunt dimensiuni A4 și letter pentru hârtia rotită la 90° în tava sursă.

Cutie poștală cu 8 sertare

- Gestionează ieșirea de mare capacitate care mărește capacitatea de ieșire a echipamentului MFP la 2.000 de coli de suport standard
- Utilizează sertarul superior pentru a asigura 125 de coli capacitate de stivuire cu fața în sus
- Livrează lucrări imprimate, poziția cu fața în jos, către cele opt sertare de tip cu fața în jos și fiecare sertar asigură 250 de coli capacitate de stivuire
- Oferă opțiuni de stivuire în diverse moduri operaționale: cutie poștală, stivuitor, separator de lucrări și sortator/comparator.

Pentru informații suplimentare despre cutia poștală cu 8 sertare, consultați ghidul livrat împreună cu produsul.

2 Panoul de control

- [Utilizarea panoului de control](#)
- [Utilizarea meniului Administration \(Administrare\)](#)

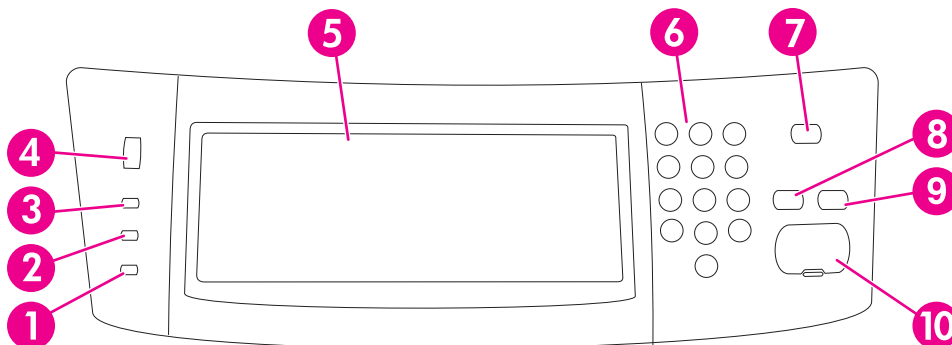
Utilizarea panoului de control

Panoul de control este dotat cu un ecran tactil VGA care permite accesarea tuturor funcțiilor echipamentului. Utilizați butoanele și tastatura numerică pentru a controla operațiile și starea echipamentului. LEDurile indică starea echipamentului.

Aspectul panoului de control

Panoul de control include un ecran grafic tactil, butoane pentru controlul operațiilor, o tastatură numerică și trei indicatoare luminoase (LEDuri).

Figura 2-1 Panoul de control



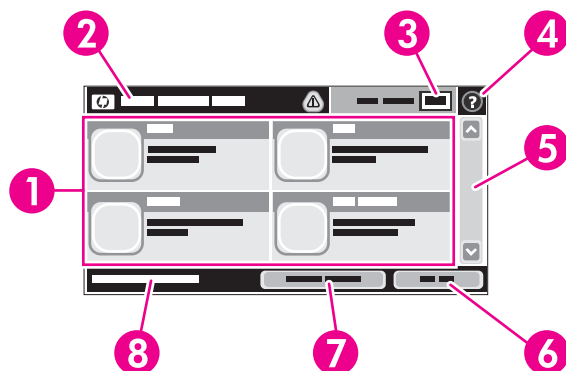
1	Indicatorul Atenție	Indicatorul Atenție arată că dispozitivul necesită intervenția operatorului. O tavă pentru hârtie poate fi goală sau un mesaj de eroare a apărut pe ecran.
2	Indicatorul Date	Indicatorul Date arată că dispozitivul primește date.
3	Indicatorul Gata	Indicatorul Gata arată că echipamentul este gata să înceapă procesarea unei operații.
4	Potențiometrul pentru ajustarea luminozității	Rotiți potențiometrul pentru a ajusta luminozitatea ecranului sensibil.
5	Ecran tactil grafic	Utilizați ecranul tactil pentru a accesa și a seta toate funcțiile echipamentului.
6	Tastatură numerică	Vă permite să introduceți valori numerice pentru numărul de exemplare și alte setări.
7	Butonul Hibernare	Dacă echipamentul este inactiv pentru o perioadă mai mare de timp, va intra automat în modul Sleep (Hibernare). Pentru a face echipamentul să intre în modul Sleep (Hibernare) sau pentru a reactiva echipamentul, apăsați butonul Hibernare .
8	Butonul Resetare	Resetează setările operației la valorile prestabilite din fabrică sau de către utilizator.
9	Butonul Stop	Oprește operația curentă. După oprirea operației, panoul de control arată opțiunile pentru operația oprită (de exemplu, dacă apăsați butonul Stop când echipamentul procesează o operație de tipărire, pe panoul de control va apărea un mesaj care vă va întreba dacă doriți să anulați sau să reluați operația de tipărire).
10	Butonul Start	Determină începerea unei operații de copiere sau transmisie digitală, sau continuă o operație de unde a fost oprită.

Ecraanul Home (Reședință)

Ecraanul Home (Reședință) permite accesarea funcțiilor echipamentului și indică starea curentă a acestuia.

NOTĂ: În funcție de modul în care a fost configurat echipamentul de către administratorul de sistem, opțiunile care pot apărea în ecraanul Home (Reședință) pot diferi.

Figura 2-2 Ecraanul Home (Reședință)



1	Caracteristici	În funcție de modul în care a fost configurat echipamentul de către administratorul de sistem, opțiunile care pot apărea în această zonă pot include: <ul style="list-style-type: none">• Copy (Copiere)• Fax (Opțional)• E-mail• Secondary E-mail (E-mail secundar)• Network Folder (Folder rețea)• Job Storage (Stocare lucrări)• Workflow (Flux de lucru)• Supplies Status (Stare consumabile)• Administration (Administrare)
2	Linia de stare a echipamentului	Linia de stare oferă informații despre starea globală a echipamentului. În această zonă pot apărea diverse butoane, în funcție de starea curentă. Pentru o descriere a butoanelor care pot apărea în linia de stare, consultați Butoanele de pe ecraanul tactil, la pagina 14 .
3	Copy count (Număr de exemplare)	Caseta Copy count (Număr de exemplare) indică numărul de exemplare care urmează să fie tipărite de echipament.
4	Butonul Help (Asistență)	Apăsați pe butonul Help (Asistență) pentru a accesa sistemul de asistență integrat.
5	Bară de derulare	Apăsați săgețile de pe bara de derulare pentru a vedea lista completă a funcțiilor disponibile.
6	Sign Out (Deconectare)	Apăsați Sign Out (Deconectare) pentru a vă deconecta de la echipament, dacă a fost necesar să vă autentificați pentru a accesa funcții restricționate. După deconectare, echipamentul va restaura toate opțiunile la valorile prestabilite.

7	Network Address (Adresă de rețea)	Apăsați Network Address (Adresă de rețea) pentru a afla informații despre conexiunea la rețea.
8	Data și ora	Data și ora curentă sunt afișate aici. Administratorul de sistem poate selecta formatul de afișare al datei și orei, de exemplu formatul de 12 sau de 24 de ore.

Butoanele de pe ecranul tactil

Linia de stare de pe ecranul tactil oferă informații despre starea echipamentului. În această zonă pot apărea diverse butoane. În tabelul următor este descris fiecare buton.



Butonul Reședință. Apăsați butonul Reședință pentru a reveni în ecranul Home (Reședință) din orice alt ecran.



Butonul **Start**. Apăsați butonul Start pentru a iniția acțiunea aferentă funcției pe care o utilizați.

NOTĂ: Numele acestui buton se schimbă pentru fiecare caracteristică. De exemplu, în caracteristica **Copy (Copiere)**, butonul se numește **Start Copy (Start copiere)**.



Butonul Eroare. Butonul de eroare apare de fiecare dată când survine o eroare care trebuie adusă la cunoștința utilizatorului. Apăsați pe butonul de eroare pentru a afișa un mesaj de descriere a erorii. Mesajul conține și instrucțiuni de rezolvare a problemei.



Butonul Avertisment. Butonul de avertisment apare de fiecare dată când echipamentul are o problemă, dar poate continua să funcționeze. Apăsați butonul de avertisment pentru a afișa un mesaj de descriere a erorii. Mesajul conține și instrucțiuni de rezolvare a problemei.



Butonul Ajutor. Apăsați acest buton pentru a accesa sistemul de asistență online integrat. Pentru mai multe informații, consultați [Sistemul de asistență al panoului de control, la pagina 14](#).

Sistemul de asistență al panoului de control

Echipamentul dispune de un sistem de Ajutor integrat care vă poate explica modul de utilizare a fiecărui ecran. Pentru a deschide sistemul de Ajutor, apăsați butonul Ajutor (🔍) din colțul din dreapta-sus al ecranului.


În cazul anumitor ecrane, sistemul de asistență se va deschide cu un meniu global, unde veți putea căuta subiecte specifice. Puteți naviga prin structura de meniuri cu ajutorul butoanelor din meniu.

În cazul ecranelor cu setări pentru operații specifice, secțiunea de asistență va explica fiecare opțiune a ecranului respectiv.

Dacă echipamentul vă alertează despre apariția unei erori sau a unui avertisment, apăsați butonul de eroare (❗) sau butonul de avertisment (⚠️), pentru a deschide un mesaj care să descrie problema. Mesajul va conține și instrucțiuni care vă vor ajuta să remediați problema.

Utilizarea meniului Administration (Administrare)


Utilizați meniul de administrare pentru a configura comportamentul prestabilit al echipamentului și alte setări globale, cum ar fi limba și formatul datei și al orei.


 **NOTĂ:** Meniurile pot să fie blocate de către administrator. Contactați administratorul dacă nu este disponibil un meniu sau un element de meniu.

Navigarea în meniul Administration (Administrare)

În ecranul Home (Reședință), apăsați **Administration (Administrare)** pentru a deschide structura de meniuri. Poate fi necesar să derulați până la capătul ecranului Home (Reședință) pentru a vedea acest articol de meniu.

Meniul Administration (Administrare) are mai multe submeniuri, listate în partea stângă a ecranului. Apăsați numele meniului pentru a afișa conținutul acestuia. Semnul plus (+) alăturat unui meniu semnifică faptul că acesta conține submeniuri. Continuați să deschideți meniurile din structură până la găsirea opțiunii pe care doriți să o configurați. Pentru a reveni la nivelul anterior, apăsați **Back (Înapoi)**.

Pentru a ieși din meniul Administration (Administrare), apăsați butonul Reședință () din colțul de sus-stânga al ecranului.

Echipamentul conține o secțiune de asistență integrată care explică toate opțiunile disponibile din meniuri. Asistența este disponibilă pentru numeroase meniuri în partea dreaptă a ecranului tactil. Pentru a accesa sistemul global de ajutor, apăsați butonul Ajutor () din colțul din dreapta-sus al ecranului.

Tabelele din secțiunea următoare vor indica structura fiecărui meniu.

meniul Information (Informații)

Administration (Administrare) > Information (Informații)

Utilizați acest meniu pentru a tipări pagini cu informații și rapoarte stocate în interiorul echipamentului.

Tabelul 2-1 Meniul Information (Informații)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Configuration Page (Pagină de configurare)	Administration Menu Map (Harta meniului Administrare)		Print (Tipărire)	Prezintă structura de bază a meniului Administration (Administrare) și setările curente de administrare.
	Configuration Page (Pagină de configurare)		Print (Tipărire)	Un set de pagini de configurare care indică setările curente ale echipamentului.
	Supplies Status Page (Pagină de stare consumabile)		Print (Tipărire)	Prezintă starea consumabilelor, cum ar fi cartușele, kitul de întreținere și capsele.
	Usage Page (Pagina de contorizare a utilizării)		Print (Tipărire)	Prezintă informații despre numărul de pagini care au fost tipărite pe fiecare tip și dimensiune de hârtie.
	File Directory (Director de fișiere)		Print (Tipărire)	O pagină director care conține informații despre echipamentele de stocare în masă, cum ar fi echipamentele flash, cardurile de memorie sau unitățile hard disk instalate pe echipament.

Tabelul 2-1 Meniul Information (Informații) (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Fax Reports (Rapoarte fax) (disponibilă numai dacă este instalat Accesoriu fax analogic HP LaserJet 300)	Fax Activity Log (Jurnal de activitate fax)		Print (Tipărire)	Conține o listă de faxuri care au fost trimise sau primite de acest echipament.
	Fax Call Report (Raport apeluri de fax)	Fax Call Report (Raport apeluri de fax)	Print (Tipărire)	Un raport detaliat al ultimei operații fax, trimisă sau primită.
		Thumbnail on Report (Miniatură pe raport)	Yes (Da) No (Nu) (prestabilit)	Alegeți dacă doriți să includeți sau nu o imagine în miniatură pe prima pagină a raportului fax.
		When to Print Report (Când se tipărește un raport)	Never auto print (Nu se tipărește automat niciodată) Print after any fax job (Tipărire după orice operație de fax) Print after fax send jobs (Tipărire după operații de trimitere fax) Print after any fax error (Tipărire după orice eroare de fax) (implicit) Print after send errors only (Tipărire numai după erori de trimitere) Print after receive errors only (Tipărire numai după erori de recepționare)	
		Billing Codes Report (Raport coduri de facturare)	Print (Tipărire)	O listă de coduri de facturare utilizate pentru faxurile trimise. Acest raport indică numărul de faxuri facturate pentru fiecare cod.
		Blocked Fax List (Listă de faxuri blocate)	Print (Tipărire)	O listă de numere de telefon către care este blocată trimiterea faxurilor de pe acest echipament.
		Speed Dial List (Lista de apelare rapidă)	Print (Tipărire)	Indică numerele cu apelare rapidă care au fost setate pentru acest echipament.
Sample Pages/Fonts (Pagini/Fonturi eșantion)	PCL Font List (Listă de fonturi PCL)		Print (Tipărire)	O listă a fonturilor limbajului PCL (Printer Control Language) disponibile în prezent pe echipament.
	PS Font List (Listă de fonturi PS)		Print (Tipărire)	O listă a fonturilor postscript disponibile în prezent pe dispozitiv.

meniul Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări)

Administration (Administrare) > Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări)

Utilizați acest meniu pentru a defini opțiunile implicite pentru lucrări, pentru fiecare funcție. Dacă utilizatorul nu specifică opțiunile pentru operație la crearea acesteia, sunt utilizate opțiunile prestabilite.


Meniul Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări) conține următoarele submeniuuri:

- Default Options for Originals (Opțiuni implicite pentru originale)
- Default Copy Options (Opțiuni implicite de copiere)
- Default Fax Options (Opțiuni implicite de fax)
- Default E-mail Options (Opțiuni implicite pentru e-mail)

- Default Send To Folder Options (Opțiuni implicite pentru Trimitere în folder)
- Default Print Options (Opțiuni implicite de tipărire)

Default Options for Originals (Opțiuni implicite pentru originale)

Administration (Administrare) > Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări) > Default Options for Originals (Opțiuni implicite pentru originale)


 **NOTĂ:** Valorile indicate drept „(prestabilite)” reprezintă valorile prestabilite din fabrică. Anumite articole de meniu nu au valori prestabilite.

Tabelul 2-2 Meniul Default Options for Originals (Opțiuni implicite pentru originale)

Element de meniu	Valori	Descriere
Paper Size (Dimensiune hârtie)	Selectați o dimensiune de hârtie din listă.	Selectați dimensiunea pentru hârtie cea mai frecvent utilizată pentru copierea originalelor scanate.
Number of Sides (Număr de fețe)	1 (prestabilite) 2	Selectați dacă originalele copiate sau scanate sunt cel mai frecvent cu o singură față sau cu două fețe.
Orientation (Orientare)	Portrait (Portret) (prestabilite) Landscape (Vedere)	Selectați orientarea care este utilizată cel mai frecvent pentru copierea sau scanarea originalelor. Selectați Portrait (Portret) dacă latura scurtă este în partea superioară sau selectați Landscape (Vedere) dacă latura lungă este în partea superioară.
Optimize Text/Picture (Optimizare text/imagini)	Manually Adjust (Ajustare manuală) (prestabilite) Text Imagine imprimată	Utilizați această setare pentru a optimiza tipărirea pentru un anumit tip de original. Puteți optimiza materialele rezultate pentru text, imagini sau ambele. Dacă selectați Manually Adjust (Ajustare manuală) , aveți posibilitatea să specificați combinația de text și imagini care va fi utilizată cel mai des.
Image Adjustment (Ajustare imagine)	Darkness (Obscuritate) Background Cleanup (Curățare fundal) Sharpness (Claritate)	Utilizați această setare pentru a optimiza materialele rezultate dacă scanați sau copiați originale mai închise sau mai deschise. Măriți valoarea setării Background Cleanup (Curățare fundal) pentru a elimina imaginile estompate din fundal sau pentru a elimina o culoare deschisă din fundal. Reglați valoarea setării Sharpness (Claritate) pentru a purifica sau a atenua imaginea.
Heavy Originals (Originale grele)	Normal Heavy Paper (Hârtie grea)	Această setare este importantă pentru lucrări care utilizează ADF. Modificând această setare, ajustați tensiunea pe hârtia grea la deplasarea acesteia prin zona de scanare. Se poate afecta calitatea la ieșire pentru hârtiile cu greutate mai mare decât 100 g/m ² .

Default Copy Options (Opțiuni implicite de copiere)

Administration (Administrare) > Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări) > Default Copy Options (Opțiuni implicite de copiere)

 **NOTĂ:** Valorile indicate drept „(prestabilite)” reprezintă valorile prestabilite din fabrică. Anumite articole de meniu nu au valori prestabilite.

Tabloul 2-3 Meniul Default Copy Options (Opțiuni implicite de copiere)

Element de meniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Number of Copies (Număr de exemplare)		Introduceți numărul de exemplare. Setarea implicită din fabrică este 1.	Setați numărul implicit de exemplare pentru o lucrare de copiere.
Number of Sides (Număr de fețe)		1 (prestabilite) 2	Setați numărul implicit de fețe pentru exemplare.
Staple/Collate (Capsare/colaționare)	Staple (Capsare)	None (Fără) (prestabilite) Staple options (Opțiuni de capsare)	Opțiuni de configurare pentru capsarea și asamblarea seturilor de exemplare. Când faceți mai multe copii ale unui document, colaționarea plasează paginile în ordinea corectă, pe seturi, în loc să plaseze grupate toate copiile unei pagini.
	Collate (Colaționare)	Off (Oprit) On (Pornit) (prestabilite)	
Output Bin (Tavă de ieșire)		Bin numbers/name (Numere/nume tăvi)	Setați tava de ieșire prestabilite pentru exemplare, dacă este cazul.
Edge-To-Edge (Până la margini)		Normal (recomandat) (prestabilite) Edge-To-Edge Output (Tipărire până la margini)	Dacă documentul original se imprimă până aproape de margini, utilizați caracteristica Edge-To-Edge (Până la margini) pentru a evita umbrele care pot să apară pe margini. Combinați această caracteristică cu caracteristica Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire) pentru a vă asigura că pagina se va imprima în întregime pe copii.
Auto Include Margins (Includere automată margini)		Off (Oprit) (prestabilite) On (Pornit)	Selecționați această caracteristică pentru a vă asigura că întreaga imagine apare pe copie, inclusiv orice conținut din apropierea marginilor. Dacă este necesar, dispozitivul micșorează puțin imaginea, în funcție de dimensiunea zonei de tipărire de pe hârtie.

Default Fax Options (Opțiuni implicite de fax)

Administration (Administrare) > Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări) > Default Fax Options (Opțiuni implicite de fax)

 **NOTĂ:** Acest meniu este disponibil numai dacă Accesoriu fax analogic HP LaserJet 300 este instalată.

Tabelul 2-4 Meniul Fax Send (Trimitere fax)

Element de meniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Resolution (Rezoluție)		Standard (100x200dpi) (prestabilit)	Setați rezoluția documentelor trimise. Imaginile cu rezoluție mai mare au mai multe puncte per inch (dpi), astfel încât prezintă mai multe detalii. Imaginile cu rezoluție mai mică au mai puține puncte per inch (dpi) și prezintă mai puține detalii, dar au dimensiune mai mică.
		Fine (Fin) (200x200dpi)	
		Superfine (Superfin) (300x300dpi)	
Fax Header (Antet fax)		Prepend (Adăugare la început) (prestabilit)	Selectați poziția pe pagină a antetului de fax.
		Overlay (Mască)	Selectați Prepend (Adăugare la început) pentru a imprima antetul faxului deasupra conținutului aferent și mutați acest conținut în josul paginii. Selectați Overlay (Mască) pentru a imprima antetul faxului deasupra părții superioare a conținutului faxului, fără să mutați conținutul aferent în jos. Utilizarea valorii Overlay (Mască) poate preveni extinderea unui fax cu o singură pagină pe o altă pagină.


Tabelul 2-5 Meniul Fax Receive (Recepționare fax)

Element de meniu	Valori	Descriere
Fax Forwarding (Redirecționare fax)	Redirecționare fax	Pentru a redirecționa faxurile primite către un alt dispozitiv care este prevăzut cu fax, selectați Redirecționare fax și Custom (Personalizat) . Introduceți apoi numărul celui alt dispozitiv cu fax în câmpul Forward to Number (Redirecționare către număr) . Când selectați prima dată acest element de meniu, vi se solicită să configurați un cod PIN. Introduceți acest PIN de fiecare dată când utilizați acest meniu. Acesta este același cod PIN utilizat pentru a accesa meniul Imprimare fax. Acest PIN are exact patru cifre.
	Change PIN (Schimbare PIN)	
Stamp Received Faxes (Marcare faxuri recepționate)	Enabled (Activat) Disabled (Dezactivat) (prestabilit)	Adăugați data, ora, numărul de telefon al expeditorului și numărul de pagină pentru fiecare pagină a faxurilor recepționate de acest dispozitiv.
Fit to Page (Încadrare în pagină)	Enabled (Activat) (prestabilit) Disabled (Dezactivat)	Micșorați faxurile cu un format mai mare decât dimensiunea Letter sau A4, pentru a se încadra într-o pagină Letter sau A4. Dacă această caracteristică este setată pe Disabled (Dezactivat) , faxurile mai mari decât dimensiunea Letter sau A4 se vor întinde pe mai multe pagini.
Fax Paper Tray (Tavă de hârtie pentru fax)	Selectați Automatic (Automat) sau o tavă specifică.	Selectați tava în care să găsește suportul de imprimare de dimensiunea și tipul corespunzătoare pentru faxurile primite.
Output Bin (Tavă de ieșire)	<Binname (Nume tavă)>	Selectați tava de ieșire implicită pentru faxuri, dacă este cazul.

Default E-mail Options (Opțiuni implicite pentru e-mail)

Administration (Administrare) > Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări) > Default E-mail Options (Opțiuni implicite pentru e-mail)

Utilizați acest meniu pentru a seta opțiunile prestabilite pentru mesajele de e-mail trimise de la acest echipament.


 **NOTĂ:** Valorile indicate drept „(prestabilite)” reprezintă valorile prestabilite din fabrică. Anumite articole de meniu nu au valori prestabilite.

Element de meniu	Valori	Descriere
Document File Type (Tip fișier document)	PDF (prestabilite)	Alegeți formatul de fișier pentru e-mail.
	JPEG	
	TIFF	
	M-TIFF	
Output Quality (Calitate tipărire)	High (Superior) (fișier mare)	Alegerea unei calități superioare pentru trimitere mărește dimensiunea fișierului trimis.
	Medium (Mediu) (prestabilite)	
	Low (Inferior) (fișier mic)	
Resolution (Rezoluție)	300 dpi	Utilizați această caracteristică pentru a seta rezoluția. Utilizați o setare inferioară pentru a crea fișiere mai mici.
	200 dpi	
	150 DPI (prestabilite)	
	75 dpi	
Color/Black (Color/Alb-negru)	Color scan (Scanare color) (prestabilite)	Specificați dacă mesajul de e-mail va fi alb-negru sau color.
	Black/white scan (Scanare alb-negru)	
TIFF Version (Versiune TIFF)	TIFF 6.0 (prestabilite)	Utilizați această caracteristică pentru a specifica versiunea TIFF de utilizat la salvarea fișierelor scanate.
	TIFF (Ulterior 6.0)	

Default Send to Folder Options (Opțiuni implicite pentru trimitere în folder)

Administration (Administrare) > Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări) > Default Send to Folder Options (Opțiuni implicite pentru trimitere în folder)

Utilizați acest meniu pentru a seta opțiunile prestabilite pentru operațiile de scanare trimise către calculator.


 **NOTĂ:** Valorile indicate drept „(prestabilite)” reprezintă valorile prestabilite din fabrică. Anumite articole de meniu nu au valori prestabilite.

Element de meniu	Valori	Descriere
Color/Black (Color/Alb-negru)	Color scan (Scanare color)	Specificați dacă fișierul va fi alb-negru sau color.
	Black/white scan (Scanare alb-negru) (prestabilite)	
Document File Type (Tip fișier document)	PDF (prestabilite)	Alegeți formatul pentru fișier.
	M-TIFF	
	TIFF	
	JPEG	
TIFF Version (Versiune TIFF)	TIFF 6.0 (prestabilite)	Utilizați această caracteristică pentru a specifica versiunea TIFF de utilizat la salvarea fișierelor scanate.
	TIFF (ulterior 6.0)	
Output Quality (Calitate tipărire)	High (Superior) (fișier mare)	Alegerea unei calități superioare pentru trimitere mărește dimensiunea fișierului trimis.
	Medium (Mediu) (prestabilite)	
	Low (Inferior) (fișier mic)	
Resolution (Rezoluție)	75 dpi	Utilizați această caracteristică pentru a seta rezoluția. Utilizați o setare inferioară pentru a crea fișiere mai mici.
	150 DPI (prestabilite)	
	200 dpi	
	300 dpi	
	400 DPI	
	600 DPI	

Default Print Options (Opțiuni implicite de tipărire)

Administration (Administrare) > Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări) > Default Print Options (Opțiuni implicite de tipărire)

Utilizați acest meniu pentru a seta opțiunile prestabilite pentru operații trimise de la un calculator.

 **NOTĂ:** Valorile indicate drept „(prestabilite)” reprezintă valorile prestabilite din fabrică. Anumite articole de meniu nu au valori prestabilite.


Tabelul 2-6 Meniul Default Print Options (Opțiuni implicite de tipărire)

Element de meniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Copies Per Job (Exemplare per lucrare)		Introduceți o valoare.	Utilizați această caracteristică pentru a seta numărul prestabil de copii pentru operațiile de tipărire.
Default Paper Size (Dimensiune implicită hârtie)		(Lista dimensiunilor acceptate.)	Alegeți dimensiunea hârtiei.
Default Custom Paper Size (Dimensiune implicită hârtie personalizată)	Unit of measure (Unitate de măsură)	Millimeters (Milimetri) Inch	Configurați dimensiunea implicită pentru hârtie, care se utilizează atunci când utilizatorul selectează Custom (Personalizat) ca dimensiune de hârtie pentru o lucrare de imprimare.
	X Dimension (Dimensiune X)		Configurați sistemul de măsurare a lățimii pentru Default Custom Paper Size (Dimensiune implicită hârtie personalizată) .
	Y Dimension (Dimensiune Y)		Configurați sistemul de măsurare a înălțimii pentru Default Custom Paper Size (Dimensiune implicită hârtie personalizată) .
Output Bin (Tavă de ieșire)		<Binname (Nume tavă)>	Selectați tava de ieșire implicită pentru lucrările de imprimare.
Print Sides (Imprimare fețe)		1-sided (O față) (prestabilite) 2-sided (2 fețe)	Utilizați această funcție pentru a selecta dacă operațiile de tipărire sunt executate în mod prestabilite pe o singură față sau pe ambele fețe.
		Long edge (Margine lungă) Margine scurtă	Utilizați această caracteristică pentru a configura stilul implicit pentru lucrările de imprimare față-verso. Dacă se selectează Long edge (Margine lungă) pagina de pe verso se imprimă normal, de sus. Această opțiune este destinată lucrărilor de imprimare cu legare pe partea stângă. Dacă se selectează Short edge (Margine scurtă) pagina de pe verso se imprimă de jos în sus. Această opțiune este destinată lucrărilor de imprimare cu legare în partea de sus.

Meniul Time/Scheduling (Oră/Programare)

Administration (Administrare) > Time/Scheduling (Oră/Programare)

Utilizați acest meniu pentru a ajusta ora și a configura setările pentru modul Sleep (Hibernare).

 **NOTĂ:** Valorile indicate drept „(prestabilite)” reprezintă valorile prestabilite din fabrică. Anumite articole de meniu nu au valori prestabilite.

Tabellul 2-7 Meniul Time/Scheduling (Oră/Programare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Date/Time (Dată/ Oră)	Date Format (Format dată)		YYYY/MMM/DD (AAAA/LLL/ZZ) (prestabilit)	Utilizați această caracteristică pentru a seta data și ora și pentru a seta formatul datei și orei pentru faxurile trimise.
			MMM/DD/YYYY (LLL/ZZ/AAAA)	
			DD/MMM/YYYY (ZZ/ LLL/AAAA)	
		Date (Dată)	Month (Lună)	
		Day (Zi)		
		Year (An)		
	Time Format (Format oră)		12 hour (AM/PM) (12 ore (AM/PM)) (prestabilit)	
			24 hour (24 ore)	
Oră		Hour (Oră)		
		Minute (Minut)		
		AM		
		PM		
Time Zone (Fus orar)				Utilizați această caracteristică pentru a seta fusul orar pentru țara/regiunea dvs. și a indica dacă dispozitivul trebuie să ajusteze automat paginile blocate.

Tabelul 2-7 Meniul Time/Scheduling (Oră/Programare) (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Sleep Delay (Decalaj hibernare)			1 Minute (1 minut)	Utilizați această caracteristică pentru a seta intervalul de inactivitate care va preceda intrarea echipamentului în modul Sleep (Hibernare).
			20 minutes (20 minute)	
			30 minutes (30 minute)	
			45 minutes (45 minute) (prestabilit)	
			1 hour (60 minutes) (1 oră (60 minute))	
			90 minutes (90 minute)	
			2 hours (2 ore)	
			4 hours (4 ore)	
Wake Time (Oră activare)	Monday (Luni)		Off (Oprit) (prestabilit)	Selectați Custom (Personalizat) pentru a seta o oră de „trezire” în fiecare zi a săptămânii. Echipamentul va ieși din modul Sleep (Hibernare) conform acestor setări. Utilizarea unui program de hibernare permite economisirea energiei și pregătirea echipamentului pentru utilizare, astfel încât utilizatorii să nu fie nevoiți să aștepte încălzirea echipamentului.
	Tuesday (Marți)		Custom (Personalizat)	
	Wednesday (Miercuri)			
	Thursday (Joi)			
	Friday (Vineri)			
	Saturday (Sâmbătă)			
	Sunday (Duminică)			
Sleep Time (Mod Sleep (Hibernare))	Monday (Luni)		Off (Oprit) (prestabilit)	Selectați Custom (Personalizat) pentru a seta o oră de „intrare în hibernare” în fiecare zi a săptămânii. Dispozitivul este în modul Sleep (Hibernare) conform acestei programări. Utilizarea unei programări de „intrare în hibernare” ajută la economisirea energiei.
	Tuesday (Marți)		Custom (Personalizat)	
	Wednesday (Miercuri)			
	Thursday (Joi)			
	Friday (Vineri)			
	Saturday (Sâmbătă)			
	Sunday (Duminică)			


Tabelul 2-7 Meniul Time/Scheduling (Oră/Programare) (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Fax Printing (Tipărire fax) (disponibilă numai dacă este instalat Accesoriu fax analogic HP LaserJet 300)	Fax Printing Mode (Mod imprimare fax)		Store all received faxes (Stocare globală faxuri recepționate)	Dacă vă preocupă securitatea faxurilor private, utilizați această caracteristică pentru a seta stocarea faxurilor în locul tipăririi automate, prin crearea unui program de tipărire.
			Print all received faxes (Tipărire globală faxuri recepționate) (prestabilit)	În cadrul programului de tipărire a faxurilor, echipamentul vă va solicita să precizați zilele și orele la care se vor tipări faxurile.
			Utilizare programare imprimare fax	Selectați Change PIN (Schimbare PIN) pentru a schimba codul PIN pe care trebuie să-l introducă utilizatorii pentru a accesa meniul Fax Printing (Tipărire fax) și meniul Fax Forwarding (Redirecționare fax) . Acest PIN are exact patru cifre.
	Change PIN (Schimbare PIN)			

Meniul Management (Gestionare)

Administration (Administrare) > Management (Gestionare)

Utilizați acest meniu pentru a seta opțiunile generale de administrare a echipamentului.

 **NOTĂ:** Valorile indicate drept „(prestabilite)” reprezintă valorile prestabilite din fabrică. Anumite articole de meniu nu au valori prestabilite.

Tabelul 2-8 Meniul Management (Gestionare)


Element de meniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Network Address Button (Buton Adresă de rețea)		Display (Afișare) (prestabilite)	Selectați această opțiune pentru a afișa butonul Network Address (Adresă de rețea) de pe ecranul de reședință al panoului de control.
		Hide (Ascundere)	
Stored Job Management (Management lucrări stocate)	Quick Copy Job Storage Limit (Limită de stocare lucrare de copiere rapidă)	Selectați numărul maxim de operații de stocat.	Utilizați acest meniu pentru a vizualiza și administra operațiile stocate în echipament.
		Off (Oprit) (implicit)	
		1 Hour (1 oră)	
		4 hours (4 ore)	
		1 Day (1 zi)	
1 Week (1 săptămână)			
Sleep mode (Mod hibernare)		Disable (Dezactivare)	Utilizați această caracteristică pentru a personaliza setările modului Sleep (Hibernare).
		Use Sleep Delay (Utilizare decalaj hibernare) (prestabilite)	Selectați Use Sleep Delay (Utilizare decalaj hibernare) pentru a determina echipamentul să intre în modul Sleep (Hibernare) după scurgerea tipului setat în meniul Time/Scheduling (Oră/Programare) .
Manage Supplies (Gestionare consumabile)	Replace black cartridge (Înlocuiți cartușul negru)	Stop at low (Stop la scăzut)	Utilizați acest meniu pentru a efectua sarcini de administrare a consumabilelor, cum ar fi modificarea pragurilor la care trebuie comandate consumabilele.
		Stop at out (Stop la terminare)	
		Override at out (Prevalare la ieșire) (prestabilite)	
	Supply Low/Order Threshold (Consumabil aproape consumat/Prag de comandă)	Selectați o valoare din interval.	

Meniul Initial Setup (Configurare inițială)

Administration (Administrare) > Initial Setup (Configurare inițială)

Meniul Initial Setup (Configurare inițială) conține următoarele submeniuri:

- Meniul Networking and I/O (Rețea și intrări/ieșiri)
- Meniul Fax Setup (Configurare fax)
- Meniul E-mail Setup (Configurare e-mail)

 **NOTĂ:** Valorile indicate drept „(prestabilite)” reprezintă valorile prestabilite din fabrică. Anumite articole de meniu nu au valori prestabilite.

Networking and I/O (Rețea și intrări/ieșiri)

Administration (Administrare) > Initial Setup (Configurare inițială) > Networking and I/O (Rețea și intrări/ieșiri)

Tabelul 2-9 Networking and I/O (Rețea și intrări/ieșiri)

Element de meniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
I/O Timeout (Expirare I/O)		Selectați o valoare din interval. Setarea implicită din fabrică este 15 seconds (15 secunde).	Timpul de expirare I/O reprezintă timpul scurs până la eșuarea unei operații de tipărire. Dacă fluxul de date recepționat de echipament pentru o operație de tipărire se întrerupe, această setare indică perioada de timp care se va scurge până la anunțarea operației respective ca fiind eșuată.
Embedded Jetdirect (Jetdirect încorporat)	Consultați Tabelul 2-10 Meniuri Jetdirect, la pagina 28 pentru o listă a opțiunilor.		
EIO <X> Jetdirect			

Tabelul 2-10 Meniuri Jetdirect

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori și descriere
TCP/IP	Enable (Activare)		Off (Oprit): Dezactivează protocolul TCP/IP On (Pornit) (implicit): Activează protocolul TCP/IP.
	Host Name (Nume gazdă)		Un șir alfanumeric de până la 32 de caractere, utilizat pentru identificarea echipamentului. Numele este listat în pagina de configurare HP Jetdirect. Numele prestabilit al gazdei este NP1xxxxxx, unde xxxxxx sunt ultimele șase cifre ale adresei plăcii de rețea (MAC).

Tabelul 2-10 Meniuri Jetdirect (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori și descriere
	IPv4 Settings (Setări IPv4)	Config Method (Metodă de configurare)	<p>Specifică metoda prin care parametrii TCP/IPv4 vor fi configurați pentru serverul de tipărire HP Jetdirect.</p> <p>Bootp: Utilizați protocolul BootP (Bootstrap Protocol) pentru configurarea automată de pe un server BootP.</p> <p>DHCP (Implicit): Utilizați protocolul DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) pentru configurarea automată de pe un server DHCPv4. Dacă există și este selectat un împrumut DHCP, vor fi disponibile meniurile DHCP Release (Eliberare DHCP) și DHCP Renew (Reînnoire DHCP) pentru setarea opțiunilor împrumutului DHCP.</p> <p>Auto IP (IP automat): Utilizează sistemul local de adresare automată IPv4 pentru legături. Va fi asignată automat o adresă de forma 169.254.x.x.</p> <p>Manual: Utilizați meniul Manual Settings (Setări manuale) pentru a configura parametrii TCP/IPv4</p>
		DHCP Release (Eliberare DHCP)	<p>Acest meniu apare dacă Config Method (Metodă de configurare) a fost setat pe DHCP și există un împrumut DHCP pentru serverul de tipărire.</p> <p>No (Nu) (implicit): Împrumutul DHCP curent este salvat.</p> <p>Yes (Da): Eliminați adresa IP curentă. Rețineți că imprimanta va pierde conectivitatea la rețea până când se reinițializează la punctul pentru care ar avea o nouă adresă.</p>
		DHCP Renew (Reînnoire DHCP)	<p>Acest meniu apare dacă Config Method (Metodă de configurare) a fost setat pe DHCP și există un împrumut DHCP pentru serverul de tipărire.</p> <p>No (Nu) (implicit): Serverul de tipărire nu solicită reînnoirea împrumutului DHCP.</p> <p>Yes (Da): Serverul de tipărire reînnoiește împrumutul pe adresa sa IP.</p>

Tabelul 2-10 Meniuri Jetdirect (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori și descriere
		Manual Settings (Setări manuale)	<p>(Disponibil numai dacă Config Method (Metodă de configurare) este setat la Manual). Configurați parametrii direct de la panoul de control al imprimantei:</p> <p>IP Address (Adresă IP): Adresa IP unică a imprimantei (n.n.n.n), unde n este o valoare de la 0 la 255.</p> <p>Subnet Mask (Mască de subrețea): Mască de subrețea a imprimantei (m.m.m.m), unde m este o valoare de la 0 la 255.</p> <p>Syslog Server (Server Syslog): Adresa IP a serverului de jurnalizare utilizat pentru primirea și jurnalizarea mesajelor de sistem.</p> <p>Default Gateway (Gateway implicit): Adresa IP de gateway sau router utilizată pentru comunicații cu alte rețele.</p> <p>Idle Timeout (Expirare inactivitate): Perioada (în secunde) după care o conexiune TCP inactivă cu date de tipărire este închisă. (Valoarea prestabilită este de 270 de secunde. 0 dezactivează expirarea.)</p>
		Default IP (IP implicit)	<p>Specificați adresa IP care va fi utilizată în mod prestabilit atunci când serverul de tipărire nu poate obține o adresă IP din rețea în timpul unei reconfigurări TCP/IP forțate (de exemplu, atunci când se efectuează o configurare manuală pentru a utiliza BootP sau DHCP).</p> <p>Auto IP (IP automat): Se setează o adresă IP locală din clasa 169.254.x.x.</p> <p>Legacy (Moștenire): Se setează adresa 192.0.0.192 similar cu echipamentele HP Jetdirect mai vechi.</p>
		Primary DNS (DNS principal)	Introduceți adresa IP (n.n.n.n) a serverului DNS principal.
		Secondary DNS (DNS secundar)	Introduceți adresa IP (n.n.n.n) a serverului DNS secundar.
	IPV6 Settings (Setări IPV6)	Enable (Activare)	<p>Utilizați acest element pentru a activa sau dezactiva funcționarea IPv6 pe serverul de tipărire.</p> <p>Off (Oprit) (implicit): IPv6 este dezactivat.</p> <p>On (Pornit): IPv6 este activat.</p>
		Address (Adresă)	<p>Utilizați acest element pentru a configura manual o adresă IPv6.</p> <p>Manual Settings (Setări manuale): Utilizați meniul Manual Settings (Setări manuale) pentru a activa și configura manual o adresă TCP/ IPv6</p>

Tabelul 2-10 Meniuri Jetdirect (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori și descriere
		DHCPV6 Policy (Politică DHCPV6)	<p>Router Specified (Router specificat) (Implicit): Metoda de configurare automată de utilizat de către serverul de tipărire este determinată de către un router. Routerul specifică dacă serverul de tipărire își obține adresa, informațiile de configurare sau ambele de pe un server DHCPV6.</p> <p>Router Unavailable (Router indisponibil): Dacă nu este disponibil un router, serverul de tipărire va încerca să își obțină configurația de pe un server DHCPV6.</p> <p>Always (Întotdeauna): Indiferent dacă este sau nu disponibil un router, serverul de tipărire va încerca întotdeauna să își obțină informațiile de configurare de pe un server DHCPV6.</p>
		Primary DNS (DNS principal)	Utilizați acest element pentru a specifica o adresă IPv6 pentru serverul DNS principal pe care trebuie să îl utilizeze serverul de tipărire.
		Manual Settings (Setări manuale)	<p>Utilizați acest element pentru a configura manual adresele IPv6 de pe serverul de tipărire.</p> <p>Enable (Activare): Selectați acest element și alegeți On (Pornit) pentru a activa configurarea manuală sau Off (Oprit) pentru a dezactiva configurarea manuală.</p> <p>Address (Adresă): Utilizați acest element pentru a introduce o adresă IPv6, compusă din 32 cifre hexazecimale, care utilizează sintaxa hexazecimală cu puncte.</p>
	Proxy Server (Server proxy)		<p>Specifică serverul proxy care va fi utilizat de către aplicațiile încorporate în echipament. Serverele proxy sunt în general utilizate de către clienții din rețea pentru acces Internet. Acestea păstrează în cache paginile web și oferă un anumit grad de securitate acestor clienți.</p> <p>Pentru a specifica un server proxy, introduceți adresa IPv4 sau numele de domeniu complet. Numele poate avea până la 255 de octeți.</p> <p>În anumite rețele, poate fi necesar să contactați furnizorul de servicii Internet (ISP) pentru adresa serverului proxy.</p>
	Proxy Port (Port proxy)		Introduceți numărul portului utilizat de serverul proxy pentru asistență pentru clienți. Numărul portului identifică portul rezervat pentru activitate proxy în rețea și poate avea o valoare cuprinsă între 0 și 65535.
IPX/SPX	Enable (Activare)		<p>Off (Oprit): Dezactivează protocolul IPX/SPX.</p> <p>On (Pornit) (implicit): Activați protocolul IPX/SPX.</p>
	Frame Type (Tip cadru)		<p>Selectează setarea cadrului rețelei dvs.</p> <p>Auto (Automat) (Implicit): Setează automat și limitează tipul cadrului la primul detectat.</p> <p>EN_8023, EN_II, EN_8022, și EN_SNAP: Selecții pentru tipul cadrului pentru rețelele Ethernet.</p>

Tabelul 2-10 Meniuri Jetdirect (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori și descriere
A Talk	Enable (Activare)		<p>Off (Oprit): Dezactivează protocolul AppleTalk.</p> <p>On (Pornit) (implicit): Activați protocolul AppleTalk.</p>
DLC/LLC	Enable (Activare)		<p>Off (Oprit): Dezactivează protocolul DLC/LLC.</p> <p>On (Pornit) (implicit): Activați protocolul DLC/LLC.</p>
Security (Securitate)	Print Sec Page (Imprimare pagină de securitate)		<p>Yes (Da): Se tipărește o pagină cu setările de securitate curente, de pe serverul HP Jetdirect.</p> <p>No (Nu) (implicit): Nu se tipărește nici o pagină cu setări de securitate.</p>
	Secure Web (Securizare Web)		<p>Specificați dacă serverul Web integrat acceptă comunicații numai prin HTTPS (Secure HTTP) sau și prin HTTP și prin HTTPS.</p> <p>HTTPS Required (Obligatoriu) (Implicit): În cazul comunicațiilor securizate, nu este acceptat decât accesul HTTPS. Serverul de tipărire va apărea ca site securizat.</p> <p>HTTP/HTTPS optional (opțional): Este permis accesul HTTP sau HTTPS.</p>
	IPsec or Firewall (IPsec sau Firewall)		<p>Specificați starea IPsec sau Firewall pe serverul de tipărire.</p> <p>Keep (Păstrare): Starea IPsec/Firewall rămâne aceeași ca și în cazul configurației curente.</p> <p>Disable (Dezactivare) (Implicit): Operarea IPsec/Firewall pe serverul de tipărire este dezactivată.</p>
	Reset Security (Resetare securitate)		<p>Specificați dacă setările de securitate ale serverului de tipărire vor fi salvate sau resetate la valorile prestabilite din fabrică.</p> <p>No (Nu) (implicit): Setările de securitate curente sunt menținute.</p> <p>Yes (Da): Setările de securitate sunt resetate la valorile din fabrică.</p>
Diagnosics (Diagnosticare)	Embedded Test (Test încorporat)		<p>Utilizați testele pentru diagnosticarea echipamentului hardware al rețelei sau problemelor de conectare TCP/IP.</p> <p>Testele încorporate vă ajută să identificați dacă o eroare de rețea este cauzată de echipament sau de factori externi. Utilizați un test încorporat pentru a verifica traseele hardware și de comunicare ale serverului de tipărire. După selectarea și activarea unui test și după setarea timpului de execuție, trebuie să selectați Execute (Executare) pentru a iniția testul.</p> <p>În funcție de durata execuției, testul selectat va rula continuu, până la oprirea echipamentului sau până la survenirea unei erori și tipărirea unei pagini de diagnostic.</p>

Tabelul 2-10 Meniuri Jetdirect (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori și descriere
		LAN HW Test (Test HW LAN)	<p>ATENȚIE: Rularea acestui test încorporat va determina ștergerea configurației TCP/IP.</p> <p>Acest test va determina efectuarea unui test loopback intern. Testul loopback intern va trimite și va recepționa pachete de date numai către/de la hardwareul intern de rețea. Nu există transmisii externe în rețeaua dvs.</p> <p>Selecțați Yes (Da) pentru a alege acest test sau No (Nu) pentru a nu-l alege.</p>
		HTTP Test (Test http)	<p>Acest test verifică funcționarea HTTP preluând pagini predefinite de pe echipament și testând serverul Web încorporat.</p> <p>Selecțați Yes (Da) pentru a alege acest test sau No (Nu) pentru a nu-l alege.</p>
		SNMP Test (Test SNMP)	<p>Acest test verifică funcționarea comunicațiilor SNMP, accesând obiecte SNMP predefinite de pe echipament.</p> <p>Selecțați Yes (Da) pentru a alege acest test sau No (Nu) pentru a nu-l alege.</p>
		Select All Tests (Selectare toate testele)	<p>Utilizați acest element pentru a selecta toate testele încorporate disponibile.</p> <p>Selecțați Yes (Da) pentru a alege toate testele. Selecțați No (Nu) pentru a alege teste individuale.</p>
		Data Path Test (Test cale date)	<p>Acest test vă ajută să identificați problemele de pe traseul datelor și problemele de corupere a datelor de pe un echipament HP cu emulare Postscript Level 3. Se va trimite un fișier PS predefinit către echipament. Testul nu presupune utilizarea hârtiei; nu se va tipări nimic.</p> <p>Selecțați Yes (Da) pentru a alege acest test sau No (Nu) pentru a nu-l alege.</p>
		Execution Time [H] (Oră executare [H])	<p>Utilizați acest element pentru a specifica durata de rulare (în ore) a unui test încorporat. Puteți selecta o valoare între 1 și 60 de ore. Dacă selecțați zero (0), testul va rula pe termen nedefinit, până va surveni o eroare sau echipamentul va fi oprit.</p> <p>Datele adunate în urma testelor HTTP, SNMP și Data Path vor fi tipărite după finalizarea testelor.</p>
		Execute (Executare)	<p>No (Nu)*: Nu se inițiază testele selectate.</p> <p>Yes (Da): Se inițiază testele selectate.</p>

Tabelul 2-10 Meniuri Jetdirect (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori și descriere
	Ping Test (Test ping)		Acest test este utilizat pentru verificarea comunicațiilor de rețea. Acest test trimite pachete private către o gazdă de la distanță, apoi așteaptă răspunsul corespunzător. Pentru a rula un test ping, setați următoarele elemente:
		Dest Type (Tip destinație)	Specificați dacă echipamentul destinație este un nod IPv4 sau IPv6.
		Dest IP (IP destinație)	IPv4: Introduceți adresa IPv4. IPv6: Introduceți adresa IPv6.
		Packet Size (Dimensiune pachet)	Specificați dimensiunile fiecărui pachet de trimis către gazda de la distanță, în bytes. Valoarea minimă este 64 (prestabilită), iar valoarea maximă este 2048.
		Timeout (Expirare)	Specificați durata de așteptare (în secunde) a răspunsului gazdei de la distanță. Valoarea prestabilită este 1, iar valoarea maximă este 100.
		Count (Număr)	Specificați numărul de pachete de date pentru testul ping. Selectați o valoare de la 1 la 100. Pentru a configura testul pentru rulare continuă, selectați 0.
		Print Results (Imprimare rezultate)	Dacă testul ping nu a fost setat pentru operare continuă, puteți opta pentru tipărirea rezultatelor. Selectați Yes (Da) pentru a tipări rezultatele. Dacă selectați No (Nu) (prestabilit), rezultatele nu vor fi tipărite.
		Execute (Executare)	Specificați dacă doriți să inițiați testul ping. Selectați Yes (Da) pentru a iniția testul sau No (Nu) pentru a nu rula testul.

Tabelul 2-10 Meniuri Jetdirect (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori și descriere
	Ping Results (Rezultate ping)		Utilizați acest element pentru a vizualiza starea și rezultatele testului ping, utilizând afișajul panoului de control. Puteți selecta următoarele elemente:
		Packets Sent (Pachete trimise)	Indică numărul de pachete (0 - 65535) trimise către gazda de la distanță de la inițierea sau finalizarea celui mai recent test.
		Packets Received (Pachete recepționate)	Indică numărul de pachete (0 - 65535) primite de la gazda de la distanță de la inițierea sau finalizarea celui mai recent test.
		Percent Lost (Pierdere procentuală)	Indică procentajul de pachete de date pentru testul ping, care au fost trimise fără răspuns de către gazda de la distanță, de la inițierea sau finalizarea celui mai recent test.
		RTT Min (RTT minim)	Indică timpul minim dus-întors (RTT) detectat, între 0 și 4096 ms, pentru transmiterea și primirea răspunsului pentru pachetul de date.
		RTT Max (RTT maxim)	Indică timpul maxim dus-întors (RTT) detectat, între 0 și 4096 ms, pentru transmiterea și primirea răspunsului pentru pachetul de date.
		RTT Average (RTT mediu)	Indică timpul mediu dus-întors (RTT) detectat, între 0 și 4096 ms, pentru transmiterea și primirea răspunsului pentru pachetul de date.
		Ping In Progress (Ping în curs)	Indică dacă un test ping este în curs de desfășurare. Yes (Da) indică un test în curs de desfășurare și No (Nu) indică un test finalizat sau nerulat.
		Refresh (Reîmprospătare)	La vizualizarea rezultatelor testului ping, acest element actualizează datele testului ping cu rezultatele curente. Selectați Yes (Da) pentru a actualiza datele sau No (Nu) pentru a menține datele existente. Totuși, reîmprospătarea automată are loc de fiecare dată când expiră un element de meniu sau când reveniți manual la meniul principal.

Tabelul 2-10 Meniuri Jetdirect (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori și descriere
Link Speed (Viteză legătură)			<p>Viteza legăturii și modul de comunicare ale serverului de tipărire trebuie să coincidă cu cele ale rețelei. Setările disponibile depind de echipament și de serverul de tipărire instalat. Selectați una dintre următoarele setări de configurare pentru legătură:</p> <p>ATENȚIE: Dacă schimbați setările legăturii, comunicațiile în rețea cu serverul de tipărire și echipamentul de rețea se vor întrerupe.</p> <p>Auto (Automat) (implicit): Serverul de tipărire utilizează negocierea automată pentru a se configura la cea mai mare viteză a legăturii și cel mai bun mod de comunicare. Dacă negocierea automată eșuează, se va seta 100TX HALF sau 10TX HALF, în funcție de viteza detectată a portului de pe hub/switch. (Selecția 1000T semi-duplex nu este acceptată.)</p> <p>10T Half (10T jumătate): 10 Mbps, operare semi-duplex.</p> <p>10T Full (10T plin): 10 Mbps, operare full-duplex.</p> <p>100TX Half (100TX jumătate): 100 Mbps, operare semi-duplex.</p> <p>100TX Full (100TX plin): 100 Mbps, operare full-duplex.</p> <p>100TX Auto (100TX automat): Limitează negocierea automată la viteza maximă de 100 Mbps.</p> <p>1000TX Full (1000TX plin): 1000 Mbps, operare full-duplex.</p>
Print Protocols (Protocole de tipărire)			<p>Utilizați acest element pentru a tipări o pagină care să listeze configurația pentru următoarele protocole: IPX/SPX, Novell NetWare, AppleTalk, DLC/LLC.</p>

Fax Setup (Configurare fax)

Administration (Administrare) > Initial Setup (Configurare inițială) > Fax Setup (Configurare fax)

 **NOTĂ:** Acest meniu este disponibil numai dacă Accesoriu fax analogic HP LaserJet 300 este instalată.

Tabelul 2-11 Meniul Fax Setup (Configurare fax)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Required Settings (Setări obligatorii)	Country/Region (Țara/Regiunea)		(Țări/regiuni listate)	Configurați setările necesare din punct de vedere legal pentru trimiterea faxurilor.
	Date/Time (Dată/ Oră)			
	Fax Header Information (Informații antet fax)	Phone Number (Număr de telefon) Company Name (Nume firmă)		
PC Fax Send (Trimitere fax la PC)			Disabled (Dezactivat) Enabled (Activat) (prestabilit)	Utilizați această caracteristică pentru a activa sau pentru a dezactiva PC Fax Send (Trimitere fax la PC). PC Fax Send (Trimitere fax la PC) le permite utilizatorilor să trimită faxuri prin intermediul dispozitivului de la computerele lor, dacă au instalat driverul Send Fax.

Tabelul 2-11 Meniul Fax Setup (Configurare fax) (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Fax Send Settings (Setări transmitere fax)	Fax Dial Volume (Volum apel de fax)		Off (Oprit)	Utilizați această caracteristică pentru a seta volumul tonurilor pe care le veți auzi în timp ce echipamentul formează numărul de fax.
			Low (Inferior) (prestabilit)	
			High (Superior)	
	Error Correction Mode (Mod de corectare a erorilor)		Enabled (Activat) (prestabilit)	Atunci când este activat Error Correction Mode (Mod de corectare a erorilor) și survin erori la transmiterea faxului, dispozitivul trimite sau recepționează din nou porțiunea cu erori.
			Disabled (Dezactivat)	
	JBIG Compression (Compresie JBIG)		Enabled (Activat) (prestabilit)	Comprimarea JBIG reduce timpul de transmitere a faxurilor, ceea ce poate determina costuri mai mici pe factura telefonică. Totuși, utilizarea comprimării JBIG poate cauza probleme la comunicarea cu echipamente fax mai vechi. Dacă apar asemenea probleme, dezactivați comprimarea JBIG.
			Disabled (Dezactivat)	
	Maximum Baud Rate (Rată maximă în bauzi)		Selectați o valoare din listă. Valoarea implicită este 33.6K.	Utilizați această caracteristică pentru a seta rata maximă în bauzi pentru primirea faxurilor. Această caracteristică poate fi utilizată ca instrument de diagnosticare pentru depanarea problemelor faxului.
	TCF T.30 Delay Timer (Temporizator decalaj T-30 TCF)		Default (Implicit) (prestabilit)	Această setare trebuie lăsată la valoarea implicită și trebuie modificată numai când vi se indică de către un agent de asistență tehnică de la HP. Procedurile de reglare asociate cu această setare nu fac obiectul acestui ghid.
			Custom (Personalizat)	
	TCF Extend (Extensie TCF)		Default (Implicit) (prestabilit)	Această setare trebuie lăsată la valoarea implicită și trebuie modificată numai când vi se indică de către un agent de asistență tehnică de la HP. Procedurile de reglare asociate cu această setare nu fac obiectul acestui ghid.
			Custom (Personalizat)	
	Mod de apelare		Tone (Ton) (prestabilit)	Specificați dacă echipamentul utilizează formarea Tone sau Pulse.
			Puls	
	Reapelare la ocupat		Intervalul cuprinde valori între 0 și 9. Setarea prestabilită din fabrică este 3.	Introduceți numărul de încercări de reapelare în cazul în care numărul solicitat este ocupat.
	Reapelare dacă nu răspunde		Never (Niciodată) (prestabilit)	Utilizați această caracteristică pentru a specifica numărul de încercări de reapelare în cazul în care numărul solicitat nu răspunde.
			Once (O dată)	
			Twice (De două ori)	
				NOTĂ: Opțiunea Twice (De două ori) este disponibilă în alte zone decât Statele Unite și Canada.

Tabelul 2-11 Meniul Fax Setup (Configurare fax) (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
	Redial Interval (Interval de reapelare)			Utilizați această caracteristică pentru a specifica numărul de minute dintre încercările de reapelare, dacă numărul solicitat este ocupat sau nu răspunde.
	Detect Dial Tone (Detectare ton de apel)		Enabled (Activat) Disabled (Dezactivat) (prestabilit)	Utilizați această caracteristică pentru a specifica dacă echipamentul trebuie să detecteze tonul înainte de a trimite un fax.
	Dialing Prefix (Prefix apelare)		Off (Oprit) (prestabilit) Custom (Personalizat)	Utilizați această caracteristică pentru a specifica un prefix care trebuie format atunci când se trimit faxuri de la echipament.
	Billing Codes (Coduri de facturare)		Off (Oprit) (prestabilit) Custom (Personalizat)	Atunci când sunt activate codurile de facturare, va apărea un prompt care va solicita utilizatorului să introducă un cod de facturare pentru faxul trimis. Intervalul cuprinde valori între 1 și 16 cifre. Setarea implicită este 1 cifră.
Fax Receive Settings (Setări recepționare fax)	Rings To Answer (Număr sonerii până la răspuns)			Utilizați această caracteristică pentru a specifica numărul de tonuri de apel care trebuie să se producă înainte ca fax-modemul să răspundă.
	Ring Interval (Interval între sonerii)		Default (Implicit) (prestabilit) Custom (Personalizat)	Această setare se utilizează pentru a regla anumite semnale de sonerii PBX. Modificați această setare numai când vi se indică de către un agent de asistență tehnică de la HP.
	Ring Frequency (Frecvență sonerie)		Default (Implicit) (prestabilit) Custom (Personalizat)	Această setare trebuie lăsată la valoarea implicită și trebuie modificată numai când vi se indică de către un agent de asistență tehnică de la HP. Procedurile de reglare asociate cu această setare nu fac obiectul acestui ghid.
	Ringer Volume (Volum sonerie)		Off (Oprit) Low (Inferior) (prestabilit) High (Superior)	Setați volumul pentru tonul soneriei faxului.
	Blocked Fax Numbers (Numere de fax blocate)	Add Blocked Numbers (Adăugare numere blocate)		Utilizați această caracteristică pentru a adăuga sau șterge numere din lista de faxuri blocate. Lista de faxuri blocate poate conține până la 30 de numere. Atunci când echipamentul primește un apel de la unul dintre numerele de fax blocate, faxul respectiv este șters. Faxurile blocate sunt înregistrate în jurnalul de activitate împreună cu celelalte informații de operare.
Remove Blocked Numbers (Eliminare numere blocate)			Selectați un număr de fax de șters.	
Clear All Blocked Numbers (Ștergere globală numere blocate)			No (Nu) (prestabilit) Yes (Da)	

E-mail Setup (Configurare e-mail)

Administration (Administrare) > Initial Setup (Configurare inițială) > E-mail Setup (Configurare e-mail)

Utilizați acest meniu pentru a activa funcționalitatea e-mail și a configura setările de bază pentru e-mail.

 **NOTĂ:** Pentru a configura setările avansate pentru e-mail, utilizați serverul Web integrat. Pentru mai multe informații, consultați [Serverul Web încorporat, la pagina 160](#).

Tabelul 2-12 Meniul E-mail Setup (Configurare e-mail)

Element de meniu	Valori	Descriere
Address Validation (Validare adresă)	On (Pornit) (prestabilit) Off (Oprit)	Această opțiune permite echipamentului să verifice sintaxa adresei de e-mail atunci când introduceți o adresă de e-mail. Adresele de e-mail valide trebuie să conțină caracterele „@” și „.”.
Find Send Gateways (Căutare gateway-uri de trimitere)		Determină căutarea unor porți SMTP în rețea, care să poată fi folosite pentru trimiterea de e-mailuri.
SMTP Gateway (Gateway SMTP)	Introduceți o valoare.	Specifică adresa IP a porții SMTP utilizate pentru a trimite e-mailuri de pe echipament.
Test Send Gateway (Testare gateway de trimitere)		Testează poarta SMTP configurată pentru a vedea dacă este funcțională.

Meniul Send Setup (Configurare trimitere)


Administration (Administrare) > Initial Setup (Configurare inițială) > Send Setup (Configurare trimitere)

Tabelul 2-13 Meniul Send Setup (Configurare trimitere)

Element de meniu	Valori	Descriere
Replicate MFP (Reproducere MFP)	Introduceți o valoare (IP Address (Adresă IP)).	Copiază setările de trimitere locale de pe un echipament pe altul.
Allow Transfer to New DSS (Permitere transfer către DSS nou)	Off (Oprit) On (Pornit) (implicit)	Utilizați această caracteristică pentru a permite transferarea echipamentului de la un server HP Digital Sending Software (DSS) la altul. HP DSS este un pachet software care coordonează operațiile de transmisie digitală, cum ar fi trimiterea de faxuri, e-mailuri și trimiterea documentelor scanate în foldere din rețea.
Allow Use of Digital Send Service (Permitere utilizare serviciu de transmisie digitală)	Off (Oprit) On (Pornit) (implicit)	Această caracteristică vă permite să configurați echipamentul pentru utilizarea cu un server HP Digital Sending Software (DSS).
Fax Number Confirmation (Confirmare număr de fax)	Disable (Dezactivare) (prestabilit) Enable (Activare)	Activează confirmarea numărului de fax pentru numerele de fax introduse la panoul de control al dispozitivului. Când este activată confirmarea numărului de fax, trebuie să introduceți de două ori numărul de fax pentru a vă asigura dacă a fost introdus corect.
Fax Number Speed Dial Matching (Potrivire apelare rapidă număr fax)	Disable (Dezactivare) (prestabilit) Enable (Activare)	Dacă această caracteristică este activată, echipamentul MFP încearcă să compare orice număr de fax introdus cu intrările existente în lista de apelare rapidă. Dacă se găsește o potrivire, o puteți confirma și echipamentul MFP finalizează automat acțiunea de trimitere prin fax.

Meniul Device Behavior (Comportament dispozitiv)

Administration (Administrare) > Device Behavior (Comportament dispozitiv)

 **NOTĂ:** Valorile indicate drept „(prestabilite)” reprezintă valorile prestabilite din fabrică. Anumite articole de meniu nu au valori prestabilite.

Tabelul 2-14 Meniul Device Behavior (Comportament dispozitiv)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Language (Limbă)			Selectați limba din listă.	Utilizați această funcție pentru a selecta altă limbă pentru mesajele de pe panoul de control. Când selectați o limbă nouă, este posibil să se modifice și configurația tastaturii.
Key Press Sound (Sunet apăsare tastă)			On (Pornit) (prestabilit) Off (Oprit)	Utilizați această caracteristică pentru a specifica dacă auziți un sunet când atingeți ecranul sau când apăsați butoane de pe panoul de control.
Inactivity Timeout (Expirare din cauza inactivității)			Tastați o valoare cuprinsă între 10 și 300 de secunde. Valoarea implicită din fabrică este de 60 de secunde.	Utilizați această caracteristică pentru a specifica intervalul de timp între orice acțiune la panoul de control și resetarea echipamentului la setările prestabilite.
Warning/Error Behavior (Comportament la avertismente/erori)	Clearable Warnings (Mesaje de avertisment eliminabile)		On (Pornit)	Utilizați această funcție pentru a seta durata de timp cât este afișat mesajul pe panoul de control.
			Job (Lucrare) (prestabilit)	
	Continuable Events (Evenimente care pot fi continuate)		Auto continue (10 seconds) (Continuare automată (10 secunde)) (prestabilit) Press OK to continue (Apăsați pe OK pentru a continua)	Utilizați această opțiune pentru a configura comportamentul echipamentului când acesta întâmpină anumite erori.
	Jam Recovery (Recuperare după un blocaj)		Auto (Automat) (prestabilit) On (Pornit) Off (Oprit)	Utilizați această caracteristică pentru a configura modul în care echipamentul tratează paginile pierdute în timpul unui blocaj.

Tabelul 2-14 Meniul Device Behavior (Comportament dispozitiv) (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Tray Behavior (Comportament tavă)	Use Requested Tray (Utilizare tavă solicitată)		Exclusively (Exclusiv) (prestabilit)	Utilizați această caracteristică pentru a controla modul în care echipamentul tratează operațiile care specifică utilizarea unei anumite tăvi de alimentare.
			First (Prima)	
	Manually Feed Prompt (Solicitare alimentare manuală)		Always (Întotdeauna) (prestabilit)	Utilizați această caracteristică pentru a preciza dacă trebuie să apară un mesaj când tipul sau dimensiunea unei operații nu corespunde tăvii specificate, iar echipamentul se alimentează din tava multifuncțională.
			Unless Loaded (Dacă nu este încărcată)	
	PS Defer Media (Renunțare la suportul de imprimare PS)		Enabled (Activat) (prestabilit)	Utilizați această caracteristică pentru a opta între modelele de tratare a hârtiei postscript (PS) și HP.
			Disabled (Dezactivat)	
Use Another Tray (Utilizare altă tavă)		Enabled (Activat) (prestabilit)	Utilizați această caracteristică pentru a activa sau dezactiva mesajul de pe panoul de control pentru selectarea altei tăvi când tava specificată este goală.	
		Disabled (Dezactivat)		
Size/Type Prompt (Solicitare dimensiune/tip)		Display (Afișare)	Utilizați această funcție pentru a specifica dacă se afișează un mesaj de configurare când este deschisă sau închisă o tavă.	
		Do not display (Nu se afișează) (prestabilit)		
Duplex Blank Pages (Duplex pagini goale)		Auto (Automat) (prestabilit)	Utilizați această caracteristică pentru a specifica modul în care echipamentul tratează operațiile față-verso (duplex).	
		Yes (Da)		
[meniul pentru dispozitivul de ieșire]				Utilizați acest meniu pentru a seta opțiunile de finalizare pentru dispozitivul de ieșire instalat.
Comportament general la copiere	Hold Off Print Job (Reținere lucrare de tipărire)		On (Pornit)	Împiedică începerea tipăririi lucrărilor de tipărire în timp ce un utilizator configurează o lucrare.
			Off (Oprit)	
	Hold Off Time (Timp de reținere)			Împiedică începerea tipăririi lucrărilor de tipărire fără copiere pentru un anumit timp după ce se tipărește complet o lucrare de copiere.
Scan Ahead (Scanare înainte)		Enabled (Activat) (prestabilit)	Utilizați această caracteristică pentru a activa scanarea fără așteptare. Cu opțiunea Scan Ahead (Scanare înainte) activată, paginile din documentul original se scanează pe disc și se păstrează până când dispozitivul devine disponibil.	
		Disabled (Dezactivat)		

Tabelul 2-14 Meniul Device Behavior (Comportament dispozitiv) (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
	Auto Print Interrupt (Întrerupere automată tipărire)		Enabled (Activat) Disabled (Dezactivat) (Implicit)	Când această caracteristică este activată, operațiile de copiere pot întrerupe lucrările de imprimare setate pentru a se imprima în mai multe exemplare. Operația de copiere este introdusă în coada de imprimare la sfârșitul unui exemplar al lucrării de imprimare. După finalizarea lucrării de copiere, echipamentul continuă să imprime exemplarele rămase din lucrarea de imprimare.
	Copy Interrupt (Copiere întreruptă)		Enabled (Activat) Disabled (Dezactivat) (Implicit)	Când această caracteristică este activată, o lucrare de copiere aflată în curs de imprimare poate fi întreruptă când este inițiată o copiere nouă. Vi se solicită să confirmați dacă doriți să întrerupeți lucrarea curentă.
	Alternative Letterhead Mode (Mod alternativ cu antet)		Off (Oprit) (implicit) On (Pornit)	Activați această caracteristică pentru a încărca în tavă hârtie cu antet sau preimprimată în același mod pentru toate lucrările de copiere și dacă copiați pe o singură față a colii sau pe ambele fețe ale colii. Când este selectată această opțiune, încărcați hârtia ca la imprimarea pe ambele fețe. Viteza dispozitivului scade până la valoarea impusă de imprimarea pe ambele fețe.

Tabelul 2-14 Meniul Device Behavior (Comportament dispozitiv) (Continuare)


Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
General Printing Behavior (Comportament general la tipărire)	Override A4/Letter (Prevalare A4/Letter)		No (Nu)	Utilizați această funcție pentru a tipări pe hârtie de dimensiune Letter când este lansată o operație pentru format A4, dar în echipament nu este hârtie format A4 (sau pentru a tipări pe hârtie A4 când este lansată o operație pentru format Letter, dar nu există hârtie de acest format). Această opțiune va înlocui și hârtia A3 cu hârtie ledger și hârtia ledger cu A3.
			Yes (Da) (prestabilit)	
	Manual Feed (Alimentare manuală)		Enabled (Activat)	Când este activată această caracteristică, utilizatorul poate să selecteze de la panoul de control alimentarea manuală drept sursă pentru o lucrare.
			Disabled (Dezactivat) (prestabilit)	
	Edge-To-Edge Override (Prevalare până la margini)		Enabled (Activat)	Utilizați caracteristica pentru a activa modul edge-to-edge (Până la margini) pentru toate lucrările de tipărire. Acest mod poate să fie ignorat în interiorul unei lucrări de tipărire de o variabilă PJL margine-la-margine.
			Disabled (Dezactivat) (prestabilit)	
	Courier Font (Font Courier)		Regular (Obișnuit) (prestabilit)	Utilizați această funcție pentru a selecta versiunea de font Courier pe care doriți să o utilizați.
			Dark (Închis)	
Wide A4 (Lățime A4)		Enabled (Activat)	Utilizați această caracteristică pentru a modifica suprafața tipăribilă a hârtiei A4. Dacă activați această opțiune, se pot imprima 80 de caractere de dimensiune 10 pe o singură linie a unei coli format A4.	
		Disabled (Dezactivat) (prestabilit)		
Print PS Errors (Erori tipărire PS)		Enabled (Activat)	Utilizați această funcție pentru a selecta dacă doriți tipărirea unei pagini de eroare postscript (PS) când echipamentul întâlnește o eroare PS.	
		Disabled (Dezactivat) (prestabilit)		
Print PDF Errors (Erori tipărire PDF)		Enabled (Activat) (prestabilit)	Utilizați această funcție pentru a selecta dacă doriți tipărirea unei pagini de eroare PDF când echipamentul întâlnește o eroare PDF.	
		Disabled (Dezactivat)		
Personality (Personalitate)		Auto (Automat) (prestabilit)	Selecționați limbajul de imprimantă care va fi utilizat de echipament.	
		PCL	În mod normal, nu ar trebui să schimbați limbajul. Dacă schimbați setarea la un alt limbaj, echipamentul nu trece automat de la un limbaj la altul decât dacă primește comenzi software specifice.	
		PDF		
		PS		

Tabelul 2-14 Meniul Device Behavior (Comportament dispozitiv) (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
	PCL	Form Length (Lungime formular)	Tastați o valoare cuprinsă între 5 și 128 de linii. Valoarea implicită din fabrică este de 60 de linii.	PCL este un set de comenzi pentru imprimantă dezvoltat de Hewlett-Packard pentru a oferi acces la caracteristicile imprimantei.
		Orientation (Orientare)	Portrait (Portret) (prestabilit) Landscape (Vedere)	Selectați orientarea utilizată cel mai frecvent pentru operații de tipărire. Selectați Portrait (Portret) dacă latura scurtă este în partea superioară sau selectați Landscape (Vedere) dacă latura lungă este în partea superioară.
		Font Source (Sursă font)	Selectați sursa din listă.	Utilizați această funcție pentru a selecta sursa fontului soft prestabilit definit de utilizator.
		Font Number (Număr font)	Introduceți numărul fontului. Intervalul este cuprins între 0 și 999. Valoarea implicită din fabrică este 0.	Utilizați această caracteristică pentru a specifica numărul pentru fontul soft implicit al utilizatorului, care utilizează sursa specificată în elementul de meniu Font Source (Sursă font) . Dispozitivul atribuie un număr fiecărui font și îl listează în lista de fonturi PCL (disponibilă din meniul Administration (Administrare)).
		Font Pitch (Dimensiune font)	Introduceți o valoare între 0,44 și 99,99. Valoarea implicită din fabrică este 10,00.	Dacă Font Source (Sursă font) și Font Number (Număr font) indică un font de contur, utilizați această caracteristică pentru a selecta o mărime implicită (pentru un font cu spațiere fixă).
		Font Point Size (Dimensiune punct font)	Introduceți o valoare între 4.00 și 999.75. Valoarea implicită din fabrică este 12,00.	Dacă Font Source (Sursă font) și Font Number (Număr font) indică un font de contur, utilizați această caracteristică pentru a selecta o dimensiune de punct implicită (pentru un font spațiat proporțional).
		Symbol Set (Set de simboluri)	PC-8 (prestabilit) (puteți alege din 50 de seturi suplimentare de simboluri)	Utilizați această funcție pentru a selecta de pe panoul de control unul dintre simbolurile disponibile. Un set de simboluri este un grup unic al tuturor caracterelor unui font.
		Append CR to LF (Retur de car la sfârșitul salturilor de linie)	No (Nu) (prestabilit) Yes (Da)	Utilizați această funcție pentru a stabili dacă se adaugă un retur de car (CR) la sfârșitul salturilor de linie (LF) la operațiile PCL compatibile cu versiunile anterioare (text simplu, fără control al operației).
		Suppress Blank Pages (Eliminare pagini goale)	No (Nu) (prestabilit) Yes (Da)	Această opțiune este destinată utilizatorilor care își generează propriul limbaj PCL, care pot include salturi de pagină suplimentare care determină tipărirea paginilor goale. Când este selectată opțiunea Yes (Da) , se ignoră avansul de pagină dacă pagina este albă.
		Media Source Mapping (Mapare surse de suporturi de imprimare)	Standard (prestabilit) Classic (Clasic)	Utilizați această funcție pentru a selecta și întreține tăvile de alimentare în funcție de numere, atunci când nu utilizați driverul echipamentului sau când programul software nu are o opțiune pentru selectarea tăvii.

Meniul Print Quality (Calitate tipărire)

Administration (Administrare) > Print Quality (Calitate tipărire)

 **NOTĂ:** Valorile indicate drept „(prestabilite)” reprezintă valorile prestabilite din fabrică. Anumite articole de meniu nu au valori prestabilite.

Tabelul 2-15 Meniul Print Quality (Calitate tipărire)


Element de meniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Set Registration (Setare înregistrare)	Test Page (Pagină de test)	Print (button) (Tipărire (buton))	Imprimați o pagină de test pentru a seta înregistrarea. Urmați instrucțiunile tipărite pe această pagină pentru a ajusta fiecare tavă.
	Sursă	All trays (Toate tăvile) Tray <X>: <contents> (Tava X>: conținut) Tava <X>: <conținuturi> (alegeți o tavă)	Utilizați Set Registration (Setare înregistrare) pentru a schimba alinierea marginii pentru a centra imaginea pe pagină de la partea superioară la cea inferioară și de la stânga la dreapta. Puteți, de asemenea, să aliniați imaginea din față cu imaginea imprimată pe verso. Selectați tava de alimentare sursă pentru imprimarea paginii Set Registration (Setare înregistrare) .
	Adjust Tray <X> (Reglați tava <X>)	Shift from -20 to 20 along the X or Y axes. (Variați de la -20 la 20 de-a lungul axei X sau Y.) 0 este valoare implicită.	Efectuați procedura de aliniere pentru fiecare tavă. Când creează o imagine, dispozitivul <i>scanează</i> pagina de la o latură la alta, pe măsură ce coala se <i>încarcă</i> în dispozitiv, de la partea superioară la cea inferioară.
Fuser Modes (Moduri cuptor)	Standby Fuser Mode (Mod cuptor Standby)	125° Celsius	Setați temperatura cuptorului când echipamentul MFP este în modul standby.
		Off (Oprit)	
	<Paper Type> (<Tip hârtie>)		Configurează modurile pentru cuptor asociate fiecărui tip de suport de tipărire.
	Restore Modes (Restabilire moduri)	Restore (Restabilire) (buton)	Restabilește modurile cuptorului la setările prestabilite.
Resolution (Rezoluție)		300	Utilizați această funcție pentru a selecta rezoluția de tipărire.
		600	
		FastRes 1200 (prestabilit)	
		ProRes 1200	
REt		Off (Oprit)	Activați tehnologia Resolution Enhancement (REt), pentru a produce unghiuri, curbe și contururi clare. Toate rezoluțiile de tipărire, inclusiv FastRes 1200, beneficiază de REt.
		Light (Subțire)	
		Medium (Mediu) (prestabilit)	
		Dark (Închis)	
Economode (Mod economic)		Enabled (Activat)	Când este activat Economode, echipamentul tipărește cu o cantitate redusă de toner pe pagină; astfel, calitatea paginii tipărite este redusă.
		Disabled (Dezactivat) (prestabilit)	
Toner Density (Densitate toner)		Alegeți dintr-un interval de la 1 la 5. 3 este valoarea implicită.	Crește sau reduce luminozitatea tipăririi. 1 este cel mai deschis, iar 5 este cel mai întunecat.

Tabelul 2-15 Meniul Print Quality (Calitate tipărire) (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Small Paper Mode (Modul Hârtie mică)		Normal (prestabilit) Slow (Lent)	Alegeți Slow (Lent) pentru a regla echipamentul MFP pentru tipărirea suporturilor de tipărire înguste.
Calibration/Cleaning (Calibrare/Curățare)	Create Cleaning Page (Creare pagină de curățare)	Create (Creare) (buton)	Generează o pagină pentru a curăța excesul de toner de pe rola de presiune din cuptor. Pagina conține instrucțiuni care vă îndrumă în procesul de curățare.
	Process Cleaning Page (Procesare pagină de curățare)	Process (Procesare) (buton)	Procesează pagina de curățare creată, utilizând articolul de meniu Create Cleaning Page (Creare pagină de curățare) . Procesul durează cel mult 2,5 minute.

Meniul Troubleshooting (Depanare)

Administration (Administrare) > Troubleshooting (Depanare)

 **NOTĂ:** Multe dintre elementele de meniu din meniul Troubleshooting (Depanare) au ca scop o depanare complexă.

Tabelul 2-16 Meniul Troubleshooting (Depanare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Event Log (Jurnal de evenimente)			Print (Tipărire)	Afișează codurile de evenimente și ciclurile de motor corespondente pe afișajul panoului de control.
Fax T.30 Trace (Urmărire T.30 fax) (disponibilă numai dacă este instalat Accesoriu fax analogic HP LaserJet 300)	Print T.30 Report (Tipărire raport T.30)	When to Print Report (Când se tipărește un raport)	Never auto print (Nu se tipărește automat niciodată) (prestabilit)	Imprimați sau configurați raportul de urmărire T.30 pentru faxuri. T.30 este standardul care specifică autentificarea, protocoalele și corectarea erorilor între faxuri.
			Print after any fax job (Tipărire după orice operație de fax)	
			Print after fax send jobs (Tipărire după operații de trimitere fax)	
			Print after any fax error (Tipărire după orice eroare de fax)	
			Print after send errors only (Tipărire numai după erori de trimitere)	
			Print after receive errors only (Tipărire numai după erori de recepționare)	
Fax Transmit Signal Loss (Pierdere semnal la transmitere fax) (disponibilă numai dacă este instalat Accesoriu fax analogic HP LaserJet 300)			A value between 0 and 30. (O valoare între 0 și 30.) Valoarea implicită este 0.	Setați nivelurile pierderilor care trebuie compensate la pierderea semnalului liniei telefonice. Nu modificați această setare decât dacă acest lucru vă este solicitat de un reprezentant HP, deoarece modificarea acesteia ar putea determina încetarea funcționării faxului.
Fax V.34 (disponibilă numai dacă este instalat Accesoriu fax analogic HP LaserJet 300)			Normal (prestabilit) Off (Oprit)	Dezactivați modulațiile V.34 când survin mai multe faxuri nereușite sau când se impune de către stările liniei telefonice.

Tabelul 2-16 Meniul Troubleshooting (Depanare) (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Fax Speaker Mode (Mod difuzor fax) (disponibilă numai dacă este instalat Accesoriu fax analogic HP LaserJet 300)			Normal (prestabilit) Diagnostic (Diagnostic)	Utilizați această funcție pentru a evalua și diagnostica problemele faxului prin ascultarea sunetelor modulației faxului.
Paper Path Test (Test traseu hârtie)	Print Test Page (Tipărire pagină de test)		Print (Tipărire)	Generați o pagină de test pentru caracteristicile de manevrare a hârtiei. Definiți traseul de testat, pentru a testa anumite trasee ale hârtiei.
	Source (Sursă)		All trays (Toate tăvile) Tray 1 (Tava 1) Tray 2 (Tava 2) (Sunt afișate tăvile suplimentare, dacă este cazul.)	Specificați dacă pagina de test va fi imprimată din toate tăvile sau dintr-o anumită tavă.
	Destination (Destinatar)		All bins (Toate sertarele) Stacker Bin (Sertar stivuiitor) Standard Output Bin (Sertar de ieșire standard)	Selectați opțiunea de ieșire pentru pagina de test. Trimiteți pagina de test către toate sertarele de ieșire sau numai către un anumit sertar.
	Duplex		Off (Oprit) (prestabilit) On (Pornit)	Selectați dacă duplexorul trebuie inclus în test.
	Copies (Exemplare)		1,10,50,100,500 Implicit=1	Selectați numărul de pagini care trebuie trimise de la sursa specificată ca parte a testului.
Service Test (Test service)			Urmați instrucțiunile de pe ecran.	Furnizează o serie de prompturi pe care utilizatorul poate să le urmeze pentru a detecta dacă imprimanta funcționează corect. Asigurați-vă că hârtia nu este pe traseul aferent.
Print/Stop Test (Test tipărire/oprire)			Valoare continuă, între 0 și 60.000 milisecunde. Implicit: 0	Opriti echipamentul pe parcursul ciclului de imprimare și urmăriți locurile unde imaginea se degradează, pentru a izola erorile. Pentru a executa testul, specificați un moment de oprire. Următoarea lucrare transmisă echipamentului se va opri la momentul specificat din proces.
Scanner Tests (Teste scanner)				Acest element de meniu poate fi utilizat de către un tehnician de service pentru a diagnostica probleme potențiale ale scannerului echipamentului.

Tabelul 2-16 Meniul Troubleshooting (Depanare) (Continuare)

Element de meniu	Element de submeniu	Element de submeniu	Valori	Descriere
Control Panel (Panou de control)	LEDs (LED-uri)			Verificați dacă toate componentele panoului de control funcționează corect.
	Display (Afișare)			
	Buttons (Butoane)			
	Touchscreen (Afișaj tactil)			

Meniul Resets (Resetări)

Administration (Administrare) > Resets (Resetări)

Tabelul 2-17 Meniul Resets (Resetări)

Element de meniu	Valori	Descriere
Clear Local Address Book (Ștergere agendă de adrese locale)	Clear (Ștergere) (buton)	Utilizați această funcție pentru a șterge toate adresele din agendele cu adrese stocate pe echipament.
Clear Fax Activity Log (Ștergere jurnal de activitate fax)	Yes (Da) No (Nu) (prestabilit)	Utilizați această funcție pentru a șterge toate evenimentele din jurnalul de activitate al faxului.
Restore Factory Telecom Setting (Restabilire setări de telecomunicații din fabrică)	Restore (Restabilire) (buton)	Utilizați această opțiune pentru a restabili la valorile prestabilite din fabrică setările corelate cu telefonul din meniul Initial Setup (Configurare inițială) .
Restore Factory Settings (Restabilire setări din fabrică)	Restore (Restabilire) (buton)	Utilizați această funcție pentru a restabili toate setările echipamentului la valorile prestabilite din fabrică.
Clear Maintenance Message (Ștergere mesaj de întreținere)	Clear (Ștergere) (buton)	Ștergeți mesajele de avertizare Order maintenance kit (Comandare kit de întreținere) și Replace maintenance kit (Înlocuiți kitul de întreținere) .
Reset Supplies (Resetare consumabile)	New Maintenance Kit (Set nou de întreținere) (Da/Nu)	Setați dispozitivul pentru a recunoaște noul kit de întreținere instalat.
Lock Carriage (Blocare car)	Lock (Blocare) (buton)	Utilizați caracteristica pentru blocarea carului. Pentru deblocarea carului, opriți echipamentul MFP, apoi porniți-l din nou.

Meniul Service

Administration (Administrare) > Service

Meniul Service este blocat. Pentru accesare este necesară introducerea unui cod PIN. Acest meniu este destinat numai personalului de service autorizat.

3 Software pentru Windows

- [Sisteme de operare acceptate pentru Windows](#)
- [Drivere de imprimantă acceptate pentru Windows](#)
- [Driver universal de tipărire HP \(UPD\)](#)
- [Selectați driverul de imprimantă corect pentru Windows.](#)
- [Prioritatea setărilor de tipărire](#)
- [Schimbarea setărilor driverului de imprimantă pentru Windows](#)
- [Programe utilitare acceptate](#)
- [Software pentru alte sisteme de operare](#)

Sisteme de operare acceptate pentru Windows

Produsul acceptă următoarele sisteme de operare Windows:

- Windows XP (pe 32 de biți și 64 de biți)
- Windows Server 2003 (pe 32 de biți și 64 de biți)
- Windows Server 2008 (32 de biți și 64 de biți)
- Windows 2000
- Windows Vista

drivere de imprimantă acceptate pentru Windows

HP oferă următoarele drivere pentru descărcare:

- Driver universal de imprimare HP (UPD): Postscript, PCL 6, PCL 5
- Driver pentru Mac
- Linux
- SAP
- Scripturi pentru modele UNIX

Un driver specific produsului nu este disponibil pentru HP LaserJet M9059 MFP. Drivere pentru acest produs sunt disponibile la adresa www.hp.com/go/ljm9059mfp_software sau pe site-ul local din țara/regiunea dvs.

Driverul imprimantei dispune de asistență online, cu instrucțiuni pentru operațiile de tipărire obișnuite și descrieri ale butoanelor, casetelor de validare și listelor derulante conținute.

Driver universal de tipărire HP (UPD)

Driverul universal de tipărire HP (UPD) pentru Windows este un singur driver care oferă acces imediat practic la orice echipament HP LaserJet, din orice locație, fără a fi necesară descărcarea de drivere separate. Este proiectat folosind tehnologia driverului de tipărire HP și a fost testat atent și folosit împreună cu o multitudine de programe software. Este o soluție performantă, care funcționează eficient în timp.

HP UPD comunică direct cu fiecare echipament HP, culege informații despre configurație și apoi personalizează interfața cu utilizatorul, pentru a afișa caracteristicile specifice fiecărui echipament. Pentru a evita activarea manuală, acesta activează automat caracteristicile specifice ale echipamentului respectiv, cum ar fi tipărirea față-verso și capsarea.

Pentru informații suplimentare, mergeți pe www.hp.com/go/upd.

Moduri de instalare UPD

Modul obișnuit

- Folosiți acest mod dacă instalați driverul pentru un singur computer.
- La instalarea folosind acest mod, UPD funcționează ca orice driver de imprimantă.
- Dacă folosiți acest mod, UPD trebuie instalat separat pe fiecare calculator în parte.

Modul dinamic

- Folosiți acest mod dacă instalați driverul pe un calculator mobil, pentru a putea identifica și imprima la echipamente HP indiferent de locul în care vă aflați.
 - Folosiți acest mod dacă instalați UPD pentru un grup de lucru.
 - Pentru a folosi acest mod, descărcați UPD de pe Internet. Consultați www.hp.com/go/upd.
-

Selectați driverul de imprimantă corect pentru Windows.

Driverul de imprimantă asigură accesul la funcțiile produsului și permit comunicarea dintre computer și produs (printr-un limbaj de imprimantă). Pentru software și limbi suplimentare, consultați notele de instalare și fișierele readme.

Descrierea driverului HP PCL 6

- Recomandat pentru tipărirea din orice mediu Windows
- Asigură, în general, optimul în ceea ce privește viteza, calitatea imprimării și asistența pentru caracteristicile produsului, pentru majoritatea utilizatorilor
- Este proiectat pentru a se alinia cu interfața Windows GDI (Graphic Device Interface), pentru viteza optimă în medii Windows
- Este posibil să nu fie în totalitate compatibil cu programe software realizate de terți sau particularizate care se bazează pe PCL 5

Descrierea emulării HP Postscript

- Recomandat pentru tipărirea cu programe software Adobe® sau cu alte programe software cu intensitate grafică mare.
- Oferă asistență pentru tipărire în cazul cerințelor de emulare Postscript de nivel 3 sau pentru fonturile Flash.
- Se comportă ușor mai rapid decât driverul PCL 6 când se utilizează programe software Adobe

Descrierea HP PCL 5

- Recomandat pentru tipărirea generală a documentelor de birou din medii Windows
- Compatibil cu versiunile PCL anterioare și cu produsele HP LaserJet mai vechi
- Alegerea optimă pentru tipărirea din programe software de la terți sau particularizate
- Alegerea optimă pentru cazul operării cu medii combinate, care necesită ca produsul să fie setat la PCL 5 (UNIX, Linux, mainframe)
- Proiectat pentru utilizarea în medii Windows corporaționale în scopul furnizării unui singur driver pentru utilizarea cu mai multe modele de imprimante
- Este de preferat când se tipărește la mai multe modele de imprimante dintr-un computer mobil Windows

Prioritatea setărilor de tipărire

Modificările aduse setărilor de tipărire sunt ierarhizate în funcție de sursa din care provin:

 **NOTĂ:** Numele comenzilor și casetelor de dialog poate varia, în funcție de programul software.

- **Caseta de dialog Page Setup (Inițializare pagină):** Faceți clic pe **Page Setup (Inițializare pagină)** sau pe o comandă similară din meniul **File (Fișier)** al programului în care lucrați pentru a deschide această casetă de dialog. Setările de aici prevalează asupra setărilor efectuate din orice alt loc.
- **Caseta de dialog Print (Imprimare):** Faceți clic pe **Print (Imprimare)**, **Print Setup (Configurare tipărire)** sau o comandă similară în meniul **File (Fișier)** al programului în care lucrați pentru a deschide această casetă de dialog. Setările modificate din caseta de dialog **Print (Tipărire)** au o prioritate mai mică și *nu* prevalează asupra setărilor din caseta de dialog **Page Setup (Inițializare pagină)**.
- **Caseta de dialog Printer Properties (Proprietăți imprimantă) (driver de imprimantă):** Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)** în caseta de dialog **Print (Imprimare)** pentru a deschide driverul imprimantei. Setările modificate din caseta de dialog **Printer Properties (Proprietăți imprimantă)** nu prevalează asupra altor setări din software-ul de tipărire.
- **Setările implicite ale driverului imprimantei:** Setările implicite ale driverului imprimantei determină setările utilizate în toate lucrările de tipărire, *dacă* setările nu sunt modificate în casetele de dialog **Page Setup (Inițializare pagină)**, **Print (Tipărire)** sau **Printer Properties (Proprietăți imprimantă)**.
- **Setările de la panoul de control al imprimantei:** Setările modificate de la panoul de control al imprimantei au un nivel de prioritate mai mic decât al tuturor celorlalte setări.

Schimbarea setărilor driverului de imprimantă pentru Windows


Modificarea setărilor tuturor operațiilor de tipărire, până la închiderea programului software	Modificarea setărilor prestabilite pentru toate operațiile de tipărire	Modificarea setărilor de configurare a echipamentului
<ol style="list-style-type: none">1. În meniul File (Fișier) din programul software, faceți clic pe Print (Tipărire).2. Selectați driverul, apoi faceți clic pe Properties (Proprietăți) sau Preferences (Preferințe). <p>Pașii de urmat pot diferi. Aceasta este cea mai obișnuită procedură.</p>	<ol style="list-style-type: none">1. Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea prestabilă a meniului Start): Faceți clic pe Start și apoi faceți clic pe Imprimante și faxuri.-sau-Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea prestabilă a meniului Classic Start): Faceți clic pe Start, apoi pe Settings (Setări) și apoi pe Printers (Imprimante).-sau-Windows Vista: Faceți clic pe Start, apoi pe Control Panel (Panou de control) și apoi în categoria Hardware and Sound (Hardware și sunet), faceți clic pe Printer (Imprimantă).2. Faceți clic de dreapta pe pictograma driverului, apoi selectați Printing Preferences (Preferințe tipărire).	<ol style="list-style-type: none">1. Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea prestabilă a meniului Start): Faceți clic pe Start și apoi faceți clic pe Imprimante și faxuri.-sau-Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea meniului Classic Start): Faceți clic pe Start, apoi pe Settings (Setări) și apoi pe Printers (Imprimante).-sau-Windows Vista: Faceți clic pe Start, apoi pe Control Panel (Panou de control) și apoi în categoria Hardware and Sound (Hardware și sunet), faceți clic pe Printer (Imprimantă).2. Faceți clic de dreapta pe pictograma driverului, apoi selectați Properties (Proprietăți).3. Faceți clic pe fila Device Settings (Setări echipament).

Programe utilitare acceptate

Acest echipament MFP este echipat cu mai multe utilitare care simplifică monitorizarea și gestionarea echipamentului MFP într-o rețea.

HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin este un instrument de administrare bazat pe browser, pentru imprimantele HP Jetdirect conectate în rețeaua dvs. și trebuie instalat numai pe calculatorul administratorului de rețea.

 **NOTĂ:** HP Web Jetadmin 10.0 sau o versiune ulterioară este necesară pentru a beneficia de asistență completă pentru acest produs.

Pentru a descărca versiunea curentă de HP Web Jetadmin și pentru a vedea cea mai recentă listă a sistemelor gazdă acceptate, vizitați www.hp.com/go/webjetadmin.

După instalarea pe un server gazdă, orice calculator client poate accesa HP Web Jetadmin utilizând un browser Web acceptat (cum ar fi Microsoft® Internet Explorer 4.x sau Netscape Navigator 4.x, sau o versiune superioară) pentru a naviga la gazda HP Web Jetadmin.

Serverul Web încorporat

Echipamentul este dotat cu un server Web încorporat care oferă acces la informații despre echipament și activitățile în rețea. Aceste informații apar într-un browser Web, precum Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari sau Firefox.

Serverul Web încorporat este localizat în echipament. Nu este încărcat pe serverul de rețea.

Serverul Web încorporat reprezintă o interfață cu dispozitivul pe care orice utilizator care are un calculator conectat în rețea și un browser Web standard o poate utiliza. Nu se instalează și nu se configurează nici un software special, dar trebuie să aveți un browser Web acceptat instalat pe calculator. Pentru a obține acces la serverul Web încorporat, introduceți adresa IP pentru echipament în linia pentru adresă din browser. (Pentru a afla adresa IP, tipăriți o pagină de configurare. Pentru informații suplimentare despre tipărirea unei pagini de configurare, consultați [Pagini informative, la pagina 158.](#))

Pentru o explicație completă a caracteristicilor și funcționalității serverului Web încorporat, consultați [Serverul Web încorporat, la pagina 160.](#)

Software pentru alte sisteme de operare

Sistem de operare	Software
UNIX	Pentru rețelele HP-UX și Solaris, accesați www.hp.com/support/net_printing pentru a descărca utilitarul de instalare a imprimantei HP Jetdirect pentru UNIX.
Linux	Pentru informații, consultați www.hp.com/go/linuxprinting .

4 Utilizarea produsului cu Macintosh


- [Software pentru Macintosh](#)
- [Utilizarea funcțiilor din driverul de imprimantă pentru Macintosh](#)

Software pentru Macintosh

Sisteme de operare acceptate pentru Macintosh

Echipamentul poate funcționa pe următoarele sisteme de operare Macintosh:

- Mac OS X V10.3, V10.4, V10.5 și versiuni ulterioare

 **NOTĂ:** Pentru Mac OS X V10.4 și versiunile ulterioare, sunt acceptate PPC și Intel Core Processor Macs.

Driver de imprimantă acceptate pentru Macintosh

Aplicația de instalare HP oferă fișiere PostScript® Printer Description (PPD), Printer Dialog Extensions (PDE) și utilitarul HP Printer Utility de utilizat cu computere Macintosh.


Fișierele PPD, împreună cu driverul de imprimantă Apple PostScript, oferă acces la caracteristicile echipamentului. Utilizați driverul de imprimantă Apple PostScript care se livrează împreună cu computerul.

Tipuri de instalări de software pentru Macintosh

Instalarea software-ului Macintosh pentru conexiuni directe (USB)

Mac OS X V10.3 și versiunile ulterioare

1. Asigurați-vă că echipamentul este pornit.
2. Descărcați driverul de la adresa www.hp.com/go/ljm9059mfp_software sau procurați-l de la distribuitorul dvs.
3. Faceți dublu clic pe pictograma **Installer** (Utilitar de instalare) din dosarul utilitarului de instalare HP LaserJet.
4. Respectați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.
5. Conectați un cablu USB între portul USB al echipamentului și portul USB al calculatorului. Folosiți un cablu USB standard de 2 metri (6,56 picioare).

 **NOTĂ:** Cozile imprimantelor USB se creează automat la conectarea acestora la calculator. Totuși, dacă utilitarul de instalare nu a fost executat înainte de conectarea cablului USB, coada va folosi un PPD generic.

6. Din meniul Apple, faceți clic pe **System Preferences** (Preferințe sistem) și apoi pe **Print & Fax** (Imprimare și fax).
7. Dacă numele produsului apare în lista cu imprimante, configurarea este finalizată. Dacă numele produsului *nu* apare în lista cu imprimante, continuați cu pasul următor.
8. Faceți clic pe **Add** (Adăugare) sau pe **+** și apoi selectați **Default Browser** (Browser implicit) sau **Default** (Implicit). Selectați numele echipamentului din browserul imprimantei.
9. Faceți clic pe **Add** (Adăugare). Va apărea caseta de dialog **Installable Options** (Opțiuni instalabile). Selectați opțiunile echipamentului utilizat.
10. Pentru a vă asigura că software-ul este instalat corect, tipăriți o pagină de test din orice program software.

Dacă instalarea eșuează, reinstalați software-ul. Dacă nici această procedură nu reușește, consultați instrucțiunile de instalare sau ultimele fișiere readme pentru ajutor.

Instalarea software-ului Macintosh pentru rețele

Mac OS X V10.3 și versiunile ulterioare

1. Conectați cablul de rețea între serverul de imprimare HP Jetdirect și un port de rețea.
2. Descărcați driverul de la adresa www.hp.com/go/ljm9059mfp_software sau procurați-l de la distribuitorul dvs.
3. Faceți dublu clic pe pictograma **Installer** (Utilitar de instalare) din dosarul utilitarului de instalare HP LaserJet.
4. Respectați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.
5. Din meniul Apple, faceți clic pe **System Preferences** (Preferințe sistem) și apoi pe **Print & Fax** (Imprimare și fax).
6. Faceți clic pe **Add** (Adăugare) sau pe **+**.
7. Selectați tipul de conexiune.

Browser implicit

- a. Selectați din listă echipamentul.
- b. Dacă nu a fost detectat încă niciun model de imprimantă, selectați unul din caseta verticală **Print Using** (Imprimare cu ajutorul).

IP imprimantă

- a. Din lista verticală Protocol, selectați **HP Jetdirect Socket** (Soclu HP Jetdirect).
 - b. Introduceți adresa IP a produsului.
 - c. Dacă nu a fost detectat încă niciun model de imprimantă, selectați unul din caseta verticală **Print Using** (Imprimare cu ajutorul).
8. Faceți clic pe **Add** (Adăugare). Va apărea caseta de dialog **Installable Options** (Opțiuni instalabile). Selectați opțiunile produsului pe care doriți să le utilizați.
 9. Pentru a vă asigura că software-ul este corect instalat, tipăriți o pagină de test din orice program.

Dacă instalarea eșuează, reinstalați software-ul. Dacă nici această procedură nu reușește, consultați instrucțiunile de instalare sau ultimele fișiere readme pentru ajutor.

Software pentru calculatoare Macintosh

Utilitar imprimantă HP

Folosiți HP Printer Utility pentru a configura caracteristicile produsului ce nu pot fi configurate cu ajutorul driverului de imprimare.

Puteți folosi HP Printer Utility dacă produsul folosește un cablu USB (Universal Serial Bus) sau dacă este conectat la o rețea de tip TCP/IP.

Deschiderea aplicației HP Printer Utility

Deschideți utilitarul HP Printer Utility din Mac OS X V10.3 și V10.4

1. Deschideți Finder (Căutare), faceți clic pe **Applications** (Aplicații) apoi pe **Utilities** (Utilitare) și faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility** (Utilitar configurare imprimantă).
2. Selectați produsul pe care doriți să îl configurați și apoi faceți clic pe **Utility** (Utilitar).

Deschideți utilitarul HP Printer Utility din Mac OS X V10.5

- ▲ Din meniul **Printer** (Imprimantă), faceți clic pe **Printer Utility** (Utilitar imprimantă).

-sau-

Din **Print Queue** (Coadă de tipărire), faceți clic pe pictograma **Utility** (Utilitar).

Caracteristicile utilitarului HP Printer Utility

Utilitarul HP Printer Utility constă din mai multe pagini care pot fi accesate făcând clic în lista **Configuration Settings (Setări de configurare)**. În următorul tabel sunt descrise acțiunile pe care le puteți efectua din aceste pagini.

Articol	Descriere
Configuration Page (Pagină de configurare)	Tipărește o pagină de configurare.
Supplies Status (Stare consumabile)	Indică starea consumabilelor echipamentului.
File Upload (Încărcare fișiere)	Permite transferul fișierelor din calculator în echipament.
Upload Fonts (Încărcare fonturi)	Permite transferul fonturilor din calculator în echipament.
Firmware Update (Actualizare firmware)	Permite încărcarea unei versiuni actualizate a firmware-ului, din calculator în echipament.
Duplex Mode (Mod duplex)	Activează modul de tipărire automată față-verso.
Economode & Toner Density (Mod economic & densitate toner)	Activează modul economic pentru conservarea tonerului, sau permite ajustarea densității tonerului.
Resolution (Rezoluție)	Permite schimbarea setărilor de rezoluție, inclusiv a setării RET.
Lock Resources (Blocare resurse)	Permite blocarea sau deblocarea dispozitivelor de stocare (de exemplu, un hard-disk).
Stored Jobs (Operații stocate)	Permite gestionarea operațiilor de tipărire stocate pe hard diskul echipamentului.
Trays Configuration (Configurare tăvi)	Permite modificarea setărilor tăvii prestabilite.
IP Settings (Setări IP)	Permite schimbarea setărilor de rețea ale echipamentului și oferă acces la serverul Web integrat.
Bonjour Settings (Setări Bonjour)	Permite activarea sau dezactivarea asistenței Bonjour și schimbarea numelui de serviciu listat în rețea.

Articol	Descriere
Additional Settings (Setări suplimentare)	Permite accesarea serverului Web integrat.
E-mail Alerts (Alerte prin e-mail)	Permite configurarea echipamentului pentru a trimite înștiințări prin e-mail pentru anumite evenimente.

Prioritatea pentru setările de tipărire pentru Macintosh

Prioritatea modificărilor setărilor de tipărire depinde de locul în care sunt efectuate.

 **NOTĂ:** Numele comenzilor și casetelor de dialog poate diferi în funcție de programul software.

- **Caseta de dialog Page Setup (Configurare pagină):** Pentru a deschide această casetă de dialog, faceți clic pe **Page Setup** (Configurare pagină) sau pe o altă comandă asemănătoare din meniul **File** (Fișier) al programului în care lucrați. Setările modificate aici ar putea suprascrie setările modificate în alte părți.
- **Caseta de dialog Print (Tipărire):** Faceți clic pe **Print** (Tipărire), **Print Setup** (Configurare tipărire) sau pe o comandă similară din meniul **File** (Fișier) al programului în care lucrați, pentru a deschide această casetă de dialog. Setările modificate în caseta de dialog **Print** (Tipărire) au un nivel de prioritate mai mic și *NU* prevalează asupra setărilor din caseta de dialog **Page Setup** (Configurare pagină).
- **Setările prestabilite ale driverului imprimantei:** Setările prestabilite ale driverului imprimantei determină setările utilizate în toate operațiile de tipărire, *cu excepția cazurilor* în care acestea sunt modificate într-una dintre următoarele casete de dialog: **Page Setup** (Configurare pagină), **Print** (Tipărire) sau **Printer Properties** (Proprietăți imprimantă).
- **Setările de la panoul de control al imprimantei:** Setările modificate de la panoul de control al imprimantei au un nivel de prioritate mai mic decât al tuturor celorlalte setări.

Schimbarea setărilor driverului de imprimantă pentru Macintosh

Modificarea setărilor tuturor operațiilor de tipărire, până la închiderea programului software	Modificarea setărilor prestabilite pentru toate operațiile de tipărire	Modificarea setărilor de configurare a echipamentului
<ol style="list-style-type: none">1. În meniul File (Fișier), faceți clic pe Print (Tipărire).2. Modificarea setărilor dorite pentru diferite meniuri.	<ol style="list-style-type: none">1. În meniul File (Fișier), faceți clic pe Print (Tipărire).2. Modificarea setărilor dorite pentru diferite meniuri.3. Din meniul Presets (Presetări), faceți clic pe Save as (Salvare ca) și introduceți numele presetării. <p>Aceste setări vor fi salvate în meniul Presets (Presetări). Pentru a utiliza noile setări, trebuie să selectați opțiunea presetată salvată de fiecare dată când deschideți un program și tipăriți.</p>	<p>Mac OS X V10.3 sau Mac OS X V10.4</p> <ol style="list-style-type: none">1. Din meniul Apple, faceți clic pe System Preferences (Preferințe sistem) și apoi pe Print & Fax (Imprimare și fax).2. Faceți clic pe Printer Setup (Configurare imprimantă).3. Faceți clic pe meniul Installable Options (Opțiuni instalabile). <p>Mac OS X V10.5</p> <ol style="list-style-type: none">1. Din meniul Apple, faceți clic pe System Preferences (Preferințe sistem) și apoi pe Print & Fax (Imprimare și fax).2. Faceți clic pe Options & Supplies (Opțiuni și consumabile).3. Faceți clic pe meniul Driver.4. Selectați driverul din listă și configurați opțiunile instalate.

Dezinstalarea software-ului din sistemele de operare Macintosh

Pentru a dezinstala software-ul de pe un calculator Macintosh, trageți fișierele PPD în coșul de gunoi.

Programe utilitare acceptate pentru Macintosh

Serverul Web încorporat

Echipamentul este dotat cu un server Web încorporat care oferă acces la informații despre echipament și activitățile în rețea. Aceste informații apar într-un browser Web, precum Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari sau Firefox.

Serverul Web încorporat este localizat în echipament. Nu este încărcat pe serverul de rețea.

Serverul Web încorporat reprezintă o interfață cu dispozitivul pe care orice utilizator care are un calculator conectat în rețea și un browser Web standard o poate utiliza. Nu se instalează și nu se configurează nici un software special, dar trebuie să aveți un browser Web acceptat instalat pe calculator. Pentru a obține acces la serverul Web încorporat, introduceți adresa IP pentru echipament în linia pentru adresă din browser. (Pentru a afla adresa IP, tipăriți o pagină de configurare. Pentru informații suplimentare despre tipărirea unei pagini de configurare, consultați [Pagini informative, la pagina 158.](#))

Pentru o explicație completă a caracteristicilor și funcționalității serverului Web încorporat, consultați [Serverul Web încorporat, la pagina 160.](#)

Utilizarea funcțiilor din driverul de imprimantă pentru Macintosh

Crearea și utilizarea presetărilor pentru tipărire în Macintosh


Utilizați presetările pentru tipărire pentru a salva setările curente ale driverului imprimantei pentru utilizare ulterioară.

Crearea unei presetări pentru tipărire

1. În meniul **File** (Fișier), faceți clic pe **Print** (Tipărire).
2. Selectați driverul.
3. Selectați setările imprimantei.
4. În caseta **Presets** (Presetări), faceți clic pe **Save As...** (Salvare ca...) și introduceți numele presetării.
5. Faceți clic pe **OK**.

Utilizarea presetărilor pentru tipărire

1. În meniul **File** (Fișier), faceți clic pe **Print** (Tipărire).
2. Selectați driverul.
3. În caseta **Presets** (Presetări), selectați presetarea pentru tipărire pe care doriți să o utilizați.

 **NOTĂ:** Pentru a utiliza setările implicite ale driverului imprimantei, selectați **Standard**.

Redimensionarea documentelor sau tipărirea pe o hârtie cu dimensiuni personalizate

Aveți posibilitatea să scalați un document pentru a-l încadra într-o hârtie de dimensiuni diferite.


1. În meniul **File** (Fișier), faceți clic pe **Print** (Tipărire).
2. Deschideți meniul **Paper Handling** (Manevrare hârtie).
3. În zona pentru **Destination Paper Size** (Dimensiuni hârtie destinație), selectați **Scale to fit paper size** (Redimensionare la dimensiuni hârtie), apoi selectați dimensiunile din lista derulantă.
4. Dacă doriți să utilizați numai hârtie de dimensiuni mai mici decât cele ale documentului, selectați **Scale down only** (Numai scalare în jos).

Tipărirea unei coperti

Puteți tipări o copertă separată pentru documentul dvs., care să includă un mesaj sugestiv (de exemplu, "Confidențial").

1. În meniul **File** (Fișier), faceți clic pe **Print** (Tipărire).
2. Selectați driverul.

3. Deschideți meniul **Cover Page** (Pagină de însoțire) și apoi selectați tipărirea acesteia **Before Document** (Înainte de document) sau **After Document** (După document).
4. În meniul **Cover Page Type** (Tip pagină de însoțire), selectați mesajul pe care doriți să îl tipăriți pe pagina de însoțire.

 **NOTĂ:** Pentru a tipări o pagină-copertă goală, selectați valoarea **Standard** pentru opțiunea **Cover Page Type** (Tip copertă).

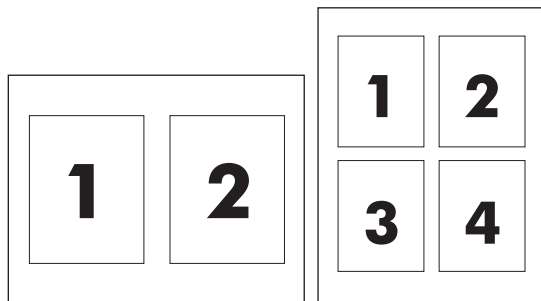
Utilizarea filigranelor

Filigranul este o notă, de exemplu „confidențial”, care este tipărită pe fundalul fiecărei pagini a unui document.

1. În meniul **File (Fișier)**, faceți clic pe **Print (Tipărire)**.
2. Deschideți meniul **Watermarks (Filigrane)**.
3. Lângă **Mode (Mod)**, selectați tipul de filigran de utilizat. Selectați **Watermark (Filigran)** pentru a tipări un mesaj semi-transparent. Selectați **Overlay (Mască)** pentru a tipări un mesaj care să nu fie transparent.
4. Lângă **Pages (Pagini)**, selectați dacă filigranul să fie tipărit pe toate paginile sau numai pe prima pagină.
5. Lângă **Text**, selectați unul dintre mesajele standard sau selectați **Custom (Personalizat)** și introduceți un mesaj nou în casetă.
6. Selectați opțiuni pentru restul setărilor.

Tipărirea mai multor pagini pe o singură coală de hârtie în Macintosh

Puteți tipări mai multe pagini pe o singură coală de hârtie. Această caracteristică reprezintă o modalitate eficientă de tipărire a ciornelor.



1. În meniul **File (Fișier)**, faceți clic pe **Print (Tipărire)**.
2. Selectați driverul.
3. Deschideți meniul **Layout (Aspect)**.
4. În dreptul opțiunii **Pages per Sheet** (Pagini per coală), selectați numărul de pagini de tipărit pe fiecare coală (1, 2, 4, 6, 9 sau 16).

5. În dreptul opțiunii **Layout Direction** (Direcție machetare), selectați ordinea și plasarea paginilor pe coala de hârtie.
6. În dreptul opțiunii **Borders** (Chenare), selectați tipul de chenar care va fi tipărit în jurul fiecărei pagini de pe coală.

Tipărire pe ambele fețe ale paginii (tipărire față-verso).

Utilizarea tipăririi duplex automate

1. Introduceți suficientă hârtie pentru operația de tipărire într-una dintre tăvi. Dacă încărcați hârtie specială (de ex. hârtie cu antet), încărcați-o într-unul dintre următoarele moduri:
 - În tava 1, încărcați hârtia cu antet cu fața de tipărit în sus și cu marginea de jos spre imprimantă.
 - În celelalte tăvi, încărcați hârtia cu antet cu fața de tipărit în jos și cu marginea de sus spre partea din spate a tăvii.
2. În meniul **File** (Fișier), faceți clic pe **Print** (Tipărire).
3. Deschideți meniul **Layout** (Aspect).
4. În dreptul opțiunii **Two Sided** (Față-verso), selectați **Long-Edge Binding** (Legare pe marginea lungă) sau **Short-Edge Binding** (Legare pe marginea scurtă).
5. Faceți clic pe **Print** (Tipărire).

Tipărirea manuală pe ambele fețe

1. Introduceți suficientă hârtie pentru operația de tipărire într-una dintre tăvi. Dacă încărcați hârtie specială (de ex. hârtie cu antet), încărcați-o într-unul dintre următoarele moduri:
 - În tava 1, încărcați hârtia cu antet cu fața de tipărit în sus și cu marginea de jos spre imprimantă.
 - În celelalte tăvi, încărcați hârtia cu antet cu fața de tipărit în jos și cu marginea de sus spre partea din spate a tăvii.

△ **ATENȚIE:** Pentru a evita blocajele, nu încărcați hârtie mai grea de 105 g/m² (hârtie bond de 28 lb).

2. În meniul **File** (Fișier), faceți clic pe **Print** (Tipărire).
3. În meniul **Finishing** (Finisare), selectați **Manually Print on 2nd Side** (Tipărire manuală pe verso).
4. Faceți clic pe **Print** (Tipărire). Respectați instrucțiunile din fereastra pop-up care apare pe ecran, înainte de a introduce paginile tipărite în tava 1, pentru a tipări pe verso.
5. Deplasați-vă la imprimantă și îndepărtați hârtia netipărită din tava 1.
6. Introduceți topul de hârtie tipărită cu fața în sus, cu marginea de jos spre imprimantă, în tava 1. *NU* tipăriți pe verso decât din tava 1.
7. Dacă vi se solicită, apăsați un buton de la panoul de control pentru a continua.

Setarea opțiunilor de capsare

Dacă este instalat un dispozitiv de finisare care dispune de capsator, puteți capsă documentele.

1. În meniul **File (Fișier)**, faceți clic pe **Print (Tipărire)**.
2. Deschideți meniul **Finishing** (Finisare).
3. În lista verticală **Stapling Options** (Opțiuni capsare), selectați opțiunea pentru capsare pe care doriți să o utilizați.

Stocarea operațiilor

Puteți stoca operații pe echipament în vederea tipăririi ulterioare. Puteți partaja altor utilizatori operații stocate sau puteți îngreuna accesul la acestea.

1. În meniul **File (Fișier)**, faceți clic pe **Print (Tipărire)**.
2. Deschideți meniul **Job Storage (Stocare operații)**.
3. În lista verticală **Job Storage:** (Stocare operație), selectați tipul de operație stocată.
4. Pentru tipurile de operații stocate **Stored Job** (Operație stocată), **Private Job** (Operație privată) și **Private Stored Job** (Operație privată stocată), introduceți un nume lângă **Job Name:** (Nume operație:).

Selectați ce opțiune se va utiliza dacă o altă operație are deja numele respectiv.

- **Use Job Name + (1 - 99)** (Utilizare nume operație + (1-99)) asociază un număr unic la sfârșitul numelui operației.
 - **Replace Existing File** (Înlocuire fișier existent) suprascrie o operație nouă peste operația existentă stocată.
5. Dacă în pasul 3 ați selectat **Stored Job** (Operație stocată) sau **Private Job** (Operație privată), tastați un număr din patru cifre în caseta de lângă **PIN To Print (0000 - 9999)** (PIN pentru tipărire (0000 - 9999)). Dacă alte persoane încearcă să tipărească această operație, echipamentul le va solicita introducerea acestui cod PIN.

Utilizarea meniului Services (Servicii)

Dacă produsul este conectat la o rețea, utilizați meniul **Services** (Servicii) pentru a obține informații despre starea echipamentului și a consumabilelor.

1. În meniul **File (Fișier)**, faceți clic pe **Print (Tipărire)**.
2. Deschideți meniul **Services** (Servicii).

3. Pentru deschiderea serverului Web încorporat și efectuarea unei activități de întreținere, efectuați pașii următori:
 - a. Selectați **Device Maintenance** (Întreținere dispozitiv).
 - b. Selectați o activitate din lista verticală.
 - c. Faceți clic pe **Launch** (Lansare).
4. Pentru a accesa diferite site-uri Web de asistență pentru acest dispozitiv, efectuați pașii următori:
 - a. Selectați **Services on the Web** (Servicii pe Web).
 - b. Selectați **Internet Services** (Servicii Internet) și apoi selectați o opțiune din lista verticală.
 - c. Faceți clic pe **Go!** (Start!).

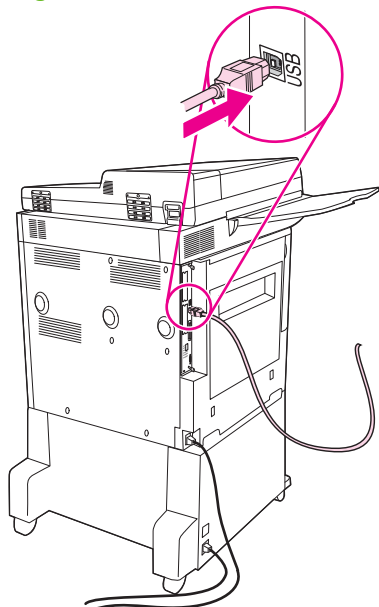
5 Conectivitate

- [Conexiune USB](#)
- [Conexiune auxiliară](#)
- [Configurarea rețelei](#)

Conexiune USB

Acest echipament MFP acceptă o conexiune de mare viteză USB 2.0 de tip B pentru tipărire.

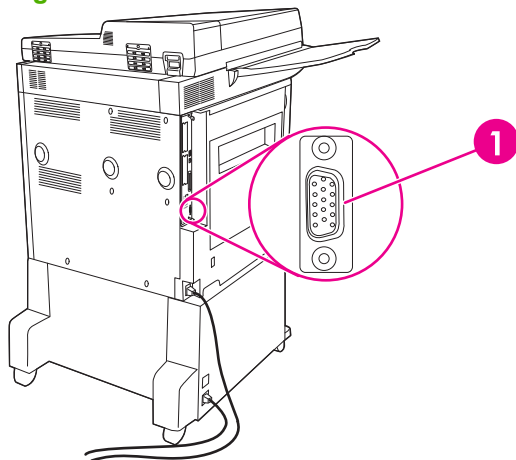
Figura 5-1 Conexiune USB



Conexiune auxiliară

Acest echipament MFP acceptă o conexiune auxiliară pentru dispozitivele de manevrare a hârtiei pe partea de ieșire. Portul este amplasat în spatele echipamentului MFP.

Figura 5-2 Conexiune auxiliară




1 | Portul conexiunii auxiliare (Jetlink)

Configurarea rețelei

Uneori este necesar să configurați anumiți parametri de rețea pe dispozitiv. Aveți posibilitatea să configurați acești parametri în următoarele locații:

- Software-ul de instalare
- Panoul de control al dispozitivului
- Serverul Web încorporat
- Software-ul de gestionare (HP Web Jetadmin sau utilitarul HP LaserJet pentru Macintosh)

 **NOTĂ:** Pentru mai multe informații despre utilizarea serverului Web încorporat, consultați [Serverul Web încorporat, la pagina 160](#)

Pentru mai multe informații despre rețelele acceptate și instrumentele de configurare a rețelelor, consultați *HP Jetdirect Print Server Administrator's Guide* (Ghidul administratorului serverului de imprimare HP Jetdirect). Acest ghid se livrează cu imprimantele în care este instalat un server de imprimare HP Jetdirect.

Această secțiune conține următoarele informații despre configurarea parametrilor de rețea:

- [Configurarea parametrilor TCP/IPv4](#)
- [Configurarea parametrilor TCP/IPv6](#)
- [Dezactivarea protocoalelor de rețea \(opțional\)](#)
- [Servere de imprimare HP Jetdirect EIO](#)

Configurarea parametrilor TCP/IPv4

Dacă rețeaua nu asigură adresarea IP automată prin DHCP, BOOTP, RARP sau prin altă metodă, este necesar să introduceți manual următorii parametri, înainte de a fi posibilă imprimarea în rețea:

- Adresa IP (4 octeți)
- Masca de subrețea (4 octeți)
- Gateway-ul implicit (4 octeți)

Schimbarea adresei IP

Aveți posibilitatea să vizualizați adresa IP curentă a echipamentului pe ecranul de reședință al panoului de control, apăsând [Network Address \(Adresă de rețea\)](#).

Utilizați următoarea procedură pentru a modifica manual adresa IP.

1. Defilați și atingeți [Administration \(Administrare\)](#).
2. Defilați și atingeți [Initial Setup \(Configurare inițială\)](#).
3. Atingeți [Networking and I/O \(Rețea și intrări/ieșiri\)](#).
4. Atingeți [Embedded Jetdirect \(Jetdirect încorporat\)](#).
5. Atingeți [TCP/IP](#).

6. Atingeți **IPV4 Settings (Setări IPV4)**.
7. Atingeți **Config Method (Metodă de configurare)**.
8. Atingeți **Manual**.
9. Atingeți **Save (Salvare)**.
10. Atingeți **Manual Settings (Setări manuale)**.
11. Atingeți **IP Address (Adresă IP)**.
12. Atingeți caseta text **IP Address (Adresă IP)**.
13. Utilizați tastatura de pe ecranul senzitiv pentru a introduce adresa IP.
14. Atingeți **OK**.
15. Atingeți **Save (Salvare)**.

Setarea măștii de subrețea

1. Defilați și atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Defilați și atingeți **Initial Setup (Configurare inițială)**.
3. Atingeți **Networking and I/O (Rețea și intrări/ieșiri)**.
4. Atingeți **Embedded Jetdirect (Jetdirect încorporat)**.
5. Atingeți **TCP/IP**.
6. Atingeți **IPV4 Settings (Setări IPV4)**.
7. Atingeți **Config Method (Metodă de configurare)**.
8. Atingeți **Manual**.
9. Atingeți **Save (Salvare)**.
10. Atingeți **Manual Settings (Setări manuale)**.
11. Atingeți **Subnet Mask (Mască de subrețea)**.
12. Atingeți caseta text **Subnet Mask (Mască subrețea)**.
13. Utilizați tastatura de pe ecranul senzitiv pentru a introduce masca de subrețea.
14. Atingeți **OK**.
15. Atingeți **Save (Salvare)**.

Setarea gateway-ului implicit

1. Defilați și atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Defilați și atingeți **Initial Setup (Configurare inițială)**.
3. Atingeți **Networking and I/O (Rețea și intrări/ieșiri)**.
4. Atingeți **Embedded Jetdirect (Jetdirect încorporat)**.

5. Atingeți **TCP/IP**.
6. Atingeți **IPv4 Settings (Setări IPv4)**.
7. Atingeți **Config Method (Metodă de configurare)**.
8. Atingeți **Manual**.
9. Atingeți **Save (Salvare)**.
10. Atingeți **Manual Settings (Setări manuale)**.
11. Atingeți **Default Gateway (Gateway implicit)**.
12. Atingeți caseta text **Default Gateway (Gateway implicit)**.
13. Utilizați tastatura de pe ecranul senzitiv pentru a introduce gateway-ul implicit.
14. Atingeți **OK**.
15. Atingeți **Save (Salvare)**.

Configurarea parametrilor TCP/IPv6


Pentru informații despre configurarea dispozitivului pentru o rețea TCP/IPv6, consultați *HP Jetdirect Print Server Administrator's Guide (Ghidul administratorului pentru serverul de tipărire HP Jetdirect)*.

Dezactivarea protocoalelor de rețea (opțional)

În mod implicit, toate protocoalele de rețea acceptate sunt activate din fabrică. Dezactivarea protocoalelor neutilizate atrage după sine următoarele avantaje:

- Descrește traficul generat de dispozitiv în rețea.
- Împiedică utilizatorii neautorizați să imprime la dispozitiv.
- Furnizează numai informații adecvate pe pagina de configurație.
- Permite panoului de control al dispozitivului să afișeze mesaje de eroare și de avertizare specifice protocolului.

Dezactivarea protocolului IPX/SPX

 **NOTĂ:** Nu dezactivați acest protocol în sistemele bazate pe Windows, care imprimă la imprimantă prin IPX/SPX.

1. Defilați și atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Defilați și atingeți **Initial Setup (Configurare inițială)**.
3. Atingeți **Networking and I/O (Rețea și intrări/ieșiri)**.
4. Atingeți **Embedded Jetdirect (Jetdirect încorporat)**.
5. Atingeți **IPX/SPX**.
6. Atingeți **Enable (Activare)**.

7. Atingeți **Off** (Oprit).
8. Atingeți **Save** (Salvare).

Dezactivarea protocolului AppleTalk


1. Defilați și atingeți **Administration** (Administrare).
2. Defilați și atingeți **Initial Setup** (Configurare inițială).
3. Atingeți **Networking and I/O** (Rețea și intrări/ieșiri).
4. Atingeți **Embedded Jetdirect** (Jetdirect încorporat).
5. Atingeți **AppleTalk**.
6. Atingeți **Enable** (Activare).
7. Atingeți **Off** (Oprit).
8. Atingeți **Save** (Salvare).

Dezactivarea protocolului DLC/LLC

1. Defilați și atingeți **Administration** (Administrare).
2. Defilați și atingeți **Initial Setup** (Configurare inițială).
3. Atingeți **Networking and I/O** (Rețea și intrări/ieșiri).
4. Atingeți **Embedded Jetdirect** (Jetdirect încorporat).
5. Atingeți **DLC/LLC**.
6. Atingeți **Enable** (Activare).
7. Atingeți **Off** (Oprit).
8. Atingeți **Save** (Salvare).

Servere de imprimare HP Jetdirect EIO

Serverele de imprimare HP Jetdirect (plăci de rețea) pot fi instalate în slotul EIO. Caracteristicile de rețea acceptate depind de modelul serverului de imprimare. Pentru modele disponibile de servere de imprimare EIO HP Jetdirect, vizitați <http://www.hp.com/go/jetdirect>.

 **NOTĂ:** Configurați placa utilizând panoul de control, software-ul de instalare al imprimantei sau HP Web Jetadmin. Pentru mai multe informații, consultați documentația serverului de imprimare HP Jetdirect.

6 Hârtie și suporturi de tipărire

- [Precizări pentru înțelegerea utilizării hârtiei și a suporturilor de imprimare](#)
- [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare](#)
- [Dimensiuni de hârtie particularizate](#)
- [Indicații privind hârtii sau suporturi de imprimare speciale](#)
- [Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire](#)
- [Configurarea tăvilor](#)
- [Selectarea tăvii de ieșire](#)

Precizări pentru înțelegerea utilizării hârtiei și a suporturilor de imprimare

Acest produs acceptă tipuri variate de hârtie și de suporturi de imprimare, în concordanță cu indicațiile din acest ghid al utilizatorului. Hârtia sau suporturile de imprimare care nu corespund acestor indicații pot crea următoarele probleme:

- Calitate slabă a imprimării
- Apariția frecventă a blocajelor
- Uzura prematură a produsului, fiind necesară repararea acestuia


Pentru a obține cele mai bune rezultate, utilizați numai hârtie și suporturi de imprimare marca HP, proiectate pentru echipamente cu laser sau pentru utilizări multiple. Nu utilizați hârtie sau suporturi de imprimare fabricate pentru imprimante cu jet de cerneală. Hewlett-Packard Company nu poate să recomande utilizarea altor mărci de suporturi, deoarece HP nu poate să controleze calitatea acestora.

Este posibil ca hârtia să îndeplinească toate cerințele din acest ghid al utilizatorului și totuși să nu producă rezultate satisfăcătoare. Acest fapt ar putea fi rezultatul manevrării necorespunzătoare, nivelurilor inacceptabile de temperatură și/sau umiditate sau al altor variabile care nu pot fi controlate de Hewlett-Packard.

△ **ATENȚIE:** Utilizarea hârtiilor sau a suporturilor de imprimare care nu îndeplinesc specificațiile Hewlett-Packard poate crea probleme produsului, fiind necesară repararea acestuia. Reparațiile de acest fel nu sunt acoperite de acordurile Hewlett-Packard de garanție sau service.

Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare

Acest produs acceptă un număr de dimensiuni ale hârtiei și se adaptează la diferite suporturi de imprimare.

 **NOTĂ:** Pentru a obține rezultate optime la imprimare, selectați dimensiunea corespunzătoare a hârtiei și introduceți driverul de imprimantă înainte de imprimare.

Tabelul 6-1 Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare

Mărime	Dimensiuni	Tava 1, Letter R, A4	Tăvile 2 și 3, Letter R, A4	Tava 4, Letter R, A4	Tava inferioară capsator / stivuitor
Letter	216 x 279 mm	✓	✓	✓	✓
Legal	216 x 356 mm	✓	✓	✓	✓
A4	210 x 297 mm	✓	✓	✓	✓
Executive	184 x 267 mm	✓	✓	✓	✓
Executive (JIS)	216 x 330 mm				
A3	297 x 420 mm	✓	✓	✓	
A5	148 x 210 mm	✓	✓		✓
A6	105 x 148 mm				
Statement	140 x 216 mm				
11 x 17	279 x 432 mm	✓	✓	✓	✓
12 x 18	305 x 457 mm				
B4 (JIS)	257 x 364 mm	✓	✓	✓	✓
RA3	305 x 430 mm				
B5 (JIS)	182 x 257 mm	✓	✓	✓	✓
8k	270 x 390 mm				✓
16k	197 x 273 mm				✓

Tabelul 6-2 Plicuri și cărți poștale acceptate

Mărime	Dimensiuni	Tava 1, cutie poștală, stivuitor	Tăvile 2, 3, 4	Capsator
Plic #10	105 x 241 mm	✓		
Plic DL	110 x 220 mm	✓		
Plic C5	162 x 229 mm	✓		
Plic B5	176 x 250 mm	✓		
Plic Monarch	98 x 191 mm	✓		
Carte poștală	100 x 148 mm	✓		

Tabelul 6-2 Plicuri și cărți poștale acceptate (Continuare)

Mărime	Dimensiuni	Tava 1, cutie poștală, stivuitor	Tăvile 2, 3, 4	Capsator
Carte poștală dublă	148 x 200 mm	✓		
Carte poștală (SUA)	88.9 x 139.7 mm	✓		
Carte poștală (Europa)	105 x 148 mm	✓		

Dimensiuni de hârtie particularizate

Acest produs acceptă o varietate de dimensiuni de hârtie particularizate. Dimensiunile particularizate acceptate sunt dimensiuni cuprinse între dimensiunile minimă și maximă specificate pentru produs, dar nu sunt listate în tabelul cu dimensiuni de hârtie acceptate. Când utilizați o dimensiune particularizată acceptată, specificați dimensiunea particularizată în driverul de imprimare și încărcați hârtia într-o tavă care acceptă dimensiuni particularizate.

Indicații privind hârtii sau suporturi de imprimare speciale

Acest produs acceptă imprimarea pe suporturi speciale. Pentru a obține rezultate satisfăcătoare, respectați indicațiile următoare. Când utilizați hârtii sau suporturi de imprimare speciale, asigurați-vă că ați setat tipul și dimensiunea în driverul de imprimare, pentru a obține cele mai bune rezultate de imprimare.

△ **ATENȚIE:** Imprimantele HP LaserJet utilizează cuptoare pentru a fixa particulele de toner uscat pe hârtie, în puncte foarte precise. Hârtia HP destinată imprimării cu laser este proiectată pentru a rezista la această încălzire extremă. Utilizarea hârtiei pentru jet de cerneală, care nu este proiectată pentru această tehnologie, poate conduce la deteriorarea imprimantei.

Tip de suport	Permisuni	Restricții
Plicuri	<ul style="list-style-type: none">● Depozitați plicurile întinse.● Utilizați plicuri la care lipitura se extinde până la colțul plicului.● Utilizați benzi adezive acoperite care sunt aprobate pentru a fi utilizate în imprimantele cu laser.	<ul style="list-style-type: none">● Nu utilizați plicuri care sunt cutate, crestate, lipite unele de altele sau deteriorate în alt fel.● Nu utilizați plicuri care au copci, agrafe, ferestre sau căptușeli.● Nu utilizați materiale auto-adezive sau alte materiale sintetice.
Etichete	<ul style="list-style-type: none">● Utilizați numai etichete între care nu este vizibilă coala de pe spate.● Utilizați etichete care stau întinse.● Utilizați numai coli întregi de etichete.	<ul style="list-style-type: none">● Nu utilizați etichete care au cute sau bule de aer, sau care sunt deteriorate.● Nu imprimați pe bucăți decupate din coli de etichete.
Folii transparente	<ul style="list-style-type: none">● Utilizați numai folii transparente care sunt aprobate pentru a fi utilizate în imprimantele cu laser.● Așezați foliile transparente pe o suprafață netedă după ce le scoateți din produs.	<ul style="list-style-type: none">● Nu utilizați suporturi de imprimare transparente care nu sunt aprobate pentru imprimantele cu laser.
Hârtii cu antet sau formulare preimprimare	<ul style="list-style-type: none">● Utilizați numai hârtii cu antet sau formulare care sunt aprobate pentru a fi utilizate în imprimantele cu laser.	<ul style="list-style-type: none">● Nu utilizați hârtii cu antet în relief sau metalic.
Hârtie grea	<ul style="list-style-type: none">● Utilizați numai hârtie grea care este aprobată pentru a fi utilizată în imprimantele cu laser și care îndeplinește specificațiile de greutate pentru acest produs.	<ul style="list-style-type: none">● Nu utilizați hârtie a cărei greutate depășește specificațiile de suporturi recomandate pentru acest produs, decât dacă este hârtie HP care a fost aprobată pentru a fi utilizată în acest produs.
Hârtie lucioasă sau stratificată	<ul style="list-style-type: none">● Utilizați numai hârtie lucioasă sau stratificată care este aprobată pentru a fi utilizată în imprimantele cu laser.	<ul style="list-style-type: none">● Nu utilizați hârtie lucioasă sau stratificată proiectată pentru a fi utilizată în produsele cu jet de cerneală.

Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire

Această secțiune conține informații despre încărcarea suporturilor de dimensiuni standard sau particularizate în cele patru tăvi de alimentare.

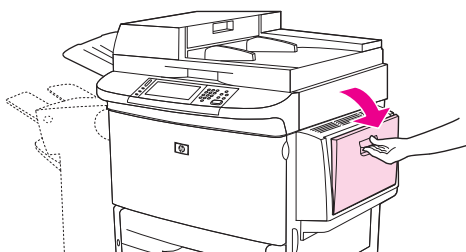
- △ **ATENȚIE:** Pentru a evita un blocaj, niciodată să nu adăugați sau să luați hârtie din tava 1 sau să deschideți tava 2, tava 3 sau tava 4 în timpul tipăririi sau copierii din acea tavă. Pentru a evita deteriorarea echipamentului MFP, tipăriți etichete, plicuri și folii transparente numai din tava 1. Trimiteți etichetele, plicurile și foliile transparente la tava superioară. Tipăriți numai pe o singură față a etichetelor, plicurilor și foliilor transparente.

Încărcarea tăvii 1

Tava 1 acceptă până la 100 de coli de hârtie sau 10 plicuri. Pentru mai multe informații despre suporturile de imprimare acceptate, consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85](#).

1. Deschideți tava 1.

Figura 6-1 Încărcarea tăvii 1 (1 din 3)



2. Încărcați hârtie în conformitate cu opțiunile de dimensiuni și de finisare.

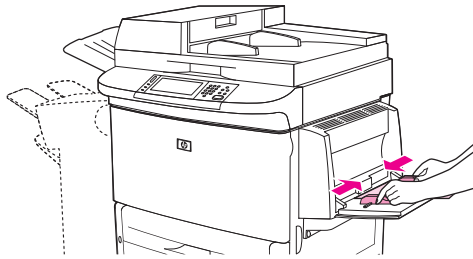
Figura 6-2 Încărcarea tăvii 1 (2 din 3)




- △ **ATENȚIE:** Pentru a preveni blocajele, imprimați coli de etichete câte una la un moment dat.

3. Reglați ghidajele pentru hârtie astfel încât să atingă ușor teancul de hârtie, fără a îndoi hârtia.

Figura 6-3 Încărcarea tăvii 1 (3 din 3)



4. Asigurați-vă că hârtia se încadrează sub limitatoarele de pe ghidaje și nu depășește indicatoarele nivelului de încărcare.

 **NOTĂ:** Dacă imprimați pe hârtie de dimensiuni A3 sau 11 x 17, sau pe alte suporturi lungi, trageți în afară extensia tăvii până când se oprește.

Încărcarea tăvilor 2, 3 și 4

Tăvile 2 și 3 acceptă până la 500 coli de suport standard. Tava 4 acceptă până la 2.000 de coli de suport standard. Pentru informații referitoare la specificații despre hârtie, consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85](#).

Încărcarea hârtiei de dimensiuni standard detectabile în tăvile 2, 3 și 4

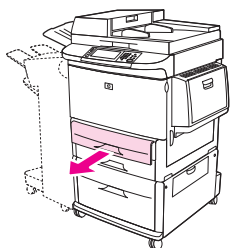
Urmați această procedură pentru încărcarea hârtiei de dimensiuni standard detectabile în tavă. Următoarele dimensiuni sunt dimensiuni detectabile, care sunt marcate în interiorul tăvii:

- A4
- Letter
- A3
- Legal
- Executive
- 11 x 17
- B4 (JIS)
- B5 (JIS)
- A4 rotită
- Letter rotită

△ **ATENȚIE:** Pentru a preveni blocajele, niciodată nu adăugați și nu scoateți hârtie dintr-o tavă în timpul imprimării din acea tavă.

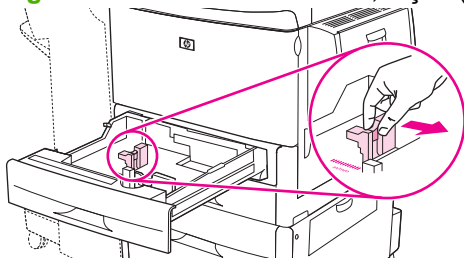
1. Deschideți tava până când se oprește.

Figura 6-4 Încărcarea tăvilor 2, 3 și 4 (1 din 6)



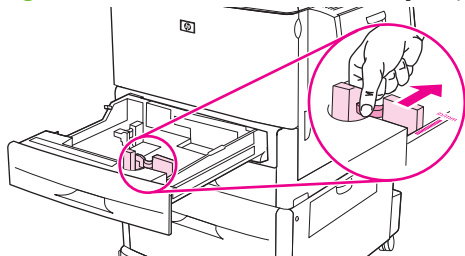
2. Reglați ghidajul din stânga (Y) pentru hârtie, apăsând umărul de pe ghidaj și potrivind ghidajul la dimensiunea de hârtie corectă.

Figura 6-5 Încărcarea tăvilor 2, 3 și 4 (2 din 6)



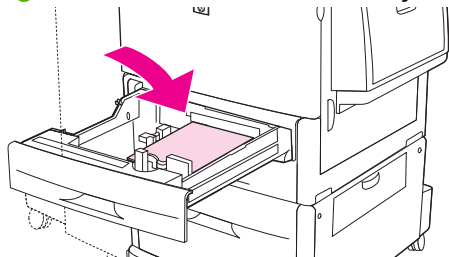
3. Reglați ghidajul frontal (X) pentru hârtie, apăsând umărul de pe ghidaj și potrivind ghidajul la dimensiunea de hârtie corectă.

Figura 6-6 Încărcarea tăvilor 2, 3 și 4 (3 din 6)



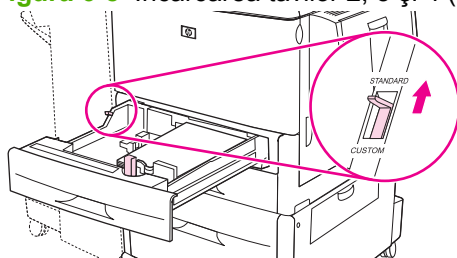
4. Încărcați (orientați) hârtia în conformitate cu dimensiunea.

Figura 6-7 Încărcarea tăvilor 2, 3 și 4 (4 din 6)



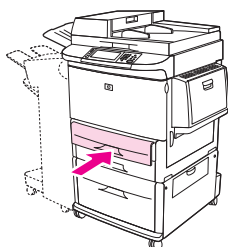
5. Poziționați comutatorul Custom/Standard (Particularizat/Standard) pe Standard.

Figura 6-8 Încărcarea tăvilor 2, 3 și 4 (5 din 6)



6. Închideți tava. Este posibil ca panoul de control al echipamentului MFP să afișeze tipul și dimensiunile suporturilor din tavă. Dacă configurația nu este corectă, apăsați **Modify (Modificare)** pe panoul de control. Dacă configurația este corectă, atingeți **OK**.

Figura 6-9 Încărcarea tăvilor 2, 3 și 4 (6 din 6)



Încărcarea hârtiei de dimensiuni standard nedetectabile în tăvile 2, 3 și 4

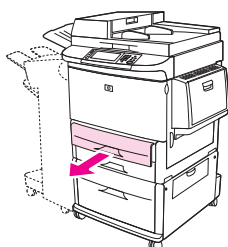
Urmați această procedură pentru încărcarea hârtiei de dimensiuni standard nedetectabile în tavă. Următoarele dimensiuni sunt dimensiuni nedetectabile:

- 8K
- 16K
- Statement
- JIS Executive
- 8,5 x 13 (216 x 330 mm).

△ **ATENȚIE:** Pentru a preveni blocajele, niciodată nu adăugați și nu scoateți hârtie dintr-o tavă în timpul imprimării din acea tavă.

1. Deschideți tava până când se oprește.

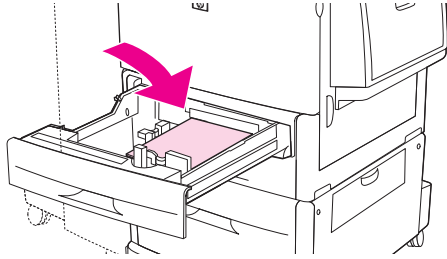
Figura 6-10 Încărcarea hârtiei de dimensiuni standard nedetectabile în tăvile 2, 3 și 4 (1 din 6)



2. Apăsați umărul de pe ghidajul frontal pentru hârtie și glisați ghidajul complet spre afară.

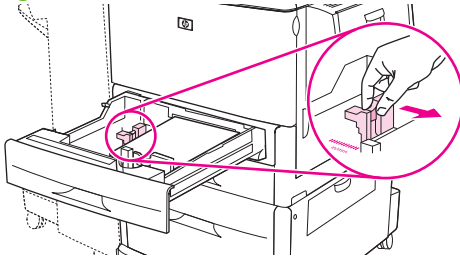
3. Apăsați umărul de pe ghidajul pentru hârtie din stânga și glisați ghidajul complet spre afară.
4. Încărcați (orientați) hârtia în conformitate cu dimensiunea.

Figura 6-11 Încărcarea hârtiei de dimensiuni standard nedetectabile în tăvile 2, 3 și 4 (2 din 6)



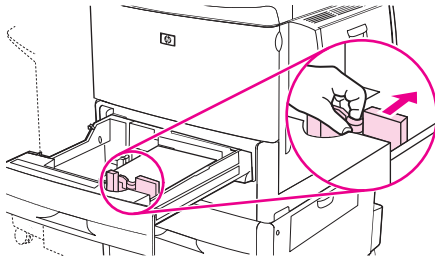
5. Reglați ghidajul din stânga pentru hârtie, apăsând umărul de pe ghidaj și glisați ghidajul până când atinge ușor hârtia


Figura 6-12 Încărcarea hârtiei de dimensiuni standard nedetectabile în tăvile 2, 3 și 4 (3 din 6)



6. Reglați ghidajul frontal pentru hârtie, apăsând umărul de pe ghidaj și glisați ghidajul până când atinge ușor hârtia.

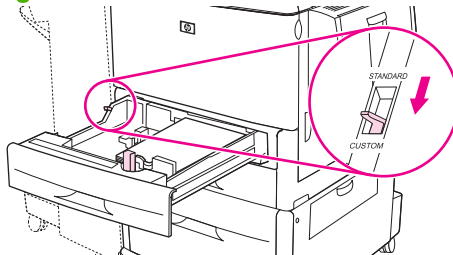
Figura 6-13 Încărcarea hârtiei de dimensiuni standard nedetectabile în tăvile 2, 3 și 4 (4 din 6)



 **NOTĂ:** Când încărcați tava 4, asigurați-vă că zăvorul ghidajului pentru hârtie este în poziție ridicată.

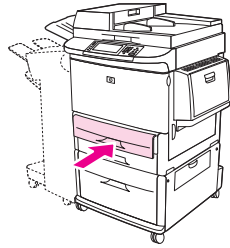
7. Poziționați comutatorul Custom/Standard (Particularizat/Standard) pe Custom (Particularizat).

Figura 6-14 Încărcarea hârtiei de dimensiuni standard nedetectabile în tăvile 2, 3 și 4 (5 din 6)



8. Închideți tava. Este posibil ca panoul de control al echipamentului MFP să afișeze tipul și dimensiunile suporturilor din tavă. Dacă configurația nu este corectă, apăsați **Modify (Modificare)** pe panoul de control. Dacă configurația este corectă, atingeți **OK**.

Figura 6-15 Încărcarea hârtiei de dimensiuni standard nedetectabile în tăvile 2, 3 și 4 (6 din 6)



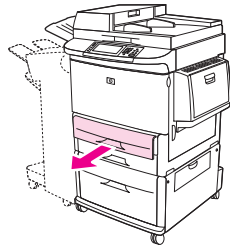
Încărcarea suporturilor de imprimare particularizate în tăvile 2, 3 și 4

Utilizați următoarea procedură pentru a încărca în tavă hârtie de dimensiune particularizată.

- △ **ATENȚIE:** Pentru a preveni blocajele, niciodată nu adăugați și nu scoateți hârtie dintr-o tavă în timpul imprimării din acea tavă.

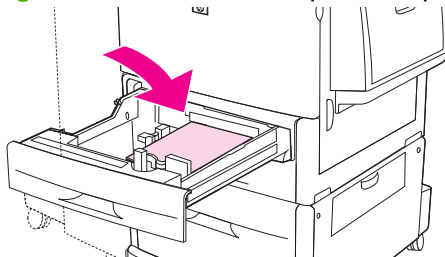
1. Deschideți tava până când se oprește.

Figura 6-16 Încărcarea suporturilor particularizate în tăvile 2, 3 și 4 (1 din 6)



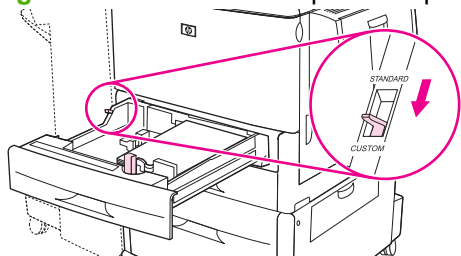
2. Apăsați umărul de pe ghidajul frontal (X) pentru hârtie și glisați ghidajul complet spre afară.
3. Apăsați umărul de pe ghidajul din stânga (Y) pentru hârtie și glisați ghidajul complet spre afară.
4. Încărcați (orientați) hârtia în conformitate cu dimensiunea.

Figura 6-17 Încărcarea suporturilor particularizate în tăvile 2, 3 și 4 (2 din 6)



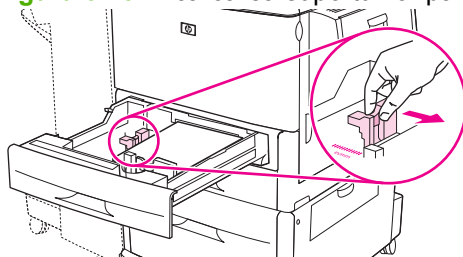
5. Poziționați comutatorul Custom/Standard (Particularizat/Standard) pe Custom (Particularizat).

Figura 6-18 Încărcarea suporturilor particularizate în tăvile 2, 3 și 4 (3 din 6)



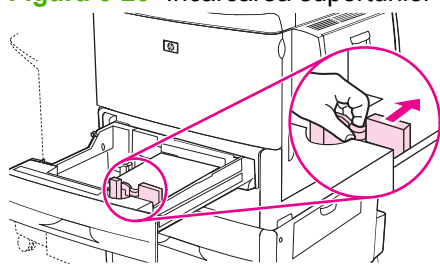
6. Reglați ghidajul din stânga (Y) pentru hârtie, apăsând umărul de pe ghidaj și glisați ghidajul până când atinge ușor hârtia

Figura 6-19 Încărcarea suporturilor particularizate în tăvile 2, 3 și 4 (4 din 6)




7. Reglați ghidajul frontal (X) pentru hârtie, apăsând umărul de pe ghidaj și glisați ghidajul până când atinge ușor hârtia.

Figura 6-20 Încărcarea suporturilor particularizate în tăvile 2, 3 și 4 (5 din 6)

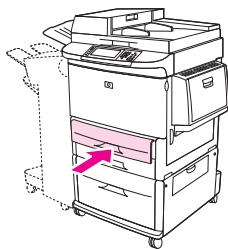


8. Notați orientarea hârtiei precum și valoarea dimensiunii X și a dimensiunii Y. Dimensiunile X și Y sunt marcate în tavă. Veți avea nevoie de aceste informații pentru un pas ulterior.

 **NOTĂ:** Când încărcați tava 4, asigurați-vă că zăvorul ghidajului pentru hârtie este în poziție ridicată.

9. Închideți tava. Este posibil ca panoul de control al echipamentului MFP să afișeze tipul și dimensiunile suporturilor din tavă. Dacă configurația nu este corectă, apăsați **Modify (Modificare)** pe panoul de control. Dacă configurația este corectă, atingeți **OK**.


Figura 6-21 Încărcarea suporturilor particularizate în tăvile 2, 3 și 4 (6 din 6)



Configurarea tăvilor

Este posibil ca echipamentul MFP să afișeze automat un mesaj prin care vă solicită să configurați o tavă pentru tip și dimensiune când încărcați suport în tavă.

Pe panoul de control apare următorul mesaj: **Tray <X> [type] [size] To change size or type, touch „Modify” (Tava <X> [tip] [dimensiune] Pentru a schimba dimensiunea sau tipul, atingeți „Modify” (Modificare)). Pentru a accepta, atingeți „OK”..**

 **NOTĂ:** Solicitarea nu apare dacă imprimați din tava 1 și tava 1 este configurată pentru **Any Size (Orice dimensiune)** și **Any Type (Orice tip)**.

NOTĂ: Dacă ați utilizat alte modele de imprimantă HP LaserJet, se poate putea să fiți obișnuit cu configurarea tăvii 1 la modul **Prima** sau modul **Casetă**. La HP LaserJet M9059 MFP, setarea dimensiunii și tipului pentru tava 1 la **Any Size (Orice dimensiune)** este echivalentă cu modul **Prima**. Setarea dimensiunii sau tipului pentru tava 1 la o altă setare decât **Any Size (Orice dimensiune)** este echivalentă cu modul **Casetă**.

Configurarea unei tăvi când încărcați suport

1. Încărcați hârtie în tava de alimentare. Închideți tava, dacă utilizați tava 2, 3 sau 4.
2. Dacă apare mesajul de configurație a tăvii, atingeți **OK** pentru a accepta dimensiunea detectată sau atingeți **Modify (Modificare)** pentru a alege o altă dimensiune a hârtiei.
3. Dacă modificați configurația tăvii, selectați dimensiunea.

 **NOTĂ:** MFP detectează automat majoritatea dimensiunilor de suporturi din tăvile 2, 3 și 4.

4. Dacă modificați configurația tăvii, selectați tipul de hârtie.
5. Atingeți **Exit (Ieșire)**.

Configurarea unei tăvi utilizând butonul Supplies Status (Stare consumabile) de pe ecranul senzitiv

De asemenea, tăvile se pot configura pentru tip și dimensiune fără ca MFP să solicite acest lucru.

1. Defilați și atingeți **Supplies Status (Stare consumabile)**.
2. Atingeți tava dorită.
3. Atingeți **Modify (Modificare)**.
4. Selectați dimensiunea și tipul. Dacă ați selectat un tip personalizat, utilizați tastatura numerică pentru a seta dimensiunea X și dimensiunea Y, apoi atingeți **OK**.
5. Atingeți **OK**.
6. Atingeți din nou **OK**.

Selectarea suporturilor după sursă, tip sau dimensiune

În sistemul de operare Microsoft Windows, modul în care imprimanta încearcă să preia suporturile în momentul trimiterii unei lucrări de imprimare este controlat de trei setări. Setările *Source* (Sursă), *Type* (Tip), și *Size* (Dimensiune) apar în casetele de dialog **Page Setup** (Inițializare pagină), **Print** (Imprimare) sau **Print Properties** (Proprietăți imprimare) în majoritatea programelor software. Cu

excepția cazului în care modificați aceste setări, MFP va selecta automat o tavă, folosind setările implicite.

Sursă

Pentru a imprima după *Source* (Sursă), selectați o anumită tavă din MFP pentru preluare. MFP va încerca să imprime din această tavă, indiferent de tipul sau dimensiunea suporturilor încărcate. Dacă selectați o tavă configurată pentru un tip sau o dimensiune care nu coincid cu cele ale lucrării de imprimare, MFP nu va imprima automat. În schimb, va aștepta să încărcați tava cu suportul de imprimare de tipul și dimensiunea potrivite pentru lucrarea de imprimare. Dacă încărcați tava, MFP începe să imprime.

Tip și Dimensiune

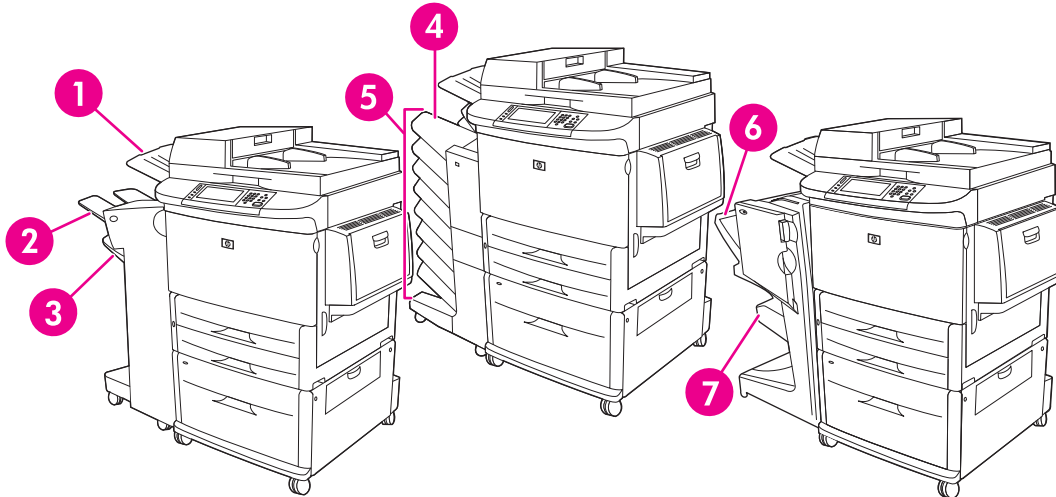
Prin folosirea setărilor *Type* (Tip) sau *Size* (Dimensiune) doriți ca echipamentul MFP să preia suporturi de imprimare din tava încărcată cu tipul și dimensiunea corecte. Selectarea suporturilor după tip și nu după sursă este similară cu excluderea tăvilor și ajută la prevenirea utilizării accidentale a suporturilor speciale. De exemplu, dacă o tavă este configurată pentru hârtie cu antet și selectați hârtie simplă, echipamentul MFP nu va prelua hârtia cu antet din tava respectivă. În schimb, va prelua dintr-o tavă încărcată cu hârtie simplă și configurată pentru hârtie simplă pe panoul de control al echipamentului MFP. Selectarea suportului după tip și dimensiune conduce la o calitate semnificativ mai bună a imprimării pe carton, hârtie lucioasă și folii transparente. Utilizarea unor setări greșite poate duce la o calitate nesatisfăcătoare a imprimării. Imprimați întotdeauna după tip în cazul suporturilor de imprimare speciale, cum ar fi etichetele sau foliile transparente. Dacă este posibil, imprimați după Dimensiune pe plicuri.

- Pentru a imprima după tip sau dimensiune, selectați **Type** (Tip) sau **Size** (Dimensiune) în caseta de dialog **Page Setup** (Inițializare pagină), în caseta de dialog **Print** (Imprimare) sau în caseta de dialog **Print Properties** (Proprietăți imprimare), în funcție de programul software.
- Dacă imprimați des pe un anumit tip sau pe o anumită dimensiune de suporturi, configurați o tavă pentru acel tip sau pentru acea dimensiune. Ulterior, când veți selecta tipul sau dimensiunea respectivă, echipamentul MFP va prelua suportul de imprimare din tava configurată pentru acel tip sau pentru acea dimensiune.

Selectarea tăvii de ieșire

Echipamentul MFP are cel puțin două locații pentru tăvile de ieșire: tava de ieșire a alimentatorului automat de documente (ADF) (1) și o tavă de ieșire la dispozitivul de ieșire.

Figura 6-22 Tăvi de ieșire



Se recomandă să selectați o locație de ieșire prin intermediul programului software sau driverului imprimantei.

Tăvi de ieșire pentru stivuitor sau capsator/stivuitor

Dacă alegeți stivuitorul de 3.000 de coli sau capsatorul/stivuitorul de 3.000 de coli, tăvile de ieșire sunt tava superioară (2) (fața în sus) și tava inferioară (3) (fața în jos).

Tava superioară (fața în sus) (2) este tava superioară de la stivuitor sau capsator/stivuitor. Această tavă poate înmagazina până la 100 de coli de hârtie ordonate cu fața în sus pe măsură ce ies din echipamentul MFP. Un senzor determină oprirea produsului când tava este plină. Funcționarea produsului va continua când goliți tava sau când reduceți cantitatea de hârtie din tavă.

Tava inferioară (fața în jos) (3) este tava inferioară de la stivuitor sau capsator/stivuitor. Această tavă poate înmagazina până la 3.000 de coli de hârtie și vă permite să stivuiți sau să capsăți lucrările. Această tavă este tava de ieșire implicită.

Tăvile de ieșire ale cutiei poștale cu 8 compartimente

Dacă alegeți cutia poștală cu 8 compartimente, tăvile de ieșire sunt tava superioară și cele opt tăvi pentru așezare cu fața în jos.

Tava superioară (4) poate înmagazina până la 125 de coli de hârtie.

Administratorul de sistem poate alocă cele opt tăvi (5) utilizatorilor individuali sau grupurilor de lucru. Fiecare tavă poate să stivuiască până la 250 de coli de hârtie.

Tăvi de ieșire pentru dispozitivul de finisare multifuncțional

Dacă alegeți dispozitivul de finisare multifuncțional, tăvile de ieșire sunt tava superioară (6) și tava inferioară pentru broșuri (7).

Tava superioară (6) este tava superioară de la dispozitivul de finisare multifuncțional. Această tavă asigură o capacitate de stivuire de 1.000 de coli și oferă capabilități de offset pentru fiecare lucrare pe măsura stivuirii, furnizând lucrări necapsate cu fața în sus sau în jos. De asemenea, această tavă

capsează până la 50 de coli de hârtie per document. Tava superioară este tava de ieșire implicită când este atașat dispozitivul de finisare multifuncțional.

Tava inferioară pentru broșuri (7) este tava inferioară de la dispozitivul de finisare multifuncțional. Această tavă asigură plierea și legarea cotoarelor de broșuri pentru până la 10 coli de hârtie.

Selectarea unei locații de ieșire

Tipărire

Se recomandă să selectați o locație (tavă) de ieșire prin intermediul programului sau driverului. Momentul și modul în care efectuați selecțiile depinde de programul sau driverul dvs.; setați locația de ieșire implicită de la panoul de control al echipamentului MFP.

1. Defilați și atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Atingeți **Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări)**.
3. Atingeți **Default Print Options (Opțiuni implicite de tipărire)**.
4. Atingeți **Output Bin (Tavă de ieșire)**.
5. Atingeți tava de ieșire dorită.

Copiere

Puteți seta și ignora locația de ieșire curentă implicită (tavă) de la panoul de control al echipamentului MFP pentru lucrări de copiere:

1. Defilați și atingeți **Copy (Copiere)**.
2. Atingeți **More Options (Mai multe opțiuni)**.
3. Atingeți **Output Bin (Tavă de ieșire)**.
4. Atingeți tava de ieșire dorită.

Pentru a seta tava de ieșire implicită pentru lucrările de copiere:

1. Defilați și atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Atingeți **Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări)**.
3. Atingeți **Default Copy Options (Opțiuni implicite de copiere)**.
4. Atingeți **Output Bin (Tavă de ieșire)**.
5. Atingeți tava de ieșire dorită.

7 Activități de tipărire

- [Tipuri de suporturi de tipărire și încărcarea tăvilor](#)
- [Utilizarea funcțiilor din driverul de imprimantă pentru Windows](#)
- [Capsarea documentelor](#)
- [Anularea unei operații de tipărire](#)
- [Tipărirea pe plicuri](#)
- [Funcții de stocare a lucrărilor pentru tipărire](#)

Tipuri de suporturi de tipărire și încărcarea tăvilor

Dimensiunile minime ale suporturilor de tipărire sunt 98 x 191 mm.

Dimensiunile maxime ale suporturilor de tipărire sunt 312 x 470 mm.

Tabelul 7-1 Informații despre suporturile de tipărire din tava 1

Tip suport	Specificații de suport	Cantitate suporturi	Setări driver	Orientarea hârtiei
Hârtie și carton, dimensiuni standard	De la 64 g/m ² bond până la 216 g/m ² bond Tipărire pe ambele fețe: De la 64 g/m ² bond până la 199 g/m ² bond	Înălțimea maximă a stivei: 10 mm Echivalentul a 100 de coli de hârtie de 75 g/m ² bond.	Simplă sau nespecificată	Nu este cazul
Plicuri	De la 64 g/m ² bond până la 216 g/m ² bond	Până la 10 plicuri	Plic	Latura scurtă în față, aripioara în partea dreaptă, în sus
Etichete	De la 64 g/m ² bond până la 216 g/m ² bond	Înălțimea maximă a stivei: 10 mm	Etichete	Fața de imprimat orientată în sus
Folii transparente	De la 64 g/m ² bond până la 216 g/m ² bond	Înălțimea maximă a stivei: 10 mm	Folii transparente	Fața de imprimat orientată în sus
Heavy (Carton)	De la 64 g/m ² bond până la 216 g/m ² bond Tipărire pe ambele fețe: De la 64 g/m ² bond până la 199 g/m ² bond	Înălțimea maximă a stivei: 10 mm	Subțire lucioasă, lucioasă sau groasă lucioasă	Fața de imprimat orientată în sus
Glossy (Lucioasă)	De la 64 g/m ² bond până la 216 g/m ² bond Tipărire pe ambele fețe: De la 64 g/m ² bond până la 199 g/m ² bond	Înălțimea maximă a stivei: 10 mm	Subțire lucioasă, lucioasă sau groasă lucioasă	Fața de imprimat orientată în sus

Tabelul 7-2 Informații despre suport pentru tava 2 și tava 3

Tip suport	Specificații de suport	Cantitate suporturi	Setări driver	Orientarea hârtiei
Hârtie și carton	De la 64 g/m ² bond până la 199 g/m ² bond	Până la 500 de coli	Simplă sau nespecificată Subțire lucioasă, lucioasă sau groasă lucioasă	Nu este cazul
Heavy (Carton)	De la 64 g/m ² bond până la 199 g/m ² bond	Până la 500 de coli	Subțire lucioasă, lucioasă sau groasă lucioasă	Fața de imprimat orientată în sus
Glossy (Lucioasă)	De la 64 g/m ² bond până la 199 g/m ² bond	Până la 500 de coli	Subțire lucioasă, lucioasă sau groasă lucioasă	Fața de imprimat orientată în sus

Tabelul 7-3 Informații despre suporturile de imprimare din tava 4

Tip suport	Specificații de suport	Cantitate suporturi	Setări driver	Orientarea hârtiei
Hârtie și carton	De la 64 g/m ² bond până la 199 g/m ² bond	Până la 2000 de coli	Simplă sau nespecificată	Nu este cazul
Heavy (Carton)	De la 64 g/m ² bond până la 199 g/m ² bond	Până la 2000 de coli	Subțire lucioasă, lucioasă sau groasă lucioasă	Fața de imprimat orientată în sus
Glossy (Lucioasă)	De la 64 g/m ² bond până la 199 g/m ² bond	Până la 2000 de coli	Subțire lucioasă, lucioasă sau groasă lucioasă	Fața de imprimat orientată în sus


Utilizarea funcțiilor din driverul de imprimantă pentru Windows

Deschiderea driverului imprimantei

Cum se face?	Pași de urmat
Deschiderea driverului imprimantei	În meniul File (Fișier) din programul software, faceți clic pe Print (Tipărire). Selectați imprimanta, apoi faceți clic pe Properties (Proprietăți) sau pe Preferences (Preferințe).
Solicitarea ajutorului pentru orice opțiune de imprimare	Faceți clic pe simbolul ? din colțul din dreapta sus al driverului imprimantei și apoi faceți clic pe orice element al acestuia. Se va afișa un mesaj pop-up care oferă informații despre elementul respectiv. Sau faceți clic pe Help (Ajutor) pentru a deschide funcția de ajutor online.

Utilizarea scurtăturilor pentru tipărire

Pentru efectuarea următoarelor activități, deschideți driverul imprimantei și faceți clic pe fila **Printing Shortcuts** (Scurtături pentru tipărire).

 **NOTĂ:** În driverele imprimantelor HP anterioare, această caracteristică a fost denumită **Quick Sets** (Setări rapide).

Cum se face?	Pași de urmat
Utilizarea unei scurtături pentru tipărire	Selectați una din scurtături și apoi faceți clic pe OK pentru a tipări operația cu setările predefinite.
Crearea unei scurtături personalizate pentru tipărire	a) Ca bază de lucru, selectați o scurtătură existentă. b) Selectați opțiunile de tipărire pentru scurtătura nouă. c) Faceți clic pe Save As (Salvare ca), introduceți un nume pentru scurtătură și faceți clic pe OK .

Setarea opțiunilor pentru hârtie și calitate

Pentru a efectua următoarele activități, deschideți driverul imprimantei și faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.

Cum procedez pentru	Pași de efectuat
Selectarea unei dimensiuni de hârtie	Selectați o dimensiune pentru hârtie din lista verticală Dimensiune hârtie .
Selectarea unei dimensiuni particularizate de hârtie	a) Faceți clic pe Personalizat . Se deschide caseta de dialog Dimensiune hârtie personalizată . b) Introduceți un nume pentru dimensiunea personalizată, specificați dimensiunile și faceți clic pe OK .
Selectarea unei surse pentru hârtie	Selectați o tavă din lista verticală Sursă hârtie .
Selectarea unui tip de hârtie	Selectați un tip de hârtie din lista verticală Tip hârtie .

Cum procedez pentru	Pași de efectuat
Tipărirea copertilor pe tipuri diferite de hârtie Tipărirea primei sau ultimei pagini pe tipuri diferite de hârtie	a) În zona Pagini speciale , faceți clic pe Coperte sau pe Tipăriți paginile pe tipuri diferite de hârtie , apoi faceți clic pe Setări . b) Selectați o opțiune pentru a tipări o copertă goală sau pretipărită din față, din spate, sau ambele. Sau, selectați o opțiune pentru a tipări prima sau ultima pagină pe un tip diferit de hârtie. c) Selectați opțiunile din lista verticală Sursă hârtie și Tip hârtie , apoi faceți clic pe Adăugare . d) Faceți clic pe OK .
Reglarea rezoluției imaginilor tipărite	În zona Calitate tipărire , selectați o opțiune din prima listă verticală. Pentru informații despre fiecare opțiune disponibilă, consultați asistența online pentru driverul imprimantei.
Selectarea tipării cu calitate de ciornă	În zona Calitate tipărire , faceți clic pe EconoMode .

Setarea efectelor documentului

Pentru efectuarea următoarelor activități, deschideți driverul imprimantei și faceți clic pe fila **Effects** (Efecte).

Cum se face?	Pași de urmat
Scalarea unei pagini pentru a se potrivi pe dimensiunea unui anumit tip de hârtie	Faceți clic pe Print document on (Imprimare document pe) și apoi selectați o dimensiune din lista verticală.
Scalarea unei pagini la un procent din dimensiunea reală	Faceți clic pe % of actual size (% din dimensiunea reală) și apoi introduceți procentul sau mișcați bara culisantă.
Imprimarea unui filigran	a) Selectați un filigran din lista verticală Watermarks (Filigrane). b) Pentru imprimarea filigranului numai pe prima pagină, faceți clic pe First page only (Numai prima pagină). În caz contrar, filigranul se va imprima pe fiecare pagină.
Adăugarea sau editarea de filigrane NOTĂ: Pentru efectuarea acestei operațiuni, driverul de imprimantă trebuie salvat pe calculator.	a) În zona Watermarks (Filigrane), faceți clic pe Edit (Editare). Se va deschide caseta de dialog Watermark Details (Detalii filigran). b) Precizați setările filigranului și apoi faceți clic pe OK .

Setarea opțiunilor de finisare a documentelor

Pentru efectuarea următoarelor activități, deschideți driverul imprimantei și faceți clic pe fila **Finishing** (Finisare).

Cum se face?	Pași de urmat
Tipărirea pe ambele fețe (duplex)	Faceți clic pe Print on both sides (Tipărire pe ambele fețe). Dacă documentul va fi legat pe marginea superioară, faceți clic pe Flip pages up (Întoarcere pagini în sus).
Tipărirea unei broșuri	Faceți clic pe Print on both sides (Tipărire pe ambele fețe). b) În lista verticală Booklet layout (Aspect broșură), faceți clic pe Left binding (Legare la stânga) sau pe Right binding (Legare la dreapta). Opțiunea Pages per sheet (Pagini per coală) se modifică automat la 2 pages per sheet (2 pagini per coală).

Cum se face?	Pași de urmat
Tipărirea mai multor pagini pe coală	a) Selectați numărul de pagini pe coală din lista verticală Pages per sheet (Pagini per coală). b) Selectați opțiunile corecte pentru Print page borders (Tipărire margini pagini), Page order (Ordine pagini) și Orientation (Orientare).
Selectarea orientării paginii	a) În zona Orientation (Orientare), faceți clic pe Portrait (Portret) sau pe Landscape (Peisaj). b) Pentru tipărirea paginii pe invers, faceți clic pe Rotate by 180 degrees (Rotire cu 180 de grade).

Setarea opțiunilor de ieșire ale echipamentului

Pentru efectuarea următoarelor activități, deschideți driverul imprimantei și faceți clic pe fila **Output** (Ieșire).

 **NOTĂ:** Opțiunile disponibile în cadrul acestei file depind de dispozitivul de finisare folosit.

Cum se face?	Pași de urmat
Selectarea opțiunilor de capsare	Selectați o opțiune de capsare din lista verticală Staple (Capsare).
Tipărirea unei pagini separator între copii	a) Faceți clic pe Job Separator (Separator operații). Se va deschide caseta de dialog Separator Page Details (Detalii pagină separator). b) În lista verticală Separator Page Details (Detalii pagină separator), faceți clic pe Separator page (Pagină separator) și apoi selectați o sursă și un tip de hârtie. c) Pentru tipărirea informațiilor despre operație pe pagina separator, bifați oricare sau toate casetele de selectare. Faceți clic pe OK .
Selectarea unui sertar de ieșire	Selectați un sertar de ieșire din lista verticală Bin (Sertar).

Setarea opțiunilor de stocare a operațiilor

Pentru efectuarea următoarelor activități, deschideți driverul imprimantei și faceți clic pe fila **Job Storage** (Stocare operație).

Cum se face?	Pași de urmat
Imprimarea unui exemplar pentru verificare înainte de a imprima toate exemplarele	În zona Job Storage Mode (Mod stocare operație), faceți clic pe Proof and Hold (Verificare și păstrare). Produsul imprimă numai primul exemplar. Pe panoul de control al produsului va apărea un mesaj care vă va solicita să imprimați restul exemplarelor.
Stocarea temporară a unei operații private în produs și imprimarea acesteia mai târziu	a) În zona Job Storage Mode (Mod stocare operație), faceți clic pe Personal Job (Operație personală). b) În zona Make Job Private (Creare operație privată), introduceți un număr de identificare personală (PIN) format din 4 cifre.
Stocarea temporară a unei operații în produs	În zona Job Storage Mode (Mod stocare operație), faceți clic pe Quick Copy (Copiere rapidă). Un exemplar din operației este imprimat imediat, însă puteți imprima în continuare mai multe exemplare de la panoul de control al produsului.
NOTĂ: Aceste operații sunt șterse dacă produsului este oprit.	

Cum se face?	Pași de urmat
Stocarea permanentă a unei operații în produs	a) În zona Job Storage Mode (Mod stocare operație), faceți clic pe Stored Job (Operație stocată).
Faceți o operație stocată permanent personală, astfel încât oricine încearcă să o imprime să trebuiască să introducă un PIN	a) În zona Job Storage Mode (Mod stocare operație), faceți clic pe Stored Job (Operație stocată). b) În zona Make Job Private (Creare operație privată), faceți clic pe PIN to print (PIN pentru imprimare) și apoi introduceți un număr de identificare personală (PIN) format din 4 cifre.
Primirea înștiințurilor când cineva imprimă o operație stocată	În zona Job Notification Options (Opțiuni de înștiințare operație), faceți clic pe Display Job ID when printing (Afișare ID operație la imprimare).
Setarea numelui de utilizator pentru o operație de stocare	În zona User Name (Nume de utilizator), faceți clic pe User name (Nume de utilizator) pentru a utiliza numele de utilizator implicit din Windows. Pentru a furniza un alt nume de utilizator, faceți clic pe Custom (Personalizare) și tastați numele.
Specificarea unui nume pentru operația stocată	a) În zona Job Name (Nume operație), faceți clic pe Automatic (Automat) pentru a utiliza numele implicit al operației. Pentru a specifica un nume de operație, faceți clic pe Custom (Personalizat) și tastați numele. b) Selectați o opțiune din lista derulantă If job name exists (Dacă numele operației există). Selectați Use Job Name + (1-99) (Utilizare nume operație + (1-99)) pentru a adăuga un număr la sfârșitul numelui existent sau selectați Replace Existing File (Înlocuire fișier existent) pentru a suprascrie o operație care posedă deja numele respectiv.

Obținerea de asistență și de informații despre starea produselor

Pentru efectuarea următoarelor activități, deschideți driverul imprimantei și faceți clic pe fila **Services** (Servicii).

Cum se face?	Pași de urmat
Obțineți informații de asistență pentru produs	În lista verticală Internet Services (Servicii Internet), selectați o opțiune de asistență și faceți clic pe Go! (Start!)
Verificați starea echipamentului, inclusiv nivelul consumabilelor	Faceți clic pe pictograma Device and Supplies Status (Echipament și consumabile). Se va deschide pagina Device Status (Stare echipament) a serverului Web HP încorporat.


Setarea opțiunilor avansate de tipărire

Pentru efectuarea următoarelor activități, deschideți driverul imprimantei și faceți clic pe fila **Advanced** (Avansat).

Cum se face?	Pași de urmat
Selectarea opțiunilor avansate de tipărire	Pentru modificarea unei setări în oricare dintre secțiuni, faceți clic pe o setare curentă pentru a activa o listă verticală.

Cum se face?	Pași de urmat
<p>Modificarea numărului de copii tipărite</p> <p>NOTĂ: Dacă programul software folosit nu permite tipărirea unui anumit număr de copii, puteți modifica această setare din driver.</p> <p>Modificarea acestei setări afectează numărul de copii pentru toate operațiile de tipărire. După terminarea operației de tipărire, restabiliți setarea la valoarea inițială.</p>	<p>Deschideți secțiunea Paper/Output (Hârtie/leșire) și apoi introduceți numărul de copii de tipărit. Dacă selectați două sau mai multe copii, puteți selecta opțiunea de colajonare a paginilor.</p>
<p>Tipărirea textului colorat ca negru, nu în nuanțe de gri</p>	<p>a) Deschideți secțiunea Document Options (Opțiuni document) și apoi secțiunea Printer Features (Funcții imprimantă). b) În lista verticală Print All Text as Black (Tipărire tot textul în negru), selectați Enabled (Activat).</p>
<p>Încărcați hârtia cu antet sau pretipărită în același fel pentru toate operațiile, indiferent dacă pagina respectivă se tipărește pe o față sau pe ambele fețe.</p>	<p>a) Deschideți secțiunea Document Options (Opțiuni document) și apoi secțiunea Printer Features (Funcții imprimantă). b) În lista verticală Alternative Letterhead Mode (Mod antet alternativ), selectați On (Activat). c) Încărcați hârtie în echipament la fel cum ați proceda în cazul tipăririi pe ambele fețe.</p>
<p>Modificarea ordinii de tipărire a paginilor</p>	<p>a) Deschideți secțiunea Document Options (Opțiuni document) și apoi secțiunea Layout Options (Opțiuni aspect). b) În lista verticală Page Order (Ordine pagini), selectați Front to Back (Din față în spate) pentru a tipări paginile în ordinea în care acestea sunt aranjate în document sau Back to Front (Din spate în față) pentru a tipări paginile în ordine inversă.</p>


Capsarea documentelor

 **NOTĂ:** Caracteristicile de capsare sunt disponibile numai în cazul în care capsatorul/stivuatorul sau dispozitivul de finisare multifuncțional este atașat la echipamentul MFP.

Setarea capsatorului de la panoul de control pentru lucrările imprimate

Puteți selecta de obicei capsatorul în programul software sau în driverul imprimantei, cu toate că unele opțiuni ar putea să fie disponibile numai în driverul imprimantei. Consultați [Schimbarea setărilor driverului de imprimantă pentru Windows, la pagina 59](#) pentru mai multe informații. Locul și modul în care efectuați selecțiile depind de program sau de driver. Dacă nu puteți selecta capsatorul în program sau în driverul imprimantei, selectați capsatorul de la panoul de control al echipamentului MFP.

1. Defilați și atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Defilați și atingeți **Device Behavior (Comportament dispozitiv)**.
3. Defilați și atingeți **Stapler/Stacker (Capsator/Stivuator) sau Multifunct. Finisher (Dispozitiv de finisare)**.
4. Atingeți **Staple (Capsare)**.
5. Atingeți opțiunea de capsare pe care doriți să o utilizați.


 **NOTĂ:** Selectarea capsatorului de la panoul de control al imprimantei modifică setarea implicită la **Staple (Capsare)**. Este posibil ca toate lucrările de imprimare să fie capsate. Oricum, setările modificate în driverul de imprimantă ignoră setările modificate de la panoul de control.

Setarea capsatorului de la panoul de control pentru toate lucrările de copiere

 **NOTĂ:** Următoarea procedură modifică setările implicite pentru toate operațiile de copiere.

1. Defilați și atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Atingeți **Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări)**.
3. Atingeți **Default Copy Options (Opțiuni implicite de copiere)**.
4. Atingeți **Staple/Collate (Capsare/colaționare)**.
5. Atingeți **Staple (Capsare)**.
6. Atingeți opțiunea de capsare pe care doriți să o utilizați.

Setarea capsatorului de la panoul de control pentru o singură lucrare de copiere

 **NOTĂ:** Următoarea procedură selectează opțiunea de capsare doar pentru operația de copiere curentă.

1. Atingeți **Copy (Copiere)**.
2. Atingeți **Staple/Collate (Capsare/colaționare)**.
3. Atingeți opțiunea de capsare pe care doriți să o utilizați.

Configurați echipamentul să se oprească sau să continue în cazul în care cartușul de capse este gol.

Puteți specifica dacă doriți ca imprimanta MFP să oprească tipărirea când cartușul de capse este gol sau să continue tipărirea fără să capseze operațiile de tipărire.

1. Defilați și atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Defilați și atingeți **Device Behavior (Comportament dispozitiv)**.
3. Defilați și atingeți **Stapler/Stacker (Capsator/Stivuator)** sau **Multifunct. Finisher (Dispozitiv de finisare)**.
4. Atingeți **Staples Out (Fără capse)**.
5. Apăsați opțiunea pe care doriți să o utilizați:
 - Selectați **Stop** pentru a opri complet imprimarea până când se înlocuiește cartușul de capse.
 - Selectați **Continue (Continuare)** pentru a continua lucrarea de imprimare fără capsarea acesteia.

Alimentarea cu capse

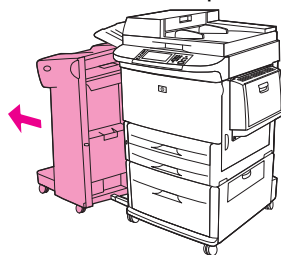
Încărcați capse când afișajul panoului de control al echipamentului MFP vă solicită printr-un mesaj **Stapler Low On Staples (Capsatorul are puține capse)** sau **Order staple cartridge (Comandați cartuș cu capse)** (în capsator au rămas mai puțin de 20 de capse utilizabile) sau când vă solicită printr-un mesaj **Replace Stapler Cartridge (Înlocuiți cartușul capsatorului)** sau **STAPLER OUT OF STAPLES (CAPSATORUL NU MAI ARE CAPSE)** (capsatorul este gol sau capsele rămase nu se pot utiliza).

Capsatorul acceptă lucrări de imprimare în cazul în care nu are capse, dar nu capsează paginile. Driverul de imprimantă poate fi configurat astfel încât să dezactiveze opțiunea de capsare când cartușul capsatorului este gol.

Încărcarea capselor în capsator/stivuator

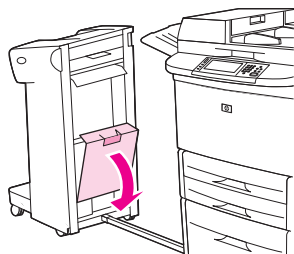
1. Trageți capsatorul/stivuatorul afară din echipamentul MFP.

Figura 7-1 Încărcarea capselor în capsator/stivuator (1 din 5)



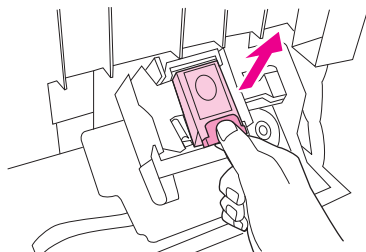
2. Deschideți ușa unității capsatorului.

Figura 7-2 Încărcarea capselor în capsator/stivuator (2 din 5)



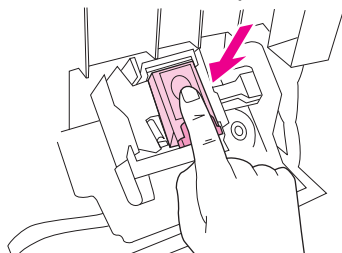
3. La un cartuș de capse gol, trageți în sus aripioara verde și trageți afară cartușul gol.

Figura 7-3 Încărcarea capselor în capsator/stivuator (3 din 5)



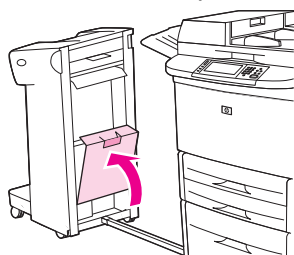
4. Introduceți noul cartuș de capse și împingeți în jos aripioara verde, până când cartușul se fixează pe poziție.

Figura 7-4 Încărcarea capselor în capsator/stivuator (4 din 5)



5. Închideți ușa unității capsatorului și împingeți capsatorul/stivuatorul înapoi pe poziție.

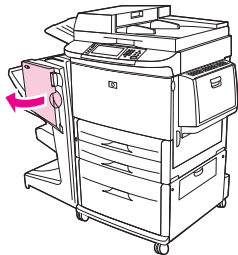
Figura 7-5 Încărcarea capselor în capsator/stivuator (5 din 5)



Încărcarea capselor în dispozitivul de finisare multifuncțional

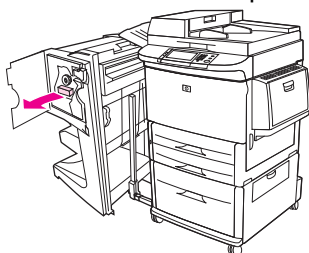
1. Deschideți ușa unității capsatorului.

Figura 7-6 Încărcarea capselor în dispozitivul de finisare multifuncțional (1 din 8)



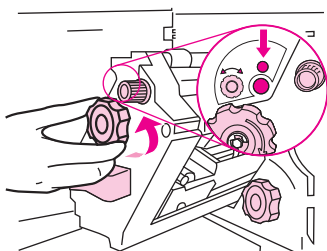
2. Glisați spre dvs. unitatea capsatorului.

Figura 7-7 Încărcarea capselor în dispozitivul de finisare multifuncțional (2 din 8)



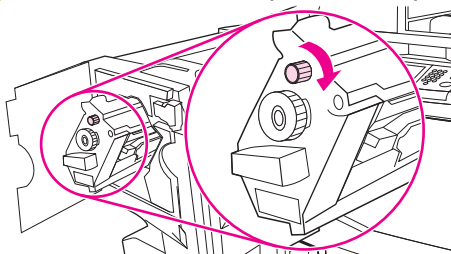
3. Rotiți butonul mare verde până când punctul albastru apare în fereastra unității capsatorului.

Figura 7-8 Încărcarea capselor în dispozitivul de finisare multifuncțional (3 din 8)



4. Rotiți în sensul acelor de ceasornic butonul mic verde din partea superioară a unității capsatorului până când cartușul de capse se deplasează spre stânga unității capsatorului.

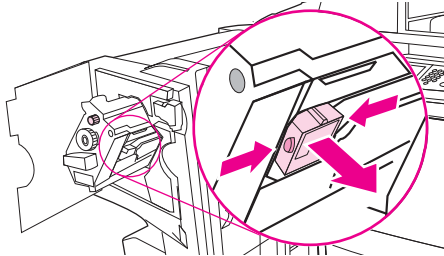
Figura 7-9 Încărcarea capselor în dispozitivul de finisare multifuncțional (4 din 8)



△ **ATENȚIE:** Punctul albastru trebuie să apară în fereastra unității capsatorului înainte de a scoate cartușul de capse. Dacă încercați să scoateți cartușul de capse înainte ca punctul albastru să apară în fereastră, puteți deteriora dispozitivul de finisare.

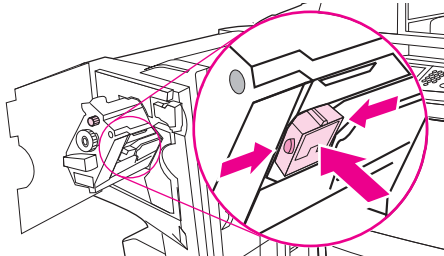
5. La cartușul de capse gol, apăsați pe ambele protuberanțe și trageți afară cartușul gol.

Figura 7-10 Încărcarea capselor în dispozitivul de finisare multifuncțional (5 din 8)



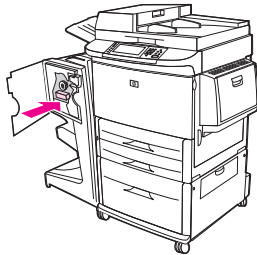
6. Introduceți noul cartuș de capse astfel încât să se fixeze pe poziție.

Figura 7-11 Încărcarea capselor în dispozitivul de finisare multifuncțional (6 din 8)



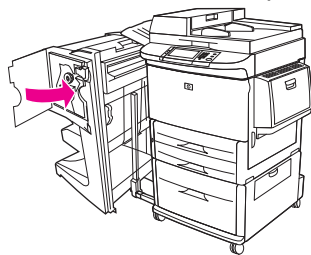
7. Glisați unitatea capsatorului în interiorul dispozitivului de finisare.

Figura 7-12 Încărcarea capselor în dispozitivul de finisare multifuncțional (7 din 8)




8. Închideți ușa unității capsatorului și realiniați dispozitivul de finisare multifuncțional cu echipamentul MFP.

Figura 7-13 Încărcarea capselor în dispozitivul de finisare multifuncțional (8 din 8)




Anularea unei operații de tipărire

Puteți opri o cerere de tipărire utilizând panoul de control sau programul software. Pentru instrucțiuni despre modul de oprire a unei cereri de tipărire de pe un calculator dintr-o rețea, consultați asistența online pentru software-ul specific din rețea.

 **NOTĂ:** După anularea unei operații de tipărire, evacuarea paginilor în curs de tipărire și golirea memoriei imprimantei poate dura un timp.

Oprirea operației de tipărire curente de la panoul de control

1. Apăsați butonul **Stop** de pe panoul de control
2. Pe ecranul tactil, când apare mesajul **Device Has Been Paused (Echipamentul a fost întrerupt)**, atingeți opțiunea **Cancel current job (Anulare operație curentă)**.

 **NOTĂ:** Dacă operația dvs. este într-un stadiu prea avansat, este posibil să nu aveți opțiunea de a o anula.

Oprirea operației de tipărire curente din programul software

Pe ecran va apărea pentru scurt timp o casetă de dialog, oferindu-vă opțiunea de a anula operația de tipărire.

Dacă au fost trimise mai multe cereri de tipărire către imprimantă, din programe software, este posibil ca acestea să aștepte într-o coadă de tipărire (de exemplu, în Windows Print Manager). Consultați documentația programelor software pentru instrucțiuni specifice referitoare la anularea unei operații de tipărire de la calculator.

Dacă operația de tipărire se află în coada de tipărire (memoria calculatorului) sau în spooler-ul de tipărire (Windows 2000 sau XP), ștergeți operația de acolo.

Faceți clic pe **Start**, apoi pe **Printers (Imprimante)**. Faceți dublu clic pe pictograma echipamentului pentru a deschide spooler-ul de tipărire. Selectați operația de tipărire pe care doriți să o anulați și apăsați tasta **Delete**. Dacă operația de tipărire nu este anulată, poate fi necesar să reporniți calculatorul.

Tipărirea pe plicuri

Plicurile trebuie tipărite din tava 1, care poate cuprinde până la 10 plicuri. Performanța imprimării depinde de construcția plicului. Testați întotdeauna câteva plicuri înainte de a achiziționa cantități mari. Pentru specificații legate de plicuri, consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85](#) sau vizitați www.hp.com/support/ljm9059mfp.

- △ **ATENȚIE:** Plicurile care au copci, agrafe, ferestre, căptușeli stratificate, materiale autoadezive expuse sau alte materiale sintetice pot distruge sever echipamentul MFP. Nu utilizați plicuri care au adezivi sensibili la presiune.

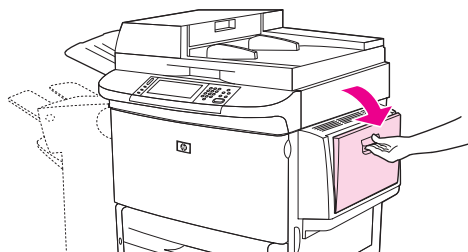
Utilizați următorii pași de bază pentru a tipări pe plicuri.

1. Încărcați plicurile în tava 1.
2. Schimbați pârgăile cuptorului.
3. Trimiteteți lucrarea de tipărire.

Încărcarea plicurilor în tava 1

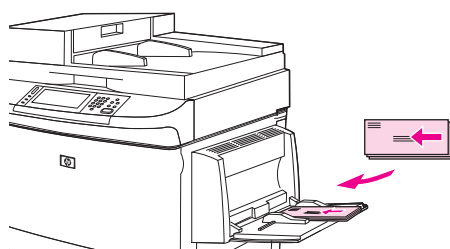
1. Deschideți tava 1, dar nu trageți în afară extensia. (Majoritatea plicurilor se încadrează optim fără extensie. Totuși, plicurile supradimensionate este posibil să necesite extensia.)

Figura 7-14 Încărcarea plicurilor în tava 1 (1 din 3)



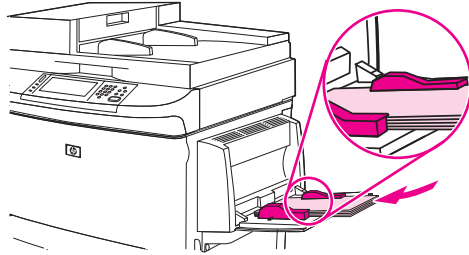
2. Încărcați cel mult 10 plicuri în centrul tăvii 1, cu partea de tipărit în sus și cu capătul pentru adresa expeditorului spre echipamentul MFP. Glisați plicurile în interiorul echipamentului MFP atât cât încap, fără să le forțați.

Figura 7-15 Încărcarea plicurilor în tava 1 (2 din 3)



3. Reglați ghidajele astfel încât să atingă teancul de plicuri, fără a îndoi plicurile. Asigurați-vă că plicurile sunt așezate sub marcajele de pe ghidaje.

Figura 7-16 Încărcarea plicurilor în tava 1 (3 din 3)

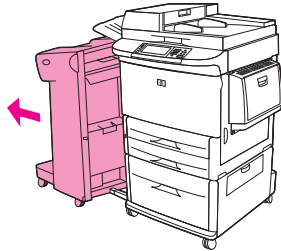


4. Schimbați poziția pârghiilor cuptorului (consultați [Schimbarea poziției pârghiilor cuptorului](#), la pagina 116).

Schimbarea poziției pârghiilor cuptorului

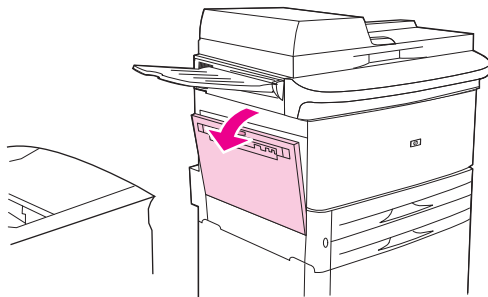
1. Pentru un acces facil la ușa din stânga, îndepărtați dispozitivul de ieșire de echipamentul MFP.

Figura 7-17 Schimbarea poziției pârghiilor cuptorului (1 din 4)




2. Deschideți ușa din stânga.

Figura 7-18 Schimbarea poziției pârghiilor cuptorului (2 din 4)



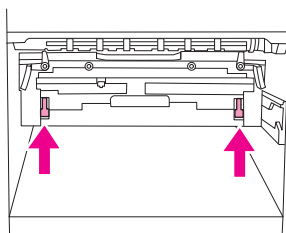
⚠ AVERTISMENT! Evitați să atingeți zona adiacentă cuptorului. Ar putea fi fierbinte.

3. Localizați și ridicați cele două pârghii albastre.

 **NOTĂ:** Readuceți pârghiile cuptorului la poziția coborâtă după ce tipăriți pe plicuri.

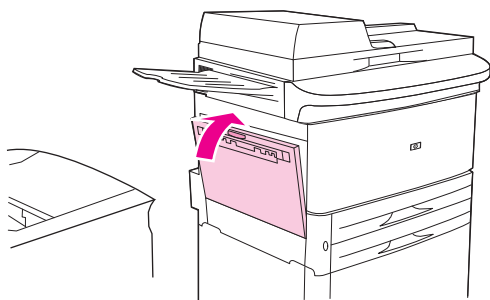
△ **ATENȚIE:** Neaducerea pârghiilor pe poziția coborâtă pentru tipuri de hârtie standard poate avea ca rezultat o calitate slabă a tipăririi.

Figura 7-19 Schimbarea poziției pârghiilor cuptorului (3 din 4)



4. Închideți ușa din stânga.

Figura 7-20 Schimbarea poziției pârghiilor cuptorului (4 din 4)



5. Împingeți la loc dispozitivul de ieșire.

Tipărirea pe plicuri dintr-un program

1. Încărcați plicurile în tava 1.
2. În programul dvs. sau în driverul imprimantei, selectați tava 1 ca sursă.
3. Setați dimensiunea și tipul potrivit pentru plic. Pentru specificații legate de plicuri, consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85.](#)
4. Dacă programul nu se setează automat pe formatul plic, specificați „Portrait” (Portret) pentru orientarea paginii.

△ **ATENȚIE:** Pentru a evita blocarea hârtiei, nu scoateți sau nu introduceți un plic după ce începeți tipărirea.

5. Stabiliți marginile la cel mult 15 mm (0,6 inchi) față de muchia plicului. Pentru o calitate optimă a tipăririi, stabiliți marginile pentru o adresă a expeditorului și o adresă poștală (sunt oferite margini de adresă tipice pentru un plic de tip comercial #10 sau DL). Evitați să tipăriți pe zona în care cele trei clape din spate se suprapun pe spatele plicului.
6. Selectați tava din stânga ca locație de ieșire.
7. Când terminați tipărirea pe plicuri, readuceți pârghiile cuptorului la poziția coborâtă.

△ **ATENȚIE:** Neducerea pârghiilor pe poziția coborâtă pentru tipuri de hârtie standard poate avea ca rezultat o calitate slabă a tipăririi.

Funcții de stocare a lucrărilor pentru tipărire

Pentru lucrările de tipărire sunt disponibile următoarele funcții de stocare a lucrărilor:

- **Lucrări de corectare și păstrare:** Această funcție oferă o modalitate ușoară de a tipări și a corecta un singur exemplar al unei operații de tipărire, ca apoi să tipăriți copii suplimentare.
- **Lucrări personale:** Când trimiteți o lucrare privată la dispozitiv, lucrarea nu se imprimă până când nu furnizați numărul de identificare personal (PIN) la panoul de control.
- **Lucrări stocate:** Puteți stoca pe echipament o operație de tipărire, cum ar fi un formular de personal, o fișă de pontaj sau un calendar pentru a permite utilizatorilor să tipărească operația în orice moment. Operațiile stocate pot fi protejate printr-un PIN.

Urmați instrucțiunile din această secțiune pentru a avea acces la funcțiile de stocare ale calculatorului. Consultați secțiunea specifică tipului de lucrare pe care doriți să o creați.

△ **ATENȚIE:** Dacă opriți dispozitivul, se șterg toate lucrările corectate și păstrate precum și cele personale.

Obținerea accesului la caracteristicile de stocare a lucrărilor pentru tipărire

Pentru Windows

1. În meniul **Fișier** (Fișier), faceți clic pe **Print** (Imprimare).
2. Faceți clic pe **Proprietăți**, apoi faceți clic pe fila **Stocare operație**.
3. Selectați modul dorit pentru stocarea operațiilor.

Pentru Macintosh

În driverele mai noi: Selectați **Job Storage** (Stocare operație) din meniul derulant din caseta de dialog **Print** (Tipărire). În driverele mai vechi, selectați **Printer Specific Options** (Opțiuni specifice imprimantei).

Utilizarea funcției de reținere până la corectură

Caracteristica de verificare și păstrare oferă o modalitate ușoară de a tipări și a corecta un singur exemplar al unei operații de tipărire.

Pentru a stoca permanent lucrarea și pentru a împiedica dispozitivul să o șteargă în scopul de a elibera spațiu necesar altor lucrări, selectați opțiunea **Operație stocată** din driver.

Crearea unei operații reținute până la corectură

△ **ATENȚIE:** Dacă echipamentul are nevoie de spațiu suplimentar pentru a stoca operații reținute până la corectură mai noi, operațiile mai vechi vor fi șterse, începând cu cea mai veche. Pentru a stoca definitiv o operație și a împiedica echipamentul să o șteargă atunci când are nevoie de spațiu, selectați opțiunea **Stocare operație** din driver, în locul opțiunii **Verificare și păstrare**.

În driver, selectați opțiunea **Verificare și păstrare**, apoi introduceți numele de utilizator și numele lucrării.

Echipamentul va imprima un exemplar pentru corectură.

Tipărirea exemplarelor rămase și a unei operații de reținere până la corectură

În panoul de control al echipamentului, folosiți procedura următoare pentru a tipări exemplarele rămase dintr-o operație stocată pe hard disk.

1. Din ecranul de reședință, atingeți **Job Storage (Stocare lucrări)**.
2. Apăsați pe fila **Retrieve (Preluare)**.
3. Derulați și apăsați pe folderul în care este stocată operația.
4. Derulați și apăsați pe operația pe care doriți să o tipăriți.
5. Apăsați pe câmpul **Copies (Exemplare)** pentru a schimba numărul de exemplare de tipărit. Atingeți **Preluare lucrare stocată** (🔍) pentru a tipări documentul.

Ștergerea unei operații de reținere până la corectură

Când trimiteți o operație de reținere până la corectură, echipamentul șterge automat operația de reținere până la corectură precedentă.

1. Din ecranul de reședință, atingeți **Job Storage (Stocare lucrări)**.
2. Apăsați pe fila **Retrieve (Preluare)**.
3. Derulați și apăsați pe folderul în care este stocată operația.
4. Derulați și apăsați pe operația pe care doriți să o ștergeți.
5. Atingeți **Delete (Ștergere)**.
6. Atingeți **Yes (Da)**.

Utilizarea caracteristicii de lucrare personală

Utilizați caracteristica de imprimare personală pentru a specifica faptul că o lucrare nu se imprimă fără acordul dvs. Mai întâi setați un cod PIN din 4 cifre, introducând PIN-ul în driverul de imprimantă. PIN-

ul este trimis la dispozitiv ca parte a lucrării de imprimare. După ce transmiteți operația de tipărire către echipament, trebuie să utilizați codul PIN pentru a tipări operația.



Crearea unei lucrări personale


Pentru a specifica faptul că o lucrare este personală, selectați opțiunea **Personal Job (Lucrare personală)**, introduceți numele de utilizator și numele lucrării, apoi introduceți un cod PIN din patru cifre în câmpul **Make Job Private (Creare operație privată)**. Lucrarea nu se va imprima decât după ce introduceți codul PIN de la panoul de control al echipamentului.

Imprimarea unei lucrări personale

Puteți imprima o lucrare personală de la panoul de control, după ce aceasta a fost trimisă către echipament.

1. Din ecranul de reședință, atingeți **Job Storage (Stocare lucrări)**.
2. Apăsați pe fila **Retrieve (Preluare)**.
3. Derulați și atingeți folderul de stocare a lucrărilor în care este se păstrează lucrarea personală.
4. Derulați și atingeți lucrarea personală pe care doriți să o imprimați.



 **NOTĂ:** O lucrare personală va avea în dreptul ei un simbol sub formă de lacăt .

5. Atingeți câmpul **PIN**.
6. Utilizați tastatura numerică pentru a introduce codul PIN, apoi atingeți **OK**.
7. Apăsați pe câmpul **Copies (Exemplare)** pentru a schimba numărul de exemplare de tipărit.
8. Atingeți **Preluare lucrare stocată** () pentru a tipări documentul.

Ștergerea unei lucrări personale

O lucrare personală se șterge automat de pe unitatea de disc a echipamentului după imprimare. Dacă doriți să ștergeți lucrarea fără a o mai imprima, utilizați procedura următoare.

1. Din ecranul de reședință, atingeți **Job Storage (Stocare lucrări)**.
2. Apăsați pe fila **Retrieve (Preluare)**.
3. Derulați și atingeți folderul de stocare a lucrărilor în care este se păstrează lucrarea personală.
4. Derulați și atingeți lucrarea personală pe care doriți să o ștergeți.

 **NOTĂ:** O lucrare personală va avea în dreptul ei un simbol sub formă de lacăt .

5. Atingeți câmpul **PIN**.
6. Utilizați tastatura numerică pentru a introduce codul PIN, apoi atingeți **OK**.
7. Atingeți **Delete (Ștergere)**.

Utilizarea funcției QuickCopy (Copiere rapidă)

Funcția QuickCopy (Copiere rapidă) tipărește numărul solicitat de exemplare dintr-o operație și stochează o copie pe hard diskul echipamentului. Ulterior, pot fi tipărite exemplare suplimentare ale operației. Această funcție poate fi dezactivată din driverul imprimantei.

Numărul prestabilit de operații QuickCopy (Copiere rapidă) care pot fi stocate pe echipament este de 32. De la panoul de control puteți seta un alt număr prestabilit. Consultați [Navigarea în meniul Administration \(Administrare\)](#), la pagina 15.

Crearea unei operații de copiere rapidă

△ **ATENȚIE:** Dacă echipamentul are nevoie de spațiu suplimentar pentru a stoca operații de copiere rapidă mai noi, operațiile mai vechi vor fi șterse, începând cu cea mai veche. Pentru a stoca permanent o operație și a împiedica echipamentul să o șteargă atunci când are nevoie de spațiu, selectați opțiunea **Job Storage (Stocare operație)** din driver, în locul opțiunii **QuickCopy (Copiere rapidă)**.

În driver, selectați opțiunea **QuickCopy (Copiere rapidă)**, apoi introduceți numele de utilizator și numele operației.

Atunci când trimiteți operația la tipărit, echipamentul va tipări numărul de exemplare setat în driver. Pentru a tipări mai multe exemplare de la panoul de control, consultați [Tipărirea de exemplare suplimentare dintr-o operație de copiere rapidă](#), la pagina 122.

Tipărirea de exemplare suplimentare dintr-o operație de copiere rapidă

În această secțiune este descris modul de tipărire al unor exemplare suplimentare dintr-o operație de copiere rapidă stocată pe hard diskul echipamentului, de la panoul de control.

1. În ecranul Home (Reședință), apăsați **Job Storage (Stocare lucrări)**.
2. Selectați fila **Retrieve (Preluare)**.
3. Derulați până la folderul care conține operația dorită și selectați-l.
4. Derulați până la operația pe care doriți să o tipăriți.
5. Apăsați pe câmpul **Copies (Exemplare)** pentru a schimba numărul de exemplare de tipărit.
6. Apăsați **Preluare lucrare stocată** (📄) pentru a tipări documentul.

Ștergerea unei operații de copiere rapidă

Puteți șterge o operație de copiere rapidă de la panoul de control al echipamentului, atunci când nu mai aveți nevoie de ea. Dacă echipamentul are nevoie de spațiu suplimentar pentru a stoca operații de copiere rapidă mai noi, operațiile mai vechi vor fi șterse, începând cu cea mai veche.

📄 **NOTĂ:** Operațiile de copiere rapidă pot fi șterse de la panoul de control sau din HP Web Jetadmin.

1. În ecranul Home (Reședință), apăsați **Job Storage (Stocare lucrări)**.
2. Selectați fila **Retrieve (Preluare)**.
3. Derulați până la folderul care conține operația dorită și selectați-l.
4. Derulați până la operația pe care doriți să o ștergeți și selectați-o.

5. Apăsați pe **Delete (Ștergere)**.
6. Apăsați pe **Yes (Da)**.

Utilizarea funcției Operație stocată

Puteți salva o operație de tipărire pe hard diskul echipamentului, fără a o tipări. Puteți apoi să tipăriți operația în orice moment de la panoul de control. De exemplu, s-ar putea să doriți să descărcați un formular de personal, un calendar, o fișă de pontaj sau un formular de contabilitate pe care le pot tipări și ceilalți utilizatori.


Crearea unei operații de tipărire stocate

În driver, selectați opțiunea **Operație stocată**, apoi introduceți numele de utilizator și numele operației. Operația nu se va tipări până când cineva nu va solicita acest lucru de la panoul de control al imprimantei.

Tipărirea unei lucrări de tipărire stocate

De la panoul de control, puteți tipări o operație stocată pe hard diskul echipamentului.


1. Din ecranul de reședință, atingeți **Job Storage (Stocare lucrări)**.
2. Apăsați pe fila **Retrieve (Preluare)**.
3. Derulați și apăsați pe folderul în care este stocată operația.
4. Derulați și apăsați pe operația stocată pe care doriți să o tipăriți.
5. Atingeți **Preluare lucrare stocată** (↕) pentru a tipări documentul.
6. Atingeți câmpul **Copies (Exemplare)** pentru a schimba numărul de exemplare de tipărit.
7. Atingeți **Preluare lucrare stocată** (↕) pentru a tipări documentul.

Dacă fișierul are un simbol în formă de lacăt  în dreptul său, înseamnă că operația este de tip privat și necesită un cod PIN.

Ștergerea unei lucrări de tipărire stocate

Operațiile stocate pe hard diskul echipamentului pot fi șterse de la panoul de control.

1. Din ecranul de reședință, atingeți **Job Storage (Stocare lucrări)**.
2. Atingeți fila **Retrieve (Preluare)**.
3. Derulați și apăsați pe folderul în care este stocată operația.
4. Derulați până la operația pe care doriți să o ștergeți și selectați-o.
5. Atingeți **Delete (Ștergere)**.
6. Atingeți **Yes (Da)**.

Dacă fișierul este marcat cu simbolul  (în formă de lacăt), înseamnă că necesită un cod PIN pentru a fi șters.

8 Copierea

Acest dispozitiv poate să funcționeze ca un copiator independent, cu utilizare imediată. Nu este necesar să instalați software-ul sistemului de imprimare pe computer; aveți posibilitatea să ajustați setările de copiere de la panoul de control. De asemenea, puteți să copiați originale utilizând fie alimentatorul de documente, fie geamul scannerului.

Acest capitol oferă informații despre cum să efectuați copii și cum să modificați setările pentru copiere, incluzând următoarele subiecte

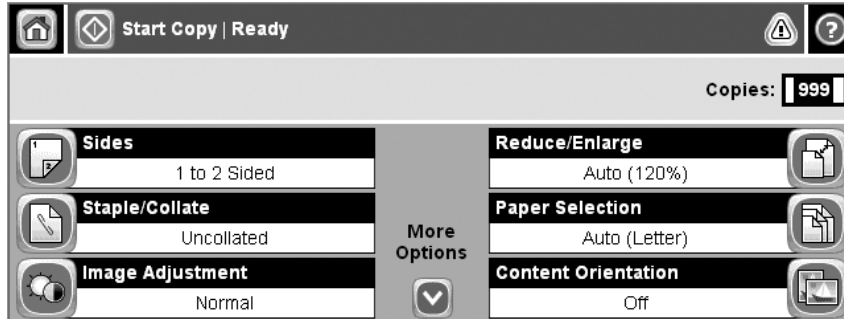
- [Utilizarea ecranului de copiere](#)
- [Setarea opțiunilor implicite de copiere](#)
- [Instrucțiuni de bază pentru copiere](#)
- [Ajustarea setărilor pentru copiere](#)
- [Copierea documentelor față-verso](#)
- [Copierea originalelor de dimensiuni mixte](#)
- [Modificarea setărilor de copiere-colaționare](#)
- [Copierea fotografiilor și cărților](#)
- [Combinarea lucrărilor de copiere prin utilizarea caracteristicii Job Build \(Generare lucrare\)](#)
- [Anularea unei lucrări de copiere](#)
- [Caracteristici de stocare a lucrărilor pentru copiere](#)

Este recomandat să treceți în revistă informațiile de bază despre panoul de control înainte de a utiliza funcțiile de copiere ale echipamentului. Consultați [Utilizarea panoului de control, la pagina 12](#) pentru mai multe informații.

Utilizarea ecranului de copiere

Din ecranul de reședință, atingeți **Copy (Copiere)** pentru a vizualiza ecranul de copiere. Rețineți că numai primele șase caracteristici de copiere sunt vizibile imediat. În scopul de a vizualiza caracteristici suplimentare de copiere, atingeți **More Options (Mai multe opțiuni)**.

Figura 8-1 Ecranul de copiere



Setarea opțiunilor implicite de copiere

Aveți posibilitatea să utilizați meniul de administrare pentru a stabili setările implicite care se aplică tuturor lucrărilor de copiere. Dacă este necesar, aveți posibilitatea să ignorați majoritatea setărilor pentru o lucrare individuală. După ce lucrarea s-a finalizat, dispozitivul revine la setările implicite.

1. Din ecranul de reședință, defilați și atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Atingeți **Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări)**, apoi atingeți **Default Copy Options (Opțiuni implicite de copiere)**.
3. Sunt disponibile câteva opțiuni. Aveți posibilitatea să configurați valori implicite pentru toate opțiunile sau pentru unele opțiuni.

Pentru informații despre fiecare opțiune, consultați [Ajustarea setărilor pentru copiere, la pagina 129](#). Sistemul de ajutor încorporat furnizează, de asemenea, câte o explicație pentru fiecare opțiune. Atingeți butonul **Ajutor** (🔍) aflat în colțul din dreapta-sus al ecranului.

4. Pentru a ieși din meniul de administrare, atingeți butonul **Reședință** (🏠) aflat în colțul din stânga-sus al ecranului.

Instrucțiuni de bază pentru copiere

Această secțiune furnizează instrucțiunile de bază pentru copiere.

Copierea de pe geamul suport al scannerului

Utilizați geamul suport al scannerului pentru a face până la 999 de copii ale suporturilor mici și ușoare sau ale suporturilor groase. În acest fel se pot copia chitanțe, tăieturi din ziar, fotografii, documente vechi, documente uzate sau cărți.

Așezați documentele originale cu fața în jos pe geamul suport. Aliniați colțul originalului cu colțul din stânga-sus al geamului suport.

Pentru a face copii utilizând opțiunile implicite de copiere, utilizați tastatura numerică de pe panoul de control pentru a selecta numărul de copii și apăsați pe **Start**. Pentru a utiliza setări particularizate, atingeți **Copy (Copiere)**. Specificați setările, apoi apăsați pe **Start**. Pentru mai multe informații privind utilizarea setărilor particularizate, consultați [Ajustarea setărilor pentru copiere, la pagina 129](#).

Copierea din alimentatorul de documente

Utilizați alimentatorul de documente pentru a face până la 999 de copii ale unui document care are până la 50 de pagini (în funcție de grosimea paginilor). Plasați documentul în alimentatorul de documente, paginile fiind orientate cu fața în jos.


Pentru a face copii utilizând opțiunile implicite de copiere, utilizați tastatura numerică de pe panoul de control pentru a selecta numărul de copii și apăsați pe **Start**. Pentru a utiliza setări particularizate, atingeți **Copy (Copiere)**. Specificați setările, apoi apăsați pe **Start**. Pentru mai multe informații privind utilizarea setărilor particularizate, consultați [Ajustarea setărilor pentru copiere, la pagina 129](#).

Ajustarea setărilor pentru copiere

Dispozitivul oferă câteva caracteristici pentru optimizarea documentului de ieșire copiat. Toate aceste caracteristici sunt disponibile pe ecranul echipamentului **Copy (Copiere)**.

Ecranul echipamentului **Copy (Copiere)** constă din câteva pagini. Din prima pagină, atingeți **More Options (Mai multe opțiuni)** pentru a trece la pagina următoare. Apoi atingeți butoanele săgeată-sus sau săgeată-jos pentru a defila la alte pagini.

Pentru detalii despre modul de utilizare a unei opțiuni, atingeți opțiunea, apoi atingeți butonul de ajutor (?) din colțul din dreapta-sus al ecranului. Tabelul următor oferă o prezentare a opțiunilor de copiere.

 **NOTĂ:** În funcție de modul în care administratorul de sistem a configurat echipamentul, este posibil ca unele dintre aceste opțiuni să nu apară. Opțiunile din tabel sunt listate în ordinea de apariție a acestora.

Nume opțiune	Descriere
Sides (Fețe)	Utilizați această caracteristică pentru a indica dacă documentul original este imprimat pe o față sau pe ambele fețe și dacă copiile trebuie imprimate pe o față sau pe ambele fețe.
Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire)	Utilizați această caracteristică pentru a micșora sau pentru a mări imaginea copiată pe pagină.
Staple/Collate (Capsare/colaționare) sau Collate (Colaționare)	Dacă este atașat dispozitivul opțional HP de tip capsator/stivuitor sau dispozitivul opțional de finisare multifuncțional HP, este disponibilă opțiunea Staple/Collate (Capsare/colaționare) . Utilizați această caracteristică pentru a seta opțiunile referitoare la capsarea și asamblarea paginilor în seturi de copii. Dacă nu este atașat dispozitivul opțional HP de tip capsator/stivuitor sau dispozitivul opțional de finisare multifuncțional HP, este disponibilă opțiunea Collate (Colaționare) . Utilizați această caracteristică pentru a asambla fiecare set de pagini copiate în aceeași ordine ca în documentul original.
Paper Selection (Selectare hârtie)	Utilizați această caracteristică pentru a selecta tava corespunzătoare mărimii și tipului de hârtie pe care doriți să o folosiți.
Image Adjustment (Ajustare imagine)	Utilizați această caracteristică pentru a îmbunătăți calitatea generală a copiei. De exemplu, aveți posibilitatea să ajustați umbrele și claritatea și să utilizați setarea Background Cleanup (Curățare fundal) pentru a elimina imaginile estompate din fundal sau pentru a elimina o culoare deschisă din fundal.
Content Orientation (Orientare conținut)	Utilizați această caracteristică pentru a specifica modalitatea în care conținutul paginii originale este amplasat pe pagină: portret sau peisaj.
Output Bin (Tavă de ieșire)	Utilizați această caracteristică pentru a selecta o tavă de ieșire pentru copii.
Optimize Text/Picture (Optimizare text/imagine)	Utilizați această caracteristică pentru a optimiza calitatea documentului de ieșire pentru un tip de conținut particular. Aveți posibilitatea să optimizați documentul de ieșire pentru text sau pentru imagini imprimate, sau să ajustați manual valorile.
Pages per Sheet (Pagini per coală)	Utilizați această caracteristică pentru a copia mai multe pagini pe o singură coală de hârtie.
Original Size (Dimensiune original)	Utilizați această caracteristică pentru a descrie dimensiunea de pagină a documentului original.
Booklet Format (Format broșură)	Utilizați această caracteristică pentru a copia două sau mai multe pagini pe o singură coală de hârtie, având astfel posibilitatea să îndoiți colile la mijloc, pentru a forma o broșură.

Nume opțiune	Descriere
Edge-To-Edge (Până la margini)	Utilizați această caracteristică pentru a evita umbrele care pot apărea pe marginile copiilor atunci când documentul original este imprimat până aproape de margini. Combinați această caracteristică cu caracteristica Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire) pentru a vă asigura că pagina se va imprima în întregime pe copii.
Job Build (Generare lucrare)	Utilizați această caracteristică pentru a combina câteva seturi de documente originale într-o singură lucrare de copiere. De asemenea, utilizați această caracteristică pentru a copia un document original care are mai multe pagini decât numărul de coli acceptate la un moment dat de alimentatorul de documente.

Copierea documentelor față-verso

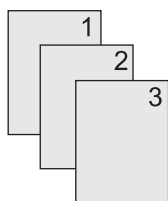
Documentele față-verso pot fi copiate manual sau automat.

Copierea manuală față-verso a documentelor

Copiile rezultate prin folosirea acestei proceduri sunt imprimate pe o singură parte și trebuie colaționate manual.

1. Încărcați documentele de copiat în tava de intrare a alimentatorului de documente, cu prima pagină orientată în jos și cu partea de sus a paginii spre înainte, în alimentatorul de documente.
2. Atingeți **Start Copy (Start copiere)**. Paginile cu număr impar sunt copiate și imprimate.
3. Scoateți topul din tava de ieșire a alimentatorului de documente și reîncărcați topul cu ultima pagină orientată în jos și cu partea de sus a paginii spre înainte, în alimentatorul de documente.
4. Atingeți **Start Copy (Start copiere)**. Paginile cu număr par sunt copiate și imprimate.
5. Colaționați copiile imprimate cu număr impar și par.

Figura 8-2 Colaționarea copiilor



Copierea automată a documentelor față-verso

Setarea implicită de copiere este față la față. Utilizați următoarele proceduri pentru a modifica setarea, având astfel posibilitatea să copiați de pe sau pe documente care au două fețe.

Efectuarea copiilor față-verso de pe documente cu o singură față

1. Încărcați documentele de copiat în alimentatorul de documente, cu prima pagină orientată în jos, și cu partea de sus a paginii spre înainte.
2. Pe panoul de control, atingeți **Copy (Copiere)**.
3. Atingeți **Sides (Fețe)**.
4. Atingeți **1-sided original, 2-sided output (Original cu 1 față, imprimat cu 2 fețe)**.
5. Atingeți **OK**.
6. Atingeți **Start Copy (Start copiere)**.

Efectuarea copiilor față-verso de pe documente față-verso

1. Încărcați documentele de copiat în alimentatorul de documente, cu prima pagină orientată în jos, și cu partea de sus a paginii spre înainte.
2. Pe panoul de control, atingeți **Copy (Copiere)**.

3. Atingeți **Sides (Fețe)**.
4. Atingeți **2-sided original, 2-sided output (Original față-verso, ieșire față-verso)**.
5. Atingeți **OK**.
6. Atingeți **Start Copy (Start copiere)**.


Efectuarea copiilor cu o singură față de pe documente față-verso

1. Încărcați documentele de copiat în alimentatorul de documente, cu prima pagină orientată în jos, și cu partea de sus a paginii spre înainte.
2. Pe panoul de control, atingeți **Copy (Copiere)**.
3. Atingeți **Sides (Fețe)**.
4. Atingeți **2-sided original, 1-sided output (Original față-verso, ieșire cu o față)**.
5. Atingeți **OK**.
6. Atingeți **Start Copy (Start copiere)**.

Copierea originalelor de dimensiuni mixte

Aveți posibilitatea să copiați documente originale care sunt imprimate pe diferite dimensiuni de hârtie atâta timp cât colile de hârtie au o dimensiune comună. De exemplu, puteți combina dimensiunile Letter și Legal sau dimensiunile A4 și A5.

1. Așezați colile din documentul original astfel încât acestea să aibă aceeași lățime.
2. Plasați colile cu fața în jos în alimentatorul de documente și reglați ambele ghidaje pentru hârtie la dimensiunea documentului.
3. Din ecranul de reședință, atingeți **Copy (Copiere)**.
4. Atingeți **Original Size (Dimensiune original)**.

 **NOTĂ:** Dacă această opțiune nu se află pe primul ecran, atingeți **More Options (Mai multe opțiuni)** până când apare opțiunea.

5. Selectați **Mixed Ltr/Lgl (Ltr/Lgl combinat)**, apoi atingeți **OK**.
6. Atingeți **Start Copy (Start copiere)**.

Modificarea setărilor de copiere-colaționare

Aveți posibilitatea să setați dispozitivul astfel încât să colaționeze automat în seturi copiile multiple. De exemplu, dacă faceți două copii ale unui set de trei pagini și colaționarea automată este activată, paginile se imprimă în această ordine: 1,2,3,1,2,3. Dacă colaționarea automată este dezactivată, paginile se imprimă în această ordine: 1,1,2,2,3,3.

Pentru a utiliza colaționarea automată, dimensiunea documentului original trebuie să încapă în memorie. Dacă nu, dispozitivul va face o singură copie și va apărea un mesaj care va semnala modificarea. Dacă se întâmplă acest lucru, folosiți una din următoarele metode pentru a termina lucrarea:


- Divizați lucrarea în lucrări mai mici, care conțin mai puține pagini.
- Faceți câte o singură copie a documentului la un moment dat.
- Dezactivați colaționarea automată.

Setarea de colaționare selectată este valabilă pentru toate exemplarele, până când modificați setarea. Setarea implicită pentru colaționarea automată a exemplarelor este **On (Pornit)**.

1. Pe panoul de control, atingeți **Copy (Copiere)**.
2. Atingeți **Staple/Collate (Capsare/colaționare)** sau **Collate (Colaționare)**.
3. Atingeți **Off (Oprit)**.
4. Atingeți **OK**.


Copierea fotografiilor și cărților

Copierea unei fotografii

 **NOTĂ:** Fotografiile trebuie copiate din scanner, nu din alimentatorul de documente.

1. Ridicați capacul și plasați fotografia pe scanner cu imaginea în jos și colțul din stânga-sus al fotografiei în colțul din stânga-sus al geamului suport.
2. Închideți capacul cu grijă.
3. Atingeți **Start Copy (Start copiere)**.

Copierea unei cărți


1. Plasați cartea de tipărit pe geam cu fața în jos, cu marginea de sus orientată spre partea din spate a geamului. Aliniați cotorul cărții cu pictograma cărții  de-a lungul marginii superioare a geamului.
2. Atingeți **Copy (Copiere)**.
3. Defilați și atingeți **Book Copy (Copiere carte)**.
4. Atingeți **Book Copy On (Copiere carte pe)**, apoi atingeți **OK**.
5. Selectați numărul de exemplare de efectuat și reglați alte setări, după necesitate.
6. Atingeți **Start Copy (Start copiere)**, sau apăsați butonul **Start** de pe panoul de control.
7. Selectați paginile din carte care urmează să fie copiate:
 - **Copy both pages (Copiere ambele pagini)** copiază imaginile atât din partea stângă, cât și din partea dreaptă a cotorului
 - **Skip left page (Omitere pagina din stânga)** copiază numai imaginea din partea dreaptă a cotorului
 - **Skip right page (Omitere pagina din dreapta)** copiază numai imaginea din partea stângă a cotorului
8. Atingeți **Scan (Scanare)**.
9. După ce este scanată ultima pagină, atingeți **Finish (Finalizare)**.

Combinarea lucrărilor de copiere prin utilizarea caracteristicii Job Build (Generare lucrare)

Utilizați caracteristica Job Build (Generare lucrare) pentru a genera o singură lucrare de copiere pentru scanări multiple. Aveți posibilitatea să utilizați alimentatorul de documente sau geamul suport al scannerului. Setările de la prima scanare sunt utilizate pentru scanările ulterioare.


1. Atingeți **Copy (Copiere)**.
2. Defilați și atingeți **Job Build (Generare lucrare)**.
3. Atingeți **Job Build On (Generare lucrare activată)**.
4. Atingeți **OK**.
5. Dacă este necesar, selectați opțiunile de copiere dorite.
6. Atingeți **Start Copy (Start copiere)**. După ce fiecare pagină a fost scanată, pe panoul de control vi se va cere să încărcați mai multe pagini.
7. Dacă lucrarea conține mai multe pagini, încărcați pagina următoare, apoi atingeți **Scan (Scanare)**.

Produsul salvează temporar toate imaginile scanate. Produsul va începe să tipărească exemplare când are suficiente informații pentru a începe. Atingeți **Finished (Terminat)** pentru a termina tipărirea copiilor.

 **NOTĂ:** În Job Build (Generare lucrare), dacă scanați prima pagină a unui document utilizând alimentatorul de documente, va trebui să scanați toate paginile din acel document utilizând alimentatorul de documente. Dacă scanați prima pagină a unui document utilizând geamul suport al ecranului, va trebui să scanați toate paginile din acel document utilizând geamul suport al ecranului.

Anularea unei lucrări de copiere

Pentru a revoca lucrarea de copiere în curs, atingeți **Stop** de pe panoul de control. Drept rezultat, dispozitivul va face o pauză. Apoi atingeți **Cancel Current Job (Anulare lucrare curentă)**.

 **NOTĂ:** Dacă revocați o lucrare de copiere, luați documentul din scanner sau din alimentatorul automat de documente.

Caracteristici de stocare a lucrărilor pentru copiere

Puteți să creați la panoul de control al dispozitivului o lucrare de copiere stocată care să poată fi tipărită ulterior.

Crearea unei operații de copiere stocate

1. Așezați documentul original cu fața în jos pe geam sau cu fața în jos în alimentatorul ADF.
2. Din ecranul de reședință, atingeți **Job Storage (Stocare lucrări)**.
3. Atingeți fila **Create (Creare)**.
4. Specificați numele operației stocate într-unul din următoarele moduri:
 - Selectați din listă un dosar existent. Atingeți **New Job (Lucrare nouă)** și introduceți numele lucrării.
 - Apăsați pe caseta aflată sub **Folder Name (Nume folder)**: sau **Job Name (Nume lucrare)**: din partea dreaptă a ecranului și apoi editați textul.
5. O operație stocată privată are lângă nume o pictogramă care indică blocarea și, pentru a o prelua, este necesar să specificați un cod PIN. Pentru a efectua o lucrare privată, selectați **Pin to Print (Pin pentru tipărire)** și introduceți codul PIN pentru lucrare. Atingeți **OK**.
6. Atingeți **More Options (Mai multe opțiuni)** pentru a vizualiza și modifica alte opțiuni de stocare a lucrării.
7. După setarea tuturor opțiunilor, atingeți **Creare lucrare stocată** (🔒) din colțul din stânga sus al ecranului pentru a scana documentul și a stoca lucrarea. Operația este salvată în dispozitiv până când o ștergeți, astfel încât să o puteți tipări ori de câte ori este necesar.

Tipărirea unei lucrări de copiere stocate

De la panoul de control, puteți tipări o operație stocată pe hard diskul echipamentului.

1. Din ecranul de reședință, atingeți **Job Storage (Stocare lucrări)**.
2. Atingeți fila **Retrieve (Preluare)**.
3. Derulați și apăsați pe folderul în care este stocată operația.
4. Derulați și apăsați pe operația stocată pe care doriți să o tipăriți.
5. Atingeți **Preluare lucrare stocată** (🔒) pentru a tipări documentul.
6. Atingeți câmpul **Copies (Exemplare)** pentru a schimba numărul de exemplare de tipărit.
7. Atingeți **Preluare lucrare stocată** (🔒) pentru a tipări documentul.

Dacă fișierul are un simbol în formă de lacăt 🔒 în dreptul său, înseamnă că operația este de tip privat și necesită un cod PIN.

Ștergerea unei lucrări de copiere stocate


Operațiile stocate pe hard diskul echipamentului pot fi șterse de la panoul de control.

1. Din ecranul de reședință, atingeți **Job Storage (Stocare lucrări)**.
2. Atingeți fila **Retrieve (Preluare)**.
3. Derulați și apăsați pe folderul în care este stocată operația.
4. Derulați până la operația pe care doriți să o ștergeți și selectați-o.
5. Atingeți **Delete (Ștergere)**.
6. Atingeți **Yes (Da)**.

Dacă fișierul este marcat cu simbolul **Ⓢ** (în formă de lacăt), înseamnă că necesită un cod PIN pentru a fi șters.

9 Scanare și trimitere către e-mail


Echipamentul MFP oferă funcții de scanare color și trimitere digitală. Prin utilizarea panoului de control puteți scana documente alb-negru sau color și puteți să le trimiteți către o adresă de e-mail, ca atașament. Pentru a putea fi folosită funcția de transmisie digitală, echipamentul trebuie să fie conectat la o rețea LAN.

 **NOTĂ:** Pictograma e-mail nu apare pe panoul de control dacă funcția e-mail nu este configurată.

- [Configurarea dispozitivului pentru trimiterea e-mailurilor](#)
- [Folosirea ecranului Send E-mail \(Trimitere e-mail\)](#)
- [Utilizarea funcțiilor de e-mail elementare](#)
- [Utilizarea agendei cu adrese](#)
- [Schimbarea setărilor de e-mail pentru lucrarea curentă](#)
- [Scanarea și trimiterea într-un folder](#)
- [Scanarea și trimiterea către o destinație din fluxul de lucru](#)

Configurarea dispozitivului pentru trimiterea e-mailurilor

Înainte de a trimite un document prin e-mail, trebuie să configurați dispozitivul.

 **NOTĂ:** Instrucțiunile care urmează se referă la configurarea echipamentului de la panoul de control. Puteți efectua aceste proceduri și prin utilizarea serverului Web încorporat. Pentru mai multe informații, consultați [Serverul Web încorporat, la pagina 160](#).

Protocoale acceptate


HP LaserJet M9059 MFP acceptă protocoalele SMTP (Simple Mail Transfer Protocol) și LDAP (Lightweight Directory Access Protocol).

SMTP (gateway de e-mail)

- SMTP este un set de reguli care definesc interacțiunile dintre programele care trimit și primesc mesaje e-mail. Pentru ca un echipament să poată trimite documente prin e-mail, trebuie să fie conectat la o rețea LAN care are acces la un server de e-mail care acceptă SMTP. Serverul SMTP trebuie să aibă și acces Internet.
- Dacă utilizați o conexiune LAN, contactați administratorul de sistem pentru a obține adresa IP sau numele de gazdă pentru serverul SMTP. Dacă vă conectați printr-o conexiune DSL sau prin cablu, contactați furnizorul de servicii Internet pentru a obține adresa IP a serverului SMTP.

LDAP

- Standardul LDAP este utilizat pentru accesarea unor baze de date cu informații. Atunci când un echipament folosește standardul LDAP, caută într-o listă globală de adrese de e-mail. Când începeți să introduceți o adresă de e-mail, standardul LDAP folosește funcționalitatea de completare automată și furnizează o listă de adrese de e-mail care corespund caracterelor introduse de dvs. Pe măsură ce introduceți caractere suplimentare, lista adreselor de e-mail furnizate se restrânge.
- Acest echipament acceptă standardul LDAP, dar conectarea la un server LDAP nu este necesară pentru ca echipamentul să poată trimite către e-mail.

 **NOTĂ:** Dacă schimbați setările LDAP, trebuie să le schimbați utilizând serverul Web încorporat. Pentru informații suplimentare, consultați [Serverul Web încorporat, la pagina 160](#) sau consultați *Ghidul utilizatorului pentru serverul Web încorporat*.

Configurarea setărilor serverului de e-mail.

Găsiți adresa IP pentru serverul SMTP atingând butonul Network Address (Adresă de rețea) de pe ecranul de reședință al panoului de control sau consultând administratorul de sistem. Apoi, folosiți procedurile următoare pentru a configura și testa manual adresa IP.

Configurarea adresei porții SMTP

1. Din ecranul de reședință, atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Atingeți **Initial Setup (Configurare inițială)**.
3. Atingeți **E-mail Setup (Configurare e-mail)**, apoi atingeți **SMTP Gateway (Gateway SMTP)**.

4. Introduceți adresa porții SMTP, fie sub forma unei adrese IP, fie sub forma numelui de domeniu complet. Dacă nu cunoașteți adresa IP sau numele domeniului, contactați administratorul de rețea.
5. Atingeți **OK**.

Testarea setărilor SMTP

1. Din ecranul de reședință, atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Atingeți **Initial Setup (Configurare inițială)**.
3. Atingeți **E-mail Setup (Configurare e-mail)**, apoi atingeți **Test Send Gateway (Testare gateway de trimitere)**.

Dacă ați introdus o configurație corectă, pe afișajul panoului de control va apărea mesajul **Gateways OK (Gateway-urile funcționează corect)**.

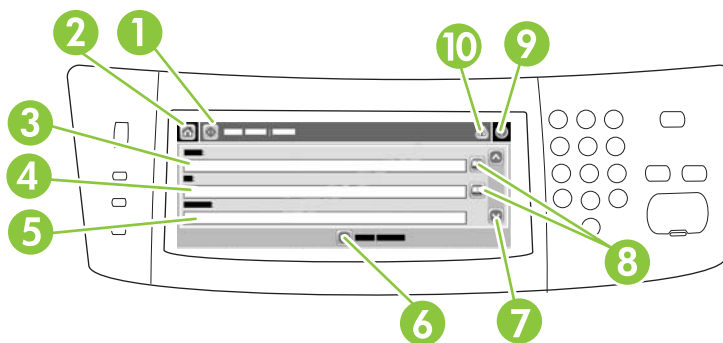
Dacă primul test a reușit, trimiteți un e-mail pe adresa proprie, folosind funcția de trimitere digitală. Dacă recepționați e-mailul, înseamnă că ați configurat cu succes funcția de transmisie digitală.

Dacă nu recepționați e-mail-ul, folosiți aceste acțiuni pentru a rezolva problemele cu software-ul de trimitere digitală:

- Verificați serverul SMTP și adresa pentru a vă asigura că le-ați introdus corect.
- Imprimați o pagină de configurație. Verificați dacă adresa porții SMTP este corectă.
- Asigurați-vă că rețeaua funcționează corespunzător. Trimiteți un e-mail pe adresa proprie de pe un calculator. Dacă recepționați e-mailul, rețeaua funcționează corespunzător. Dacă nu recepționați e-mailul, contactați administratorul de rețea sau furnizorul de servicii Internet (ISP).
- Executați fișierul DISCOVER.EXE. Acest program încearcă să găsească gateway-ul. Aveți posibilitatea să descărcați fișierul de pe site-ul Web HP de la www.hp.com/support/ljm9059mfp.

Folosirea ecranului Send E-mail (Trimitere e-mail)

Folosiți ecranul tactil pentru a parcurge opțiunile din ecranul Send E-mail (Trimitere e-mail).



1	Butonul Send E-mail (Trimitere e-mail)	La apăsarea acestui buton, documentul este scanat și se trimite un fișier la adresa de e-mail furnizată.
2	Butonul Home (Reședință)	La atingerea acestui buton, se deschide ecranul Home (Reședință).
3	Câmpul Subject: (Subiect:)	Apăsați pe acest câmp pentru a deschide tastatura și a introduce adresa de e-mail. Dacă administratorul de sistem a configurat echipamentul în acest scop, câmpul va insera automat o adresă prestabilită.
4	Câmpul Subject: (Subiect:)	Apăsați pe acest câmp pentru a deschide tastatura și introduceți adresele de e-mail către care doriți să trimiteți documentul scanat.
5	Câmpul Subject: (Subiect:)	Atingeți acest câmp pentru a deschide tastatura și a introduce de la tastatură un titlu pentru subiect.
6	Butonul More Options (Opțiuni suplimentare)	Apăsați acest buton pentru a modifica anumite setări pentru e-mail aferente operației de scanare curente.
7	Bară de derulare	Utilizați bara de derulare pentru a vizualiza și configura câmpurile CC: , BCC: , Message (Mesaj) și File Name (Nume fișier). Apăsați pe oricare dintre aceste câmpuri pentru a deschide tastatura și a adăuga informațiile necesare.
8	Butoane pentru agenda de adrese	Atingeți aceste butoane pentru a folosi agenda de adrese în vederea completării câmpurilor To: (Către), CC: sau BCC: . Pentru mai multe informații, consultați Utilizarea agendei cu adrese, la pagina 147 .
9	Butonul Help (Asistență)	Apăsați acest buton pentru a accesa asistența pentru panoul de control. Pentru mai multe informații, consultați Utilizarea panoului de control, la pagina 12 .
10	Butonul pentru eroare/avertizare	Acest buton apare numai dacă există o eroare sau un avertisment în zona liniei de stare. Apăsați-l pentru a deschide un ecran pop-up care să vă asiste la rezolvarea erorii sau avertismentului.

Utilizarea funcțiilor de e-mail elementare

Funcția de e-mail a echipamentului oferă următoarele beneficii:

- Posibilitatea de trimitere a documentelor pe mai multe adrese de e-mail, reducând cheltuielile și timpul de livrare.
- Posibilitatea de livrare a fișierelor alb-negru și color. Fișierele pot fi trimise în formate diferite, care pot fi manipulate ulterior de către destinatar.

Cu ajutorul funcției de e-mail, documentele sunt scanate în memoria echipamentului și sunt trimise către una sau mai multe adrese de e-mail sub forma unui atașament. Documentele digitale pot fi trimise în mai multe formate grafice, precum .TFF și .JPG, care permit destinatarilor să prelucreze documentul în diferite programe pentru a obține rezultatul dorit. Documentele sunt livrate la o calitate foarte apropiată de original și pot fi tipărite, stocate sau redirectionate.

Pentru a putea folosi funcția de e-mail, echipamentul trebuie să fie conectat la o rețea locală SMTP validă care dispune de acces Internet.

Încărcarea documentelor

Puteți scana un document fie de pe sticla scannerului, fie din alimentatorul ADF. Geamul scannerului și alimentatorul ADF pot accepta de la Executive / A5 până la Ledger (LDR, 11x17) / A3. Originalele mai mici, rețetele, documente neuniforme și uzate, documentele capsate, cele împăturite anterior și fotografiile trebuie scanate de pe suprafața de scanare. Documentele care conțin mai multe pagini pot fi scanate ușor cu alimentatorul ADF.

Trimiterea documentelor

Echipamentul scanează atât originalele alb-negru cât și color. Puteți utiliza setările implicite sau puteți modifica preferințele de scanare și formatele de fișiere. Sunt prestabilite următoarele setări:

- Color
- PDF (trebuie ca destinatarul să aibă un program de vizualizare Adobe Acrobat pentru a vizualiza atașarea de e-mail)

Pentru informații despre modificarea setărilor pentru lucrarea curentă, consultați [Schimbarea setărilor de e-mail pentru lucrarea curentă, la pagina 149](#).

Trimiterea unui document

1. Plasați documentul cu fața în jos pe sticla scannerului sau cu fața în jos în alimentatorul ADF.
2. Din ecranul de reședință, atingeți **E-mail**.
3. Dacă vi se cere, introduceți numele de utilizator și parola.
4. Completați câmpurile **From: (Expeditor:)**, **To: (Destinatar:)** și **Subject: (Subiect:)**. Derulați și completați câmpurile **CC:**, **BCC:** și **Mesaj** dacă este necesar. În câmpul **From: (Expeditor:)** poate să apară numele dvs. de utilizator sau alte informații prestabilite. Dacă se întâmplă acest lucru, s-ar putea să nu puteți schimba aceste informații.
5. (Opțional) Atingeți pe **More Options (Mai multe opțiuni)** pentru a schimba setările pentru documentul pe care îl trimiteți (de exemplu, dimensiunea documentului original). Dacă trimiteți un document față-verso, selectați **Sides (Fețe)** și o opțiune corespunzătoare unui original față-verso.


6. Apăsați pe **Start** pentru a trimite.
7. După ce terminați, scoateți originalul de pe geamul scannerului, din alimentatorul ADF sau din tava de ieșire.

Utilizarea funcției de completare automată



Când introduceți caractere de la tastatură în câmpurile **To: (Destinatar:)**, **CC:** sau **From: (Expeditor:)** din ecranul Send E-mail (Trimitere e-mail), este activată funcția de completare automată. Pe măsură ce introduceți adresa sau numele prin utilizarea afișajului tactil, echipamentul caută automat lista de pe agenda cu adrese și completează adresa sau numele după prima literă potrivită. Puteți selecta apoi numele corepunzător prin apăsarea butonului **Enter (Introducere)**, sau puteți continua introducerea numelui până când funcția de completare automată găsește înregistrarea corectă. Dacă introduceți un caracter care nu corespunde nici unei înregistrări de pe listă, textul de completare automată dispare de pe afișaj pentru a indica faptul că introduceți o adresă care nu este înregistrată în agendă.


Utilizarea agendei cu adrese


Puteți trimite e-mailuri către o listă de destinatari utilizând funcția Address book (Agendă de adrese) a echipamentului. Contactați administratorul de sistem pentru informații referitoare la configurarea listelor de adrese.

 **NOTĂ:** Aveți și posibilitatea să utilizați serverul Web încorporat (EWS) pentru a crea și gestiona agenda de e-mail. Agenda de e-mail a EWS poate fi utilizată pentru adăugarea, editarea sau ștergerea de adrese de e-mail independente sau de liste de distribuție a mesajelor e-mail. Pentru mai multe informații, consultați [Serverul Web încorporat, la pagina 160](#).

Crearea unei liste de destinatari

1. În ecranul Home (Reședință), apăsați pe **E-mail**.
2. Parcurgeți unul din următorii pași:
 - Apăsați pe **To: (Destinatar:)** pentru a afișa tastatura pe ecran și introduceți adresa de e-mail a destinatarului. Separați adresele de e-mail între ele cu punct și virgulă sau apăsați **Enter** pe ecran.
 - Utilizarea agendei cu adrese.
 - a. În ecranul Send E-mail (Trimitere e-mail), apăsați butonul corespunzător agendei de adrese () pentru a o deschide.
 - b. Parcurgeți intrările din agendă folosind bara de derulare. Țineți apăsată săgeata pentru a derula rapid lista.
 - c. Evidențiați numele pentru a selecta un destinatar și apăsați butonul de adăugare ().

De asemenea, puteți să selectați o listă de distribuție apăsând pe lista derulantă din partea superioară a ecranului și apăsând pe **All (Toate)** sau puteți să adăugați un destinatar dintr-o listă locală apăsând pe opțiunea **Local** din lista derulantă. Evidențiați numele corespunzătoare și apăsați pe  pentru a adăuga numele la lista de destinatari.

Puteți să ștergeți un destinatar din listă derulând-o, selectând destinatarul și apăsând pe butonul de ștergere ().
3. Numele din lista de destinatari se află în linia pentru text din tastatura afișată pe ecran. Dacă doriți, puteți adăuga un destinatar care nu se află în agenda de adrese introducând adresa de e-mail de la tastatură. Când sunteți mulțumit cu lista de destinatari, apăsați pe **OK**.
4. Apăsați pe **OK**.
5. Terminați de introdus informațiile în câmpurile **CC:** și **Subject: (Subiect:)** din ecranul Send E-mail (Trimitere e-mail) dacă este necesar. Puteți să verificați lista de destinatari apăsând pe săgeata orientată în jos din linia de text **To: (Destinatar:)**.
6. Apăsați **Start**.

Utilizarea agendei de adrese locale

Folosiți agenda de adrese locală pentru a stoca adresele de e-mail utilizate frecvent. Agenda de adrese locală poate fi partajată între echipamentele care folosesc același server pentru a accesa softwareul HP Digital Sending (Transmisie digitală HP).

Puteți utiliza agenda de adrese când introduceți adrese de e-mail în câmpurile **From: (Expeditor:)**, **To: (Destinatar:)**, **CC:** sau **BCC:** . De asemenea, puteți să adăugați sau să ștergeți adrese din agendă.

Pentru a deschide agenda de adrese, apăsați butonul aferent acesteia (📅).

Adăugarea adreselor de e-mail în agenda de adrese locală


1. Apăsați pe **Local**.
2. Apăsați pe **+**.
3. (Opțional) Apăsați pe câmpul **Name (Nume)** și introduceți un nume pentru noua intrare folosind tastatura afișată. Apăsați pe **OK**.

Acest nume va fi aliasul adresei de e-mail. Dacă nu introduceți nici un alias, va fi folosită adresa de e-mail.

4. Apăsați pe câmpul **Address (Adresă)** și introduceți adresa de e-mail pentru noua intrare folosind tastatura afișată. Apăsați pe **OK**.

Ștergerea adreselor de e-mail din agenda de adrese locală

Puteți să ștergeți adresele de e-mail pe care nu le mai utilizați.

 **NOTĂ:** Pentru a *schimba* o adresă de e-mail, trebuie să ștergeți mai întâi adresa și să adăugați apoi adresa corectă sub forma unei adrese noi în agenda de adrese locală.

1. Apăsați pe **Local**.
2. Apăsați pe adresa de e-mail pe care doriți să o ștergeți.
3. Apăsați pe **x**.

Va apărea următorul mesaj de confirmare: **Do you want to delete the selected address(es)? (Doriți să ștergeți adresa/adreșele selectate?)**

4. Apăsați pe **Yes** (Da) pentru a șterge adresa/adreșele de e-mail sau pe **No** (Nu) pentru a reveni la ecranul agendei de adrese.


Schimbarea setărilor de e-mail pentru lucrarea curentă

Utilizați butonul **More Options** (Mai multe opțiuni) pentru a schimba următoarele setări de e-mail pentru lucrarea de tipărire curentă:

Buton	Descriere
Document File Type (Tip fișier document)	Apăsați acest buton pentru a schimba tipul de fișier creat de echipament în urma scanării unui document.
Output Quality (Calitate tipărire)	Apăsați acest buton pentru a crește sau scădea calitatea de tipărire a fișierului scanat. O calitate ridicată produce un fișier de dimensiuni mai mari.
Resolution (Rezoluție)	Apăsați acest buton pentru a schimba rezoluția de scanare. O rezoluție ridicată produce un fișier de dimensiuni mai mari.
Color/Black (Color/ Alb-negru)	Apăsați acest buton pentru a determina dacă documentul va fi scanat color sau alb-negru.
Original Sides (Fețe original)	Apăsați acest buton pentru a specifica dacă documentul original era tipărit numai pe față, sau față-verso.
Content Orientation (Orientare conținut)	Apăsați acest buton pentru a specifica orientarea de tip Portret sau Peisaj a originalului.
Original Size (Dimensiune original)	Apăsați acest buton pentru a specifica dimensiunea originalului: letter, A4, legal sau o combinație letter/legal.
Optimize Text/ Picture (Optimizare text/imagine)	Apăsați acest buton pentru a specifica procedura de scanare în funcție de tipul documentului scanat.
Job Build (Generare lucrare)	Apăsați acest buton pentru a activa modul Job Build (Comasare operații), care vă permite să comasați mai multe operații de scanare mici și să le trimiteți sub forma unui singur fișier.
Image Adjustment (Ajustare imagine)	Apăsați acest buton pentru a schimba setările de contrast și claritate sau pentru a elimina culoarea de fundal a originalului.


Scanarea și trimiterea într-un folder

Dacă administratorul de sistem a activat această caracteristică, echipamentul poate scana un fișier și îl poate trimite într-un anumit folder din rețea. Sistemele de operare acceptate pentru destinațiile folderelor includ Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003, Windows Server 2008 și Windows Vista.

 **NOTĂ:** Poate fi necesar să introduceți un nume de utilizator și o parolă pentru a utiliza această opțiune sau pentru a trimite fișierele scanate în anumite foldere. Pentru informații suplimentare, contactați administratorul de sistem.

1. Plasați documentul cu fața în jos pe sticla scannerului sau cu fața în jos în alimentatorul ADF.
2. În ecranul Home (Reședință), atingeți **Network Folder** (Folder de rețea).
3. În lista Quick Access Folders (Foldere cu acces rapid), selectați folderul în care doriți să salvați documentul.
4. Selectați câmpul **File Name** (Nume fișier) pentru a deschide ecranul pop-up cu tastatura, apoi introduceți numele fișierului.
5. Atingeți **Send to Network Folder** (Trimitere în folder de rețea).

Scanarea și trimiterea către o destinație din fluxul de lucru

 **NOTĂ:** Această caracteristică a echipamentului este furnizată de software-ul opțional de trimitere digitală.

Dacă administratorul de sistem a activat funcționalitatea Workflow (Flux de lucru), puteți scana un document și îl puteți trimite către o destinație personalizată din fluxul de lucru. O destinație din fluxul de lucru vă dă posibilitatea de a trimite informații suplimentare, împreună cu documentul scanat, la o anumită locație din rețea sau pe un anumit site FTP. Pe panoul de control vor apărea prompturi care vă vor solicita anumite informații. Administratorul de sistem poate desemna o anumită imprimantă drept imprimantă de rețea prestabilă. Acest lucru va permite utilizatorilor să scaneze documentul și să îl trimită spre tipărire la o anumită imprimantă din rețea.

1. Plasați documentul cu fața în jos pe sticla scannerului sau cu fața în jos în alimentatorul ADF.
2. În ecranul Home (Reședință), atingeți **Workflow** (Flux de lucru).
3. Selectați destinația la care doriți să trimiteți documentul scanat.
4. În câmpul text, introduceți datele care doriți să însoțească fișierul, apoi apăsați **Send to Workflow** (Trimitere în fluxul de lucru).

10 Fax

- [Fax analogic](#)
- [Fax digital](#)

Fax analogic

Adăugați capabilități de fax analogic echipamentului MFP cumpărând și instalând Analog Fax Accessory 300. Când accesoriul de fax analogic este instalat, echipamentul MFP poate funcționa ca un fax independent. Consultați [Comandarea componentelor, accesoriilor și consumabilelor, la pagina 246](#) pentru informații despre cum să comandați accesoriul de fax analogic. Ghidurile *Analog Fax Accessory 300 Fax Guide* și *Analog Fax Accessory 300 Send Fax Driver Guide* sunt disponibile la www.hp.com/go/mfpfaxaccessory300.

Conectarea accesoriului tip fax la o linie telefonică

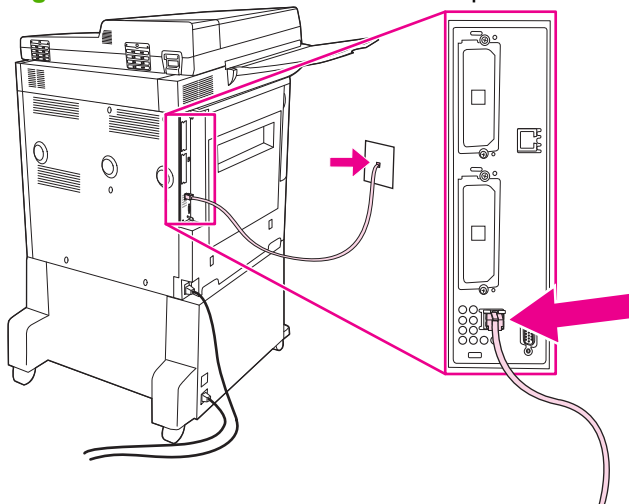
Când conectați accesoriul de fax la o linie telefonică, asigurați-vă că linia respectivă este una dedicată care nu este utilizată de alt echipament. De asemenea, această linie ar trebui să fie una analogică, deoarece faxul nu va funcționa corect dacă este conectat la unele sisteme digitale PBX. În cazul în care nu sunteți sigur dacă linia telefonică este analogică sau digitală, contactați furnizorul de servicii de telefonie.

NOTĂ: HP recomandă utilizarea cablului de telefon livrat cu accesoriul de fax, pentru a vă asigura că accesoriul funcționează corespunzător.

Urmați aceste instrucțiuni pentru a conecta accesoriul de fax la o priză telefonică.

1. Găsiți cablul de telefon livrat cu accesoriul de fax. Conectați un capăt al cablului în priza telefonică a accesoriului, aflată pe formator. Apăsați conectorul până când se fixează pe poziție cu un clic.

Figura 10-1 Conectarea accesoriului tip fax la o linie telefonică



ATENȚIE: Aveți grijă să conectați linia telefonică la portul accesoriului de fax, aflat în partea de jos a plăcii de formatare.

2. Conectați celălalt capăt al cablului telefonic la priza telefonică de perete. Împingeți conectorul până face clic sau până când se fixează bine. Deoarece în diferite țări/regiuni se utilizează diferite tipuri de conectori, este posibil ca la montarea conectorului să nu se producă un declic.

Configurarea și utilizarea caracteristicilor de fax

Înainte să fie posibilă utilizarea caracteristicilor de fax, trebuie să le configurați în meniurile panoului de control. Pentru informații complete despre configurarea și utilizarea accesoriului de fax și despre depanarea problemelor apărute la accesoriul de fax, consultați *HP LaserJet Analog Fax Accessory 300 User Guide*. Acest ghid este livrat cu accesoriul de fax.

Utilizați driverul Send Fax pentru a trimite un fax de la un computer fără să vă deplasați la panoul de control al echipamentului MFP. Pentru mai multe informații, consultați *HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 Send Fax Driver Guide*.

Fax digital

Serviciile de fax digitale devin disponibile când instalați software-ul opțional HP Digital Sending (Trimitere digitală HP). Pentru informații despre comandarea acestui software, vizitați <http://www.hp.com/go/digitalsending>.

Pentru trimiterea digitală prin fax, MFP *nu* trebuie să fie conectat direct la o linie telefonică. În schimb, MFP poate trimite un fax într-una dintre următoarele modalități:

- **Fax prin rețea LAN** trimite faxuri prin intermediul unui alt furnizor de servicii de fax.
- **Fax prin Microsoft Windows 2000** este un modem de fax și un modul de trimitere digitală (Digital Sender Module) de pe un computer care permite sistemului să funcționeze ca un gateway de fax.
- **Fax prin Internet** apelează la un furnizor de servicii de fax prin Internet pentru a procesa faxurile, iar faxul este livrat pe un aparat de fax tradițional sau este trimis pe adresa de e-mail a utilizatorului.

Pentru informații complete despre utilizarea trimiterii digitale prin fax, consultați documentația livrată împreună cu software-ul HP Digital Sending.

11 Administrarea și întreținerea

- [Pagini informative](#)
- [Serverul Web încorporat](#)
- [Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin](#)
- [HP Printer Utility pentru Macintosh](#)
- [Caracteristici de securitate](#)
- [Setarea ceasului de timp real](#)
- [Curățarea echipamentului MFP](#)
- [Calibrarea scannerului](#)
- [Configurarea alertelor](#)
- [Administrarea consumabilelor](#)
- [Kit de întreținere imprimantă](#)
- [Gestionarea memoriei](#)
- [Setări economice](#)

Pagini informative

Paginile informative furnizează detalii despre dispozitiv și despre configurația lui curentă. În tabelul de mai jos, sunt prezentate instrucțiunile pentru imprimarea paginilor informative.

Descriere pagină	Cum se imprimă pagina de la panoul de control al echipamentului MFP
Harta meniurilor Conține meniurile panoului de control și setările disponibile.	<ol style="list-style-type: none">1. Din ecranul de reședință, atingeți Administration (Administrare).2. Atingeți Information (Informații).3. Atingeți Configuration/Status Pages (Pagini de configurare/de stare).4. Atingeți Administration Menu Map (Harta meniului Administrare).5. Atingeți Print (Tipărire). <p>Conținutul hărții meniurilor variază în funcție de opțiunile instalate pe echipament.</p> <p>Pentru o listă completă a meniurilor panoului de control și a valorilor posibile ale acestora, consultați Utilizarea panoului de control, la pagina 12.</p>
Pagina de configurare Afișează setările echipamentului și accesoriile instalate.	<ol style="list-style-type: none">1. Din ecranul de reședință, atingeți Administration (Administrare).2. Atingeți Information (Informații).3. Atingeți Configuration/Status Pages (Pagini de configurare/de stare).4. Atingeți Configuration Page (Pagină de configurare).5. Atingeți Print (Tipărire). <p>NOTĂ: Dacă echipamentul conține un server de tipărire HP Jetdirect sau un hard disk opțional, se vor tipări pagini de configurare suplimentare cu informații despre aceste echipamente.</p>
Pagina de stare a consumabilelor Prezintă starea duratei de viață a cartușului de tipărire și starea kitului de întreținere.	<ol style="list-style-type: none">1. Din ecranul de reședință, atingeți Administration (Administrare).2. Atingeți Information (Informații).3. Atingeți Configuration/Status Pages (Pagini de configurare/de stare).4. Atingeți Supplies Status Page (Pagină de stare consumabile).5. Atingeți Print (Tipărire). <p>NOTĂ: Dacă utilizați consumabile non-HP, este posibil ca pagina cu informații despre starea consumabilelor să nu indice durata de viață rămasă a acestora.</p>
Pagina de contorizare a utilizării Indică numărul de pagini tipărite (defalcat pe dimensiuni), numărul paginilor tipărite pe o singură față (simplex) sau față-verso (duplex) și procentajul mediu de acoperire.	<ol style="list-style-type: none">1. Din ecranul de reședință, atingeți Administration (Administrare).2. Atingeți Information (Informații).3. Atingeți Configuration/Status Pages (Pagini de configurare/de stare).4. Atingeți Usage Page (Pagina de contorizare a utilizării).5. Atingeți Print (Tipărire).

Descriere pagină	Cum se imprimă pagina de la panoul de control al echipamentului MFP
<p>Director de fișiere</p> <p>Conține informații despre echipamentele de stocare în masă, cum ar fi echipamentele flash, cardurile de memorie sau unitățile hard disk instalate pe echipament.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Din ecranul de reședință, atingeți Administration (Administrare). 2. Atingeți Information (Informații). 3. Atingeți Configuration/Status Pages (Pagini de configurare/de stare). 4. Atingeți File Directory (Director de fișiere). 5. Atingeți Print (Tipărire).
<p>Rapoarte fax</p> <p>Există cinci rapoarte care prezintă activitatea faxului, apelurile fax, codurile de facturare, numerele de fax blocate și numerele cu apelare rapidă.</p> <p>NOTĂ: Rapoartele pentru faxuri sunt disponibile numai la modelele la care este instalat accesoriul de fax.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Din ecranul de reședință, atingeți Administration (Administrare). 2. Atingeți Information (Informații). 3. Atingeți Fax Reports (Rapoarte fax). 4. Apăsăți unul din următoarele butoane pentru a tipări raportul corespunzător: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Fax Activity Log (Jurnal de activitate fax) ◦ Fax Call Report (Raport apeluri de fax) ◦ Billing Codes Report (Raport coduri de facturare) ◦ Blocked Fax List (Listă de faxuri blocate) ◦ Speed Dial List (Lista de apelare rapidă) 5. Atingeți Print (Tipărire). <p>Pentru informații suplimentare, consultați ghidul pentru fax al echipamentului dvs.</p>
<p>Liste de fonturi</p> <p>Indică fonturile instalate în echipament.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Din ecranul de reședință, atingeți Administration (Administrare). 2. Atingeți Information (Informații). 3. Atingeți Sample Pages/Fonts (Pagini/Fonturi eșantion). 4. Atingeți PCL Font List (Listă de fonturi PCL) sau PS Font List (Listă de fonturi PS). 5. Atingeți Print (Tipărire). <p>NOTĂ: Listele de fonturi prezintă fonturile stocate pe accesoriul hard disk sau memoria DIMM.</p>


Serverul Web încorporat

Utilizați serverul Web încorporat pentru a vizualiza starea echipamentului MFP și a rețelei și pentru a gestiona funcțiile de imprimare de la computer și nu de la panoul de control al echipamentului MFP. În continuare sunt prezentate exemple de activități posibil de efectuat utilizând serverul Web încorporat:

- Vizualizarea informațiilor despre starea echipamentului MFP.
- Setarea tipului de suport încărcat în fiecare tavă.
- Determinați durata de viață rămasă a tuturor consumabilelor.
- Vizualizarea și modificarea configurației tăvilor.
- Vizualizarea și modificarea configurației meniului de pe panoul de control al echipamentului MFP.
- Vizualizarea și imprimarea paginilor interne.
- Primirea notificării despre evenimentele referitoare la echipamentul MFP și la consumabile.
- Vizualizarea și modificarea configurației rețelei.


Pentru a utiliza serverul Web încorporat trebuie să aveți Microsoft Internet Explorer 5.01 sau o versiune ulterioară, sau Netscape 6.2 sau o versiune ulterioară pentru Windows, Mac OS și Linux (numai Netscape). Netscape Navigator 4.7 este necesar pentru HP-UX 10 și HP-UX 11. Serverul Web încorporat funcționează dacă MFP este conectat la o rețea bazată pe IP. Serverul Web încorporat nu acceptă conexiuni de echipamente MFP bazate pe IPX. Nu aveți nevoie de acces la Internet pentru a deschide și utiliza serverul Web încorporat.

Dacă echipamentul MFP este conectat la rețea, serverul Web încorporat devine disponibil automat.

 **NOTĂ:** Pentru informații complete despre utilizarea serverului Web încorporat, consultați *Ghidul utilizatorului pentru serverul Web încorporat*.

Deschideți serverul Web încorporat cu ajutorul unei conexiuni de rețea.

1. Într-un browser Web acceptat, introduceți adresa IP sau numele gazdei echipamentului în câmpul pentru adresă/URL. Pentru a afla adresa IP sau numele gazdei, tipăriți o pagină de configurare. Consultați [Pagini informative, la pagina 158](#).

 **NOTĂ:** După accesarea URL-ului, puteți pune un semn de carte, astfel încât să puteți reveni rapid la acesta.

2. Serverul Web încorporat are patru file cu setări și informații despre echipament: fila **Information** (Informații), fila **Settings** (Setări), fila **Networking** (Rețea) și fila **Digital Sending** (Transmisie digitală). Faceți clic pe fila pe care doriți să o deschideți.

Consultați [Secțiuni referitoare la serverul Web încorporat, la pagina 161](#) pentru informații suplimentare despre fiecare filă.


Secțiuni referitoare la serverul Web încorporat

Filă sau secțiune	Opțiuni
<p>Fila Information (Informații)</p> <p>Furnizează informații despre echipament, informații de stare și de configurare</p>	<ul style="list-style-type: none">● Device Status (Stare echipament): Afișează starea echipamentului și durata de viață rămasă a consumabilelor HP. 0% indică un consumabil epuizat. Pagina afișează de asemenea tipul și dimensiunea hârtiei setată pentru fiecare tavă. Pentru a modifica setările implicite, faceți clic pe Change Settings (Modificare setări).● Configuration Page (Pagina de configurare): Conține informațiile de pe pagina de configurare.● Stare consumabile: Afișează durata de viață rămasă a consumabilelor HP. 0% indică un consumabil epuizat. Această pagină conține și numerele de reper ale consumabilelor. Pentru a comanda consumabile noi, contactați distribuitorul.● Event log (Jurnal de evenimente): Conține lista tuturor evenimentelor și erorilor legate de echipament.● Usage page (Pagina de contorizare a utilizării): Afișează un rezumat al numărului de pagini tipărite de echipament, grupate după dimensiune și tip.● Device Information (Informații echipament): Afișează numele de rețea al echipamentului, adresa și modelul. Pentru a modifica aceste înregistrări, faceți clic pe Device Information (Informații dispozitiv) din fila Settings (Setări).● Control Panel (Panou de control): Afișează mesajele de la panoul de control, cum ar fi Ready (Pregătit) sau Sleep mode on (mod Hibernare activat).● Print (Imprimare): Vă permite să trimiteți operații de tipărire către imprimantă.
<p>Fila Settings (Setări)</p> <p>Vă permite să configurați echipamentul de la calculator.</p>	<p>Configure Device (Configurare echipament): Vă permite să configurați setările echipamentului. Această pagină conține meniurile tradiționale ale echipamentelor cu panou de control cu afișaj.</p> <p>NOTĂ: Fila Settings (Setări) poate fi protejată prin parolă. Dacă echipamentul se află într-o rețea, consultați-vă cu administratorul de sistem înainte de a schimba setările din această filă.</p> <p>Tray Sizes/Types (Dimensiuni/Tipuri tăvi): Vă permite să asociați dimensiuni de hârtie și tipuri de hârtie pentru fiecare tavă a produsului.</p> <p>E-mail Server (Server de e-mail): Numai pentru rețea. Utilizat împreună cu pagina Alerts (Alerte) pentru configurarea e-mailurilor recepționate și trimise, precum și pentru configurarea avertizărilor prin e-mail.</p> <p>Alerts (Alerte): Numai pentru rețea. Vă permite să configurați primirea unor alerte prin e-mail pentru diverse evenimente legate de echipament și consumabile.</p> <p>AutoSend (Autoexpediere): Vă permite să configurați trimiterea automată a unor e-mailuri despre starea echipamentului și a consumabilelor, la anumite adrese de e-mail.</p> <p>Security (Securitate): Vă permite să stabiliți o parolă care va trebui introdusă pentru accesarea fișelor Settings (Setări) și Networking (Rețea). Activează și dezactivează anumite caracteristici ale serverului Web încorporat.</p> <p>Authentication Manager (Manager autentificare): Vă permite să determinați ce funcții ale dispozitivului va cere un utilizator pentru a furniza informații de conectare pentru a utiliza acele funcții.</p> <p>LDAP Authentication (Autentificare LDAP): Vă permite să configurați un server Lightweight Directory Access Protocol (LDAP) pentru a limita accesul dispozitivului la anumiți utilizatori. Serverul LDAP va cere un utilizator pentru a furniza informații de conectare pentru a obține acces la dispozitiv.</p>

Filă sau secțiune	Opțiuni
	<p>Kerberos Authentication (Autentificare Kerberos): Utilizați pagina Kerberos Authentication (Autentificare Kerberos) pentru configurarea dispozitivului pentru autentificarea utilizatorilor la un domeniu Kerberos. Când este selectată autentificare Kerberos ca metodă de conectare pentru una sau mai multe funcții ale dispozitivului, utilizatorul de la dispozitiv trebuie să introducă informații valide de acreditate (numele de utilizator, parola și domeniul) pentru a obține accesul la acele funcții.</p>
	<p>Device PIN (PIN dispozitiv): Vă permite să limitați accesul la una sau mai multe funcții ale dispozitivului utilizând un Personal Identification Number (PIN).</p>
	<p>User PIN (PIN utilizator): Vă permite să adăugați la dispozitiv înregistrările PIN ale utilizatorilor și să introduceți sau să ștergeți înregistrările PIN ale utilizatorilor care au fost deja salvate în dispozitiv. Puteți configura dispozitivul astfel încât să solicite fiecărui utilizator să furnizeze codul PIN când accesează dispozitivul.</p>
	<p>Edit Other Links (Editare alte legături): Vă permite să adăugați sau să particularizați o legătură către un alt sit Web. Această legătură este afișată în zona Other Links (Alte legături) pe toate paginile serverului Web încorporat.</p>
	<p>Device Information (Informații echipament): Vă permite să denumiți echipamentul și să-i asigurați un număr de inventar. Introduceți numele și adresa de e-mail a contactului principal care va primi informații despre acest echipament.</p>
	<p>Language (Limba): Vă permite să stabiliți limba în care echipamentul afișează informațiile legate de serverul Web încorporat.</p>
	<p>Date & Time (Data & Ora): Permite sincronizarea orei cu un server de oră din rețea.</p>
	<p>Wake Time (Oră de trezire): Vă permite să setați o oră de "trezire" a echipamentului.</p>
<p>Fila Digital Sending (Trimitere digitală)</p> <p>Vă oferă posibilitatea de a schimba setările de trimitere digitală de la calculatorul dvs.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● General Settings (Setări generale): Vă permite să configurați informațiile de administrator pentru trimitere digitală. ● Send to Folder (Trimitere în folder): Vă permite să trimiteți documente scanate la folderele partajate sau la site-urile FTP. ● E-mail Settings (Setări de e-mail): Vă permite să configurați setările SMTP, să setați dimensiunea maximă de atașare de e-mail și să setați adresa de e-mail implicită pentru produs. De asemenea, puteți seta un subiect implicit pentru toate mesajele de e-mail pe care le trimite produsul. ● E-mail Address Book (Agendă e-mail): Vă permite să adăugați adrese de e-mail în dispozitiv și să introduceți adrese de e-mail care au fost deja salvate în dispozitiv. ● E-mail Address Book (Agendă fax): Vă permite să adăugați numere de fax în dispozitiv și să introduceți numere de fax care au fost deja salvate în dispozitiv. ● Import/Export: Vă permite să importați și să exportați agenda și informațiile despre utilizator la și de la dispozitiv. ● LDAP Settings (Setări LDAP): Vă permite să configurați un server Lightweight Directory Access Protocol (LDAP) pentru a căuta adrese de e-mail. ● Log (Jurnal): Vă permite să vizualizați informații despre lucrarea de trimitere digitală, inclusiv erorile care pot surveni. ● Preferences (Preferințe): Vă permite să configurați setările generale pentru caracteristicile de trimitere digitală.
<p>Fila Networking (Rețea)</p> <p>Vă oferă posibilitatea de a schimba setările de rețea de la calculatorul dvs.</p>	<p>Administratorii de rețea pot utiliza această filă pentru a controla setările de rețea ale echipamentului, atunci când acesta este conectat într-o rețea bazată pe IP-uri. Această filă nu apare dacă echipamentul este conectat direct la un calculator, sau dacă echipamentul este conectat la rețea printr-un alt server decât HP Jetdirect.</p> <p>NOTĂ: Fila Networking (Rețea) poate fi protejată prin parolă.</p>

Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin este o soluție software pentru Web pentru instalarea, monitorizarea și depanarea de la distanță a perifericelor conectate la rețea. Această interfață intuitivă, în browser, simplifică managementul inter-platformă a unui mare număr de echipamente, HP sau non-HP. Managementul este proactiv, permițând administratorilor de rețea să își rezolve problemele înainte ca utilizatorii să fie afectați. Descărcați gratuit acest software de management avansat de la adresa www.hp.com/go/webjetadmin_software.

 **NOTĂ:** HP Web Jetadmin 10.0 sau o versiune ulterioară este necesară pentru a beneficia de asistență completă pentru acest produs.

Pentru a obține plug-in-uri HP Web Jetadmin, faceți clic pe **plug-ins**, apoi faceți clic pe legătura **download (descărcare)** de lângă plug-in-ul dorit. Software-ul HP Web Jetadmin vă poate înștiința automat atunci când sunt disponibile noi plug-in-uri. În pagina **Product Update (Actualizare produs)**, urmați instrucțiunile pentru a vă conecta automat la site-ul Web HP .

Dacă a fost instalat pe un server gazdă, HP Web Jetadmin este disponibil oricărui client printr-un browser Web acceptat, cum ar fi Microsoft Internet Explorer 6.0 pentru Windows sau Netscape Navigator 7.1 pentru Linux. Navigați pe serverul gazdă HP Web Jetadmin.

 **NOTĂ:** Browserele trebuie să fie activate pentru Java. Navigarea de pe Apple PC nu este posibilă.


HP Printer Utility pentru Macintosh

Utilizați HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP) disponibil opțional pentru a configura și întreține o imprimantă de la un computer Mac OS X V10.3 sau V10.4. Această secțiune descrie câteva funcții care pot fi efectuate cu ajutorul HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP).

Deschiderea aplicației HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP)

Procesul pe care-l utilizați pentru a porni HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP) depinde de sistemul de operare Macintosh utilizat.

Deschiderea aplicației HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP) în Mac OS X V10.3 sau în Mac OS X V10.4

1. În Dock, faceți clic pe pictograma **Printer Setup Utility** (Utilitar de configurare a imprimantelor).
 **NOTĂ:** Dacă pictograma **Printer Setup Utility** (Utilitar de configurare a imprimantelor) nu apare în Dock, deschideți Finder (Selector), faceți clic pe **Applications** (Aplicații), apoi pe **Utilities** (Utilitare), apoi faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility** (Utilitar de configurare a imprimantelor).
2. Selectați imprimanta pe care doriți să o configurați, apoi faceți clic pe **Utilities** (Utilitare).

Imprimarea unei pagini de curățare

Imprimați o pagină de curățare dacă imprimanta nu imprimă lucrările la nivelul de calitate așteptat.

1. Deschideți HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP).
2. În lista **Configuration Settings** (Setări de configurare), selectați **Cleaning** (Curățare).
3. Faceți clic pe **Print Cleaning Page** (Imprimare pagină de curățare) pentru a imprima pagina de curățare.

Imprimarea unei pagini de configurare

Imprimați o pagină de configurare pentru a vizualiza setările imprimantei.

1. Deschideți HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP).
2. În lista **Configuration Settings** (Setări de configurare), selectați **Configuration Page** (Pagină de configurare).
3. Faceți clic pe **Print Configuration Page** (Imprimare pagină de configurare) pentru a imprima pagina de configurare.

Vizualizarea stării consumabilelor

Vizualizați la un computer starea consumabilelor imprimantei (precum cartușele de imprimare, tamburul de imagine sau suporturile de imprimare).

1. Deschideți HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP).
2. În lista **Configuration Settings** (Setări de configurare), selectați **Supplies Status** (Stare consumabile).
3. Faceți clic pe fila **Supplies** (Consumabile) pentru a vizualiza starea diferitelor consumabile înlocuibile, apoi faceți clic pe fila **Media** (Suport) pentru a vizualiza starea suportului de imprimare.
 - Pentru a vizualiza o listă mai detaliată despre stare, faceți clic pe **Detailed Supplies Information** (Informații detaliate despre consumabile). Apare caseta dialog Supplies Information (Informații despre consumabile).

Încărcarea unui fișier în imprimantă

Trimiteți un fișier de la computer spre imprimantă. Acțiunea efectuată de imprimantă depinde de tipul de fișier trimis spre ea. De exemplu, când se trimite un fișier gata de imprimat (precum un fișier .PS sau .PCL), imprimanta imprimă fișierul.

1. Deschideți HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP).
2. În lista **Configuration Settings** (Setări de configurare), selectați **File Upload** (Încărcare fișier).
3. Faceți clic pe **Choose** (Alegere), navigați la fișierul pe care doriți să-l încărcați, apoi faceți clic pe **OK**.
4. Faceți clic pe **Upload** (Încărcare) pentru a încărca fișierul.

Actualizarea firmware-ului

Actualizați firmware-ul imprimantei prin încărcarea fișierului cu noul firmware din computer. Puteți găsi fișiere cu noul firmware pentru imprimantă la www.hp.com/go/ljm9059mfp_firmware.

1. Deschideți HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP).
2. În lista **Configuration Settings** (Setări de configurare), selectați **Firmware Update** (Actualizare firmware).
3. Faceți clic pe **Choose** (Alegere), navigați la fișierul cu firmware pe care doriți să-l încărcați, apoi faceți clic pe **OK**.
4. Faceți clic pe **Upload** (Încărcare) pentru a încărca fișierul cu firmware.

Activarea modului de imprimare față-verso (duplex)

Porniți caracteristica de imprimare față-verso la imprimantele echipate cu duplexor automat.

1. Deschideți HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP).
2. În lista **Configuration Settings** (Setări de configurare), selectați **Duplex mode** (Mod duplex).
3. Selectați **Enable Duplex Mode** (Activare mod duplex) pentru a activa modul de imprimare față-verso, apoi faceți clic pe **Apply Now** (Aplicare imediată).

Blocarea sau deblocarea dispozitivelor de stocare ale imprimantei

Gestionați de la computer accesul la dispozitivele de stocare ale imprimantei.

1. Deschideți HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP).
2. În lista **Configuration Settings** (Setări de configurare), selectați **Lock Resources** (Blocare resurse).
3. În meniul pop-up **Control Panel Access Level** (Nivel de acces la panoul de control), selectați nivelul de acces pe care doriți să îl setați pentru panoul de control al imprimantei.
4. Selectați dispozitivele pe care doriți să le blocați și deselectați dispozitivele pe care doriți să le deblocați.
5. Faceți clic pe **Apply Now** (Aplicare imediată).

Salvarea sau imprimarea lucrărilor stocate


De la computer, activați funcția imprimantei de stocare a lucrărilor sau imprimați o lucrare stocată. De asemenea, puteți să ștergeți o lucrare de imprimare stocată.

1. Deschideți HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP).
2. În lista **Configuration Settings** (Setări de configurare), selectați **Stored Jobs** (Lucrări stocate).
3. Efectuați oricare dintre următoarele acțiuni:
 - Pentru a activa funcția de stocare a lucrărilor, selectați **Enable Job Storing** (Activare stocare lucrări), apoi faceți clic pe **Apply Now** (Aplicare imediată).
 - Pentru a imprima o lucrare stocată, selectați o lucrare stocată din listă, introduceți numărul personal de identificare necesar (PIN) în caseta **Enter Secure Job PIN** (Introduceți PIN lucrare protejată), introduceți numărul de exemplare dorit în caseta **Copies To Print** (Exemplare de imprimat), apoi faceți clic pe **Print** (Imprimare).
 - Pentru a șterge o lucrare stocată, selectați o lucrare stocată din listă, apoi faceți clic pe **Delete** (Ștergere).

Configurarea tăvilor

Modificați de la computer setările implicite pentru tăvile imprimantei.

1. Deschideți HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP).
2. În lista **Configuration Settings** (Setări de configurare), selectați **Tray Configuration** (Configurare tavă).
3. În lista **Trays** (Tăvi), selectați tava de configurat.

 **NOTĂ:** Pentru ca tava selectată să devină tava implicită pentru imprimare, faceți clic pe **Make Default** (Setare ca implicit).

4. În meniul pop-up **Default Media Size** (Dimensiune suport implicită), selectați dimensiunea implicită de suport pentru tavă.

5. În meniul pop-up **Default Media Type** (Tip suport implicit), selectați tipul implicit de suport pentru tavă.
6. Faceți clic pe **Apply Now** (Aplicare imediată).

Modificarea setărilor de rețea

Modificați de la computer setările de protocol Internet (IP) pentru rețea . De asemenea, puteți deschide serverul Web încorporat pentru a modifica setările suplimentare. Pentru mai multe informații, consultați [Serverul Web încorporat, la pagina 160](#).

1. Deschideți HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP).
2. În lista **Configuration Settings** (Setări de configurare), selectați **IP Settings** (Setări IP).
3. Modificați oricare dintre setări în meniurile pop-up sau câmpurile următoare:
 - **Configuration** (Configurație)
 - **Host Name** (Nume gazdă)
 - **IP Address** (Adresă IP)
 - **Subnet Mask** (Mască de subrețea)
 - **Default Gateway** (Gateway implicit)

Dacă doriți să modificați mai multe setări din serverul Web încorporat, faceți clic pe **Additional Network Settings** (Setări suplimentare de rețea). Serverul Web încorporat se deschide cu fila **Networking** (Rețea) selectată.

4. Faceți clic pe **Apply Now** (Aplicare imediată).


Deschiderea serverului Web încorporat

1. Deschideți HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP).
2. În lista **Configuration Settings** (Setări de configurare), selectați **Additional Settings** (Setări suplimentare).
3. Faceți clic pe **Open Embedded Web Server** (Deschidere server Web încorporat).

Setarea alertelor de e-mail

Setează mesajele de e-mail care vă alertează dacă survin anumite evenimente în legătură cu imprimanta, precum un nivel scăzut de toner în cartușul de imprimare.

1. Deschideți HP Printer Utility (Utilitar imprimantă HP).
2. În lista **Configuration Settings** (Setări de configurare), selectați **E-mail Alerts** (Alerte prin e-mail).
3. Faceți clic pe fila **Server** și, în caseta **SMTP Server** (Server SMTP), introduceți numele serverului.
4. Faceți clic pe fila **Destination** (Destinație), faceți clic pe butonul de adăugare (+), apoi introduceți adresele de e-mail, numerele de dispozitive mobile sau URL-urile site-ului Web către care doriți să fie trimise alertele prin e-mail.

 **NOTĂ:** Dacă imprimanta dvs. acceptă liste de e-mail, puteți face liste de alerte pentru evenimente specifice în același mod în care ați adăugat adresele de e-mail.

5. Faceți clic pe fila **Events** (Evenimente), apoi, în listă, definiți evenimentele prin care trebuie trimisă o alertă prin e-mail.
6. Pentru a testa setarea alertelor, faceți clic pe fila **Server**, apoi faceți clic pe **Test**. În cazul în care configurația este corectă, un mesaj mostră este trimis către adresele de e-mail definite.
7. Faceți clic pe **Apply Now** (Aplicare imediată).

Caracteristici de securitate

Această secțiune explică caracteristici importante de securitate care sunt disponibile pentru echipamentul MFP:

- [Protejarea serverului Web încorporat](#)
- [Ștergerea în siguranță de pe disc](#)
- [Dispozitivul de blocare pentru securitate](#)
- [Autentificare](#)
- [Blocarea meniurilor panoului de control](#)

Protejarea serverului Web încorporat

Asociați o parolă pentru accesul la serverul Web încorporat, pentru ca utilizatorii neautorizați să nu poată modifica setările echipamentului MFP.

1. Deschideți serverul Web încorporat. Consultați [Serverul Web încorporat, la pagina 160](#).
2. Faceți clic pe fila **Settings** (Setări).
3. În partea stângă a ferestrei, faceți clic pe **Security** (Securitate).
4. Introduceți parola în câmpul de lângă **New Password** (Parolă nouă), și introduceți-o din nou în câmpul de lângă **Verify Password** (Verificare parolă).
5. Faceți clic pe **Apply** (Aplicare). Notați parola și păstrați-o într-un loc sigur.

Ștergerea în siguranță de pe disc

Pentru a împiedica ștergerea datelor de pe discul fix al echipamentului MFP prin acces neautorizat, utilizați caracteristica de ștergere în siguranță de pe disc. Această caracteristică poate șterge în siguranță lucrările de tipărire și de copiere de pe unitatea de disc.

Secure Disk Erase (Ștergere în siguranță de pe disc) oferă următoarele nivele de securitate a discului:

- **Non-Secure Fast Erase** (Ștergere rapidă fără securitate). Aceasta este o funcție simplă de ștergere a tabelului de fișiere. Accesul la fișier este eliminat, însă informațiile sunt reținute pe disc până sunt suprascrise de operațiile ulterioare de stocare a datelor. Acesta este modul cel mai rapid. Ștergerea rapidă fără securitate este modul de ștergere implicit.
- **Secure Fast Erase** (Ștergere rapidă sigură). Accesul la fișier este eliminat, și toate informațiile sunt suprascrise cu un model identic de caractere fixat. Această procedură este mai lentă decât ștergerea rapidă fără securitate, însă toate informațiile sunt suprascrise. Ștergerea rapidă sigură îndeplinește cerințele U.S. Department of Defense 5220-22.M referitoare la ștergerea suporturilor de informații de tip disc.
- **Secure Sanitizing Erase** (Ștergere sigură de igienizare). Acest nivel este similar cu modul de ștergere rapidă sigură. În plus, datele sunt suprascrise în mod repetat, prin utilizarea unui algoritm care previne menținerea oricăror date reziduale. Acest mod are impact asupra performanței. Ștergerea sigură de igienizare îndeplinește cerințele U.S. Department of Defense 5220-22.M referitoare la igienizarea suporturilor de informații de tip disc.

Date afectate

Datele afectate de caracteristica de ștergere sigură a discului includ fișierele temporare create în timpul procesului de imprimare și de copiere, lucrările stocate, lucrările reținute pentru corectură, fonturile stocate pe disc și macrocomenzile (formularele) de pe disc, fișierele de fax stocate, agendele și aplicațiile HP și de la terți.

NOTĂ: Lucrările stocate vor fi suprascrise sigur doar după ce au fost șterse din meniul **Retrieve Job (Preluare lucrare)** de pe echipamentul MFP după ce a fost setat modul corespunzător de ștergere.

Această caracteristică nu va avea impact asupra datelor stocate pe un produs de tip nevolatil RAM (NVRAM) bazat pe flash, utilizat pentru stocarea setărilor implicite, numărului de pagini imprimate și a altor date similare. Această caracteristică nu afectează datele stocate pe un disc RAM de sistem (dacă este utilizat vreunul). Această caracteristică nu afectează datele stocate pe un RAM pentru boot de sistem, bazat pe flash.

Prin modificarea modului de ștergere sigură a discului, nu se suprascriu datele anterioare de pe disc, și nici nu se efectuează imediat o igienizare completă a discului. Prin modificarea modului de ștergere sigură a discului, se modifică modul în care echipamentul MFP curăță datele temporare pentru lucrări după ce a fost modificat modul de ștergere.

Obținerea accesului la ștergerea sigură a discului

Utilizați HP Web Jetadmin pentru a obține acces și pentru a seta caracteristica de ștergere sigură a discului.

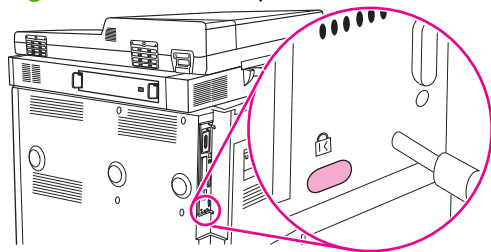
Informații suplimentare

Pentru informații suplimentare despre caracteristica HP Ștergere securizată disc, accesați <http://www.hp.com/go/webjetadmin/>.

Dispozitivul de blocare pentru securitate

Dispozitivul de blocare pentru securitate este un dispozitiv de blocare mecanică ce împiedică scoaterea componentelor interne ale computerului. Oricum, accesoriile opționale EIO nu sunt protejate. Cumpărați separat ansamblul dispozitivului de blocare pentru securitate, apoi instalați-l pe echipamentul MFP.

Figura 11-1 Blocare pentru securitate



Autentificare

Acest echipament MFP oferă câteva metode încorporate de autentificare. Printre acestea se numără Kerberos, LDAP, LDAP pe SSL și PIN.

Programul opțional HP Digital Send Software acceptă Windows SPNEGO, LDAP, LDAP pe SSL și autentificare Novell.

Blocarea meniurilor panoului de control

Pentru a împiedica modificarea configurației MFP de către o persoană neautorizată, puteți bloca meniurile panoului de control. Aceasta împiedică utilizatorii neautorizați să modifice setările de configurare, cum ar fi serverul SMTP. Următoarele proceduri descriu cum puteți restricționa accesul la meniurile panoului de control utilizând software-ul HP Web Jetadmin. (Consultați [Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin, la pagina 163.](#))

1. Deschideți programul HP Web Jetadmin.
2. Deschideți folderul **DEVICE MANAGEMENT** (Administrare dispozitiv) din lista verticală din panoul **Navigation** (Navigare). Navigați la folderul **DEVICE LISTS** (Liste de dispozitive).
3. Selectați echipamentul MFP.
4. În lista verticală **Device Tools** (Instrumente dispozitiv), selectați **Configure** (Configurare).
5. Selectați **Security** (Securitate) din lista **Configuration Categories** (Categoriile de configurații).
6. Introduceți o **Device Password** (Parolă dispozitiv).
7. În secțiunea **Control Panel Access** (Acces la panoul de control), selectați **Maximum Lock** (Blocare maximă). Aceasta împiedică utilizatorii neautorizați să obțină acces la setările de configurație.

Setarea ceasului de timp real

Utilizați caracteristica de ceas de timp real pentru reglarea setărilor de dată și timp. Informațiile despre dată și oră sunt atașate lucrărilor stocate de tipărire, fax și trimitere digitală, astfel încât să puteți identifica versiunile cele mai recente ale lucrărilor de tipărire stocate.

1. Pe panoul de control, defilați și atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Atingeți **Time/Scheduling (Oră/Programare)**.
3. Atingeți **Date/Time (Dată/Oră)**.
4. Alegeți un format de dată.
5. Alegeți un format de oră.
6. Atingeți câmpurile **Date (Dată)** pentru a introduce data.
7. Atingeți câmpurile **Oră** pentru a introduce ora.
8. Atingeți **Save (Salvare)**.

Curățarea echipamentului MFP

Imprimarea unei pagini de curățare

1. Din ecranul de reședință, atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Atingeți **Print Quality (Calitate tipărire)**.
3. Atingeți **Calibration/Cleaning (Calibrare/Curățare)**.
4. Atingeți **Create Cleaning Page (Creare pagină de curățare)**.
Echipamentul va tipări o pagină de curățare.
5. Uрмаți instrucțiunile tipărite pe pagina de curățare.

Curățarea hardware-ului echipamentului MFP

Pentru a menține calitatea tipăririi, curățați bine echipamentul MFP:

- de fiecare dată când schimbați cartușul de tipărire
- oricând apar probleme legate de calitatea tipăririi

Curățați exteriorul echipamentului MFP cu o cârpă ușoară, umezită cu apă. Curățați interiorul numai cu o cârpă uscată, fără scame. Examinați toate avertismentele și precauțiile referitoare la activitățile de curățare.

△ **AVERTISMENT!** Evitați să atingeți zona cuptorului când curățați echipamentul MFP. Ar putea fi fierbinte.

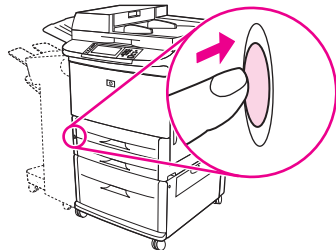
AVERTISMENT! Nu atingeți rola de transfer când curățați echipamentul MFP.

△ **ATENȚIE:** Pentru a evita defectarea permanentă a cartușului de tipărire, nu utilizați soluții de curățare pe bază de amoniac în și în afara echipamentului MFP.

Curățarea traseului hârtiei

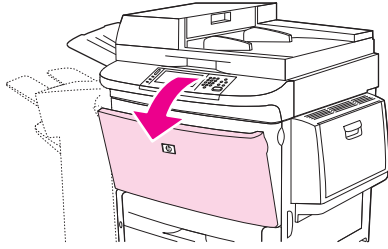
1. Înainte de a începe acești pași, opriți echipamentul MFP (butonul este ieșit în afară) și deconectați toate cablurile, inclusiv cablul de alimentare.

Figura 11-2 Curățarea traseului hârtiei (1 din 6)



2. Deschideți capacul frontal al echipamentului MFP, rotiți în jos pârghia de culoare verde și scoateți cartușul de tipărire.

Figura 11-3 Curățarea traseului hârtiei (2 din 6)

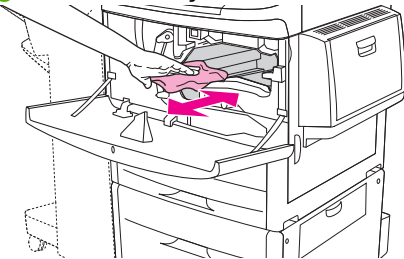


△ **ATENȚIE:** Pentru a preveni deteriorarea cartușului de tipărire utilizați ambele mâini când îl scoateți din echipamentul MFP. Nu expuneți cartușului de tipărire la lumină mai mult de câteva minute. Acoperiți cartușul de tipărire când acesta este afară din echipamentul MFP.

📄 **NOTĂ:** Dacă tonerul ajunge pe îmbrăcămintă, curățați-l cu o cârpă uscată și spălați îmbrăcămintea în apă rece. Apa fierbinte impregnează tonerul în țesătură.

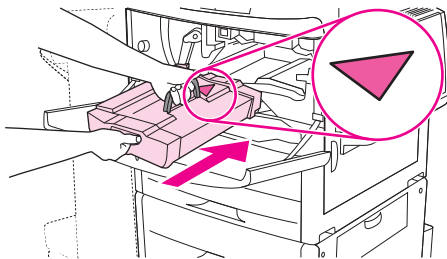
3. Cu o cârpă uscată, fără scame, curățați reziduurile din zona aferentă traseului hârtiei, de pe rola de înregistrare și din cavitatea cartușului de tipărire.

Figura 11-4 Curățarea traseului hârtiei (3 din 6)



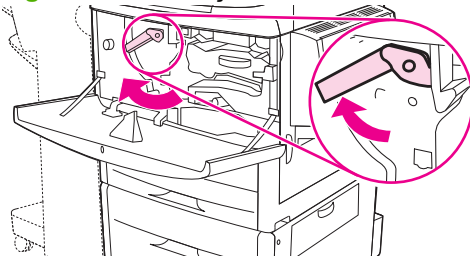
4. Înlocuiți cartușul de tipărire

Figura 11-5 Curățarea traseului hârtiei (4 din 6)



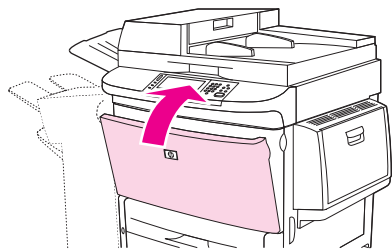
5. Rotiți mânerul verde în poziția de blocare.

Figura 11-6 Curățarea traseului hârtiei (5 din 6)



6. Închideți capacul frontal, reconectați toate cablurile și porniți echipamentul MFP (butonul este apăsat).

Figura 11-7 Curățarea traseului hârtiei (6 din 6)



Curățarea echipamentului MFP la exterior

- Curățați exteriorul echipamentului MFP dacă prezintă urme vizibile.
- Utilizați o cârpă moale, fără scame, umezită cu apă.

Curățarea ecranului senzitiv

- Curățați ecranul senzitiv când este nevoie (acumulare de amprente, praf).
- Ștergeți ușor ecranul senzitiv cu o cârpă curată, fără scame, umezită cu apă.

△ **ATENȚIE:** Utilizați numai apă. Solvenții sau soluțiile de curățat pot deteriora ecranul senzitiv. Nu turnați și nu pulverizați apă direct pe ecranul senzitiv.

Curățarea geamului

- Curățați geamul numai dacă murdăria este vizibilă sau dacă observați o scădere a calității copiilor, cum ar fi apariția dungilor.
- Curățați suprafața geamului ștergându-l ușor cu o cârpă curată, ușor umezită și fără scame.

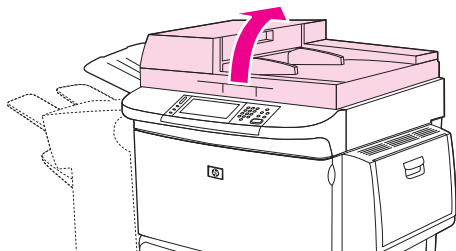
△ **ATENȚIE:** Nu turnați și nu pulverizați lichide direct pe geamul scannerului. Nu apăsați cu putere pe suprafața geamului. (Se poate sparge).

Curățarea sistemului de alimentare ADF

Curățați unitatea ADF doar dacă prezintă urme vizibile sau murdărie, sau dacă observați o scădere a calității copiilor (cum ar fi apariția dungilor).

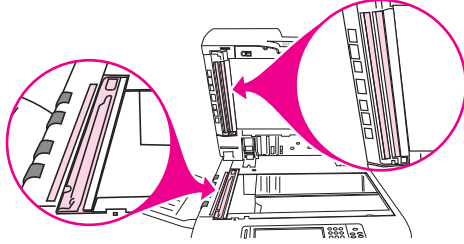
1. Ridicați capacul superior.

Figura 11-8 Curățarea sistemului de alimentare al unității ADF (1 din 5)



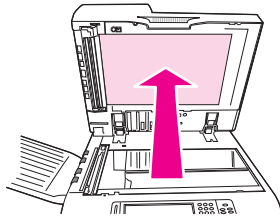
2. Localizați benzile de sus și de jos ale geamului unității ADF.

Figura 11-9 Curățarea sistemului de alimentare al unității ADF (2 din 5)



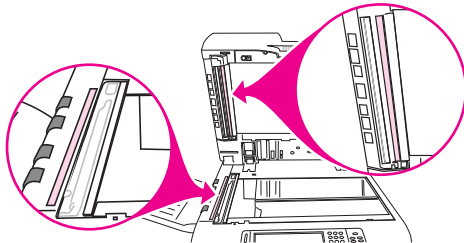
3. Curățați benzile geamului ștergându-le ușor cu o cârpă curată, umezită și fără scame.
4. Localizați suportul alb de vinil.

Figura 11-10 Curățarea sistemului de alimentare al unității ADF (3 din 5)



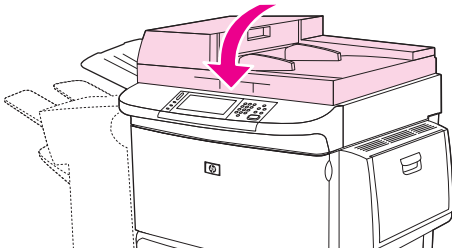
5. Localizați nervurile de calibrare albe de vinil.

Figura 11-11 Curățarea sistemului de alimentare al unității ADF (4 din 5)



6. Curățați partea din spate a unității ADF și nervurile de calibrare ștergându-le cu o cârpă curată, umedă și fără scame.
7. Închideți capacul superior.

Figura 11-12 Curățarea sistemului de alimentare al unității ADF (5 din 5)



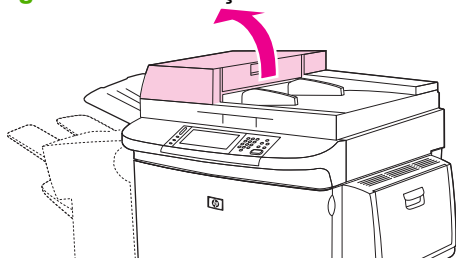
Curățarea benzii de sus a geamului unității ADF

Când calitatea copiilor continuă să fie slabă, este posibil să fie necesar să curățați banda de sus a geamului unității ADF.

- △ **ATENȚIE:** Curățați această zonă numai dacă vedeți defecte de copiere precum dungii și dacă observați praf în banda geamului. Curățarea frecventă a acestei zone permite intrarea prafului în echipamentul MFP.

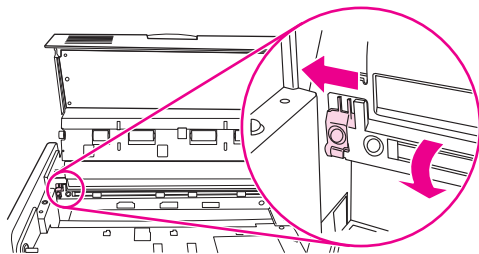
1. Deschideți capacul unității ADF.

Figura 11-13 Curățarea benzii de sus a geamului unității ADF (1 din 4)



2. Localizați zăvorul care eliberează banda de sus a geamului unității ADF. Împingeți zăvorul spre stânga și trageți în jos pentru a expune partea interioară a benzii geamului.

Figura 11-14 Curățarea benzii de sus a geamului unității ADF (2 din 4)

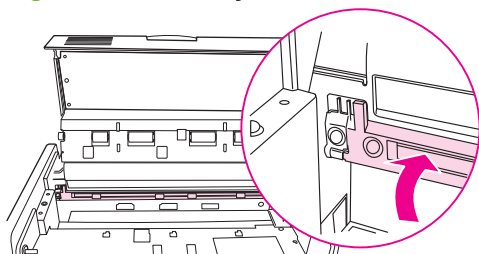


3. Ștergeți ușor geamul numai cu o cârpă uscată, fără scame.

- △ **ATENȚIE:** În această zonă utilizați numai o cârpă uscată. Nu utilizați solvenți, soluții de curățat, apă sau aer comprimat. Procedând astfel, echipamentul MFP se poate deteriora sever.

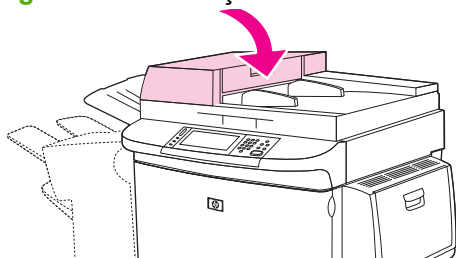
4. Trageți zăvorul spre stânga și readuceți banda geamului la poziția normală.

Figura 11-15 Curățarea benzii de sus a geamului unității ADF (3 din 4)



5. Închideți capacul unității ADF.

Figura 11-16 Curățarea benzii de sus a geamului unității ADF (4 din 4)



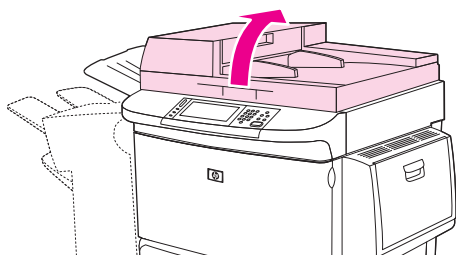
Curățarea rolor unității ADF

Curățați rolele din ADF dacă observați preluări defectuoase ale hârtiei sau dacă originalele prezintă urme după ce trec prin ADF.

1. Deschideți capacul de sus.

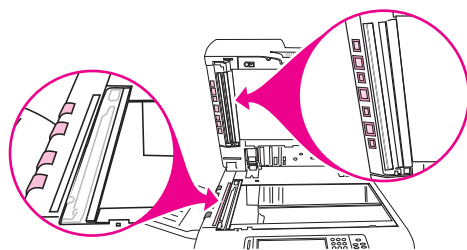
△ **ATENȚIE:** Curățați rolele numai dacă observați preluări necorespunzătoare ale suporturilor sau semne pe originale și dacă rolele sunt prăfuite. Curățarea frecventă a rolor permite intrarea prafului în echipamentul MFP.

Figura 11-17 Curățarea rolor unității ADF (1 din 6)



2. Localizați rolele de lângă benzile geamului.

Figura 11-18 Curățarea rolor unității ADF (2 din 6)

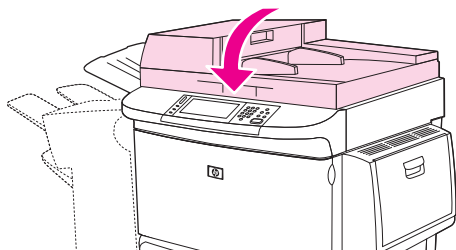


3. Ștergeți ușor rolele cu o cârpă curată, fără scame, umezită cu apă.

△ **ATENȚIE:** Nu turnați apă direct pe role. Procedând astfel, echipamentul MFP se poate deteriora.

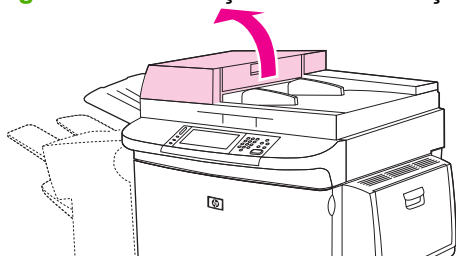
4. Închideți capacul superior.

Figura 11-19 Curățarea rolor unității ADF (3 din 6)



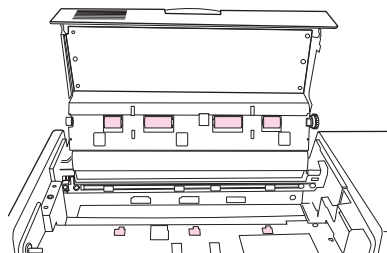
5. Deschideți capacul unității ADF.

Figura 11-20 Curățarea rolor unității ADF (4 din 6)



6. Localizați roțile.

Figura 11-21 Curățarea rolor unității ADF (5 din 6)

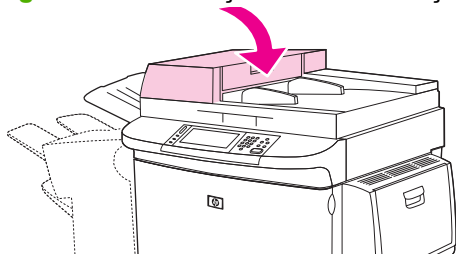


7. Ștergeți roțile cu o cârpă curată, fără scame, umezită cu apă.

△ **ATENȚIE:** Nu turnați apă direct pe roți. Procedând astfel, echipamentul MFP se poate deteriora.

8. Închideți capacul unității ADF.

Figura 11-22 Curățarea rolor unității ADF (6 din 6)



9. Închideți ghidajul de livrare și ștergeți suprafața sa exterioară cu cârpă.

Calibrarea scannerului

Calibrați scannerul pentru a compensa decalajele din sistemul de captare a imaginii (capul carului) pentru alimentatorul ADF și pentru scanările de pe geamul-suport. Din cauza toleranței mecanice, carul scannerului nu poate citi cu precizie imaginea. În timpul procedurii de calibrare sunt calculate și stocate valorile de decalaj ale scannerului. Valorile decalajelor sunt apoi utilizate în procesul de scanare pentru ca echipamentul să capteze corect porțiunea de document dorită.

Calibrarea scannerului trebuie efectuată numai atunci când observați probleme de decalaj la imaginile scanate. Scannerul este calibrat înainte de ieșirea din fabrică. Rareori necesită o a doua calibrare.

1. Din ecranul de reședință, defilați și atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Atingeți **Troubleshooting (Depanare)**.
3. Atingeți **Calibrate Scanner (Calibrare scanner)**.
4. Atingeți **Calibrate (Calibrare)** și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Configurarea alertelor

Puteți utiliza HP Web Jetadmin sau echipamentul MFP al serverului Web încorporat pentru a configura sistemul de alertare în cazul apariției de probleme legate de echipamentul MFP. Alertele sunt sub formă de mesaje e-mail trimise în contul de e-mail sau în conturi specificate de dvs.

Puteți configura următoarele:

- Imprimantele pe care doriți să le monitorizați
- Ce alerte doriți să primiți (de exemplu, alerte pentru blocaje ale hârtiei, epuizarea hârtiei, starea consumabilelor și capac deschis)
- Contul de e-mail către care trebuie trimise alertele

Software	Locația pentru informații
HP Web Jetadmin	Pentru detalii despre alerte și modul de setare a acestora, consultați sistemul HP Web Jetadmin Help.
Serverul Web încorporat	Consultați Serverul Web încorporat, la pagina 60 pentru informații generale despre serverul Web încorporat. Pentru detalii despre alerte și modul de setare a acestora, consultați sistemul de ajutor pentru serverul Web încorporat.


Administrarea consumabilelor

Utilizați cartușe de imprimare HP originale pentru cele mai bune rezultate de imprimare.

Cartușe de tipărire HP

Când utilizați un cartuș de imprimare HP original nou, puteți obține următoarele informații referitoare la consumabile:

- Procentajul de consumabile rămase
- Numărul estimat de pagini care mai pot fi imprimate
- Numărul paginilor imprimate

 **NOTĂ:** Consultați [Consumabile și accesorii, la pagina 245](#) pentru informații despre comandarea cartușelor.

Cartușe de tipărire non-HP

Compania Hewlett-Packard nu recomandă utilizarea cartușelor non-HP, indiferent dacă sunt noi sau recondiționate. Service-ul sau reparația necesară în urma utilizării unui cartuș non-HP nu va fi acoperită sub garanția echipamentului MFP.

În cazul în care cartușul de imprimare non-HP v-a fost vândut ca un produs original HP, consultați [Linia directă HP contra fraudei, la pagina 182](#).

Autentificarea cartușelor de tipărire

HP LaserJet M9059 MFP autentifică automat cartușele de imprimare în momentul în care acestea sunt introduse în MFP. Pe durata autentificării, MFP vă va anunța dacă un cartuș este cartuș de imprimare original HP.

Dacă mesajul de pe panoul de control al echipamentului MFP afirmă că nu este vorba despre un cartuș de imprimare HP original și credeți că ați achiziționat un cartuș de imprimare HP, sunați la linia de fraude HP.

Pentru a trece de mesajul de eroare referitor la cartușul de tipărire non-HP, atingeți **OK**.

Linia directă HP contra fraudei

Contactați linia directă HP contra fraudei dacă instalați un cartuș de tipărire HP original și un mesaj de pe panoul de control afirmă că este un cartuș non-HP. HP va determina dacă produsul este original și va lua măsuri pentru a rezolva problema.

Următoarele probleme sunt semne că este posibil să nu fie instalat un cartuș de imprimare HP original:

- Un număr mare de probleme apar o dată cu cartușul de imprimare.
- Cartușul nu arată ca de obicei (de exemplu, ambalajul diferă de ambalajul HP).

Pentru mai multe informații, accesați www.hp.com/sbso/product/supplies/whybuy_fraud.html.

Depozitarea cartușelor de tipărire

Nu scoateți cartușul de imprimare din ambalaj până când nu îl utilizați.

- △ **ATENȚIE:** Pentru a preveni deteriorarea cartușului de imprimare, nu îl expuneți la lumină mai mult de câteva minute.

Tabloul 11-1 Specificații de temperatură pentru cartușele de imprimare

Condiții de mediu	Recomandate	Permise	Depozitare/în așteptare
Temperatura (cartuș de imprimare)	17° - 25°C (62.6° - 77°F)	15° - 30°C (59° - 86°F)	de la -20° la 40°C (de la -4° la 104°F)

Durata de viață a cartușului de tipărire

Randamentul mediu al cartușului este de 38.000 de pagini, conform ISO/IEC 19752. Randamentul efectiv depinde de utilizarea specifică.

Verificarea duratei de viață a cartușului de tipărire

Puteți verifica durata de viață a cartușului de imprimare de la panoul de control al MFP, din serverul Web încorporat, software-ul MFP sau prin intermediul software-ului HP Web Jetadmin.

La panoul de control al echipamentului MFP

1. Din ecranul de reședință, atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Atingeți **Information (Informații)**.
3. Atingeți **Configuration Page (Pagină de configurare)**.
4. Atingeți **Supplies Status Page (Pagină de stare consumabile)**.
5. Atingeți **Print (Tipărire)**.

📄 **NOTĂ:** Dacă utilizați consumabile non-HP, este posibil ca pagina cu informații despre starea consumabilelor să nu indice durata de viață rămasă a acestora.


În serverul Web încorporat

1. Introduceți în browserul dvs. adresa IP sau numele gazdei pentru pagina de reședință a imprimantei. Veți fi condus la pagina de stare a imprimantei.
2. În partea stângă a ecranului, faceți clic pe **Supplies Status (Stare consumabile)**. Veți fi condus la pagina de stare a consumabilelor care vă oferă informații despre cartușul de imprimare.

Utilizând HP Web Jetadmin

În HP Web Jetadmin, selectați dispozitivul de imprimare. Pagina de stare a dispozitivului prezintă informații despre cartușul de imprimare.

Kit de întreținere imprimantă

 **NOTĂ:** Kitul de întreținere al imprimantei este un element consumabil și nu este acoperit de garanție.

Pentru a asigura o calitate optimă de imprimare, HP recomandă instalarea unui kit nou de întreținere pentru imprimantă la aproximativ 350.000 de pagini. În funcție de modul de utilizare a MFP, poate fi necesar să înlocuiți kitul mai des.


La apariția mesajului **Replace maintenance kit (Înlocuiți kitul de întreținere)** pe panoul de control, este necesar un kit de întreținere pentru imprimantă pentru instalarea componentelor noi. Numărul de reper pentru kitul de 110 V este C9152A. Numărul de reper pentru kitul de 220 V este C9153A. Kitul de întreținere pentru imprimantă conține două role de tip 1, șapte role de tip 2, un ansamblu de role de transfer și un ansamblu de cuptor. Instrucțiuni complete pentru instalarea componentelor kitului sunt incluse în cutia kitului de întreținere pentru imprimantă.

Gestionarea memoriei

Echipamentul MFP are două sloturi DIMM cu viteză dublă de date (DDR) pentru a asigura mai multă memorie MFP. Modulele DIMM DDR sunt disponibile pentru 64, 128 și 256 MB, pentru maxim 512 MB.

Echipamentul MFP are două sloturi compact flash pentru a oferi următoarele caracteristici:

- Pentru a adăuga fonturi, macrocomenzi și modele din accesorii de memorie de tip flash, utilizați modulul DIMM DDR corespunzător.
- Pentru a adăuga alte limbaje de imprimantă și opțiuni MFP bazate pe flash, utilizați modulul DIMM DDR corespunzător.

 **NOTĂ:** Modulele de memorie în linie simplă (SIMM) utilizate la produsele anterioare HP LaserJet nu sunt compatibile cu acest echipament MFP.

Pentru informații referitoare la comandă, vizitați www.hp.com/support/ljm9059mfp.

Determinarea cerințelor de memorie


Cantitatea de memorie de care aveți nevoie depinde de tipurile de documente pe care le imprimați. Echipamentul MFP poate imprima majoritatea textului și imaginilor grafice la 1200 dpi FastRes fără memorie suplimentară.

În anumite cazuri, poate fi necesar să adăugați memorie suplimentară la echipamentul MFP dacă tipăriți elemente grafice complexe sau PS, documente față-verso (imprimare duplex), utilizați multe fonturi descărcate sau tipăriți pe hârtie de dimensiuni mari (precum A3, B4 sau 11 x 17).

Instalarea memoriei

Utilizați această procedură pentru a instala module DIMM de memorie DDR suplimentară. Înainte de a începe, imprimați o pagină de configurație pentru a afla ce cantitate de memorie este instalată în echipamentul MFP. Următorul tabel listează cantitatea maximă de memorie permisă pentru fiecare slot DIMM.

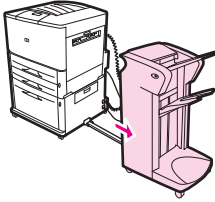
Etichetă de slot de pe pagina de configurație	Etichetă de slot de pe placa formatorului	Descriere
Slot 1	J1	256 MB
Slot 2	J2	128 MB
Total		384 MB

 **ATENȚIE:** Sarcinile electrostatice pot deteriora modulele DIMM DDR. Când manipulați modulele DIMM DDR, purtați o brățară antistatică sau atingeți frecvent ambalajul antistatic al DIMM-ului, ca apoi să atingeți o suprafață metalică pe MFP.

1. Dacă ați efectuat deja această operație, tipăriți o pagină de configurație pentru a afla capacitatea de memorie instalată în echipamentul MFP.

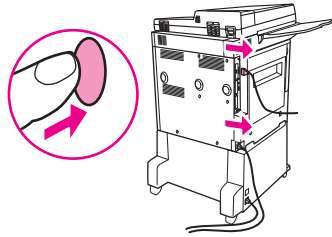
2. Glisați dispozitivul de ieșire opțional în afara motorului de tipărire.

Figura 11-23 Instalarea modulelor DIMM de memorie DDR (1 din 8)



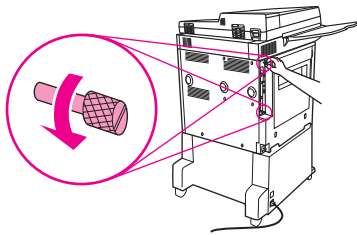
3. Opriți echipamentul MFP. Deconectați cablul de alimentare și orice alt cablu.

Figura 11-24 Instalarea modulelor DIMM de memorie DDR (2 din 8)



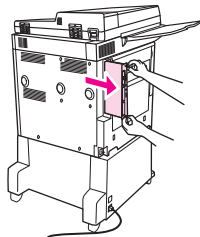
4. Slăbiți cele două șuruburi imbus captive de pe partea din spate a echipamentului MFP.

Figura 11-25 Instalarea modulelor DIMM de memorie DDR (3 din 8)



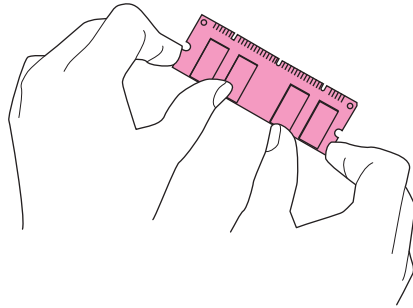
5. Apucați șuruburile și trageți afară placa formatorului din echipamentul MFP. Așezați-o pe o suprafață plană, rău conducătoare de curent electric.

Figura 11-26 Instalarea modulelor DIMM de memorie DDR (4 din 8)



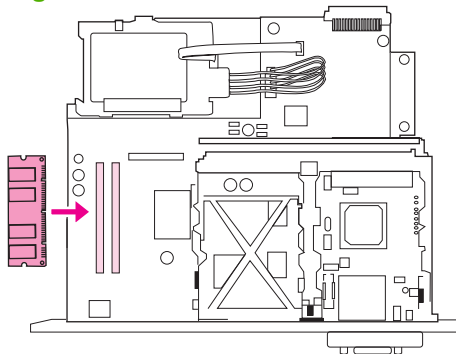
6. Scoateți modulul DIMM din pachetul antistatic. Prindeți modulul DIMM cu degetele pe marginile laterale și degetele mari pe marginea din spate. Aliniați creșturile de pe modulul DIMM cu slotul DIMM. (Verificați dacă dispozitivele de prindere de pe fiecare parte a slotului DIMM sunt deschise sau scoase.)

Figura 11-27 Instalarea modulelor DIMM de memorie DDR (5 din 8)



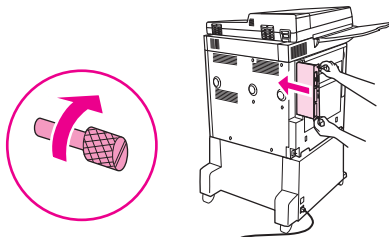
7. Împingeți modulul DIMM direct în slot (apăsați cu putere). Asigurați-vă că siguranțele de pe lateralul slotului DIMM se fixează înapoi pe poziție. (Pentru a scoate un modul DIMM, eliberați mai întâi dispozitivele de prindere.)

Figura 11-28 Instalarea modulelor DIMM de memorie DDR (6 din 8)



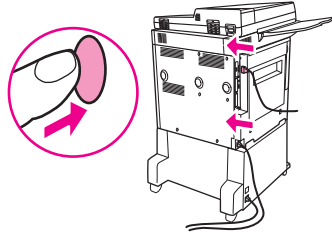
8. Glisați placa formatorului înapoi în echipamentul MFP și strângeți cele două șuruburi.

Figura 11-29 Instalarea modulelor DIMM de memorie DDR (7 din 8)



9. Cuplați cablul de alimentare și conectați toate cablurile. Porniți echipamentul MFP.

Figura 11-30 Instalarea modulelor DIMM de memorie DDR (8 din 8)




10. Reconectați dispozitivul de ieșire opțional la echipamentul MFP.

Verificarea instalării memoriei

Urmați această procedură pentru a verifica dacă modulele DIMM DDR sunt instalate corect:

1. Verificați dacă panoul de control al echipamentului MFP afișează **Ready** (Gata) când echipamentul MFP este pornit. Dacă este afișat un mesaj de eroare, este posibil ca un modul DIMM să fie instalat incorect.
2. Trimiteți pagina de configurare.
3. Verificați secțiunea pentru memorie de pe pagina de configurare și comparați-o cu configurația dinaintea instalării modulului DIMM. În cazul în care capacitatea de memorie nu este crescută, este posibil să fi apărut una din următoarele situații:
 - Este posibil ca DIMM-ul să nu fie instalat corect. Reluați procedura de instalare.
 - Este posibil ca modulul DIMM să fie defect. Încercați un nou modul DIMM sau încercați să instalați modulul DIMM în alt slot.

 **NOTĂ:** Dacă ați instalat un limbaj pentru imprimantă (personalitate), verificați secțiunea Installed Personalities and Options (Personalități instalate și opțiuni) de pe pagina de configurare. Această zonă trebuie să listeze noul limbaj pentru imprimantă.

Setări economice

Hibernare și trezire

Setarea întârzierii la hibernare

Utilizați caracteristica de întârziere la hibernare pentru a seta perioada de timp în care echipamentul MFP trebuie să fie inactiv pentru a intra în modul de hibernare. Setarea implicită este de 45 minute.

1. Defilați și atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Atingeți **Time/Scheduling (Oră/Programare)**.
3. Atingeți **Sleep Delay (Decalaj hibernare)**.
4. Atingeți setarea dorită pentru întârzierea la hibernare.

Setarea orei de trecere în mod hibernare

Aveți posibilitatea să stabiliți trecerea echipamentului MFP în mod hibernare la o anumită oră stabilită în prealabil.

1. Defilați și atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Atingeți **Time/Scheduling (Oră/Programare)**.
3. Atingeți **Sleep Time (Mod Sleep (Hibernare))**.
4. Atingeți ziua din săptămână corespunzătoare orei de trecere în hibernare.
5. Atingeți **Custom (Personalizat)**.
6. Atingeți **Save (Salvare)**.
7. Atingeți opțiunile corespunzătoare pentru a seta ora și minutul corect, precum și setarea AM/PM.
8. Dacă doriți ca echipamentul MFP să treacă în mod hibernare la aceeași oră în fiecare zi (inclusiv în weekend-uri), pe ecranul **Apply to All Days (Se aplică pentru toate zilele)**, atingeți **Yes (Da)**. Dacă doriți să setați ora pentru zile diferite, atingeți **No (Nu)** și repetați procedura pentru fiecare zi.

Setarea orei de trezire

Aveți posibilitatea să stabiliți ca echipamentul MFP să se trezească la aceeași oră în fiecare zi.

1. Defilați și atingeți **Administration (Administrare)**.
2. Atingeți **Time/Scheduling (Oră/Programare)**.
3. Atingeți **Wake Time (Oră activare)**.
4. Atingeți ziua din săptămână corespunzătoare orei de trezire.
5. Atingeți **Custom (Personalizat)**.
6. Atingeți **Save (Salvare)**.

7. Atingeți opțiunile corespunzătoare pentru a seta ora și minutul corect, precum și setarea AM/PM.
8. Dacă doriți să treziți echipamentul MFP la aceeași oră în fiecare zi (inclusiv în weeken-uri), pe ecranul **Apply to All Days (Se aplică pentru toate zilele)**, atingeți **Yes (Da)**. Dacă doriți să setați ora pentru zile diferite, atingeți **No (Nu)** și repetați procedura pentru fiecare zi.

12 Rezolvarea problemelor

- [Rezolvarea problemelor](#)
- [Determinarea soluțiilor pentru problemele echipamentului MFP](#)
- [Tipuri de mesaje pe panoul de control](#)
- [Mesajele afișate pe panoul de control](#)
- [Eliminarea blocajelor](#)
- [Probleme referitoare la manevrarea suportului de tipărire](#)
- [Rezolvarea problemelor legate de calitatea tipăririi](#)
- [Rezolvarea problemelor legate de fax](#)
- [Rezolvarea problemelor de copiere](#)
- [Rezolvarea problemelor legate de e-mail](#)
- [Rezolvarea problemelor de conectivitate la rețea](#)
- [Rezolvarea problemelor frecvente apărute la calculatoarele Macintosh](#)

Rezolvarea problemelor

Dacă echipamentul MFP nu răspunde corespunzător, completați în ordine pașii din următoarea listă de verificare. Dacă echipamentul MFP nu trece de un pas, urmați sugestiile de depanare corespunzătoare. Dacă un pas rezolvă problema, vă puteți opri, fără să efectuați ceilalți pași din lista de verificare.

Lista de verificare pentru depanare

1. Asigurați-vă că indicatorul luminos Ready (Gata) al echipamentului MFP este aprins. Dacă nu este aprins niciun indicator luminos, completați acești pași:
 - a. Verificați conexiunile cablurilor de alimentare.
 - b. Verificați dacă întrerupătorul de alimentare este în poziția pornit.
 - c. Verificați sursa de alimentare prin conectarea echipamentului MFP direct în priza de perete sau într-o altă priză.
 - d. Dacă niciuna dintre aceste măsuri nu restabilește alimentarea cu energie, contactați distribuitorul pentru asistență.
2. Verificați cablarea.
 - a. Verificați conexiunea cablurilor dintre echipamentul MFP și computer sau portul de rețea. Asigurați-vă că există o conexiune sigură.
 - b. Asigurați-vă că nu cablul în sine este defect, prin utilizarea unui alt cablu, dacă este posibil.
 - c. Verificați conexiunea de rețea. Consultați [Rezolvarea problemelor de conectivitate la rețea, la pagina 239](#).
3. Asigurați-vă că suportul de imprimare utilizat îndeplinește specificațiile.
4. Imprimați o pagină de configurare (consultați [Pagini informative, la pagina 158](#)). Dacă echipamentul MFP este conectat la o rețea, se imprimă și o pagină HP Jetdirect.
 - a. Dacă pagina nu se imprimă, verificați ca cel puțin una dintre tăvi să conțină suport de imprimare.
 - b. Dacă pagina se blochează în echipamentul MFP, consultați [Eliminarea blocajelor, la pagina 197](#).
5. Dacă pagina de configurare se imprimă, verificați următoarele elemente.
 - a. Dacă pagina se imprimă corect, înseamnă că hardware-ul echipamentului MFP funcționează. Problema se datorează computerului pe care îl utilizați, driverului imprimantei sau programului.
 - b. Dacă pagina nu se imprimă corect, problema este la hardware-ul MFP. Contactați distribuitorul pentru asistență.
6. Verificați dacă este instalat driverul de imprimantă pentru HP LaserJet M9059 MFP.
7. Imprimați un document scurt dintr-un alt program care a funcționat corect în trecut. Dacă această procedură dă rezultate, problema se datorează programului pe care îl utilizați. Dacă această soluție

nu este valabilă, încercați să imprimați lucrarea de pe un alt computer pe care este instalat software-ul echipamentului MFP.

8. Dacă problema tot nu este rezolvată, consultați [Determinarea soluțiilor pentru problemele echipamentului MFP, la pagina 194](#).

Determinarea soluțiilor pentru problemele echipamentului MFP

Situație/Mesaj	Soluția
Afișajul panoului de control este gol și ventilatoarele interne nu funcționează.	Asigurați-vă că echipamentul MFP este pornit. Apăsăți toate tastele pentru a verifica dacă s-a blocat vreuna. Contactați reprezentantul service-ului autorizat HP dacă acești pași nu duc la rezultatul dorit.
Echipamentul MFP este pornit, dar ventilatoarele interne nu funcționează.	Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde configurației de alimentare a echipamentului MFP. (Examinați eticheta din partea posterioară a dispozitivului pentru cerințele de tensiune.) Dacă utilizați un distribuitor de alimentare și tensiunea acestuia nu corespunde specificațiilor, conectați echipamentul MFP direct la un conector de alimentare.
Tensiunea echipamentului MFP nu este corespunzătoare.	Asigurați-vă că tensiunea liniei de alimentare se încadrează în limitele corespunzătoare. (Examinați eticheta din partea posterioară a dispozitivului pentru cerințele de tensiune.)
Apar mesaje pe afișajul panoului de control.	Consultați Mesajele afișate pe panoul de control, la pagina 196 .
Suportul de tipărire s-a blocat în echipamentul MFP.	Verificați dacă există blocaje. Pentru mai multe informații, consultați Eliminarea blocajelor, la pagina 197 .
Afișajul panoului de control arată o limbă greșită sau caractere necunoscute.	Reconfigurați limba de pe afișajul panoului de control. Oprțiți, apoi reporniți echipamentul MFP. Administration (Administrare) > Device Behavior (Comportament dispozitiv) > Language (Limbă)
Apare o eroare în timpul unei lucrări de trimitere digitală. Lucrare nereușită.	Echipamentul MFP a întâmpinat o eroare în timpul lucrării de trimitere digitală. Administratorul trebuie să verifice starea serverului SMTP. Consultați Rezolvarea problemelor legate de e-mail, la pagina 238 .
Gateway-ul de e-mail nu poate accepta lucrarea pentru că atașamentul este prea mare.	Reduceți dimensiunea atașamentului e-mail prin setarea dimensiunii maxime a atașamentului. Setăți dimensiunea maximă a atașamentului pe fila Digital Sending (Trimitere digitală) a serverului Web încorporat. Consultați Serverul Web încorporat, la pagina 160 . Încercați să utilizați un format de fișier diferit sau să trimiteți simultan mai puține pagini ale documentului.
Este necesară o conexiune de rețea pentru trimiterea digitală	Echipamentul MFP nu poate detecta o conexiune de rețea. Administratorul trebuie să verifice dacă echipamentul MFP este conectat la rețea. Consultați Rezolvarea problemelor de conectivitate la rețea, la pagina 239 .


Tipuri de mesaje pe panoul de control


Patru tipuri de mesaje de pe panoul de control pot indica starea echipamentului sau eventualele probleme legate de acesta.

Tipul mesajului	Descriere
Mesaje de stare	Mesajele de stare reflectă starea curentă a echipamentului. Mesajele de stare vă informează despre funcționarea normală a echipamentului și nu necesită intervenția dvs. pentru a le șterge. Acestea se schimbă pe măsură ce starea echipamentului se schimbă. Ori de câte ori dispozitivul este gata, nu este ocupat și nu are mesaje de avertizare nesoluționate, mesajul de stare Gata apare dacă dispozitivul este online.
Mesaje de avertizare	Mesajele de avertisment vă informează despre erorile de date și de imprimare. Aceste mesaje alternează în mod tipic cu Gata sau cu mesajele de stare și rămân până când atingeți OK . Unele mesaje de avertisment pot fi eliminate. Dacă Clearable Warnings (Mesaje de avertisment eliminabile) este setat pe Job (Lucrare) în meniul Device Behavior (Comportament dispozitiv) al dispozitivului, următoarea lucrare de imprimare elimină aceste mesaje.
Mesaje de eroare	Mesajele de eroare comunică faptul că trebuie întreprinsă o acțiune, cum ar fi alimentarea cu hârtie sau îndepărtarea unui blocaj. Unele mesaje de eroare se pot continua automat. Dacă Auto continue (Continuare automată) este setat în meniuri, dispozitivul va continua să funcționeze normal după ce un mesaj de eroare cu continuare automată a funcționării se afișează timp de 10 secunde. NOTĂ: Apăsarea oricărui buton în intervalul de 10 secunde de afișare a mesajului de eroare cu posibilitate de continuare automată prevalează asupra caracteristicii de continuare automată, iar funcția butonului devine prioritară. De exemplu, apăsarea butonului Stop oprește temporar tipărirea și vă permite să anulați lucrarea de tipărire.
Mesaje de eroare critice	Mesajele de eroare critice vă informează despre o disfuncționalitate a echipamentului. Unele dintre aceste mesaje pot fi eliminate prin oprirea și repornirea echipamentului. Aceste mesaje nu sunt afectate de setarea Auto continue (Continuare automată) . Dacă o eroare critică persistă, este nevoie de service.

Mesajele afișate pe panoul de control

Echipamentul oferă mesaje semnificative pe panoul de control. Când pe panoul de control apare un mesaj, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a rezolva problema. Dacă imprimanta afișează un mesaj "Error" (Eroare) sau "Attention" (Atenție) și nu este afișată o procedură de remediere a problemei, opriți imprimanta și porniți-o din nou. Contactați distribuitorul pentru asistență dacă aveți în continuare probleme cu produsul.

Pentru a obține informații suplimentare pentru mesajele de avertizare care apar în linia de stare, apăsați butonul Avertisment .

Pentru informații suplimentare despre o varietate de subiecte, apăsați butonul Ajutor () din colțul din dreapta-sus al ecranului reședință.

Eliminarea blocajelor

Dacă pe panoul de control apare un mesaj referitor la blocaje, examinați suporturile de tipărire din locațiile indicate în ilustrația următoare. Este posibil să fie nevoie să căutați suporturi de tipărire blocate și în alte locuri decât cele indicate în mesajul de blocaj. Dacă locația blocajului nu este vizibilă în mod evident, examinați mai întâi zona ușii frontale.

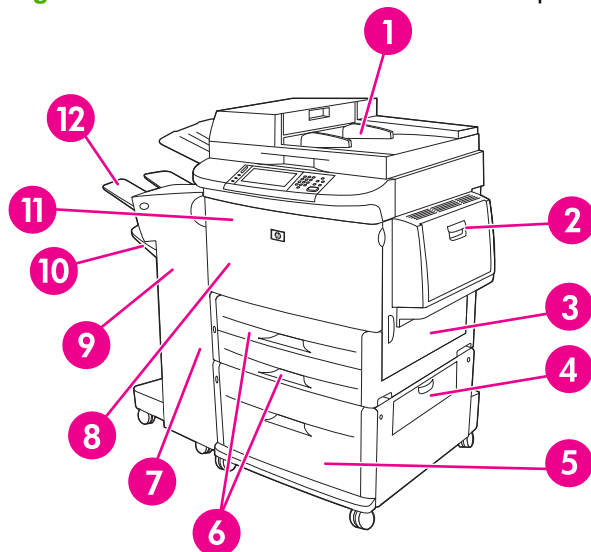
După examinarea ilustrației, puteți trece la procedura de îndepărtare a blocajului. Atunci când încercați să eliminați un blocaj, aveți grijă să nu rupeți hârtia. Dacă în echipamentul MFP rămân resturi de hârtie, acestea ar putea cauza alte blocaje. Dacă blocajele devin o problemă care se repetă, consultați [Rezolvarea blocajelor repetate, la pagina 216](#).

NOTĂ: Este posibil ca în echipamentul MFP să rămână toner după un blocaj, cauzând probleme de calitate la ieșire. Aceste probleme ar trebui să dispară după imprimarea câtorva pagini.

AVERTISMENT! Suprafețele din jurul și din interiorul echipamentului MFP pot să fie fierbinți la atingere. Opriti echipamentul MFP, asigurându-i astfel răcirea înainte de a încerca să îndepărtați blocajele.

Locații ale blocajelor

Figura 12-1 HP LaserJet M9059 MFP cu capsator/stivuitor pentru 3000 de coli



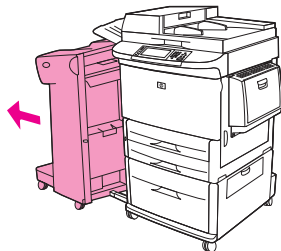
1	Alimentator automat cu documente
2	Tava 1
3	Ușa din dreapta
4	Ușa de transfer verticală
5	Tava 4
6	Tăvile 2 și 3
7	Ușa din stânga (în partea din spate a dispozitivului de ieșire)
8	Duplexor (în interiorul echipamentului MFP)
9	Dispozitiv de ieșire
10	Compartiment inferior

11	Zona ușii frontale și a cartușului de tipărire
12	Compartiment superior

Îndepărtarea blocajelor din duplexor

1. Pentru un acces facil la ușa din stânga, îndepărtați dispozitivul de ieșire de echipamentul MFP.

Figura 12-2 Îndepărtați blocajele din accesoriul de tipărire duplex (1 din 6)



2. Deschideți ușa din stânga și extrageți cu atenție hârtia din zona respectivă.

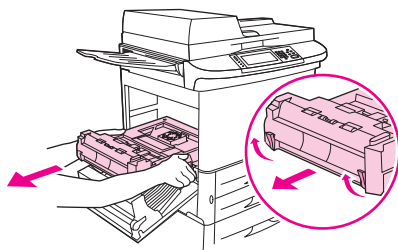
⚠ **AVERTISMENT!** Evitați să atingeți zona adiacentă cuptorului. Ar putea fi fierbinte.

Figura 12-3 Îndepărtați blocajele din accesoriul de tipărire duplex (2 din 6)



3. Scoateți accesoriul de tipărire duplex prin apăsarea mânerului de culoare verde și prin extragerea unității până când se oprește.

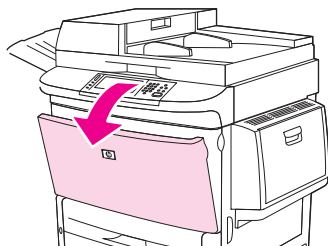
Figura 12-4 Îndepărtați blocajele din accesoriul de tipărire duplex (3 din 6)



4. Îndepărtați hârtia prin ridicarea celor două mânere de culoare verde din accesoriul de tipărire duplex.

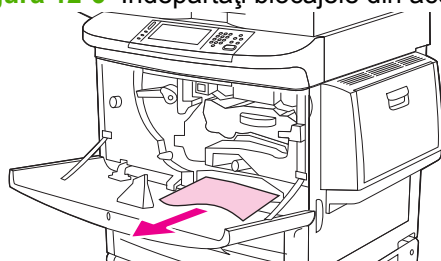
5. Deschideți capacul frontal.

Figura 12-5 Îndepărtați blocajele din accesoriul de tipărire duplex (4 din 6)



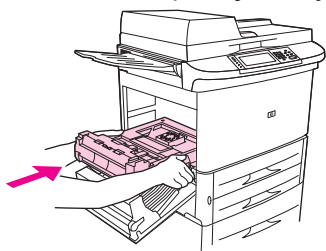
6. Examinați hârtia din zona aferentă accesoriului de tipărire duplex și îndepărtați hârtiile prin extragerea lor din echipamentul MFP. Aveți grijă să nu rupeți hârtia.

Figura 12-6 Îndepărtați blocajele din accesoriul de tipărire duplex (5 din 6)



7. Reinstalați accesoriul de tipărire duplex, glisându-l spre înapoi în slot până se fixează pe poziție.

Figura 12-7 Îndepărtați blocajele din accesoriul de tipărire duplex (6 din 6)



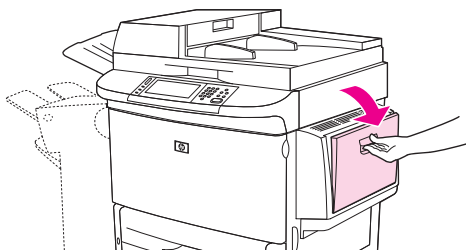
8. Închideți toate ușile deschise. Împingeți la loc dispozitivul de ieșire.

Îndepărtarea blocajelor din zonele tăvilor de alimentare

Îndepărtarea blocajelor din tava 1

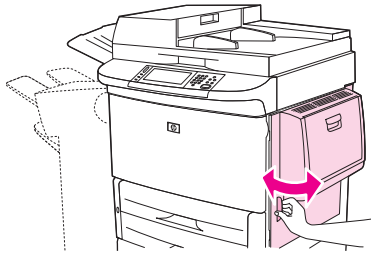
1. Examinați suporturile de tipărire din zona tăvii 1 și îndepărtați-le din această zonă. Verificați cu atenție dacă ați îndepărtat toate bucățile rupte de hârtie.

Figura 12-8 Îndepărtarea blocajelor din tava 1 (1 din 2)



2. Deschideți și închideți ușa frontală, pentru a reseta echipamentul MFP.

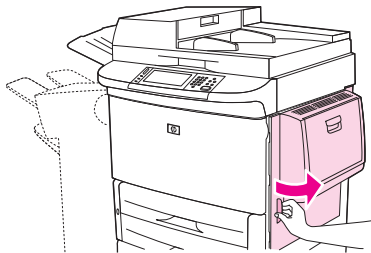
Figura 12-9 Îndepărtarea blocajelor din tava 1 (2 din 2)



Îndepărtarea blocajelor din interiorul ușii din partea dreaptă.

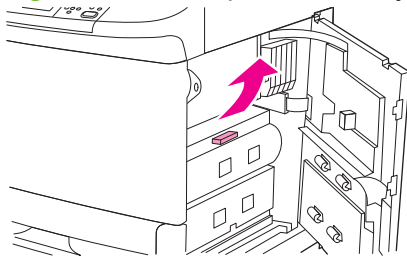
1. Deschideți ușa din dreapta.

Figura 12-10 Îndepărtarea blocajelor din interiorul ușii din dreapta (1 din 3)



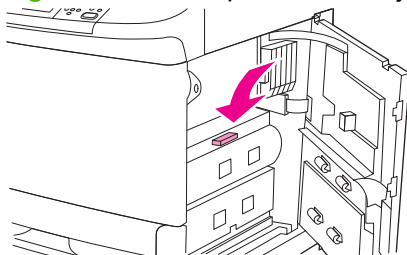
2. Examinați suporturile de tipărire din zona ușii din dreapta și îndepărtați-le din această zonă. Verificați cu atenție dacă ați îndepărtat toate bucățile rupte de hârtie.
3. Deschideți capacul de acces pentru blocaje. Trageți și ridicați pârghia de culoare verde.

Figura 12-11 Îndepărtarea blocajelor din interiorul ușii din dreapta (2 din 3)



4. Îndepărtați hârtia din această zonă prin extragerea ei din echipamentul MFP.
5. Împingeți în jos pârghia de culoare verde, în poziția inițială.

Figura 12-12 Îndepărtarea blocajelor din interiorul ușii din dreapta (3 din 3)

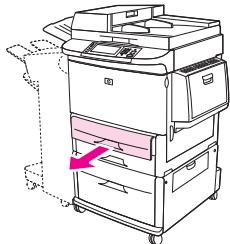


6. Închideți ușa din dreapta.

Îndepărtarea blocajelor din tăvile 2 și 3

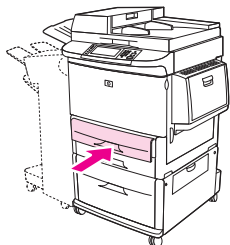
1. Deschideți tava până când se oprește.

Figura 12-13 Îndepărtarea blocajelor din tăvile 2 și 3 (1 din 3)



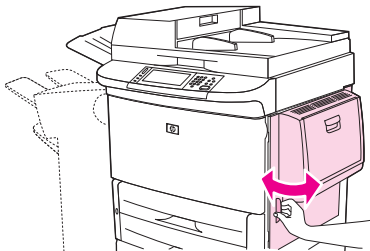
2. Examinați suporturile de tipărire din zona tăvii și îndepărtați-le din această zonă. Verificați cu atenție dacă ați îndepărtat toate bucățile rupte de hârtie.
3. Închideți tava.

Figura 12-14 Îndepărtarea blocajelor din tăvile 2 și 3 (2 din 3)



4. Deschideți ușa din dreapta, îndepărtați hârtia vizibilă și închideți ușa la loc. Această operație resetează echipamentul MFP.

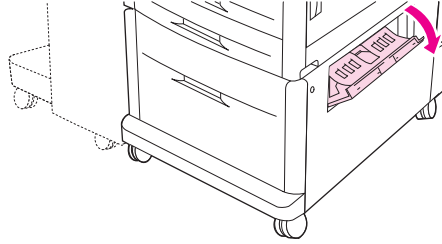
Figura 12-15 Îndepărtarea blocajelor din tăvile 2 și 3 (3 din 3)



Îndepărtarea blocajelor din tava 4

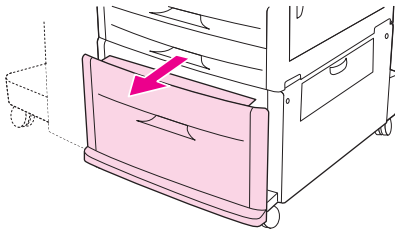
1. Deschideți ușa de transfer verticală de la tava 4.

Figura 12-16 Îndepărtarea blocajelor din tava 4 (1 din 4)



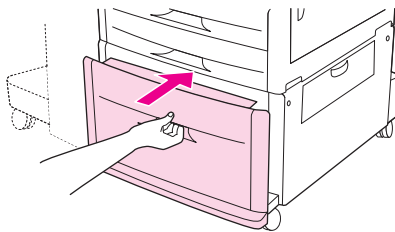
2. Examinați hârtia din această zonă și îndepărtați-o de aici. Verificați cu atenție dacă ați îndepărtat toate bucățile rupte de hârtie.
3. Dacă nu vedeți hârtie în ușa de transfer verticală, deschideți tava 4.

Figura 12-17 Îndepărtarea blocajelor din tava 4 (2 din 4)



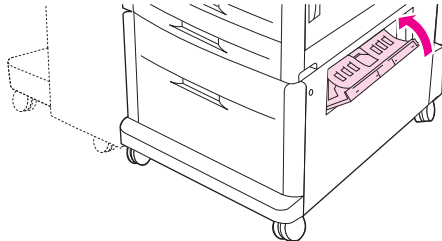
4. Examinați hârtia din zona tăvii și îndepărtați-o de aici. Verificați cu atenție dacă ați îndepărtat toate bucățile rupte de hârtie.
5. Închideți tava 4.

Figura 12-18 Îndepărtarea blocajelor din tava 4 (3 din 4)



6. Închideți ușa de transfer verticală.

Figura 12-19 Îndepărtarea blocajelor din tava 4 (4 din 4)

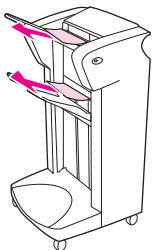


Eliminarea blocajelor din zonele de evacuare

Eliminarea blocajelor din stivuitor sau din capsator/stivuitor

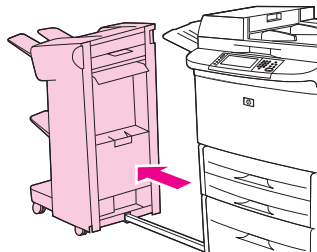
1. Dacă blocajul se extinde în sertarele de ieșire, extrageți hârtia din echipamentul MFP încet și cu atenție, în direcție dreaptă, având grijă să nu o rupeți.

Figura 12-20 Îndepărtarea blocajelor din stivuitor sau din capsator/stivuitor (1 din 7)



2. Deplasați dispozitivul de ieșire în afara echipamentului MFP.

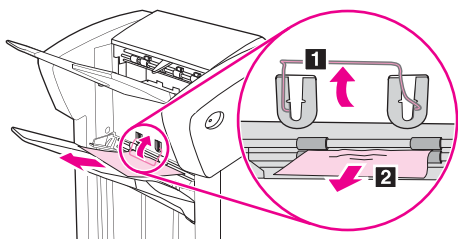
Figura 12-21 Îndepărtarea blocajelor din stivuitor sau din capsator/stivuitor (2 din 7)



3. Pe stivuitor, ridicați sârma pe sertarul inferior al dispozitivului și extrageți cu atenție hârtia din această zonă. Pe capsator/stivuitor, extrageți cu atenție hârtia care ar putea ieși în afară din zona acumulatorului.

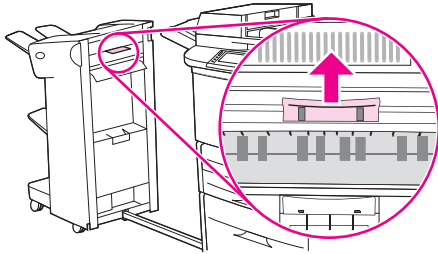
 **NOTĂ:** Sârma de la sertarul inferior este prevăzută numai la stivuitor.

Figura 12-22 Îndepărtarea blocajelor din stivuitor sau din capsator/stivuitor (3 din 7)



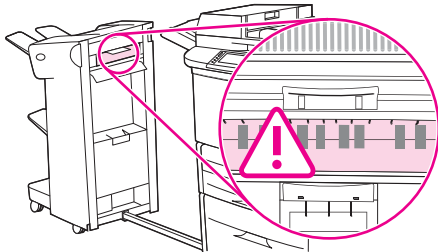
4. Identificați mânerul verde din zona nervurii și ridicați-l.

Figura 12-23 Îndepărtarea blocajelor din stivuitor sau din capsator/stivuitor (4 din 7)



5. Extrageți cu atenție hârtia din zona nervurii.

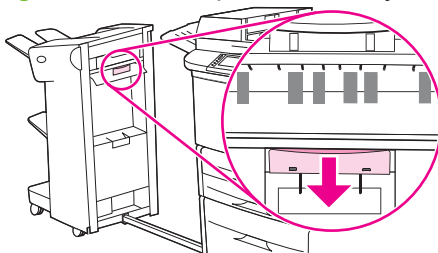
Figura 12-24 Îndepărtarea blocajelor din stivuitor sau din capsator/stivuitor (5 din 7)



⚠ **AVERTISMENT!** Evitați să atingeți zona adiacentă nervurii. Ar putea fi fierbinte.

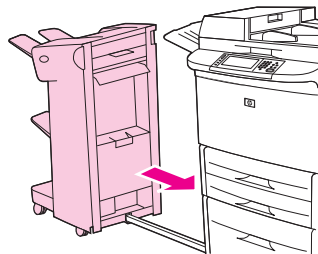
6. Identificați mânerul verde al modulului pentru traseul hârtiei și trageți-l în jos.

Figura 12-25 Îndepărtarea blocajelor din stivuitor sau din capsator/stivuitor (6 din 7)



7. Extrageți cu atenție hârtia din modulul pentru traseul hârtiei.
8. Închideți toate ușile deschise. Împingeți la loc dispozitivul de ieșire.

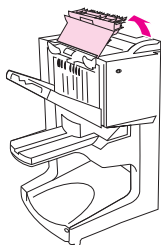
Figura 12-26 Îndepărtarea blocajelor din stivuitor sau din capsator/stivuitor (7 din 7)



Îndepărtarea blocajelor din zona aferentă traseului hârtiei din dispozitivul de finisare multifuncțional

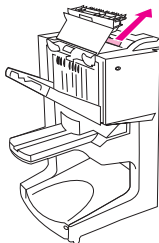
1. Deschideți capacul de sus.

Figura 12-27 Îndepărtarea blocajelor din zona aferentă traseului hârtiei din dispozitivul de finisare multifuncțional (1 din 3)



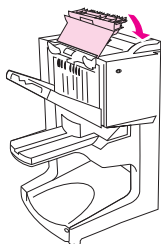
2. Extrageți hârtia din dispozitivul de finisare încet și cu atenție, având grijă să nu o rupeți.

Figura 12-28 Îndepărtarea blocajelor din zona aferentă traseului hârtiei din dispozitivul de finisare multifuncțional (2 din 3)



3. Închideți capacul dispozitivului de finisare.

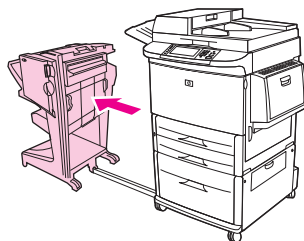
Figura 12-29 Îndepărtarea blocajelor din zona aferentă traseului hârtiei din dispozitivul de finisare multifuncțional (3 din 3)



Îndepărtarea blocajelor dintre dispozitivul de finisare și echipamentul MFP

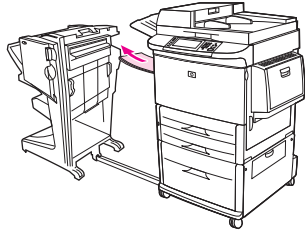
1. Deplasați dispozitivul de finisare în afara echipamentului MFP.

Figura 12-30 Îndepărtarea blocajelor dintre dispozitivul de finisare și echipamentul MFP (1 din 4)



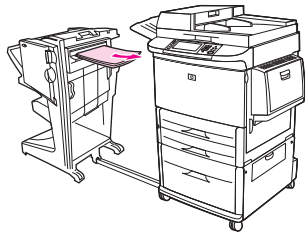
2. Scoateți cu atenție hârtia din zona de ieșire a echipamentului MFP.

Figura 12-31 Îndepărtarea blocajelor dintre dispozitivul de finisare și echipamentul MFP (2 din 4)



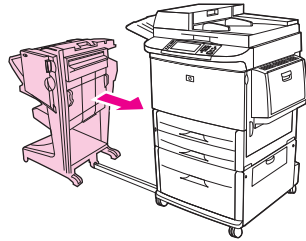
3. Îndepărtați cu atenție hârtia din zona de ieșire a dispozitivului de finisare.

Figura 12-32 Îndepărtarea blocajelor dintre dispozitivul de finisare și echipamentul MFP (3 din 4)



4. Împingeți la loc dispozitivul de finisare multifuncțional.

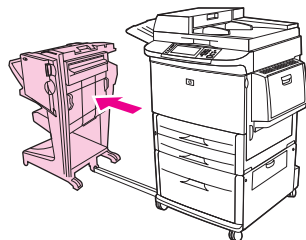
Figura 12-33 Îndepărtarea blocajelor dintre dispozitivul de finisare și echipamentul MFP (4 din 4)



Îndepărtarea blocajelor de broșuri din dispozitivul de finisare

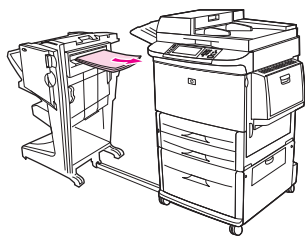
1. Deplasați dispozitivul de finisare în afara echipamentului MFP.

Figura 12-34 Îndepărtarea blocajelor de broșuri din dispozitivul de finisare multifuncțional (1 din 7)



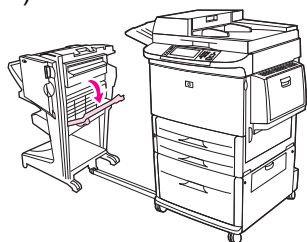
2. Dacă hârtia este blocată în zona de intrare a dispozitivului de finisare, dar nu a fost introdusă în rolele de pliere, îndepărtați cu atenție hârtia din zona de intrare, apoi treceți la pasul 7.

Figura 12-35 Îndepărtarea blocajelor de broșuri din dispozitivul de finisare multifuncțional (2 din 7)



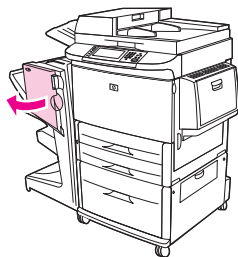
3. Deschideți ușa posterioară de pe dispozitivul de finisare. Dacă hârtia blocată din interiorul dispozitivului de finisare nu a fost introdusă în rolele de pliere, îndepărtați cu atenție hârtia, apoi treceți la pasul 7. Dacă hârtia a fost introdusă în rolele de pliere, treceți la pasul 4.

Figura 12-36 Îndepărtarea blocajelor de broșuri din dispozitivul de finisare multifuncțional (3 din 7)



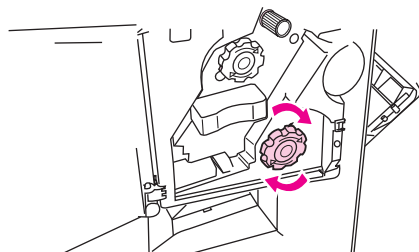
4. Deschideți ușa unității capsatorului.

Figura 12-37 Îndepărtarea blocajelor de broșuri din dispozitivul de finisare multifuncțional (4 din 7)



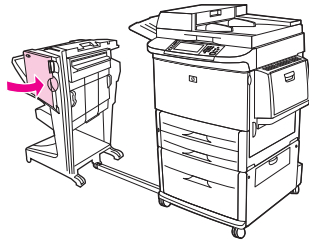
5. Rotiți butonul verde de la partea inferioară în sensul acelor de ceasornic pentru a avansa hârtia blocată prin rolele de pliere, precum și în compartimentul pentru broșuri.

Figura 12-38 Îndepărtarea blocajelor de broșuri din dispozitivul de finisare multifuncțional (5 din 7)



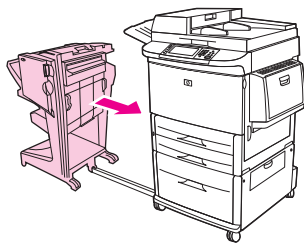
6. Închideți ușa unității capsatorului.

Figura 12-39 Îndepărtarea blocajelor de broșuri din dispozitivul de finisare multifuncțional (6 din 7)



7. Împingeți la loc dispozitivul de finisare multifuncțional.

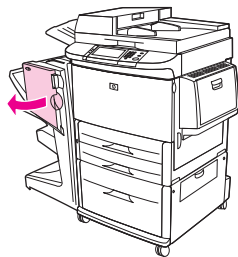
Figura 12-40 Îndepărtarea blocajelor de broșuri din dispozitivul de finisare multifuncțional (7 din 7)



Îndepărtarea unui blocaj de capse din dispozitivul de finisare

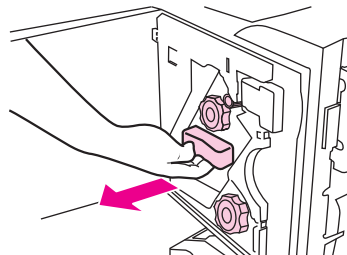
1. Deschideți ușa unității capsatorului.

Figura 12-41 Îndepărtarea unui blocaj de capse din dispozitivul de finisare multifuncțional (1 din 11)



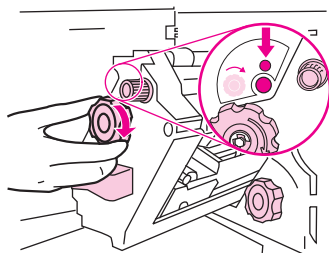
2. Glisați capsatorul înspre dvs.

Figura 12-42 Îndepărtarea unui blocaj de capse din dispozitivul de finisare multifuncțional (2 din 11)



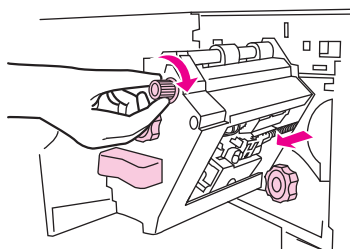
3. Rotiți butonul verde, de dimensiuni mari, până când apare punctul albastru (acesta indică deschiderea completă a capsatorului).

Figura 12-43 Îndepărtarea unui blocaj de capse din dispozitivul de finisare multifuncțional (3 din 11)



4. Rotiți butonul verde, de dimensiuni mici, de la partea superioară a unității de capsare, în direcția acelor de ceasornic până când cartușul pentru capsare se deplasează spre stânga unității de capsare.

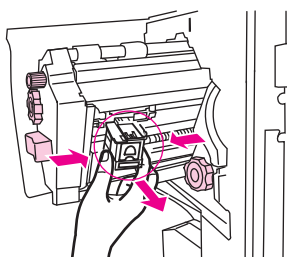
Figura 12-44 Îndepărtarea unui blocaj de capse din dispozitivul de finisare multifuncțional (4 din 11)



△ **ATENȚIE:** Înainte de îndepărtarea cartușului pentru capsare, apare în fereastra capsatorului punctul albastru. Dacă încercați să scoateți cartușul de capse înainte ca punctul albastru să apară în fereastră, puteți deteriora dispozitivul.

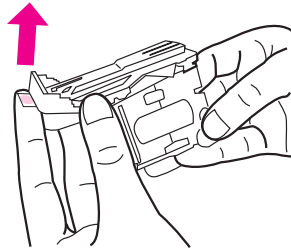
5. Îndepărtați cartușul de capsare.

Figura 12-45 Îndepărtarea unui blocaj de capse din dispozitivul de finisare multifuncțional (5 din 11)



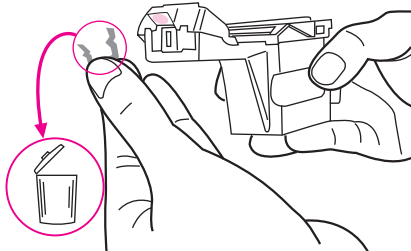
6. Trageți în sus pârghia marcată cu un punct verde.

Figura 12-46 Îndepărtarea unui blocaj de capse din dispozitivul de finisare multifuncțional (6 din 11)



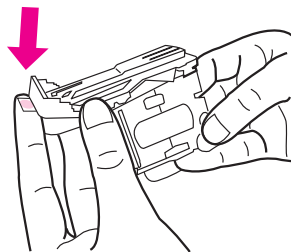
7. Îndepărtați capsă deteriorată.

Figura 12-47 Îndepărtarea unui blocaj de capse din dispozitivul de finisare multifuncțional (7 din 11)



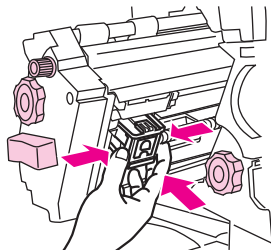
8. Apăsați în jos pârghia marcată cu un punct verde.

Figura 12-48 Îndepărtarea unui blocaj de capse din dispozitivul de finisare multifuncțional (8 din 11)



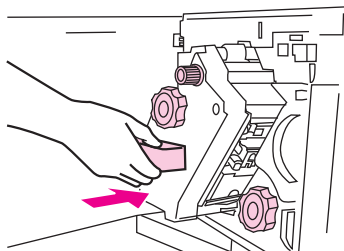
9. Reinstalați cartușul de capsare.

Figura 12-49 Îndepărtarea unui blocaj de capse din dispozitivul de finisare multifuncțional (9 din 11)



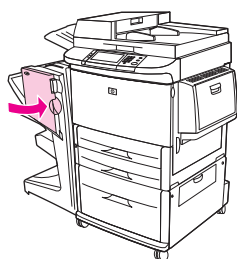
10. Glisați unitatea capsatorului în interiorul dispozitivului.

Figura 12-50 Îndepărtarea unui blocaj de capse din dispozitivul de finisare multifuncțional (10 din 11)



11. Închideți ușa unității capsatorului.

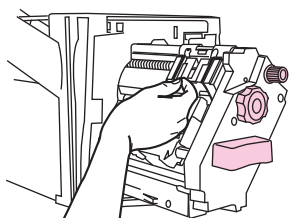
Figura 12-51 Îndepărtarea unui blocaj de capse din dispozitivul de finisare multifuncțional (11 din 11)



Îndepărtarea unui blocaj din zona semisuperioară a capului capsator din dispozitivul de finisare

1. Urmăți pașii procedurii, de la 1 la 4, pentru a îndepărta un blocaj de capse din dispozitivul de finisare multifuncțional.
2. Identificați capsă deteriorată din partea posterioară a capului capsator și îndepărtați-o.

Figura 12-52 Îndepărtarea unui blocaj din zona semisuperioară a capului capsator din dispozitivul de finisare

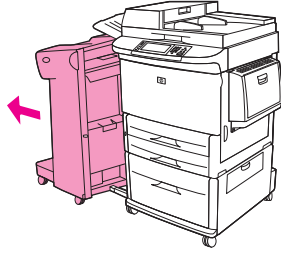


3. Urmăți pașii procedurii, de la 10 la 11, pentru a îndepărta un blocaj de capse din dispozitivul de finisare multifuncțional.

Eliminarea unui blocaj de capse de la capsator/stivuator

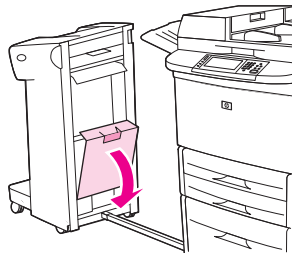
1. Trageți capsatorul/stivuatorul afară din echipamentul MFP.

Figura 12-53 Îndepărtarea unui blocaj de capse din capsator/stivuator (1 din 9)



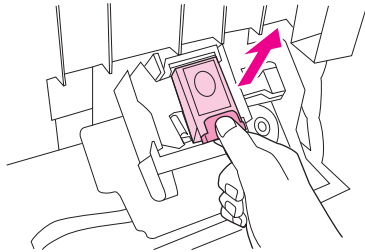
2. Deschideți ușa unității capsatorului.

Figura 12-54 Îndepărtarea unui blocaj de capse din capsator/stivuator (2 din 9)



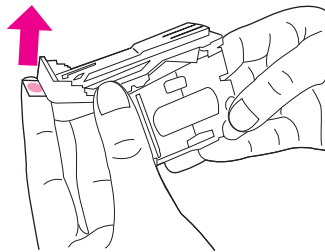
3. Scoateți cartușul.

Figura 12-55 Îndepărtarea unui blocaj de capse din capsator/stivuator (3 din 9)



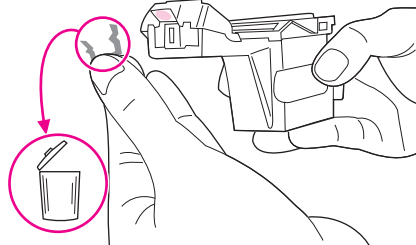
4. Trageți în sus pârghia marcată cu un punct verde.

Figura 12-56 Îndepărtarea unui blocaj de capse din capsator/stivuator (4 din 9)



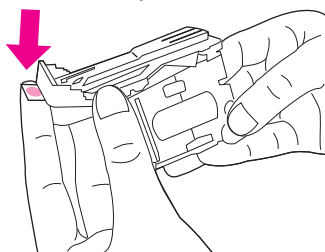
5. Îndepărtați capsă deteriorată.

Figura 12-57 Îndepărtarea unui blocaj de capse din capsator/stivuitor (5 din 9)



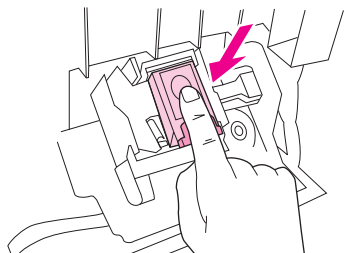
6. Apăsați în jos pârghia marcată cu un punct verde.

Figura 12-58 Îndepărtarea unui blocaj de capse din capsator/stivuitor (6 din 9)



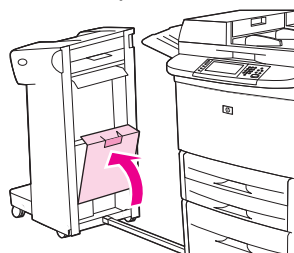
7. Reinstalați cartușul de capsare.

Figura 12-59 Îndepărtarea unui blocaj de capse din capsator/stivuitor (7 din 9)



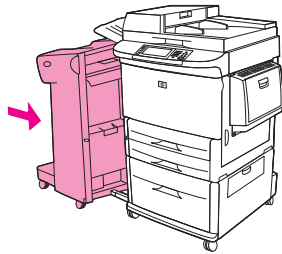
8. Închideți ușa unității capsatorului.

Figura 12-60 Îndepărtarea unui blocaj de capse din capsator/stivuitor (8 din 9)



9. Împingeți la loc capsatorul/stivuatorul.

Figura 12-61 Îndepărtarea unui blocaj de capse din capsator/stivuator (9 din 9)

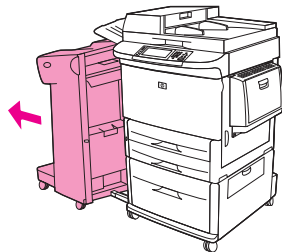


NOTĂ: După îndepărtarea unui blocaj de capse, este necesară încărcarea capsatorului, astfel încât este posibil ca unele din primele documente (nu mai mult de cinci) să nu fie capsate. Dacă la trimiterea unei lucrări de tipărire, capsatorul se blochează sau nu mai are capse, lucrarea se va tipări încă atât timp cât nu se blochează traseul spre compartimentul de ieșire.

Îndepărtarea blocajelor de la ușa din stânga (zona cuptorului).

1. Pentru un acces facil la ușa din stânga, îndepărtați dispozitivul de ieșire din echipamentul MFP.

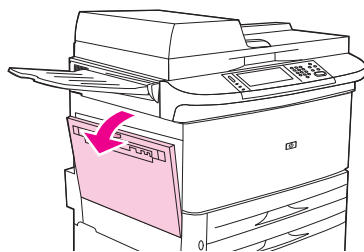
Figura 12-62 Îndepărtarea blocajelor de la ușa din stânga (1 din 4)



2. Deschideți ușa din stânga.

AVERTISMENT! Evitați să atingeți zona adiacentă cuptorului. Ar putea fi fierbinte.

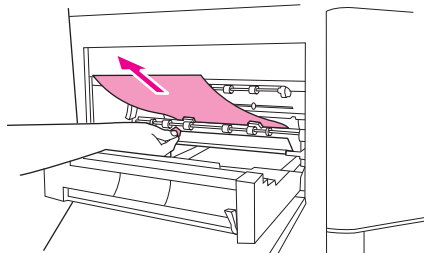
Figura 12-63 Îndepărtarea blocajelor de la ușa din stânga (2 din 4)



3. Îndepărtați hârtia blocată sau deteriorată din această zonă prin extragerea ei din echipamentul MFP.

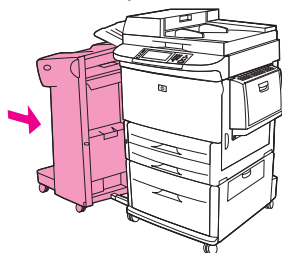
4. Apăsați în jos pârghia verde și examinați cu atenție hârtia. Verificați dacă ați îndepărtat toate bucățile rupte de hârtie.

Figura 12-64 Îndepărtarea blocajelor de la ușa din stânga (3 din 4)



5. Închideți ușa din stânga. Împingeți la loc dispozitivul de ieșire.

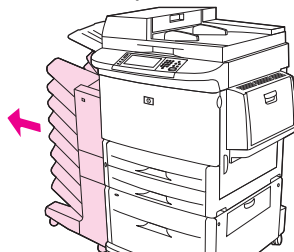
Figura 12-65 Îndepărtarea blocajelor de la ușa din stânga (4 din 4)



Îndepărtarea blocajelor din cutia poștală cu 8 sertare

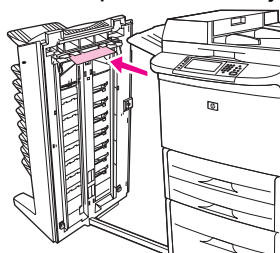
1. Deplasați cutia poștală cu 8 sertare în afara echipamentului MFP. În acest scop, stați în partea din stânga a echipamentului MFP și trageți spre dvs. cutia poștală cu 8 sertare.

Figura 12-66 Îndepărtarea blocajelor din cutia poștală cu 8 sertare (1 din 3)



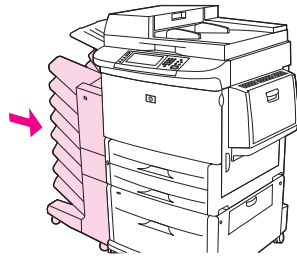
2. Scoateți cu atenție sertarul superior (aferent poziției cu fața în sus).
3. Împingeți mânerul în jos, pe modulul pentru traseul hârtiei și îndepărtați hârtia din această zonă.

Figura 12-67 Îndepărtarea blocajelor din cutia poștală cu 8 sertare (2 din 3)



4. Împingeți la loc cutia poștală cu 8 sertare, apoi reatașați sertarul superior.

Figura 12-68 Îndepărtarea blocajelor din cutia poștală cu 8 sertare (3 din 3)



NOTĂ: Verificați dacă hârtia utilizată nu este mai groasă decât cea acceptată de cutia poștală cu 8 sertare. Consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85.](#)

Rezolvarea blocajelor repetate

Situație	Soluția
Probleme generale de blocaje repetate	<ol style="list-style-type: none">1. Verificați dacă hârtia este încărcată corect în tăvi și dacă toate ghidajele pentru lățimea hârtiei sunt potrivite corect (consultați Activități de tipărire, la pagina 101).2. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este potrivită pentru dimensiunea suportului de tipărire instalat și că tava nu este supraîncărcată.3. Încercați să întoarceți invers topul de suporturi de imprimare din tavă. IDacă utilizați hârtie perforată sau cu antet, încercați să imprimați din tava 1.4. Nu utilizați suporturi de tipărire pe care s-a tipărit anterior, rupte, uzate sau neuniforme. Pentru suporturi de tipărire recomandate echipamentului MFP, consultați Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85.5. Verificați specificațiile pentru suportul de imprimare. (Consultați Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85.) Dacă suportul nu se încadrează în specificațiile recomandate, pot surveni probleme.6. Este posibil ca echipamentul MFP să fie murdar. Curățați echipamentul MFP așa cum se descrie în Curățarea echipamentului MFP, la pagina 173.7. Verificați dacă au fost scoase din echipamentul MFP toate suporturile de imprimare deteriorate sau blocate.
Blocaje repetate în alimentatorul de documente ADF	<ol style="list-style-type: none">1. Este posibil ca alimentatorul de documente ADF să fie murdar. Curățați alimentatorul ADF așa cum se descrie în Curățarea sistemului de alimentare ADF, la pagina 175.

NOTĂ: Dacă blocajele continuă, contactați distribuitorul pentru asistență sau accesați www.hp.com/support/ljm9059mfp.

Probleme referitoare la manevrarea suportului de tipărire

Utilizați doar suporturi care îndeplinesc specificațiile precizate în *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* (Ghid pentru suporturi de imprimare specifice familiei de imprimante HP LaserJet). Acest ghid este disponibil la adresa www.hp.com/support/ljpaperguide.

Imprimanta preia mai multe coli

Imprimanta preia mai multe coli	
Cauză	Soluție
Tava de alimentare este supraîncărcată.	Scoateți colile în exces din tava de alimentare.
Colile se lipesc între ele.	Scoateți suportul, îndoiți-l, rotiți-l cu 180 de grade, sau întoarceți-l și apoi reîncărcați-l în tavă. NOTĂ: Nu vânturați colile. Vânturarea poate genera electricitate statică, ceea ce poate duce la lipirea colilor între ele.
Suportul de imprimare nu îndeplinește specificațiile pentru acest echipament MFP.	Utilizați numai suporturi de imprimare care îndeplinesc specificațiile HP pentru acest echipament MFP.
Tăvile nu sunt reglate corespunzător.	Asigurați-vă că ghidajul posterior pentru lungimea suportului indică lungimea suportului utilizat.

Imprimanta preia pagini cu dimensiuni incorecte

Imprimanta preia pagini cu dimensiuni incorecte	
Cauză	Soluție
În tava de alimentare nu este încărcat un suport de dimensiuni corecte.	Încărcați suportul de dimensiuni corecte în tava de alimentare.
În programul software sau în driverul imprimantei nu este selectat suportul de dimensiuni corecte.	Asigurați-vă că setările din programul software și din driverul imprimantei sunt corespunzătoare, deoarece programul software ignoră setările driverului imprimantei și ale panoului de control, iar driverul imprimantei ignoră setările panoului de control. Pentru mai multe informații, consultați Schimbarea setărilor driverului de imprimantă pentru Windows, la pagina 59 .
Suportul de dimensiuni corecte pentru tava 1 nu este selectat pe panoul de control al echipamentului MFP.	De la panoul de control, selectați suportul de dimensiuni corecte pentru tava 1.
Dimensiunea suportului nu este configurată corect pentru tava de alimentare.	Imprimați o pagină de configurare sau utilizați panoul de control pentru a determina dimensiunea suportului pentru care este configurată tava.
Ghidajele din tavă nu se sprijină pe hârtie.	Verificați dacă ghidajele posterioare și de lățime ating hârtia.

Imprimanta preia hârtie din tava incorectă

Imprimanta preia hârtie din tava incorectă

Cauză	Soluție
Utilizați un driver pentru o altă imprimantă. Pentru mai multe informații.	Utilizați un driver pentru această imprimantă.
Tava specificată este goală.	Încărcați suport în tava specificată.
Opțiunea Use Requested Tray (Utilizare tavă solicitată) este setată pe First (Prima) în submeniul Tray Behavior (Comportament tavă) al meniului Device Behavior (Comportament dispozitiv) .	Schimbați setarea pe Exclusively (Exclusiv) .
Dimensiunea suportului nu este configurată corect pentru tava de alimentare.	Imprimați o pagină de configurare sau utilizați panoul de control pentru a determina dimensiunea suportului pentru care este configurată tava.
Ghidajele din tavă nu se sprijină pe hârtie.	Verificați dacă ghidajele ating hârtia.

Suportul nu se preia automat

Suportul nu se preia automat

Cauză	Soluție
În programul software este selectată alimentarea manuală.	Încărcați suport în tava 1 sau dacă suportul este încărcat, atingeți OK .
Nu este încărcat suport de dimensiuni corecte.	Încărcați suport de dimensiuni corecte.
Tava de alimentare este goală.	Încărcați suport în tava de alimentare.
Suportul dintr-un blocaj anterior nu a fost îndepărtat în totalitate.	Deschideți echipamentul MFP și scoateți orice suport din calea de rulare a hârtiei. Verificați cu atenție zona cuptorului pentru a identifica blocajele.
Dimensiunea suportului nu este configurată corect pentru tava de alimentare.	Imprimați o pagină de configurare sau utilizați panoul de control pentru a determina dimensiunea suportului pentru care este configurată tava.
Ghidajele din tavă nu se sprijină pe hârtie.	Verificați dacă ghidajele posterioare și de lățime ating hârtia.

Nu se preia suportul din tava 2, 3 sau 4

Nu se preia suportul din tava 2, 3 sau 4

Cauză	Soluție
Nu este încărcat suport de dimensiuni corecte.	Încărcați hârtia cu dimensiuni corecte și verificați dacă comutatorul pentru suportul de tipărire particularizat este în poziția corectă.
Tava de alimentare este goală.	Încărcați suport în tava alimentare.
La panoul de control al echipamentului MFP nu este selectat tipul corect de suport pentru tava de alimentare.	Selectați pe panoul de control tipul corect de suport pentru tava de alimentare.

Nu se preia suportul din tava 2, 3 sau 4


Cauză	Soluție
Suportul dintr-un blocaj anterior nu a fost îndepărtat în totalitate.	Deschideți echipamentul MFP și scoateți orice suport din calea de rulare a hârtiei. Verificați cu atenție zona cuptorului pentru a identifica blocajele.
Niciuna dintre tăvile opționale nu apare ca opțiune de tavă de alimentare.	Tăvile opționale sunt afișate ca disponibile numai dacă sunt instalate. Verificați dacă tăvile opționale sunt instalate corect. Verificați dacă driverul imprimantei a fost configurat pentru a recunoaște tăvile opționale.
O tavă opțională nu este instalată corect.	Imprimați o pagină de configurare pentru a confirma că tava opțională este instalată. Dacă nu, verificați dacă tava este atașată corect la echipamentul MFP.
Dimensiunea suportului nu este configurată corect pentru tava de alimentare.	Imprimați o pagină de configurare sau utilizați panoul de control pentru a determina dimensiunea suportului pentru care este configurată tava.
Ghidajele din tavă nu se sprijină pe hârtie.	Verificați dacă ghidajele ating hârtia.

Foliile transparente nu se încarcă

Foliile transparente nu se încarcă

Cauză	Soluție
Tipul corect de suport nu este specificat în software sau în driverul imprimantei.	Verificați dacă tipul corect de suport este selectat în software sau în driverul imprimantei.
Tava 1 este supraîncărcată.	Îndepărtați foliile transparente excedentare din tava 1. Nu depășiți înălțimea maximă de stivuire pentru tava 1.
Suportul dintr-o altă tavă de alimentare are aceleași dimensiuni cu foliile transparente și echipamentul MFP se setează implicit pe cealaltă tavă.	Asigurați-vă că tava 1 este selectată în aplicația software sau în driverul imprimantei. Utilizați panoul de control al echipamentului MFP pentru a configura tava pentru tipul de suport încărcat.
Tava 1 nu este configurată corect pentru tipul respectiv.	Asigurați-vă că tava 1 este selectată în aplicația software sau în driverul imprimantei. Utilizați panoul de control al echipamentului MFP pentru a configura tava pentru tipul de suport încărcat.
Este posibil ca foliile transparente să nu îndeplinească specificațiile suportului de tipărire.	Utilizați numai suporturi care îndeplinesc specificațiile de suporturi HP pentru acest echipament MFP.

Plicurile se blochează sau nu sunt preluate în echipamentul MFP

 **NOTĂ:** Readuceți pârghiile cuptorului la poziția coborâtă după ce tipăriți pe plicuri. Neaducerea pârghiilor pe poziția coborâtă pentru tipuri de hârtie standard poate avea ca rezultat o calitate slabă a tipăririi.

Plicurile se blochează sau nu sunt preluate în echipamentul MFP

Cauză	Soluție
Plicurile sunt încărcate într-o tavă care nu le poate accepta. Numai tava 1 poate alimenta plicuri.	Încărcați plicurile în tava 1.

Plicurile se blochează sau nu sunt preluate în echipamentul MFP

Cauză	Soluție
Plicurile sunt îndoite sau deteriorate.	Verificați dacă pârgھیile cuptorului se află în poziția corespunzătoare. Încercați să folosiți alte plicuri. Stocați plicurile într-un mediu controlat.
Plicurile se lipesc deoarece conținutul de umiditate este prea mare.	Încercați să folosiți alte plicuri. Stocați plicurile într-un mediu controlat.
Orientarea plicurilor este incorectă.	Verificați dacă plicurile sunt încărcate corect.
Acest echipament MFP nu acceptă plicurile utilizate.	Consultați <i>HP LaserJet Printer Family Print Media Guide</i> (Ghid pentru suporturi de imprimare specifice familiei de imprimante HP LaserJet).
Tava 1 este configurată pentru o altă dimensiune decât plicurile.	Configurați tava 1 pentru plicuri.

La ieșire, coala este îndoită sau încrețită

La ieșire, coala este îndoită sau încrețită

Cauză	Soluție
Suportul de imprimare nu îndeplinește specificațiile pentru acest echipament MFP.	Utilizați numai suporturi care îndeplinesc specificațiile de suporturi HP pentru acest echipament MFP.
Suportul este deteriorat sau de slabă calitate.	Scoateți suportul din tava de alimentare și încărcați suport de bună calitate.
Imprimanta funcționează într-un mediu excesiv de umed.	Verificați dacă mediul de imprimare se conformează specificațiilor de umiditate.
Imprimați zone mari, cu acoperire completă.	Zonele mari cu acoperire completă pot cauza ondularea excesivă. Încercați să utilizați un model diferit.
Suportul utilizat nu a fost stocat corespunzător și este posibil să fi absorbit umezeală.	Scoateți suportul și înlocuiți-l cu suport dintr-un pachet nou, nedesfăcut.
Colile au margini neuniforme.	Scoateți colile, îndoiți-le, rotiți-le cu 180 de grade, sau întoarceți-le, apoi reincărcați-le în tavă. Nu vânturați colile. Dacă problema persistă, înlocuiți suportul de imprimare.
Tipul respectiv de suport nu a fost configurat pentru tavă sau nu a fost selectat în software.	Configurați software-ul pentru suport (consultați documentația software-ului). Pentru configurarea tăvii de hârtie, consultați Configurarea tăvilor, la pagina 97 .

Imprimanta nu imprimă față-verso sau nu realizează acest lucru în mod corespunzător

Imprimanta nu imprimă față-verso sau nu realizează acest lucru în mod corespunzător

Cauză	Soluție
Încercați să imprimați față-verso pe un suport neacceptat.	Verificați dacă suportul este acceptat pentru imprimare față-verso.

Imprimanta nu imprimă față-verso sau nu realizează acest lucru în mod corespunzător

Cauză	Soluție
Driverul imprimantei nu este setat pentru imprimare față-verso.	Setați driverul imprimantei pentru a permite imprimarea față-verso.
Prima pagină se imprimă pe spatele formularelor preimprimare sau pe spatele hârtiilor cu antet.	Încărcați formularele preimprimare și hârtiile cu antet în tava 1 cu antetul sau cu fața imprimată în sus și cu partea inferioară a paginii către echipamentul MFP. Pentru tăvile 2, 3 și 4, încărcați aceste suporturi cu fața imprimată în jos și cu partea superioară a paginii către spatele echipamentului MFP.

Rezolvarea problemelor legate de calitatea tipăririi

Această secțiune vă ajută să definiți și să corectați problemele legate de calitatea tipăririi. De multe ori, problemele legate de calitatea tipăririi pot fi ușor rezolvate asigurându-vă de întreținerea corectă a echipamentului, utilizând suporturi de tipărire care îndeplinesc specificațiile HP și tipărind regulat pagini de curățare.

Problemele de calitate asociate cu suporturile de tipărire

Anumite probleme de calitate la tipărire derivă din folosirea unor suporturi de tipărire necorespunzătoare.

- Utilizați numai suporturi de tipărire care respectă specificațiile HP. Consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85](#) sau consultați *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* (Ghidul pentru suporturi de imprimare al familiei de imprimante HP LaserJet), disponibil la adresa www.hp.com/support/ljpaperguide.
- Suprafața suporturilor de imprimare este prea netedă. Utilizați numai suporturi de tipărire care respectă specificațiile HP. Consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85](#).
- Conținutul de umiditate este inegal, prea ridicat sau prea scăzut. Utilizați suporturi de tipărire din altă sursă sau dintr-un pachet nou.
- Anumite zone ale suportului de tipărire resping tonerul. Utilizați suporturi de tipărire din altă sursă sau dintr-un pachet nou.
- Hârtia cu antet pe care o utilizați este prea rugoasă. Utilizați hârtie xerografică, mai netedă. Dacă această acțiune rezolvă problema, cereți furnizorului de hârtie cu antet să folosească hârtie care respectă specificațiile necesare pentru acest echipament. Consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85](#).
- Suportul de tipărire este excesiv de rugos. Utilizați hârtie xerografică, mai netedă.
- Setarea driverului este incorectă. Pentru a schimba setarea suportului de tipărire, consultați [Schimbarea setărilor driverului de imprimantă pentru Windows, la pagina 59](#)
- Suportul de tipărire pe care îl utilizați este prea greu pentru tipul selectat, iar tonerul nu poate fi absorbit în hârtie. Consultați [Default Options for Originals \(Opțiuni implicite pentru originale\), la pagina 18](#).

Probleme de calitate asociate cu condițiile de mediu

Dacă echipamentul funcționează într-o zonă excesiv de umedă sau uscată, verificați dacă sunt respectate specificațiile privind condițiile de mediu. Consultați [Mediul de operare, la pagina 252](#).

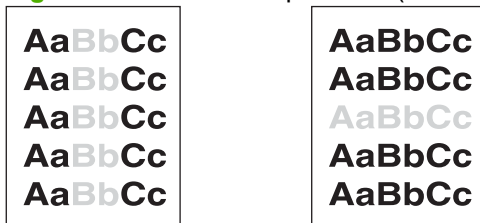
Problemele de calitate asociate cu blocările

Asigurați-vă că toate colile blocate sunt îndepărtate de pe traseul hârtiei. Consultați [Eliminarea blocajelor, la pagina 197](#).

- Dacă echipamentul a suferit un blocaj recent, tipăriți două sau trei pagini pentru a-l curăța.
- Dacă hârtia nu trece prin cuptor și determină apariția unor defecte pe documentele tipărite, tipăriți trei pagini pentru a curăța imprimanta. Dacă problema persistă, tipăriți și procesați o pagină de curățare. Consultați [Curățarea echipamentului MFP, la pagina 173](#).

Contrast prea mic (în anumite zone ale paginii)

Figura 12-69 Contrast prea mic (în anumite zone ale paginii)



1. Asigurați-vă că ați instalat corect cartușul de tipărire.
2. Cartușul de tipărire este posibil să fie defect. Înlocuiți cartușul de tipărire
3. Este posibil ca suporturile de tipărire să nu îndeplinească specificațiile HP (de exemplu, este posibil ca hârtia să fie prea umedă sau prea rugoasă). Consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85](#).

Contrast prea mic (pe toată pagina)

Figura 12-70 Contrast prea mic (pe toată pagina)



1. Asigurați-vă că ați instalat corect cartușul de tipărire.
2. Asigurați-vă că setarea Economode este dezactivată atât la panoul de control, cât și în driverul imprimantei.
3. Deschideți meniul **Administration (Administrare)** de la panoul de control al echipamentului. Deschideți meniul **Print Quality (Calitate tipărire)** și măriți setarea **Toner Density (Densitate toner)**. Consultați [Meniul Print Quality \(Calitate tipărire\), la pagina 46](#).
4. Încercați să utilizați alt tip de hârtie.
5. Cartușul de tipărire este posibil să fie defect. Înlocuiți cartușul de tipărire

Puncte de toner

Figura 12-71 Puncte de toner

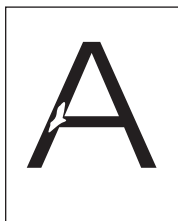


Punctele de toner pot apărea pe paginile tipărite, după îndepărtarea unui blocaj.

1. Tipăriți mai multe pagini, pentru a vedea dacă problema se corectează de la sine.
2. Curățați interiorul echipamentului și rulați o pagină de curățare. Consultați [Curățarea echipamentului MFP, la pagina 173](#).
3. Încercați să utilizați alt tip de hârtie.
4. Asigurați-vă că nu există scurgeri la cartușul de tipărire. Dacă observați scurgeri, înlocuiți cartușul.

Urme neregulate de toner

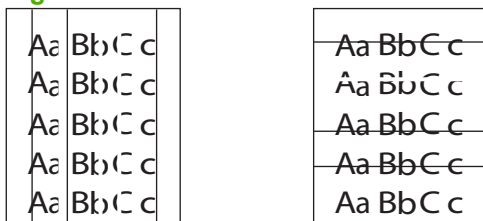
Figura 12-72 Urme neregulate de toner



1. Asigurați-vă că sunt respectate specificațiile privind condițiile de mediu. Consultați [Mediul de operare, la pagina 252](#).
2. Dacă suportul de tipărire este rugos, iar tonerul se ia ușor, deschideți meniul [Administration \(Administrare\)](#) de la panoul de control al dispozitivului. Deschideți meniul [Print Quality \(Calitate tipărire\)](#), selectați [Fuser Modes \(Moduri cuptor\)](#), apoi selectați suportul de tipărire utilizat. Consultați [Meniul Print Quality \(Calitate tipărire\), la pagina 46](#).
3. Încercați să utilizați un suport de tipărire mai neted.

Linii

Figura 12-73 Linii



1. Tipăriți mai multe pagini, pentru a vedea dacă problema se corectează de la sine.
2. Curățați interiorul echipamentului și rulați o pagină de curățare. Consultați [Curățarea echipamentului MFP, la pagina 173](#).
3. Înlocuiți cartușul de tipărire

Fundal gri

Figura 12-74 Fundal gri



1. Nu utilizați suporturi de tipărire care au trecut deja prin imprimantă.
2. Încercați să utilizați alt tip de hârtie.
3. Tipăriți mai multe pagini, pentru a vedea dacă problema se corectează de la sine.
4. Întoarceți topul din tavă. De asemenea, încercați să rotiți topul la 180°.
5. Deschideți meniul **Administration (Administrare)** de la panoul de control al dispozitivului. În meniul **Print Quality (Calitate tipărire)**, măriți setarea **Toner Density (Densitate toner)**. Consultați [Meniul Print Quality \(Calitate tipărire\), la pagina 46](#).
6. Asigurați-vă că sunt respectate specificațiile privind condițiile de mediu. Consultați [Mediul de operare, la pagina 252](#).
7. Înlocuiți cartușul de tipărire

Toner întins

Figura 12-75 Toner întins

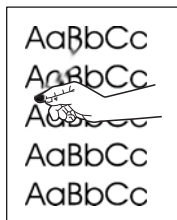


1. Tipăriți mai multe pagini, pentru a vedea dacă problema se corectează de la sine.
2. Verificați dacă pârgiile cuptorului sunt în poziția inferioară (numai la tipărirea pe plicuri).
3. Încercați să utilizați alt tip de hârtie.
4. Asigurați-vă că sunt respectate specificațiile privind condițiile de mediu. Consultați [Mediul de operare, la pagina 252](#).
5. Curățați interiorul echipamentului și rulați o pagină de curățare. Consultați [Curățarea echipamentului MFP, la pagina 173](#).
6. Înlocuiți cartușul de tipărire

De asemenea, consultați [Toner nefixat, la pagina 226](#).

Toner nefixat

Figura 12-76 Toner nefixat

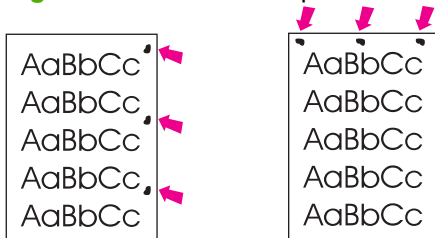


Tonerul nefixat, în acest context, reprezintă tonerul care poate fi șters ușor de pe pagină.

1. Verificați dacă pârgiile cuptorului sunt în poziția inferioară (numai la tipărirea pe plicuri).
2. Dacă suportul de tipărire este greu sau rugos, deschideți meniul [Administration \(Administrare\)](#) de la panoul de control al dispozitivului. În submeniul [Print Quality \(Calitate tipărire\)](#), selectați [Fuser Modes \(Moduri cuptor\)](#), apoi selectați suportul de tipărire utilizat.
3. Dacă observați o textură mai aspră pe una dintre fețele suportului de tipărire, încercați să tipăriți pe fața mai netedă.
4. Asigurați-vă că sunt respectate specificațiile privind condițiile de mediu. Consultați [Mediul de operare, la pagina 252](#).
5. Asigurați-vă că suporturile de tipărire îndeplinesc specificațiile HP referitoare la tip și calitate. Consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85](#).

Defecte repetate

Figura 12-77 Defecte repetate

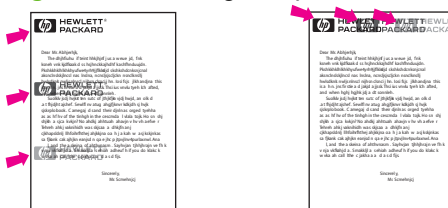


1. Tipăriți mai multe pagini, pentru a vedea dacă problema se corectează de la sine.
2. Dacă distanța dintre defecte este 44 mm, 53 mm, 63 mm, sau 94 mm, este posibil să fie nevoie să înlocuiți cartușul de tipărire.
3. Curățați interiorul echipamentului și rulați o pagină de curățare. See [Curățarea echipamentului MFP, la pagina 173](#).

De asemenea, consultați [Imagini repetitive, la pagina 227](#).

Imagini repetitive

Figura 12-78 Imagini repetitive

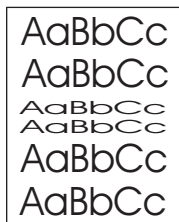


Acest tip de defect poate apărea atunci când utilizați formulare pretipărite sau suporturi de tipărire înguste, în cantitate mare.

1. Tipăriți mai multe pagini, pentru a vedea dacă problema se corectează de la sine.
2. Asigurați-vă că suporturile de tipărire îndeplinesc specificațiile HP referitoare la tip și calitate. Consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85](#).
3. Dacă distanța dintre defecte este 44 mm, 53 mm, 63 mm sau 94 mm, este posibil să fie nevoie să înlocuiți cartușul de tipărire.

Caractere corupte

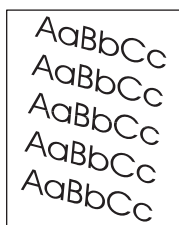
Figura 12-79 Caractere corupte



1. Tipăriți mai multe pagini, pentru a vedea dacă problema se corectează de la sine.
2. Asigurați-vă că sunt respectate specificațiile privind condițiile de mediu. Consultați [Mediul de operare, la pagina 252](#).

Pagini deformate

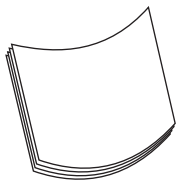
Figura 12-80 Pagini deformate



1. Tipăriți mai multe pagini, pentru a vedea dacă problema se corectează de la sine.
2. Verificați dacă nu există fragmente de hârtie rămase în imprimantă.
3. Asigurați-vă că hârtia este corect încărcată și că toate ajustările au fost efectuate. Consultați [Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire, la pagina 89](#). Asigurați-vă că ghidajele din tavă nu sunt prea strânse sau prea largi față de topul de hârtie.
4. Întoarceți topul din tavă. De asemenea, încercați să rotiți topul la 180°.
5. Asigurați-vă că suporturile de tipărire îndeplinesc specificațiile HP referitoare la tip și calitate. Consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85](#).
6. Asigurați-vă că sunt respectate specificațiile privind condițiile de mediu. (Consultați [Mediul de operare, la pagina 252](#).)
7. Aliniați tava deschizând meniul [Administration \(Administrare\)](#) din panoul de control al dispozitivului. În submeniul [Print Quality \(Calitate tipărire\)](#), atingeți [Set Registration \(Setare înregistrare\)](#). Selectați o tavă în [Source \(Sursă\)](#) și rulați o pagină de test. Pentru mai multe informații, consultați [Meniul Print Quality \(Calitate tipărire\), la pagina 46](#).

Ondulare sau curbare

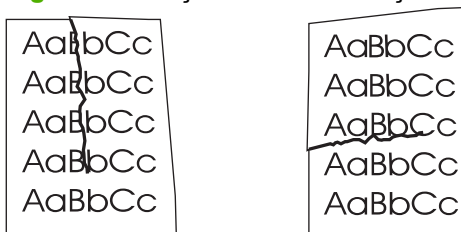
Figura 12-81 Ondulare sau curbare



1. Întoarceți topul din tavă. De asemenea, încercați să rotiți topul la 180°.
2. Asigurați-vă că suporturile de tipărire îndeplinesc specificațiile HP referitoare la tip și calitate. (Consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85.](#))
3. Asigurați-vă că sunt respectate specificațiile privind condițiile de mediu. (Consultați [Mediul de operare, la pagina 252.](#))
4. Încercați să tipăriți într-o altă tavă de ieșire.
5. Dacă suportul de tipărire este ușor și neted, deschideți meniul **Administration (Administrare)** de la panoul de control al dispozitivului. În submeniul **Print Quality (Calitate tipărire)**, atingeți **Fuser Modes (Moduri cuptor)**, apoi selectați suportul de tipărire utilizat. Schimbați setarea la valoarea **Low (Inferior)**, ceea ce va micșora temperatura în procesul de încălzire.

Șifonare sau încrețire

Figura 12-82 Șifonare sau încrețire



1. Tipăriți mai multe pagini, pentru a vedea dacă problema se corectează de la sine.
2. Asigurați-vă că sunt respectate specificațiile privind condițiile de mediu. Consultați [Mediul de operare, la pagina 252.](#)
3. Întoarceți topul din tavă. De asemenea, încercați să rotiți topul la 180°.
4. Asigurați-vă că hârtia este corect încărcată și că toate ajustările au fost efectuate. Consultați [Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire, la pagina 89.](#)
5. Asigurați-vă că suporturile de tipărire îndeplinesc specificațiile HP referitoare la tip și calitate. Consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85.](#)
6. Dacă plicurile se șifonează, încărcați-le cu atenție în tavă, astfel încât topul să fie plat.

Dacă acțiunile de mai sus nu aduc nici o îmbunătățire în privința încrețirii și șifonării, deschideți meniul **Administration (Administrare)** de la panoul de control al dispozitivului. În submeniul **Print Quality (Calitate tipărire)**, selectați **Fuser Modes (Moduri cuptor)**, apoi selectați suportul de tipărire utilizat. Schimbați setarea la valoarea **Low (Inferior)**, ceea ce va micșora temperatura în procesul de încălzire.

Linii verticale albe

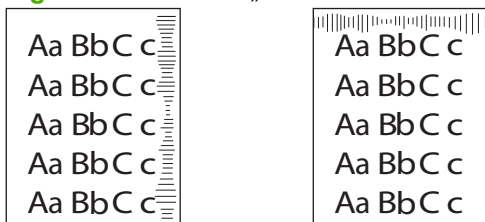
Figura 12-83 Linii verticale albe



1. Tipăriți mai multe pagini, pentru a vedea dacă problema se corectează de la sine.
2. Asigurați-vă că suporturile de tipărire îndeplinesc specificațiile HP referitoare la tip și calitate. Consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85](#).
3. Înlocuiți cartușul de tipărire

Urme „de cauciucuri”

Figura 12-84 Urme „de cauciucuri”

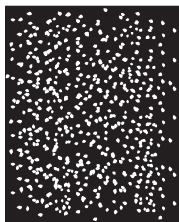


Acest defect survine de obicei atunci când cartușul de tipărire și-a depășit cu mult durata de viață. De exemplu, atunci când tipăriți un număr mare de pagini cu acoperire foarte mică.

1. Înlocuiți cartușul de tipărire
2. Reduceți numărul de pagini tipărite cu acoperire foarte mică.

Pete albe pe fond negru

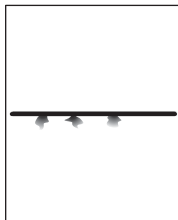
Figura 12-85 Pete albe pe fond negru



1. Tipăriți mai multe pagini, pentru a vedea dacă problema se corectează de la sine.
2. Asigurați-vă că suporturile de tipărire îndeplinesc specificațiile HP referitoare la tip și calitate. Consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85](#).
3. Asigurați-vă că sunt respectate specificațiile privind condițiile de mediu. Consultați [Mediul de operare, la pagina 252](#).
4. Înlocuiți cartușul de tipărire

Linii neregulate

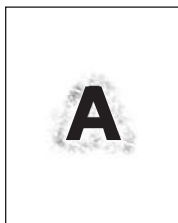
Figura 12-86 Linii neregulate



1. Asigurați-vă că suporturile de tipărire îndeplinesc specificațiile HP referitoare la tip și calitate. Consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85](#).
2. Asigurați-vă că sunt respectate specificațiile privind condițiile de mediu. Consultați [Mediul de operare, la pagina 252](#).
3. Întoarceți topul din tavă. De asemenea, încercați să rotiți topul la 180°.
4. Deschideți meniul **Administration (Administrare)** de la panoul de control al dispozitivului. Deschideți submeniul **Print Quality (Calitate tipărire)** și modificați setarea **Toner Density (Densitate toner)**. Consultați [Meniul Print Quality \(Calitate tipărire\), la pagina 46](#).

Tipărire neclară

Figura 12-87 Tipărire neclară



1. Asigurați-vă că suporturile de tipărire îndeplinesc specificațiile HP referitoare la tip și calitate. Consultați [Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85](#).
2. Asigurați-vă că sunt respectate specificațiile privind condițiile de mediu. Consultați [Mediul de operare, la pagina 252](#).
3. Întoarceți topul din tavă. De asemenea, încercați să rotiți topul la 180°.
4. Nu utilizați suporturi de tipărire care au trecut deja prin imprimantă.
5. Scădeți densitatea tonerului. Deschideți meniul **Administration (Administrare)** de la panoul de control al dispozitivului. Deschideți submeniul **Print Quality (Calitate tipărire)** și modificați setarea **Toner Density (Densitate toner)**. Consultați [Meniul Print Quality \(Calitate tipărire\), la pagina 46](#).

Repetarea aleatoare a unei imagini

Figura 12-88 Repetarea aleatoare a unei imagini (1 din 2)



Figura 12-89 Repetarea aleatoare a unei imagini (2 din 2)



Dacă o imagine apare în partea superioară a paginii (într-un bloc solid) și se repetă mai jos (într-un câmp gri), este posibil ca tonerul de la ultima operație să nu fi fost integral îndepărtat de pe cilindru. (Imaginea repetată poate fi mai deschisă sau mai închisă decât câmpul în care apare.)

- Modificați tonul (contrastul) câmpului în care apare imaginea repetată.
- Schimbați ordinea în care sunt tipărite imaginile. De exemplu, mutați imaginea mai deschisă în partea superioară a paginii și imaginea mai închisă, mai jos.
- Din programul software, rotiți pagina la 180° pentru a tipări mai întâi imaginea mai deschisă.
- Dacă defectul survine mai târziu în cadrul unei operații de tipărire, opriți echipamentul timp de 10 minute, apoi porniți-l din nou și retipăriți operația.

Rezolvarea problemelor legate de fax

Pentru rezolvarea problemelor legate de fax, consultați *Ghidul pentru accesoriul de fax analogic 300* și *Ghidul driverului de trimitere a faxurilor pentru accesoriul de fax analogic 300*.

De asemenea, puteți să vizitați <http://www.hp.com/go/mfpfaxaccessory300>.

Rezolvarea problemelor de copiere

Prevenirea problemelor la copiere

În continuare sunt descriși câțiva pași simpli pentru ameliorarea calității copierii:

- Copiați utilizând scannerul. Astfel veți obține rezultate mai bune decât în cazul utilizării alimentatorului automat pentru documente (ADF).
- Utilizați originale de calitate.
- Încărcați corect suporturile de tipărire. Dacă suporturile de tipărire sunt încărcate incorect, imaginea rezultată ar putea fi distorsionată, neclară și ar putea rezulta probleme la utilizarea programelor de recunoaștere optică a caracterelor. Pentru instrucțiuni, consultați [Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire, la pagina 89](#).
- Utilizați mape transparente pentru protejarea originalelor.

Probleme de imagine

Problemă	Cauză	Soluția
Imaginile lipsesc sau nu au contrast.	Cartușul de tipărire este posibil să fie defect.	Înlocuiți cartușul de tipărire. Consultați Administrarea consumabilelor, la pagina 182 .
	Originalul este de calitate redusă.	Dacă originalul este lipsit de contrast sau deteriorat, aceste defecte nu vor putea fi compensate la copiere, nici măcar prin reglarea contrastului. Dacă este posibil, căutați un document original în stare mai bună.
	Este posibil ca originalul să aibă fundalul colorat.	Atingeți Copy (Copiere) , apoi atingeți Image Adjustment (Ajustare imagine) . Ajustați reglajul Background Cleanup (Curățare fundal) spre dreapta, pentru a reduce fundalul.
Pe copie apar dungi verticale albe sau lipsite de contrast.	Este posibil ca suportul de tipărire să nu respecte specificațiile HP.	Utilizați numai suporturi de tipărire care respectă specificațiile HP. Consultați Dimensiuni acceptate pentru hârtie și suporturi de imprimare, la pagina 85 .
	Cartușul de tipărire este posibil să fie defect.	Înlocuiți cartușul de tipărire. Consultați Administrarea consumabilelor, la pagina 182 .
Pe copie apar linii nedorite.	Este posibil ca scannerul sau suprafața de scanare a alimentatorului ADF să fie murdară.	Curățați scannerul sau suprafața de scanare a alimentatorului ADF. Consultați Curățarea echipamentului MFP, la pagina 173 .
	Este posibil ca cilindrul fotosensibil din cartușul de tipărire să fie zgâriat.	Instalați un cartuș de tipărire HP nou. Consultați Administrarea consumabilelor, la pagina 182 .
Pe copie apar puncte sau dungi negre.	Este posibil ca suprafața de scanare a scannerului sau a alimentatorului ADF să conțină urme de cerneală, pastă corectoare sau alte substanțe nedorite.	Curățați echipamentul. Consultați Curățarea echipamentului MFP, la pagina 173 .

Problemă	Cauză	Soluția
Copiile au contrastul prea ridicat sau prea scăzut.	Este necesară ajustarea contrastului.	Atingeți Copy (Copiere) , apoi atingeți Image Adjustment (Ajustare imagine) . Ajustați reglajul Darkness (Obscuritate) pentru a lumina sau a întuneca imaginea.
Textul este neclar.	Este necesară ajustarea clarității. Imaginea trebuie optimizată pentru text.	Pentru a ajusta claritatea, atingeți Copy (Copiere) , apoi atingeți Image Adjustment (Ajustare imagine) . Ajustați reglajul Sharpness (Claritate) spre dreapta pentru a crește claritatea. Pentru a optimiza o imagine ca text, atingeți Copy (Copiere) , apoi atingeți Optimize Text/Picture (Optimizare text/imagine) . Selectați Text .

Probleme referitoare la manevrarea suportului de tipărire

Problemă	Cauză	Soluția
Calitate inferioară a tipăririi sau probleme de aderență a tonerului	Hârtia este prea umedă, prea ruгоasă, prea grea sau prea netedă, este ștanțată sau are defecte. Pârghiile cuptorului nu sunt în poziția corespuuzătoare.	Încercați alt tip de hârtie, cu netezimea între 100 și 250 de puncte Sheffield și conținut de umiditate între 4 și 6%. Utilizați doar suporturi care îndeplinesc specificațiile precizate în <i>HP LaserJet Printer Family Print Media Guide</i> (Ghid pentru suporturi de imprimare specifice familiei de imprimante HP LaserJet). Acest ghid este disponibil la adresa www.hp.com/support/ljpaperguide . Verificați dacă pârghiile cuptorului sunt în poziția inferioară (numai la tipărirea pe plicuri).
Scurgeri de toner, blocare sau ondulare a hârtiei	Hârtia a fost depozitată incorect. Hârtia are dimensiuni variabile dintr-o latură în alta.	Depozitați hârtia pe o suprafață plană, în ambalajul original rezistent la umezeală. Întoarceți hârtia.
Ondulare excesivă	Hârtia este prea umedă, are fibrele orientate greșit sau are fibre scurte. Hârtia are dimensiuni variabile dintr-o latură în alta.	Încercați să schimbați modul cuptorului (consultați Meniul Print Quality (Calitate tipărire) , la pagina 46) sau utilizați hârtie cu fibră lungă. Întoarceți hârtia.
Blocări, deteriorări ale echipamentului	Hârtia are decupări sau perforații.	Utilizați hârtie fără decupări sau perforații.

Problemă	Cauză	Soluția
Probleme cu alimentarea	Hârtia are margini neregulate.	Utilizați hârtie de calitate, fabricată special pentru imprimante laser.
	Hârtia are dimensiuni variabile dintr-o latură în alta.	Întoarceți hârtia.
	Hârtia este prea umedă, prea rugoasă, prea grea sau prea netedă, are fibrele orientate greșit, are fibre scurte, este ștanțată sau provine dintr-un lot cu defecte.	<ul style="list-style-type: none"> • Încercați alt tip de hârtie, cu netezimea între 100 și 250 de puncte Sheffield și conținut de umiditate între 4 și 6%. • Utilizați hârtie cu fibră lungă.
Imaginea tipărită este strâmbă sau greșit poziționată pe pagină.	Ghidajele pentru suportul de tipărire sunt incorect ajustate.	Scoateți suportul de tipărire din tava de alimentare, îndreptați topul și introduceți din nou suportul de tipărire în tava de alimentare. Ajustați ghidajele pentru suportul de tipărire în funcție de lungimea și lățimea suporturilor de tipărire încărcate și tipăriți din nou.
	Este posibil ca scannerul să necesite calibrare.	<p>Aliniați tava și calibrați scannerul.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aliniați tava deschizând meniul Administration (Administrare) din panoul de control al dispozitivului. În submeniul Print Quality (Calitate tipărire), atingeți Set Registration (Setare înregistrare). Selectați o tavă de la Source (Sursă), apoi rulați o pagină de test. Pentru mai multe informații, consultați Meniul Print Quality (Calitate tipărire), la pagina 46. • Consultați Calibrarea scannerului, la pagina 180 pentru informații referitoare la calibrarea scannerului.
Sunt alimentate mai multe coli simultan.	Este posibil ca tava cu suport de tipărire să fie supraîncărcată.	Îndepărtați o parte din suportul de tipărire din tavă. Consultați Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire , la pagina 89.
	Este posibil ca suportul de tipărire să fie șifonat, îndoit sau deteriorat.	Verificați dacă suportul de tipărire este șifonat, îndoit sau deteriorat. Încercați să tipăriți pe suporturi de tipărire dintr-un alt pachet.
Echipamentul nu se alimentează cu suport de tipărire din nici o tavă.	Echipamentul ar putea fi în modul de alimentare manuală.	<ul style="list-style-type: none"> • Dacă pe afișajul panoului de control apare Manual Feed (Alimentare manuală), apăsați OK pentru a tipări operația. • Verificați dacă echipamentul nu este în modul de alimentare manuală și retipăriți operația.
	Rola de alimentare poate fi murdară sau deteriorată.	Contactați distribuitorul pentru asistență.
	Reglajul de ajustare a lungimii hârtiei este setat la o lungime mai mare decât dimensiunea hârtiei.	Ajustați reglajul pentru lungimea hârtiei la dimensiunea corectă.


Probleme de performanță

Problemă	Cauză	Soluția
Exemplarul copiat nu iese din imprimantă.	Este posibil ca tava de alimentare să fie goală.	Încărcați suporturi de tipărire în echipament.
	Este posibil ca originalul să fie incorect încărcat.	Încărcați originalul în alimentatorul ADF sau în scanner, cu fața în jos.
Exemplarele copiate sunt albe.	Este posibil ca banda de sigilare să nu fi fost îndepărtată corespunzător de pe cartuș.	Înlocuiți cartușul de tipărire și returnați cartușul defect.
	Este posibil ca originalul să fie incorect încărcat.	Introduceți originalul în alimentatorul ADF sau în scanner, cu fața în jos.
	Este posibil ca suportul de tipărire să nu respecte specificațiile HP.	Utilizați numai suporturi de tipărire care respectă specificațiile HP.
	Cartușul de tipărire este defect.	Înlocuiți cartușul de tipărire
A fost copiat un original greșit.	Este posibil să mai existe documente în ADF.	Asigurați-vă că alimentatorul ADF este gol.
Copiile au dimensiuni reduse.	Setările din driverul echipamentului pot determina reducerea imaginii scanate.	Consultați paginile de asistență din software-ul echipamentului pentru informații referitoare la modificarea setărilor.

Rezolvarea problemelor legate de e-mail


Dacă nu reușiți să trimiteți mesaje de e-mail utilizând caracteristica de trimitere digitală, este posibil să fie necesară reconfigurarea adreselor de gateway SMTP sau LDAP. Imprimați o pagină de configurare pentru a afla adresele curente ale gateway-urilor SMTP și LDAP. Consultați [Pagini informative, la pagina 158](#). Utilizați următoarele proceduri pentru a verifica dacă adresele gateway-urilor SMTP și LDAP sunt valide.

Validarea adresei de gateway SMTP

 **NOTĂ:** Această procedură este pentru sistemele de operare Windows.

1. Deschideți o linie de comandă MS-DOS: faceți clic pe **Start**, pe **Run** (Executare), apoi introduceți cmd.
2. Introduceți `telnet` urmat de adresa de gateway SMTP și de numărul 25, care reprezintă portul prin care comunică echipamentul MFP. De exemplu, introduceți `telnet 123.123.123.123 25` unde „123.123.123.123” reprezintă adresa gateway-ului SMTP.
3. Apăsăți **Enter**. Dacă adresa gateway-ului SMTP *nu* este validă, răspunsul constă în mesajul `Could not open connection to the host on port 25: Connect Failed` (Nu se poate deschide conexiunea la gazdă prin portul 25. Conexiune nereușită).
4. Dacă adresa gateway-ului SMTP nu este validă, contactați administratorul de rețea.

Validarea adresei de gateway LDAP

 **NOTĂ:** Această procedură este pentru sistemele de operare Windows.


1. Deschideți Windows Explorer. În bara de adrese, introduceți `LDAP://`, urmat imediat de adresa gateway-ului LDAP. De exemplu, introduceți `LDAP://12.12.12.12` unde „12.12.12.12” reprezintă adresa gateway-ului LDAP.
2. Apăsăți **Enter**. Dacă adresa gateway-ului LDAP este validă, se deschide caseta de dialog **Find People** (Găsire persoane).
3. Dacă adresa gateway-ului LDAP nu este validă, contactați administratorul de rețea.

Rezolvarea problemelor de conectivitate la rețea

Dacă echipamentul MFP întâmpină probleme în comunicarea cu rețeaua, utilizați informațiile din această secțiune pentru a rezolva problema.

Rezolvarea problemelor de imprimare în rețea

- Verificați să fie conectat ferm cablul de rețea în conectorul RJ45 al plăcii de formatare.
- Asigurați-vă că ledul Link (Legătură) de pe conectorul RJ45 al plăcii de formatare este aprins și clipește.
- Asigurați-vă că placa I/O este pregătită. Imprimați o pagină de configurare (consultați [Pagini informative, la pagina 158](#)). Dacă este instalat un server de tipărire HP Jetdirect, imprimarea unei pagini de configurare va determina tipărirea unei a doua pagini, cu setările de rețea și cu informații de stare.

 **NOTĂ:** Serverul de imprimare HP Jetdirect acceptă mai multe protocoale de rețea (TCP/IP, IPX/SPX, Novell NetWare, AppleTalk și DCL/LLC). Asigurați-vă că sunt setate protocoalele corespunzătoare și parametrii de rețea corecți.

Pe pagina de configurare HP Jetdirect, verificați următoarele elemente pentru protocolul utilizat:

- Sub HP Jetdirect Configuration (Configurație HP Jetdirect), starea este „I/O Card Ready”.
 - Protocol status (Stare protocol) este „Ready”.
 - Este listată o adresă IP.
 - Metoda de configurație (Config by:) este listată corect. Contactați administratorul de rețea dacă nu știți sigur care este metoda corectă.
- Încercați să imprimați lucrarea de la un alt computer.
 - Pentru a verifica dacă echipamentul MFP lucrează cu un computer, utilizați un cablu paralel pentru a-l conecta direct la computer. Va trebui să reinstalați software-ul de imprimare. Imprimați un document dintr-un program care a imprimat corect în trecut. Dacă procedura dă rezultate, probabil că este o problemă de rețea.
 - Contactați administratorul de rețea pentru asistență.

Verificarea comunicației în rețea

Dacă pagina de configurare HP Jetdirect prezintă o adresă IP pentru echipamentul MFP, utilizați această procedură pentru a verifica dacă echipamentul MFP comunică cu celelalte echipamente din rețea.

1. **Windows:** Faceți clic pe **Start**, faceți clic pe **Run** (Executare), apoi introduceți `cmd`. Se deschide o fereastră de comandă MS-DOS.

-sau-

Mac: Faceți clic pe **Applications** (Aplicații), faceți clic pe **Utilities** (Utilitare) și deschideți aplicația Terminal. Se deschide fereastra terminal.

2. Introduceți `ping`, urmat de adresa IP. De exemplu, introduceți `ping xxx.xxx.xxx.xxx`, unde „xxx.xxx.xxx.xxx” este adresa IPv4 care este afișată pe pagina de configurare HP Jetdirect. Dacă echipamentul MFP comunică prin rețea, rezultatul este o listă de răspunsuri de la echipamentul MFP.

3. Verificați dacă adresa IP nu este duplicată în rețea, prin utilizarea comenzii „address resolution protocol” (arp -a). În linia de comandă, introduceți `arp -a`. Căutați adresa IP în listă și comparați adresa fizică cu adresa hardware listată pe pagina de configurare HP Jetdirect, în secțiunea denumită HP Jetdirect Configuration (Configurație HP Jetdirect). Dacă adresele coincid, toate comunicațiile de rețea sunt valide.
4. În cazul în care nu puteți verifica dacă echipamentul MFP comunică prin rețea, contactați administratorul de rețea.

Rezolvarea problemelor frecvente apărute la calculatoarele Macintosh

Această secțiune listează problemele care pot să apară la utilizarea sistemului Mac OS X.

Tabelul 12-1 Probleme la utilizarea sistemului Mac OS X

Driverul imprimantei nu este listat în Print Center (Centrul de tipărire) sau în utilitarul Printer Setup (Configurare imprimantă).

Cauză	Soluție
Software-ul imprimantei nu a fost instalat sau a fost instalat incorect.	Asigurați-vă că fișierul PPD corespunzător imprimantei se află în următorul folder de pe discul fix: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj</code> , unde „<lang>” reprezintă codul din două litere al limbii pe care o utilizați. Dacă este cazul, reinstalați software-ul. Pentru instrucțiuni, consultați ghidul de inițiere.
Fișierul PPD (Postscript Printer Description) este corupt.	Ștergeți fișierul PPD din următorul folder de pe discul fix: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj</code> , unde „<lang>” reprezintă codul din două litere al limbii pe care o utilizați. Reinstalați software-ul. Pentru instrucțiuni, consultați ghidul de inițiere.

Numele imprimantei, adresa IP sau numele gazdei Rendezvous/Bonjour nu apar în lista de imprimante din Print Center (Centru de imprimare) sau din Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantei).

Cauză	Soluție
Este posibil ca imprimanta să nu fie gata de utilizare.	Asigurați-vă că ați conectat corect cablurile, că imprimanta este pornită și că indicatorul „Gata” este aprins. Dacă vă conectați printr-un distribuitor USB sau Ethernet, încercați să vă conectați direct la computer sau să utilizați alt port.
Este posibil să fie selectat un tip de conexiune incorect.	Verificați dacă sunt selectate USB, IP Printing sau Rendezvous, în funcție de tipul conexiunii dintre imprimantă și computer.
Sunt utilizate valori greșite pentru numele imprimantei, adresa IP sau numele de gazdă Rendezvous/Bonjour.	Imprimați o pagină de configurare pentru a verifica numele imprimantei, adresa IP sau numele de gazdă Rendezvous. Verificați dacă numele, adresa IP și numele de gazdă Rendezvous din pagina de configurare corespund cu valorile respective din Print Center (Centru de imprimare) sau din Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantei).
Cablul de interfață poate fi defect sau de calitate slabă.	Înlocuiți cablul de interfață. Asigurați-vă că utilizați un cablu de interfață de calitate.

Driverul imprimantei nu configurează automat imprimanta selectată în Print Center (Centru de imprimare) sau în Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantei).

Cauză	Soluție
Este posibil ca imprimanta să nu fie gata de utilizare.	Asigurați-vă că ați conectat corect cablurile, că imprimanta este pornită și că indicatorul „Gata” este aprins. Dacă vă conectați printr-un distribuitor USB sau Ethernet, încercați să vă conectați direct la computer sau să utilizați alt port.

Tabelul 12-1 Probleme la utilizarea sistemului Mac OS X (Continuare)

Driverul imprimantei nu configurează automat imprimanta selectată în Print Center (Centru de imprimare) sau în Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantei).

Cauză	Soluție
Software-ul imprimantei nu a fost instalat sau a fost instalat incorect.	Asigurați-vă că fișierul PPD corespunzător imprimantei se află în următorul folder de pe discul fix: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj</code> , unde „<lang>” reprezintă codul din două litere al limbii pe care o utilizați. Dacă este cazul, reinstalați software-ul. Pentru instrucțiuni, consultați ghidul de inițiere.
Fișierul PPD (Postscript Printer Description) este corupt.	Ștergeți fișierul PPD din următorul folder de pe discul fix: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj</code> , unde „<lang>” reprezintă codul din două litere al limbii pe care o utilizați. Reinstalați software-ul. Pentru instrucțiuni, consultați ghidul de inițiere.
Cablul de interfață poate fi defect sau de calitate slabă.	Înlocuiți cablul de interfață. Asigurați-vă că utilizați un cablu de interfață de calitate.

O lucrare de imprimare nu a fost trimisă la imprimanta dorită.

Cauză	Soluție
Este posibil să se fi întrerupt coada de imprimare.	Reporniți coada de imprimare. Deschideți print monitor (monitorizare imprimare) și selectați Start Jobs (Pornire lucrări).
Utilizați un nume de imprimantă sau o adresă IP incorecte. Este posibil ca lucrarea de imprimare să fi fost primită de o altă imprimantă cu nume, adresă IP sau nume de gazdă Rendezvous identice sau similare.	Imprimați o pagină de configurare pentru a verifica numele imprimantei, adresa IP sau numele de gazdă Rendezvous. Verificați dacă numele, adresa IP și numele de gazdă Rendezvous din pagina de configurare corespund cu valorile respective din Print Center (Centru de imprimare) sau din Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantei).

Un fișier postscript încapsulat (EPS) nu se tipărește cu fonturile corecte.

Cauză	Soluție
Această problemă apare în anumite programe.	<ul style="list-style-type: none">Încercați să descărcați în imprimantă fonturile conținute în fișierul EPS, înainte de imprimare.Trimiteți fișierul în format ASCII, nu în cod binar.

Nu puteți imprima de pe un card USB de la terți.

Cauză	Soluție
Această eroare apare atunci când nu este instalat software-ul pentru imprimante USB.	La adăugarea unui card USB produs de o altă companie, este posibil să fie necesar să utilizați software-ul Apple USB Adapter Card Support. Cea mai recentă versiune a acestui software este disponibilă pe site-ul Web Apple.

Tabelul 12-1 Probleme la utilizarea sistemului Mac OS X (Continuare)

Când vă conectați cu un cablu USB, imprimanta nu apare în Print Center (Centru de imprimare) sau în Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantei) după selectarea driverului.

Cauză	Soluție
Această problemă se datorează fie unei componente software, fie unei componente hardware.	<p>Depanare software</p> <ul style="list-style-type: none">● Verificați dacă sistemul dvs. Macintosh acceptă USB.● Verificați dacă sistemul de operare Macintosh este Mac OS X v10.3 sau o versiune ulterioară.● Asigurați-vă că pe sistemul Macintosh este instalat software-ul USB corespunzător de la Apple. <p>Depanare hardware</p> <ul style="list-style-type: none">● Verificați dacă imprimanta este pornită.● Verificați dacă ați conectat corect cablul USB.● Asigurați-vă că utilizați cablul USB de mare viteză corespunzător.● Asigurați-vă că nu aveți prea multe dispozitive USB consumatoare de energie pe traseu. Deconectați toate celelalte dispozitive USB de pe traseu și conectați cablul direct la portul USB de la computerul gazdă.● Verificați dacă pe traseu sunt conectate la rând mai mult de două distribuitoare USB nealimentate. Deconectați toate celelalte dispozitive de pe traseu și conectați cablul direct la portul USB de la computerul gazdă. <p>NOTĂ: Tastatura iMac este un distribuitor USB nealimentat.</p>

A Consumabile și accesorii

Această secțiune oferă informații despre comandarea pieselor de schimb, a consumabilelor și a accesoriilor. Utilizați doar componente și accesorii care au fost proiectate special pentru acest echipament.

- [Comandarea componentelor, accesoriilor și consumabilelor](#)
- [Numerele de identificare ale componentelor](#)

Comandarea componentelor, accesoriilor și consumabilelor

Pentru a comanda piese, accesorii și consumabile, contactați distribuitorul.

Numerele de identificare ale componentelor

Tip de articol	Articol	Descriere sau utilizare	Numărul comenzii
Manevrarea hârtiei	Stivuiitor pentru 3.000 de coli	Un dispozitiv de stivuire pentru 3.000 de coli. Dispozitivul oferă și funcții offset pentru lucrare.	C8084A
	Stivuiitor/capsator pentru 3.000 de coli	Un dispozitiv de stivuire pentru 3.000 de coli oferă posibilitatea de capsare pentru 50 de coli de hârtie per document. Dispozitivul oferă și funcții offset pentru lucrare.	C8085A
	Dispozitiv de finalizare multifuncțional	Dispozitiv de finalizare care furnizează 1.000 de coli pentru capacitatea de stivuire, capsare, pentru până la 50 de coli de hârtie și posibilitatea de pliere în vederea legării cotorului pentru broșuri până la 10 de coli de hârtie.	C8088B
	Cutie poștală cu 8 compartimente	Un dispozitiv care furnizează un compartiment cu fața în sus (compartiment superior) și opt compartimente cu fața în jos care pot să fie atribuite utilizatorilor sau grupurilor de lucru individuale. Dispozitivul funcționează ca un separator, stivuiitor și sortator/comparator.	Q5693A
Consumabile de imprimare	Cartuș de imprimare (pentru o medie de 38.000 de pagini conform ISO/IEC 19752)	Capacitate maximă echivalent HP, cartuș de imprimare inteligent.	CE266C
	Cartuș de capse	Cartuș cu capse de 5.000 echivalent HP pentru capsator/stivuiitor de 3.000 de coli.	C8091A
	Cartuș de capse	Cartuș cu capse de 5.000 echivalent HP pentru dispozitivul de finalizare.	C8092A
Memorie	DIMM-uri de memorie cu viteză dublă de date (DDR) SDRAM (100-pin)	Echipamentul MFP are două sloturi DIMM de memorie.	Q7715A (64 MO)
		Unul este utilizat de memoria instalată din fabrică.	Q7718A (128 MO)
			Q7719A (256 MO)
		Crește capacitatea echipamentului MFP de manipulare a lucrărilor mari și stocate (maxim 512 MO cu DIMM-uri DDR marca HP).	Q7720A (512 MO)

Tip de articol	Articol	Descriere sau utilizare	Numărul comenzii
Accesorii pentru cabluri și interfețe	Carduri Enhanced (EIO)	Card de conectivitate HP Jetdirect pentru conexiuni USB, seriale și conectivitate LocalTalk	J4135A
		Server de imprimare HP Jetdirect 615N pentru rețele Fast Ethernet (10/100Base-TX) (numai RJ-45)	J6057A
		Conectivitate HP 680N Wireless 802.11b	J6058A
		Server de imprimare HP Jetdirect 625N pentru Fast Ethernet (rețele 10/100/1000Base-TX)	J7960A
	Fax analogic	Un accesoriu care poate fi instalat de client, care activează echipamentul MFP pentru a funcționa ca un fax analog de sine stătător.	Q3701A
Caracteristici de software suplimentare	Software HP Digital Sending	Un accesoriu software cu caracteristici de trimitere digitală îmbunătățită, inclusiv autentificare de rețea.	T196AA
Kit de întreținere	Kit de întreținere imprimantă	Kitul conține două role de tip 1, șapte role de tip 2, un ansamblu de role de transfer și un ansamblu de cuptor.	C9152A (110 volți) C9153A (220 volți)

B Specificații

- [Specificații fizice](#)
- [Specificații electrice](#)
- [Emisii acustice](#)
- [Mediul de operare](#)

Specificații fizice

Tabelul B-1 Dimensiuni

Model	Înălțime	Adâncime	Lățime	Greutate ¹
HP LaserJet M9059 MFP	1219 mm	1085 mm	1334 mm	143 kg

¹ Fără cartuș de imprimare

Tabelul B-2 Dimensiunile echipamentului cu toate ușile și tăvile deschise

Model	Înălțime	Adâncime	Lățime
HP LaserJet M9059 MFP	1664 mm	1296 mm	2501 mm

Specificații electrice

- ⚠ **AVERTISMENT!** Cerințele privind alimentarea diferă în funcție de țara/regiunea unde este vândut echipamentul. Nu converțiți voltajele operaționale. Riscați să deteriorați echipamentul și să provocați anularea garanției.

Tabelul B-3 Cerințe de alimentare

Specificație	Modele de 110 volți	Modele de 220 V
Cerințe de alimentare	100 - 127 V (CA) 50/60 Hz	220 - 240 V (CA) 50/60 Hz
Curent estimat	12 Amperi	5,3 Amperi

Tabelul B-4 Putere consumată (medie în W)¹

Model	La imprimare ²	Copiere ²	Citire sau standby ⁴	Economisire 1 ^{3, 5}	Economisire 2	Oprit
HP LaserJet M9059 MFP	1130 W	1160 W	305 W	221 W	59 W	0,9 W

¹ Valorile se bazează pe date preliminare. Pentru informații actuale, consultați www.hp.com/go/lijm9059mfp/regulatory.

² Cifrele de electricitate sunt valorile cele mai mari măsurate la toate voltajele standard.

³ Durata implicită de trecere din modul Pregătit la modul de oprire 1 = 15 minute, iar la modul de oprire 2 = 90 minute.

⁴ Căldura disipată în modul Pregătit este de 1045 BTU/oră.

⁵ Timpul de recuperare de la modul Sleep (Economisire) până la începerea imprimării = 20 secunde și de la modul Sleep (Economisire) 2 până la începerea imprimării = 145 secunde.

Emisii acustice

Tabelul B-5 Nivelul puterii sunetului^{1, 2}

Nivelul puterii sunetului	Conform ISO 9296
La imprimare ³	$L_{wAd} = 7,4$ Beli (A) [74 dB(A)]
Gata	Imperceptibil

¹ Valorile se bazează pe date preliminare. Pentru informații actuale, consultați www.hp.com/go/ljm9059mfp/regulatory.

² Configurație testată: Imprimarea și scanarea unității de bază continuă cu ADF pe hârtie A4 fără niciun dispozitiv de ieșire.

³ Viteza de imprimare este de 50 ipm.

Tabelul B-6 Nivelul presiunii sunetului^{1, 2}

Nivelul presiunii sunetului	Conform ISO 9296
Imprimare/Copiere ³	$L_{pAm} = 58$ dB (A)
Gata	Imperceptibil

¹ Valorile se pot modifica. Pentru informații actuale, consultați www.hp.com/support/ljm9059mfp.


² Configurație testată: Imprimarea și scanarea unității de bază continuă cu ADF pe hârtie A4 fără niciun dispozitiv de ieșire.

³ Viteza de imprimare este de 50 ipm.

Mediul de operare

Tabelul B-7 Condiții necesare

Condiții de mediu	Recomandate	Permise
Temperatură (dispozitiv și cartuș de imprimare)	17.5° - 25,0°C (63° - 77°F)	0° - 40°C (32° - 104°F)
Umiditate relativă	de la 30% la 70%	de la 0% la 95%


 **NOTĂ:** Performanțele optime pentru dispozitiv sunt asigurate conform specificațiilor recomandate de temperatură și umiditate. Dacă dispozitivul se exploatează fără respectarea specificațiilor admisibile de temperatură și umiditate, este posibilă deteriorarea calității de imprimare și crește posibilitatea de apariție a blocajelor de hârtie.

C Informații despre norme

Reglementări FCC

Acest echipament a fost testat și s-a stabilit că se încadrează în limitele stabilite pentru dispozitivele digitale din Clasa B, în conformitate cu secțiunea 15 din Reglementările FCC. Aceste limite sunt destinate să ofere o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare dintr-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, folosește și poate emite unde radio. Dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate să cauzeze interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Totuși, nu există nicio garanție că nu vor surveni interferențe în anumite condiții de instalare. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, lucru care se poate determina prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele printr-una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientarea sau schimbarea poziției antenei de recepție.
- Mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză aflată pe alt circuit decât cel pe care se află receptorul.
- Consultarea furnizorului sau a unui tehnician radio/TV experimentat.

 **NOTĂ:** Modificările aduse imprimantei care nu sunt aprobate expres de HP pot anula dreptul utilizatorului de a opera acest echipament.

Pentru a respecta limitările impuse pentru clasa B în secțiunea 15 a Reglementărilor FCC, trebuie să folosiți un cablu de interfață ecranat.

Programul de protecție a mediului

Protecția mediului

Compania Hewlett-Packard se angajează să furnizeze produse de calitate, fabricate într-o manieră inofensivă pentru mediul înconjurător. Acest produs a fost proiectat cu o serie de caracteristici pentru a reduce la minim impactul asupra mediului.

Generarea de ozon

Acest produs nu generează cantități apreciabile de ozon (O₃).

Consumul de energie

Consumul de energie scade considerabil în mod Ready/Sleep (Gata/În așteptare), care economisește resurse naturale și bani fără să afecteze calitatea funcționării acestui produs. Pentru a determina încadrarea acestui produs în cerințele ENERGY STAR®, consultați fișa de date sau fișa de specificații pentru produs. Produsele care se încadrează în cerințele respective sunt listate și la:

<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdesign/ecolabels.html>

Consumul de toner

Modul economic folosește mult mai puțin toner, ceea ce poate prelungi durata de viață a cartușului de tipărire.

Utilizarea hârtiei

Caracteristica de duplex manual/opțional automat (imprimarea față-verso) și capacitatea de imprimare a N pagini pe foaie (mai multe pagini imprimate pe o singură pagină) ale acestui produs pot reduce consumul de hârtie și, în consecință, consumul de resurse naturale.


Materiale plastice

Piese din plastic de peste 25 de grame sunt marcate în conformitate cu standardele internaționale, ceea ce mărește posibilitatea de identificare a materialelor plastice în scopul reciclării la sfârșitul perioadei de viață a produsului.

Consumabile pentru tipărire HP LaserJet

Returnarea și reciclarea cartușelor de imprimare HP LaserJet goale se realizează simplu—gratuit—prin partenerii globali ai HP. Informații și instrucțiuni în mai multe limbi despre acest program sunt incluse în toate pachetele noi cu cartușe de imprimare și consumabile HP LaserJet. Determinați reducerea suplimentară a taxei de mediu, când returnați mai multe cartușe odată, decât atunci când le returnați separat.

HP se angajează să furnizeze produse și servicii inovatoare, de înaltă calitate, care protejează mediul, de la proiectarea și fabricarea produsului până la distribuție, utilizarea de către consumatori și reciclare. Când participați în programul de parteneriat global al HP, vă asigurăm că toate cartușele de imprimare HP LaserJet sunt reciclate corespunzător, prin procesarea lor în scopul recuperării materialelor din plastic și din metal pentru noi produse, redirecționând milioane de tone de deșeuri care ar ajunge în gropile de gunoi. Deoarece cartușul este reciclat și utilizat în materiale noi, el nu vă va fi returnat. Vă mulțumim pentru comportamentul dvs. responsabil față de mediu!

 **NOTĂ:** Utilizați eticheta de returnare pentru a returna numai cartușe de imprimare HP LaserJet originale. Vă rugăm să nu utilizați această etichetă pentru cartușe cu jet de cerneală HP, non-HP, pentru cartușe reumplute sau refabricate sau refuzate la garanție. Pentru informații despre reciclarea cartușelor cu jet de cerneală HP, accesați <http://www.hp.com/recycle>.

Instrucțiuni pentru returnare și reciclare

Statele Unite și Porto Rico

Eticheta inclusă în cutia cartușului de toner HP LaserJet este pentru returnarea și reciclarea unuia sau mai multor cartușe de imprimare HP LaserJet, după utilizare. Urmați instrucțiunile aplicabile de mai jos.

Returnări multiple (de la două la opt cartușe)

1. Ambalați fiecare cartuș de imprimare HP LaserJet în cutia și punga sa originală.
2. Împachetați până la opt cutii împreună, utilizând o bandă rezistentă sau o bandă de ambalare (până la 31,75 kg).
3. Utilizați o singură etichetă de expediere pre-plătită.

SAU

1. Utilizați propria dvs. cutie adecvată sau solicitați o cutie gratuită de colectare, cu volum mare, de la <http://www.hp.com/recycle> sau 1-800-340-2445 (cuprinde până la opt cartușe de imprimare HP LaserJet).
2. Utilizați o singură etichetă de expediere pre-plătită.

Returnări separate

1. Ambalați cartușul de imprimare HP LaserJet în cutia și punga sa originală.
2. Plasați eticheta de expediere pe partea frontală a cutiei.

Expediere

Pentru toate returnările în vederea reciclării a cartușelor de imprimare HP, predați pachetul la UPS în timpul următoarei expediții sau culegeri, sau duceți-l la un centru de predare UPS autorizat. Pentru adresa centrului dvs. local de predare UPS, apălați 1-800-PICKUPS sau vizitați <http://www.ups.com>. Dacă returnați prin etichetare USPS, predați pachetul la un curier al serviciului poștal S.U.A. sau

depuneți-l la un birou al serviciului poștal S.U.A. Pentru mai multe informații, sau pentru a comanda etichete sau cutii suplimentare pentru returnări masive, vizitați <http://www.hp.com/recycle> sau apălați 1-800-340-2445. Preluările UPS necesare vor fi taxate cu rate normale de ridicare. Informațiile se supun modificărilor fără notificare prealabilă.

Returnarea în afara S.U.A.

Pentru a participa la programul de parteneriat global al HP de returnare și reciclare, urmați direcțiile simple din ghidul de reciclare (aflat în interiorul pachetului noului articol consumabil al imprimantei) sau vizitați <http://www.hp.com/recycle>. Pentru informații despre modul în care se returnează consumabilele de imprimare HP LaserJet, selectați țara/regiunea dvs.

Hârtia

Acest produs poate să folosească hârtie reciclată în cazul în care aceasta îndeplinește condițiile specificate în *Ghidul mediilor de tipărire pentru familia de imprimante HP LaserJet*. Acest produs este adecvat pentru utilizarea de hârtie reciclată în conformitate cu EN12281:2002.

Restricții pentru materiale

Acest produs HP conține mercur în lampa fluorescentă a scannerului și/sau în lichidul din ecranul LCD. Acest componente pot necesita tratament special la sfârșitul duratei de viață.

Acest produs HP conține o baterie care poate necesita o manevrare specială la scoaterea din uz. Bateriile incluse sau furnizate de Hewlett-Packard pentru acest produs includ următoarele:

Echipament HP LaserJet M9059	
Tip	Baterie din litiu cu monoflorură de carbon BR1632
Greutate	1,5 g
Locație	Pe placa de formatare
Poate fi demontată	Nu



廢電池請回收

Pentru informații despre reciclare, puteți să accesați site-ul www.hp.com/recycle sau să contactați autoritățile locale sau Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

Scoaterea din uz a echipamentelor uzate de către utilizatorii persoane fizice din Uniunea Europeană



Prezența acestui simbol pe produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că nu poate fi aruncat împreună cu gunoiul menajer. În schimb, este răspunderea dvs. să scoateți din uz echipamentul uzat predându-l la punctul de colectare indicat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Colectarea și reciclarea separată a echipamentelor uzate la scoaterea din folosință ajută la conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea acestora într-un mod care protejează sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. Pentru informații suplimentare despre locațiile în care puteți preda echipamentele uzate pentru reciclare, contactați primăria locală, serviciul de salubritate care deserveste gospodăria dvs. sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Foaie de date despre siguranța materialelor (MSDS)

Buletinele tehnice de siguranță a materialelor (MSDS) pentru materialele consumabile care conțin substanțe chimice (de exemplu, toner) pot fi obținute vizitând site-ul Web HP de la www.hp.com/go/msds sau www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Pentru informații suplimentare

Pentru a obține informații despre aceste subiecte legate de protecția mediului:

- Specificații legate de protecția mediului pentru acest produs și pentru alte produse HP corelate
- Angajamentul HP privind protecția mediului
- Sistemul HP de management ecologic
- Programul HP de returnare și reciclare a produselor, la sfârșitul duratei de viață
- Specificații privind siguranța materialelor

Vizitați www.hp.com/go/environment sau www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Declarații specifice unei țări/regiuni

Declarație de conformitate



Declarație de conformitate

invent

conform ISO/IEC 17050-1 și EN 17050-1

Numele producătorului: Hewlett-Packard Company
DoC#: BOISB-0403-01-rel.3.0
Adresa producătorului: 11311 Chinden Boulevard,
Boise, Idaho 83714-1021, USA


declară că produsul

Numele produsului: Imprimantă seria HP LaserJet 9040MFP / 9050MFP / 9059MFP
Accesorii⁴⁾: Unitate de alimentare cu 2000 de coli (C8531A); dispozitiv de finisare multifuncțional (C8088A);
stivuior de 3000 de coli (C8084A); capsator/stivuior de 3000 de coli (C8085A)
cutie poștală cu 8 sertare (Q5693A)(GUADA-0401-00)
BOISB-0308-00 – Modul de fax
Număr de model reglementat²⁾: BOISB-0403-01
Opțiunile produsului: Toate
Cartuș de toner C8543X, CE266C

se conformează următoarelor Specificații de produs:

Siguranță: IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 + A11
IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (Class 1 Laser/LED Product)
GB4943-2001
EMC: CISPR22:2005 / EN 55022:2006 - Clasa A^{1, 3)}
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995 +A1
EN 55024:1998 +A1 +A2
FCC Title 47 CFR, Part 15 Class A / ICES-003, Issue 4
GB9254-1998, GB17625.1-2003
Telecom: TBR-21:1998, EG 201 121:1998

Informații suplimentare:

Acest produs respectă cerințele directivei R&TTE 1999/5/CE Anexa II, ale directivei EMC 2004/108/CEE și ale directivei pentru joasă tensiune 2006/95/CEE, purtând, în consecință, marcajul CE .

Acest dispozitiv respectă prevederile din Partea a 15-a din Reglementările FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) acest echipament nu trebuie să cauzeze interferențe dăunătoare și (2) acest echipament trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențele care ar putea cauza operații nedorite.

- 1) Produsul a fost testat într-o configurație tipică cu sisteme de computere personale Hewlett-Packard.
- 2) Pentru motive de reglementare, acest produs are asociat un Număr de identificare în nomenclator. Acest număr nu trebuie confundat cu numele produsului sau cu numărul produsului.
- 3) Produsul îndeplinește cerințele normelor EN55022 și CNS13438 Clasa A, caz în care sunt valabile următoarele informații: „Avertisment - Acesta este un produs de clasă A. În condiții de instalare la domiciliu, acest produs poate cauza interferențe radio. În acest caz, utilizatorul va trebui să ia măsurile corespunzătoare.”
- 4) Toate aprobările de module pentru accesoriul de fax analogic obținute de Hewlett-Packard în întreaga lume sub numele de model reglementat BOISB-0308-00 includ modulul MT5634SMI Socket Modem Module de la Multi-Tech Systems.

Boise, Idaho , USA

Martie 2009

Numai pentru subiecte de conformitate,

Contact european: Oficiul local de vânzări și service Hewlett-Packard, sau Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen, Germania, (FAX: +49-7031-14-3143), www.hp.com/go/certificates
Contact SUA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company,, PO Box 15, Mail Stop 160,, Boise, Idaho 83707-0015, USA, (Telefon: 208-396-6000)

Siguranță laser

Centrul pentru echipamente și sănătate radiologică (CDRH) din cadrul U.S. Food and Drug Administration a implementat reglementări pentru produsele laser fabricate începând cu 1 august 1976. Respectarea acestora este obligatorie pentru produsele comercializate în SUA. Echipamentul este certificat ca produs laser din „clasa 1” în standardul pentru radiații al Departamentului pentru Sănătate și Servicii Publice (DHHS) conform acordului pentru controlul radiațiilor în scopul asigurării sănătății și siguranței din 1968. Deoarece radiațiile emise în interiorul echipamentului sunt complet izolate de învelișul de protecție și suprafețele externe, raza laser nu poate părăsi incinta în timpul funcționării în condiții normale.

△ **AVERTISMENT!** Folosirea controalelor, efectuarea reglajelor sau parcurgerea procedurilor în alt mod decât se specifică în ghidul utilizatorului poate determina expunerea la radiații periculoase.

Reglementări DOC (Canada)

Complies with Canadian EMC Class A requirements.

« Conforme à la classe A des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

Declarație VCCI (Japonia)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

Declarație privind cablul de alimentare (Japonia)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Specificație EMC (Coreea)

A급 기기 (업무용 방송통신기기)	이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이점을 주의하시기 바라며, 가정 외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.
-----------------------	--

Declarație EMI (Taiwan)

警告使用者：
這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

Declarație pentru laser (Finlanda)

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet M9059, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet M9059 - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alltiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

WARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

Index

Simboluri/Numerice

(ADF) (alimentator automat cu documente)

capacitate 5

localizare 7

îmbrăcămintă, spălarea toner 174

încărcare

capse 110

dimensiuni acceptate 145

documente, dimensiuni

acceptate 145

geamul scannerului 145

îndepărtare blocaje

cap capsator 211

înlocuire

cartușe de capse 110

înregistrare, aliniere tavă 46

întârziere, hibernare 189

Ștergerea în siguranță de pe

disc 169

ștergere de pe unitatea de

disc 169

A

accesorii

comandare 246

comandă 247

localizare 7

accesoriu de fax

conectare la linia

telefonică 154

programare tipărire 26

accesoriu imprimare duplex

localizare 7

actualizare firmware,

Macintosh 66

ADF (alimentator automat de documente)

curățarea benzii de sus a geamului 177

curățarea rolor 178

curățare sistem de

alimentare 175

adresă, imprimantă

Macintosh, depanare 241

adresă IP

Macintosh, depanare 241

schimbare 78

agendă de adrese, e-mail

ștergerea adreselor 148

agendă de adrese, e-mail

funcție de completare

automată 146

agende de adrese, e-mail

adăugare adrese 147

începărtare 51

liste de destinatari 147

liste de destinatari, creare 147

agende de adrese, e-mail

asistență LDAP 142

alerte, e-mail 67

alerte prin e-mail 67

alimentare multiplă 236

Alimentator automat cu documente

dimensiuni acceptate 145

alimentator automat cu documente

(ADF)

erori de alimentare 178

alimentator automat de documente

(ADF)

curățarea rolor 178

alimentator de documente

copierea documentelor față-

verso 131

ambele fețe, copiere

setări implicite 18

ambele fețe, tipărire pe

pagini goale, setări

implicite 42

setări implicite 23

setări Macintosh 66

anulare

lucrări de copiere 137

tipărire 114

anularea unei cereri de

tipărire 114

asistență

online 107

asistență, panou de control 14

asistență Ethernet 5

asistență online, panou de

control 14

B

baterii incluse 258

blocaje

calitate tipărire după 222

frecvent 216

locații 197

plicuri 219

setări de recuperare 41

tăvi, îndepărtare 199

blocaje, capsă

capsator/stivuitor 212

blocaje, hârtie

dispozitiv de finalizare

multifuncțional 205, 206

prevenire 89

stivuitor sau stivuitor/

capsator 203

blocaje

meniurile panoului de

control 171

blocaje resurse, Macintosh 66

Bonjour Settings (Setări

Bonjour) 66

broșuri, creare 9

butoane, panou de control

ecran senzitiv 14

- localizare 12
 - semnale sonore, setări 41
- buton Ajutor, panou de control, ecran tactil 14
- buton Avertisment, panou de control, ecran tactil 14
- buton Eroare, panou de control, ecran tactil 14
- buton Reședință, panou de control, ecran tactil 14
- butonul Hibernare 12
- butonul Meniu 12
- butonul Resetare 12
- butonul Stare 12
- butonul Start 12
- butonul Start, panou de control, ecran tactil 14
- butonul Stop 12

- C**
- cale de rulare a hârtiei
 - curățare 173
- cale de tipărire automată față-verso
 - copiere documente 131
- calibrare scanner 180
- calitate
 - copiere, ameliorare 234
 - copiere, rezolvare probleme 234
 - setări 46
- calitate ieșire
 - copiere, ameliorare 234
 - copiere, rezolvare probleme 234
 - setări 46
- calitate imagine
 - copiere, ameliorare 234
 - copiere, rezolvare probleme 234
 - setări 46
- calitate tipărire
 - blocaje, după 222
 - caractere deformate 228
 - contrast 223
 - defecte repetate 227
 - depanare 222
 - fundal gri 225
 - imagini repetitive 232
 - linii 225
 - linii albe 230
 - linii neregulate 231
 - mediu 222
 - neclar 231
 - pete albe 230
 - puncte de toner 224
 - suporturi de tipărire 222
 - toner întins 226
 - toner nefixat 226
 - urme neregulate de toner 224
 - urme „de cauciucuri” 230
- capacitate
 - tăvi 4
- capsare 109
- capsator
 - setări implicite 19
- capsator/stivuitor
 - blocaje capse, eliminare 212
 - capsare 109
 - gol, setare de oprire sau continuare 110
 - încărcare capse 110
 - selectarea unei locații de ieșire 100
- capsator/stivuitor pentru 3000 de coli
 - blocaje, îndepărtare 203
 - blocaje capse, eliminare 212
 - tăvi 99
- caractere, corupte 228
- caractere corupte, rezolvare probleme 228
- caracteristică de ștergere de pe disc 169
- caracteristici 2
- card fax , comandă 248
- carduri, EIO
 - comandă 248
- carduri EIO
 - comandă 248
 - inclusă 5
 - sloturi, localizare 7
- cartuș de tipărire
 - autentificare 182
 - depozitare 182
 - durată de viață 183
 - gestionare 182
 - non-HP 182
 - original HP 182
 - verificare niveluri toner 183
- cartușe
 - meniu management (gestionare) 27
 - reciclare 256
- cartușe, capsă
 - blocaje, eliminare de la capsator/stivuitor 212
 - goale, setare de oprire sau continuare 110
 - încărcare 110
- cartușe, imprimare
 - comandă 247
- cartușe de capse
 - goale, setare de oprire sau continuare 110
 - încărcare 110
- cartușe de tipărire
 - meniu management (gestionare) 27
 - reciclare 256
 - stare Macintosh 72
- cărți
 - copiere 135
- ceas
 - setare 172
- ceas de timp real 172
- cerințe de browser
 - server Web încorporat 160
- cerințe de browser Web
 - server Web încorporat 160
- cerințe de sistem
 - server Web încorporat 160
- cerințe de umiditate 183
- ciclu de funcționare 3
- colaționarea copiilor 134
- comandare
 - consumabile și accesorii 246
- conectivitate
 - auxiliară 77
 - USB 76
- Conector LAN 5
- conexiune LocalTalk 5
- Configurarea intrărilor/ieșirilor
 - setări 28
- Configurarea USB 76
- configurare parametri I/O
 - configurație de rețea 78
- configurație conexiune auxiliară 77
- configurații, modele 2

- consumabile
 - comandare 246
 - comandă 247
 - Meniul Resets (Resetări) 51
 - meniul management (gestionare) 27
 - pagină de stare, tipărire 158
 - reciclare 256
 - stare, vizualizare cu HP Printer Utility 66
 - stare, vizualizare cu serverul Web încorporat 161
- contrast
 - rezolvarea problemelor 223
- controlul lucrărilor de tipărire 97
- coperti 69, 104
- copiere
 - anulare 137
 - calitate, rezolvare probleme 234
 - caracteristici 4
 - cărți 135
 - colaționare 134
 - dimensiune, rezolvare probleme 237
 - documente față-verso 131
 - fotografii 135
 - funcție 125
 - întrerupere lucrări 43
 - Job Mode (Mod lucrare) 136
 - navigare pe panoul de control 126
 - originale multiple 136
 - probleme, prevenire 234
 - rezolvarea problemelor 237
 - setări implicite 18, 19
 - suporturi de tipărire, rezolvare probleme 235
- copiere cu contrast prea ridicat 235
- copiere cu contrast prea scăzut 235
- copiere față-verso
 - setări implicite 18
- copii, număr de
 - Windows 107
- copii albe, rezolvare probleme 237
- cuptor
 - moduri 46
- curățare
 - cale de rulare a hârtiei 173
 - ecran senzitiv 175
 - geam 175
 - MFP 173, 175
 - sistem de alimentare ADF 175
- Cutie poștală cu 8 compartimente
 - blocaje, îndepărtare 215
 - comandă 247
 - tăvi 99
- cutie poștală cu 8 sertare
 - capacitate 5
 - caracteristici 10
- D**
- dată, setare 24, 172
- Declarație de siguranță pentru laser (Finlanda) 262
- declarație EMI pentru Taiwan 261
- declarație VCCI (Japonia) 261
- declarații de siguranță 261, 262
- declarații de siguranță laser 261, 262
- defecte repetate, rezolvare probleme 227, 232
- densitate
 - rezolvarea problemelor 223
 - setări 46, 66
- depanare
 - adrese de gateway 238
 - blocaje 197, 216
 - calitate ieșire 222
 - duplex 220
 - fișiere EPS 242
 - folii transparente 219
 - listă de verificare 192
 - mesaje panou de control, numerice 196
 - panou de control 194
 - probleme Macintosh 241
 - probleme referitoare la manevrarea suportului de tipărire 217
 - trimitere digitală 194
- dezinstalare software
 - Macintosh 68
- diagnosticări
 - rețele 32
- dimensiune, copiere
 - rezolvarea problemelor 237
- dimensiune, suporturi de imprimare
 - setări A4 44
 - valoare implicită, selectare 23
- dimensiuni de hârtie
 - particularizate 87
- DIMM-uri
 - comandă 247
 - instalare 185
 - opțiuni de extindere 3
 - sloturi 185
 - verificare instalare 188
- director de fișiere, tipărire 159
- disc EIO
 - blocare 170
 - caracteristici 6
- dispozitiv de finalizare multifuncțional
 - capacitate 5
 - cartuș cu capse, comandă 247
 - comandă 247
 - utilizare 8
- dpi, setări 46, 66
- driver de emulare PS
 - setări implicite 44
- drivere
 - acceptate 55
 - Macintosh, depanare 241
 - presetări (Macintosh) 69
 - scurtături (Windows) 104
 - setări 58, 59, 67, 68
 - setări Macintosh 69
 - universal 56
 - Windows, deschidere 104
- drivere de emulare PS 55
- drivere PCL
 - setări implicite 44
 - universal 56
- Drivere PCL 55
- driver universal de tipărire 56
- driver universal de tipărire HP 56
- dungi, rezolvare probleme 234
- dungi albe sau lipsite de contrast 234
- dungi verticale albe sau lipsite de contrast 234
- duplex
 - copiere documente 131

- pagini goale, setări implicite 42
- setări implicite 23
- duplexor
 - setări Macintosh 66
- durată de expirare la inactivitate 41
- E**
- ecran grafic, panou de control 12
- ecranul Home (Reședință), panou de control 13
- e-mail
 - agende de adrese 147
 - configurare 142
 - depanare 194
 - despre 141, 145
 - setări implicite 21
 - trimitere documente 145
 - validare adrese de gateway 238
- e-mail
 - funcție de completare automată 146
 - liste de destinatari 147
- erori de alimentare în ADF 178
- etichete adezive
 - tipărire 89
- Explorer, versiuni acceptate server Web încorporat 160
- e-mail
 - asistență LDAP 142
 - asistență SMTP 142
 - încărcare documente 145
 - setări lucrare 149
 - setări panou de control 144
 - trimitere documente 145
- F**
- FastRes 3
- față-verso, tipărire
 - setări Macintosh 66
- Fax din Windows 2000 156
- Fax prin Internet 156
- Fax prin rețea LAN 156
- fila Digital Sending (Trimitere digitală), server Web încorporat 162
- fila Information (Informații), server Web încorporat 161
- fila Networking (Rețea), server Web încorporat 162
- fila Settings (Setări), server Web încorporat 161
- filă Services (Servicii) Macintosh 72
- filigrane
 - Windows 105
- firmware
 - actualizări 6
- fișiere EPS, depanare 242
- flux de lucru, trimitere către 151
- Foaie de date despre siguranța materialelor (MSDS) 259
- folder de rețea, scanare în 150
- foldere
 - setări implicite 22
 - trimitere în 150
- fonturi
 - fișiere EPS, depanare 242
 - încărcare Macintosh 66
 - listă, tipărire 17, 159
 - setări Courier 44
- fonturi TrueType incluse 4
- fotografii
 - copiere 135
 - încărcare 145
- FTP, trimitere către 151
- fundal gri, rezolvare probleme 225
- fus orar 24
- G**
- gateway-uri
 - configurare 142
 - testare 143
 - validare adrese 238
- geam
 - dimensiuni acceptate 145
- H**
- hartă meniuri
 - meniul Information (Informații) 16
 - tipărire 158
- hârtie
 - coperți, utilizare tip diferit hârtie 104
 - deformate 228
 - dimensiune, selectare 104
 - dimensiune implicită, selectare 23
 - dimensiune particularizată, selectare 104
 - dimensiuni acceptate 85
 - dimensiuni particularizate 87
 - dimensiuni personalizate, setări Macintosh 69
 - încrețită 229
 - moduri cuptor 46
 - ondulată 229, 235
 - pagini per coală 70
 - prima pagină 69
 - prima și ultima pagină, utilizare tip diferit hârtie 104
 - rezolvarea problemelor 222, 235
 - setări A4 44
 - tip, selectare 104
 - hârtie cu antet, încărcare 107
 - hârtie cu „valuri”, rezolvare probleme 229
 - hârtie dimensiuni personalizate setări implicite 23
 - hârtie încrețită, rezolvare probleme 229
 - hârtie ondulată, rezolvare probleme 229, 235
 - hârtie specială indicații 88
 - hârtie șifonată, rezolvare probleme 229
 - HP Printer Utility 66
 - HP Web Jetadmin verificare nivel toner 183
 - I**
 - imagini pe minut 3
 - indicatoare luminoase panou de control 12
 - indicatorul Atenție localizare 12
 - indicatorul Date localizare 12
 - indicatorul Pregătit localizare 12
 - instalare
 - kit de întreținere imprimantă 184
 - memorie 185

software Macintosh în rețele 65
software Macintosh pentru conexiuni directe 64
Internet Explorer, versiuni acceptate
server Web încorporat 160

I
încărcare fișiere, Macintosh 66
îndepărtare software Macintosh 68

J
Jetadmin, HP Web 60, 163
Job Mode (Mod lucrare), copiere 136
jurnal activitate, fax 159
Jurnal de activitate fax începătoare 51

K
kit de întreținere comandă 248

L
legare cotor 10
limbă
implicită, setare 41
limbă, imprimantă setări implicite 44
limbă, panou de control 194
linia directă HP contra fraudei 182
linie telefonică, conectarea accesoriului tip fax 154
linii, rezolvare probleme copii 234
linii sau pete albe, rezolvare probleme 230
listă de apelare rapidă, tipărire 159
listă numere de fax blocate, tipărire 159
liste de destinatari 147
lucrări de imprimare setări implicite 23
lucrări personale 121

M
Macintosh
card USB, depanare 242
dezinstalare software 68
drivere, depanare 241
HP Printer Utility 66
instalare sistem de tipărire pentru conexiuni directe 64
instalare sistem de tipărire pentru rețele 65
opțiuni capsare 72
probleme, depanare 241
redimensionare documente 69
setări AppleTalk 32
setări driver 68, 69
sisteme de operare acceptate 64
software 64
mai multe pagini per coală Windows 105
marginii înregistrare, setare 46
mască de subrețea 79
mediu, specificații 183
mediu pentru dispozitiv rezolvarea problemelor 222
mediu pentru imprimantă specificații 252
memorie adăugare 185
gestionare 185
inclusă 2
upgrade 185
memorie flash upgrade 185
meniul Administration (Administrare), panou de control 15
meniul Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări) 17
meniul Device Behavior (Comportament dispozitiv) 41
meniul E-mail Setup (Configurare e-mail) 40
meniul Fax Setup (Configurare fax) 37
meniul Information (Informații) 16
meniul Initial Setup (Configurare inițială) 28

meniul Management (Gestionare) 27
meniul Print Quality (Calitate tipărire), panou de control 46
meniul Resets (Resetări), panou de control 51
meniul Send Setup (Configurare trimitere) 40
meniul Service, panou de control 51
meniul Time/Scheduling (Oră/Programare), panou de control 24
meniuri, panou de control Administration (Administrare) 15
blocare 171
Configurare trimitere 40
Default Job Options (Opțiuni implicite lucrări) 17
Device Behavior (Comportament dispozitiv) 41
E-mail Setup (Configurare e-mail) 40
Fax Setup (Configurare fax) 37
Information (Informații) 16
Initial Setup (Configurare inițială) 28
Management (Gestionare) 27
Print Quality (Calitate tipărire) 46
Resets (Resetări) 51
Service 51
Time/Scheduling (Oră/Programare) 24
mesaje
alerte prin e-mail 67
listă numerică 196
setări implicite 41
tipuri de 195
mesaje de eroare
alerte prin e-mail 67
întreține, resetare 184
listă numerică 196
setări implicite 41
tipuri de 195
mesaj pentru efectuarea de întreținere a imprimantei 184

mod antet alternativ 107
Mod economic 46
modele, caracteristici 2
mod hibernare
setări 25, 27
Mod hibernare
specificații privind
alimentarea 251

N

Netscape Navigator, versiuni
acceptate
server Web încorporat 160
număr de exemplare
setări implicite 19

O

operații
setări Macintosh 66
operații private
Windows 106
operații reținute 120
operații stocate 123
oprirea unei cereri de
tipărire 114
opțiuni avansate de tipărire
Windows 107
opțiuni capsare
Macintosh 72
Windows 106
oră, setare 24, 172
oră de trecere în hibernare,
setare 25, 189
oră trezire, setare 25, 189
ordine pagini, modificare 107
orientare
setare, Windows 105
orientare peisaj
setare, Windows 105
orientare portret
setare, Windows 105

P

pagină configurare
Macintosh 66
pagină de configurare
meniul Information
(Informații) 16
tipărire 158
pagină de configurare protocoale,
tipărire 36

pagină separator
Windows 106
pagini de eroare PDF 44
pagini de eroare PS
setări implicite 44
pagini deformate 228
pagini informative 158
pagini per coală
Windows 105
pagini strâmbе 228
pagini utilizate, tipărire 158
panou de control
asistență 14
blocarea meniurilor 171
butoane 12
butoanele de pe ecranul
senzitiv 14
depanare 194
ecran de copiere 126
ecran de e-mail 144
Ecranul Home (Reședință) 13
indicatoare luminoase 12
localizare 7
meniul Administration
(Administrare) 15
meniul Default Job Options
(Opțiuni implicite lucrări) 17
meniul Device Behavior
(Comportament
dispozitiv) 41
meniul E-mail Setup
(Configurare e-mail) 40
meniul Fax Setup (Configurare
fax) 37
meniul Information
(Informații) 16
meniul Initial Setup (Configurare
inițială) 28
meniul Management
(Gestionare) 27
meniul Print Quality (Calitate
tipărire) 46
meniul Resets (Resetări) 51
meniul Send Setup (Configurare
trimitere) 40
meniul Service 51
meniul Time/Scheduling (Oră/
Programare) 24
mesaje, listă numerică 196
mesaje, tipuri de 195

mesaje de întreținere,
resetare 184
pagină de curățare,
tipărire 173
semnale sonore la apăsarea
tastelor, setări implicite 41
setări 58, 67
setări implicite 41
personalitate
setări implicite 44
pete mici, rezolvare
probleme 224, 230
PIN-uri, lucrări personale 121
plicuri
blocaje 219
încręțite, rezolvare
probleme 229
tipărire 115
porturi
depanare în Macintosh 242
port USB
instalare Macintosh 64
Port USB
depanare în Macintosh 242
presetări (Macintosh) 69
prima pagină
specificații, viteză 3
utilizare hârtie diferită 69
prioritate, setări 58, 67
probleme de alimentare, suporturi
de tipărire 236
produs fără mercur 258
programul de protecție a
mediului 255
puncte, rezolvare probleme 224,
230, 234
puncte de toner, rezolvare
probleme 224, 230
puncte per inch (dpi) 3

R

rapoarte de fax, tipărire 17, 159
raport apel, fax 159
raport coduri de facturare,
fax 159
reciclare
Programul HP ecologic și de
returnare a materialelor pentru
imprimare 256

redimensionare documente
 Macintosh 69
 Windows 105
 Reglementări DOC (Canada) 261
 reglementări FCC 254
 repetare imagine, rezolvare probleme 232
 Resolution Enhancement technology (REt) 66
 restricții pentru materiale 258
 REt (Resolution Enhancement technology) 66
 REt (tehnologie Resolution Enhancement) 46
 rețele
 adresă IP 78
 configurare 78
 configurare adrese gateway 142
 dezactivarea protocoalelor 80
 dezactivare DLC/LLC 81
 diagnosticări 32
 gateway implicit 79
 HP Web Jetadmin 163
 instalare Macintosh 65
 mască de subrețea 79
 pagină de configurare protocoale, tipărire 36
 parametri TCP/IP 78
 securitate 32
 servere de imprimare incluse 2
 servere SMTP 142
 setări AppleTalk 32
 setări DLC/LLC 32
 setări IPX/SPX 31
 setări Macintosh 66
 setări TCP/IP 28
 setări viteză legătură 36
 testare setări SMTP 143
 validare adrese de gateway 238
 reținere, lucrare
 accesare 119
 funcție 119
 personal 121
 QuickCopy 122
 stocată 123
 verificare și păstrare 120
 reținere până la corectură a operațiilor 120
 rezoluție
 calitate depanare 222
 setări 46, 66
 rezolvarea problemelor
 buton Eroare, panou de control, ecran tactil 14
 calitate copiere 234
 calitate text 228, 231
 contrast 223
 copiere 234, 237
 defecte repetate 227
 dimensiune copiere 237
 fundal gri 225
 hârtie încrețită 229
 hârtie ondulată 229
 imagini repetitive 232
 linii 225, 230
 linii, copii 234
 linii neregulate 231
 mediu 222
 mesaje, tipuri de 195
 pagini deformate 228
 pete albe 230
 puncte de toner 224
 rețele 32
 suporturi de tipărire 222, 235
 tipărire neclară 231
 toner întins 226
 urme neregulate de toner 224
 urme „de cauciucuri” 230
 rezolvare probleme
 alerte prin e-mail 67
S
 scalare documente
 Macintosh 69
 Windows 105
 scanare
 fără așteptare 42
 setări implicite 18
 scanare către e-mail
 agende de adrese 147
 configurare 142
 depanare 194
 despre 141, 145
 setări implicite 21
 trimitere documente 145
 scanare către e-mail
 liste de destinatari 147
 scanare către e-mail
 asistență LDAP 142
 asistență SMTP 142
 încărcare documente 145
 setări lucrare 149
 setări panou de control 144
 trimitere documente 145
 scanare e-mail
 validare adrese de gateway 238
 scanare în folder 150
 scanare și trimitere în fluxul de lucru 151
 scoatere din uz, după utilizare 258
 scoatere din uz după utilizare 258
 scurtături 104
 securitate
 blocarea meniurilor panoului de control 171
 setări 32
 ștergere de pe disc 169
 Send to Workflow (Trimitere în fluxul de lucru) 151
 sertar de ieșire
 selectare, Windows 106
 server de imprimare 5
 server de imprimare HP Jetdirect
 modele ce includ 2
 server de imprimare Jetdirect
 configurare 81
 modele ce includ 2
 server de tipărire HP Jetdirect
 setări 28
 server de tipărire Jetdirect
 setări 28
 servere LDAP
 conectare la 142
 validare adrese de gateway 238
 servere SMTP
 conectare la 142
 configurare adresă gateway 142
 testare 143
 validare adrese de gateway 238

serverul de imprimare HP Jetdirect
 configurare 81
 server Web încorporat
 asocierea unei parole 169
 funcție 160
 verificare nivel toner 183
 server Web încorporat 60, 68
 servicii de fax, digitale 156
 servicii de fax digitale 156
 setare AppleTalk 81
 setare IPX/SPX 31, 80
 setări
 drivere 59, 68
 meniul Default Job Options
 (Optiuni implicite lucrări) 17
 presetări driver
 (Macintosh) 69
 prioritate 58, 67
 setări aliniere, tăvi 46
 setări AppleTalk 32
 setări DLC/LLC 32
 setări driver Macintosh
 filă Services (Servicii) 72
 hârtie cu dimensiuni
 personalizate 69
 Job Storage (Stocare
 operații) 72
 setări durată de expirare 28, 41
 setări economice 189
 setări font Courier 44
 setări hârtie A4 44
 setări hibernare
 întârziere 189
 oră de trecere în
 hibernare 189
 oră trezire 189
 setări implicite
 copiere 19
 e-mail 21
 imprimare 23
 meniul Device Behavior
 (Comportament
 dispozitiv) 41
 meniul Resets (Resetări) 51
 originale 18
 Send to Folder (Trimitere în
 folder) 22
 setările driverului Macintosh
 filigrane 70

setări pagină cu dimensiuni
 personalizate
 Macintosh 69
 setări rapide 104
 setări TCP/IP 28
 setări viteză legătură 36
 sisteme de operare
 acceptate 54, 64
 site-uri Web
 actualizări firmware 6
 driver universal de tipărire 56
 HP Web Jetadmin,
 descărcare 163
 Site-uri Web
 Foaie de date despre siguranța
 materialelor (MSDS) 259
 software
 dezinstalare Macintosh 68
 HP Printer Utility 66
 HP Web Jetadmin 60
 instalare conexiune directă,
 Macintosh 64
 instalare în rețea,
 Macintosh 65
 Macintosh 64
 server Web încorporat 60, 68
 setări 58, 67
 sisteme de operare
 acceptate 54, 64
 Windows 53
 software HP Digital Sending,
 comandă 248
 software HP-UX 61
 software Linux 61
 software Solaris 61
 software UNIX 61
 Specificație EMC Coreea 261
 specificații
 acustice 252
 electrice 251
 fizice 250
 mediu de operare 183, 252
 suporturi de tipărire 83
 specificații acustice 252
 specificații de mediu de
 operare 183, 252
 specificații energetice 251
 specificații fizice 250
 specificații privind
 alimentarea 251

specificații privind nivelul de
 zgomot 252
 specificații privind tensiunea 251
 specificații temperatură 252
 stare
 ecranul Home (Reședință),
 panou de control 13
 filă Services (Servicii)
 Macintosh 72
 HP Printer Utility,
 Macintosh 66
 mesaje, tipuri de 195
 server Web încorporat 161
 stare consumabile, fila Services
 (Servicii)
 Windows 107
 stare consumabile, filă Services
 (Servicii)
 Macintosh 72
 stare echipament
 filă Services (Servicii)
 Macintosh 72
 stivuiitor/capsator pentru 3000 de
 coli
 capacitate 5
 capsare documente 8
 cartuș cu capse,
 comandă 247
 comandă 247
 selectarea unei locații de
 ieșire 100
 stivuiitor pentru 3000 de coli
 capacitate 5
 caracteristici 8
 comandă 247
 stocare, lucrare
 accesare 119
 funcție 119
 personal 121
 QuickCopy 122
 setări 27
 stocată 123
 verificare și păstrare 120
 stocare, operație
 setări Macintosh 66, 72
 stocare lucrare
 accesare 119
 funcție 119
 personal 121
 QuickCopy 122

- setări 27
- stocată 123
- verificare și păstrare 120
- stocare operații
 - setări Macintosh 72
 - Windows 106
- suport de tipărire
 - dimensiuni personalizate, setări
 - Macintosh 69
 - pagini per coală 70
 - prima pagină 69
- suporturi acceptate 85
- suporturi de tipărire
 - acceptate 85
 - deformate 228
 - dimensiune implicită,
 - selectare 23
 - dimensiuni acceptate 85
 - încărcare 89
 - încrețită 229
 - moduri cuptor 46
 - ondulată 229
 - ondulate 235
 - particularizat, încărcare 94
 - rezolvarea problemelor 222, 235
 - setări A4 44
- suporturi speciale
 - indicații 88
- sursă de alimentare
 - depanare 192

T

- taste, panou de control
 - ecran senzitiv 14
 - localizare 12
 - semnale sonore, setări 41
- tava 1
 - blocaje, îndepărtare 199
 - capacitate 4
 - încărcarea plicurilor 115
 - încărcare hârtie 89
 - localizare 7
 - locații ale blocajelor 197
 - pârghiile cuptorului 116, 117
- tava 2
 - blocaje, îndepărtare 199
- tava 2 sau tava 3
 - blocaje, îndepărtare 201
 - capacitate 4

- încărcarea hârtiei de dimensiuni
 - standard detectabile 90
- încărcarea hârtiei de dimensiuni
 - standard nedetectabile 92
- localizare 7
- locații ale blocajelor 197
- suporturi particularizate,
 - încărcare 94
- tava 3
 - blocaje, îndepărtare 199
- tava 4
 - blocaje, îndepărtare 202
 - capacitate 5
 - localizare 7
- tavă de alimentare de 500 de coli
 - modele ce includ 2
- tavă pentru broșuri, dispozitiv de
 - finisare multifuncțional 100
- tăvi
 - blocaje, îndepărtare 199
 - capacitate 4, 5
 - configurare 97
 - dispozitiv de finisare
 - multifuncțional 99
 - incluse 2
 - înregistrare, setare 46
 - localizare 99
 - probleme de alimentare,
 - rezolvare 236
 - selectare 100
 - setări implicite 23, 42
 - setări Macintosh 66
 - tipărire față-verso 71
- tehnologie de îmbunătățire a
 - memoriei (MEt) 3
- tehnologie Resolution
 - Enhancement (REt) 46
- temperatură
 - cerințe 183
- tensiune, depanare 194
- teste
 - rețele 32
- text, rezolvare probleme
 - caractere deformate 228
 - neclar 231, 235
 - urme neregulate de toner 224
- text colorat
 - tipărire ca negru 107
- tipărire, cartușe
 - stare Macintosh 72

- tipărire duplex
 - Windows 105
- tipărire față-verso
 - pagini goale, setări implicite 42
 - setări implicite 23
 - Windows 105
- tipărire neclară, rezolvare
 - probleme 231
- tipărire N-up
 - Windows 105
- tipărire pe ambele fețe
 - Windows 105
- tipărire pe două fețe
 - pagini goale, setări implicite 42
 - setări implicite 23
 - setări Macintosh 66
- toner
 - întins, rezolvare
 - probleme 226
 - Mod economic 46
 - nefixat, rezolvare
 - probleme 226
 - probleme de aderență,
 - rezolvare 235
 - setare densitate 66
- toner întins, rezolvare
 - probleme 226
- toner nefixat, rezolvare
 - probleme 226
- transmisie către e-mail
 - liste de destinatari 147
- transmisie digitală
 - agende de adrese 147
 - liste de destinatari 147
- trecerea în pauză a unei cereri de
 - tipărire 114
- trimitere către e-mail
 - agende de adrese 147
 - depanare 194
 - despre 141, 142, 145
 - setări implicite 21
 - trimitere documente 145
 - validare adrese de
 - gateway 238
- trimitere către e-mail
 - asistență LDAP 142
 - asistență SMTP 142
 - încărcare documente 145

- setări 144
- setări lucrare 149
- trimitere documente 145
- trimitere digitală
 - agende de adrese 147
 - asistență LDAP 142
 - asistență SMTP 142
 - configurare e-mail 142
 - depanare 194
 - despre 141, 145
 - flux de lucru 151
 - foldere 150
 - încărcare documente 145
 - meniul Setup (Configurare) 40
 - setări implicite 22
 - setări lucrare 149
 - setări panou de control 144
 - trimitere documente 145
 - validare adrese de gateway 238
- trimitere în folder 150

U

- umiditate
 - rezolvarea problemelor 222
 - specificații 252
- unitate de disc
 - ștergere 169
- Uniunea Europeană, scoatere din uz 258
- urme neregulate de toner, rezolvare probleme 224
- urme „de cauciucuri”, rezolvare probleme 230
- ușa din dreapta door
 - localizare 7
- ușă de transfer verticală
 - localizare 7
- ușă frontală
 - localizare 7
 - locații ale blocajelor 197
- uși
 - din dreapta, îndepărtarea blocajelor 200
 - din stânga, îndepărtarea blocajelor 214
 - localizare 7
 - locații ale blocajelor 197

V

- validare adrese de gateway 238
- ventilatoare, depanare 194
- verificare și păstrare
 - Windows 106
- viteză microprocesor 3

W

- Windows
 - drivere acceptate 55
 - driver universal de tipărire 56
 - setări driver 59
 - sisteme de operare
 - acceptate 54

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



CE800-90919